Droits de l'homme

à Moscou

DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

Tota

Placement of the Real Property in the Real Property

The sense of the States

Com l'Eglise action de la constant

conservateur devier

me de Salzbourg

B. S. S. .. Mayor Town

李克克·斯拉斯 中 1 1 1 1

the series in the

CLARCE SERVER

1.55

点点 的复数格

Mar of the

2.10

-/ - 18

- Washington Control of the Control Même les plus to detail the second optimistes des signataires de l'Acte final d'Helsinki n'auraient sans . Bir. doute pas osé imaginer, en 1975, que pourrait se réunir à Moscou, dans un avenir prévisible, une l'homme. Cette manifestation aura ieu, en 1991, avec tous les représentants des nations parties pre-nantes au « processus d'Helsinic », à savoir tous les États européens (à l'exception de l'Albanie), les États-Unis et le Canada. En donnant mardi 3 janvier son feu vert à cette réu-nion, le président Reagan a levé le dernier obstacle à l'aboutissement 13 Sec. 1 de la Conférence de Vienne sur la The Mark or Land of Walt sécurité et la coopération en Europe (CSCE). En 1975, à Helsinki, les Occidentaux avaient fait admettre aux pays socialistes l'existence d'un lien entre la coopération en matière CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE économique et en matière de sécurité, d'une part, et les progrès enregistrés à l'Est sur les droits de l'homme, d'autre part. Le processus engagé peut donc se poursulvre. 3 La 125 And have proved providing the

La conférence de Vienne devrait s'achever dans les prochains jours per l'adoption d'un document dont les apports principaux seront l'énoncé de nouveaux engagements en faveur des libertés et des droits de l'homme, et la décision d'ouvrir, dès le mois de février, une négociation destinée à parvenir en Europe à un équilibre des forces classiques à un niveau réduit.

L'idée d'une conférence sur les droits de l'homme à Moscou avait été proposée per M. Chevardnadze dès Vienne, il y a plus de deux sns. Elle aura hypothèqué jusqu'au bout cette négociation, sa raison des réticences des États-Dais et de la

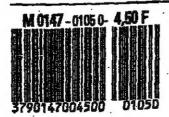
Grande Bretisgne. On savait capendent M. Reagan très désireux de voir s'ouvrir, event le fin de son mandat, ce nou-veau champ dans le processes de désarmement, bien engagé par all-leurs pour les armes nucléaires. Le politique américaine sura consisté à faire pression jusqu'à l'ultime moment pour obtenir des Soviéti-Les Américains, traitant la ques-tion comme une affaire bilaterale, ont présenté aux Soviétiques leurs listes de prisonniers politiques, de candidats à l'émigration, de families séparées, et obtenu à peu près de qu'ils réclamaient : six cents libérations, qui sont interve-

nues depuis deux ans. Mr Thatcher se situait, elle, davantage au plan des principes. l'idée même qu'on pût aller devise des droits de l'homme à Moscou lui paraissant une pure et simple aberration. Elle devra faire taire ses répulsions.

La France et la plupart des autres pays de la CEE se sont efforcés pour leur part d'échapper au piège d'un rejet de principe de la proposition soviéti-que : les surgient du finalement choisir entre bloquer la négociation ou se dédire. Leur contreproposition a consisté à suggérer l'organisation, avant la réunion de Moscou, de deux autres réunions sur les droits de l'homme, à Paris et à Copenhague, Elle a l'avantage non settlement d'instituer, dans des pays occidentaux, les règles de léroulement qui s'imposeront à Moscou, mais aussi d'instaurer pour les trois ans à venir une sorta de surveillance quasi permanente des engagements souscrits à Helsinici puis à Vienne par les pays de

La droit des Etats socialistes reste, certes, très en retrait per rapport à ces engagements, y compris en URSS, où le projet de nouveau code pénal maintient par exemple la notion de crime politique. Certains jugaront donc que la conférence de Moscou est un trop beau cadeau pour M. Gorbatchev. Les pays occidentaux se sont pourtant dotés d'un forum annuel où dénoncer les us et coutumes totalitaires et ces déficiences

(Lire nos informations page 4.)



Combat aérien au-dessus de la Méditerranée

La chasse américaine a abattu deux avions militaires libyens

Deux chasseurs libyens ont été abattus mercredi 4 janvier par l'aviation américaine au-dessus de la Méditerranée, a annoncé en début d'après-midi un porte-parole du Pentagone.

Il a indiqué que les avions libyens avaient été inter-ceptés par deux chasseurs F-14 Tomcat qui ont décollé du porte-avions USS Kennedy croisant « dans les eaux internationales », au large des côtes libyennes.

La chaine de télévision américaine CNN (Cable News Network) a indiqué que l'attaque a été lancée après que les deux appareils libyens, identifiés comme des Mig-23, eurent déclenché leurs radars d'attaque. Cette dernière information n'avait toutefois pas été confirmée par le Pentagone mercredi en début d'après-midi.

Cet incident survient alors que les États-Unis accusent depuis plusieurs jours la Libye de fabriquer des armes chimiques dans une usine située au sud de Tripoli.

Une usine d'armes chimiques dans le collimateur

Selon le colonel Rick Oborn, porte-parole du Pentagone, les deux Mig-23 libyens de fabrication soviéique ont été abattus par des avions F-14 appartenant au porte-avious John-Kennedy. Le porte-parole a précisé qu'il ne savait pas exacte-ment qui était à l'origine de cet affrontement, qui est le premier à opposer directement les Etats-Unis à la Libye depuis le raid américain contre Tripoli en avril 1986. M. Oborn a affirmé que le combat avait en lien « au milieu de la Méditerrande », dans les caux internatio-

Le gouvernement libyen n'a pas encore confirmé cette attaque survenant au moment où les États-Unis accusent la Libye de commencer à produire des armes chimiques dans une usine de la grande banlieue de Tripoli. Ces derniers jours, différentes rumeurs laissaient entendre

qu'une intervention américaine contre cette usine pourrait coîncider avec des représailles ayant trait à l'attentat contre le Boeing de la Pan Am qui s'est écrasé le 21 décembre

Les Libyens ont d'ores et déjà commencé à produire des quantités limitées d'armes chimiques et ont procédé à des essais, l'été dernier, de leurs équipements de production, ont indiqué, mardi 3 janvier, des responsables américains, qui ont requis Les Libyens « ont réalisé une

série de tests et se sont engagés dans une production limitée », a ainsi déclaré l'un de ces responsables, faisant référence à l'usine Pharma-150, située à Rabta, à une soixantaine de kilomètres au sud de Tripoli.

Pour Washington, qui s'appuie sur des photos prises par satellite

ainsi que sur des informations fournies par les services de renseignement, cette usine est incontestablement destinée à la production en série d'armes chimiques. Se défendant de tels projets, le colonel Kadhafi a affirmé à plusieurs reprises qu'il s'agissait d'installa-tions pharmaceutiques.

Le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman, a renouvelé mardi l'appel du gouvernement américain aux entreprises étrangères - notamment de l'Europe occidentale et du Japon pour qu'elles cessent l'assistance que, selon Washington, elles ont apportée, et fournissent encore, pour construction et le fonctionne de Pharma-150. « La Libye, a-t-il déclaré, dépend encore de l'aide étrangère pour cette usine. Si cette aide cessait immédiatement, il lui serait difficile de commencer la production massive et elle serait incapable de poursuivre la production limitée d'armes chimiques. »

L'une des entreprises mises en cause par les Américains, la société française De Dietrich, dont le siège se trouve en Alsace, à Reichshoffen. a démenti, mardi, avoir eu connaissance d'une quelconque protestation américaine. Elle a toutefois reconnu qu'Imhausen Chemie, entreprise est-allemande également accusée par les Etats-Unis d'avoir participé à la construction de l'usine chimique libyenne (le Monde du 4 janvier). figurait parmi ses clients. Tout en affirmant n'avoir jamais travaille avec la Libye, le secrétaire général de De Dietrich, M. Hervé de Brosse, a déclaré que sa société vendait des appareils mais ne se préoccupait pas de ce qu'en faisaient les clients -.

(Lire la suite page 6.)

CAMPLE

La France manque d'ingénieurs de production

Lire notre supplément pages 11 à 14.

Sahara occidental

Le roi Hassan II reçoit une délégation du Front Polisario.

PAGE 5

L'avenir de la CEE

Le piège de la « maison commune », par Joseph

Page 2

Compagnons, encore un effort », par Bernard Bosson. Page 7

Le différend sur les hormones

L'Europe met au point sa riposte aux Américains. PAGE 30

Le sommaire complet se trouve en page 34

La pensée diplomatique de M. Gorbatchev

Une nouvelle coexistence pacifique

Moscou aux droits de basmus allemand. l'homme ne sont qu'un aspect Les raisons en sont bien sûr les de la révision fondamentale des concepts qui président à la politique étrangère soviétique. révision sur laquelle plusieurs textes récents jettent un éclairage nouveau.

par Michel Tatu

S'il est un domaine où la perestroika a réussi, c'est bien celui de la politique étrangère. M. Gorbatchev rencontre toujours autant de résistances chez lui, notamment pour réformer l'économie, régler les problèmes nationaux et mettre au pas les conservateurs. Mais il «fait un tabac - à l'étranger, essentiellement à l'Ouest où la gorbymania

ENQUETE

LE NIVEAU MONTE

e Les jeunes d'aujourd'hui en savent plus que ceux d'hier. ● Jamais les exigences da l'école, du collège et du lycée

UN ENTRETIEN AVEC

MICHEL ROCARD

La réforme de l'enseignement, la formation des professeurs

LA CRISE DU SYNDICALISME ENSEIGNANT

Baitse des adhérents de 30 % en moins en dix ans. Les

SUPERIEUR

LES JEUNES CHERCHEURS

Dans le cadre du CNRS, dans un laboratoire d'université ou

dans une entreprisa, quel est le quotidien des jeunes cher-

NUMERO DE JANVIER, 116 PAGES

En vante partout aujourd'hui-

SOCIETE

progrès concrets que l'on peut mettre an crédit, directement ou indirectement, de la nouvelle diplomatie soviétique, du traité sur les euromissiles de décembre 1987 à l'accord sur l'Angola, en passant par l'Afghanistan et le Cambodge. Mais il y a derrière tout cela un effort conceptuel qui s'est considérablement développé ces derniers mois. Le remaniement de la direction, à la fin septembre, a été particulièrement efficace sur le pian de la politique étrangère, concentrée depuis cette date entre les mains de M. Gorbatchev et de ses collègues les plus proches : MM. Chevardnadze, ministre des affaires étrangères, lakovlev, président de

17 F

Les concessions faites par américaine n'a d'égal que le gor- la commission internationale du parti, Medvedev, responsable de l'idéologie.

Or la « nouvelle pensée » installée ainsi aux postes de commande ne cache pas son intention de réviser beaucoup de choses essentielles : notamment la vision que l'URSS se fait de son environnement, le rôle qu'elle doit y tenir et l'image qui en découlera pour elle-même.

M. Chevardnadze avait déjà surpris son monde en proclamant en juillet dernier que la coexistence « ne saurait être identisiée à la lutte de classes », et que la rivalité des deux systèmes (socialiste et capitaliste) ne peut plus être considérée comme la tendance principale de notre épo-

(Lire la suite page 4.)

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Rencontre avec Francis Coppola et George Lucas

« Tucker, l'homme et son rêve », le film sur l'histoire de cet industriel américain qui, après la seconde guerre mondiale, a défié l'industrie automobile installée à Detroit en inventant una volture revolutionnaire, a ete realise par Francis Coppi et produit par George Lucas.

Une nouvelle dimension pour la ville

Yves Dauge vient d'être nommé délégué interministériel à la ville et au développement social urbain. Roland Castro est depuis 1983 à la tête d'une mission destinée à repenser l'urbanisme décousu des banlieues.

Pages 15 à 17

SUPPLÉMENT MAGINA

Images en liberté

A Monte-Carlo, créateurs et techniciens d'images dites « de synthèse » se réuniront bientôt pour le huitième Forum Imagina, consacré à ces « nouvelles images ».

Pages 23 à 26

ENQUÊTE: le coût de la dépollution

Les milliards de la propreté

Le secrétaire d'Etat chargé « technologies propres », rejettent au fleuve des liquides insuffisamde l'environnement, M. Brice Lalonde, a présenté, le 4 janvier au conseil des ministres, une communication sur la gestion des déchets. Cette communication, qui définit une politique pour les cinq années à venir, porte à la fois sur les ordures ménagères, les pollutions agricoles et les déchets industriels. (Lire page 34.)

Toutes les activités humaines sont polluantes, à un titre ou à un autre. Chez les particuliers, il s'agit de l'eau utilisée pour la toilette, le nettoyage et la lessive. du combustible brûlê pour se chauffer - ou encore de l'électricité ou du gaz produits ailleurs sans innocence, enfin des ordures ménagères - une moyenne de

300 kilos par habitant et par an. Il en est de même des activités industrielles, ne serait-ce que par beaucoup, malgré les progrès des possible, dès le départ

ment traités et lachent dans l'atmosphère des gaz délétères. Sans parler des déchets d'usines qui, même s'ils ne sont pas toxiques, doivent être traités ou recy-

L'agriculture moderne, enfin, fait un grand usage des engrais ou pesticides chimiques, dont on retrouve la trace dans les sols et la nappe phréatique. L'élevage intensif concentre les animaux en grand nombre sur des espaces restreints et leurs effluents - le lisier - polluent.

Tout cela à un coût qui ne cesse d'augmenter, appelé selon les cas : « coût de la non pollution » ou « coût de la dépollution ». De plus en plus, en effet, on se rend compte que la pollution revient plus cher à réduire qu'à éviter. Aussi la tendance actuelle est-elle, surtout chez les industriels, à investir, dans des l'eau et l'énergie consommées. Et installations aussi propres que

prémunir contre l'accident - explosion, incendie, inondation, etc. - qui entraîne presque toujours une pollution de l'environnement due aux émanations de fumée ou au ruissellement de produits toxiques. Lorsque l'accident est de première grandeur, comme le naufrage de l'Amoco-Cadiz, la catastrophe de Bhopal ou de Tchernobyl, le coût de la dépollution - ou des réparations - se chiffre par milliards, aucune de ces trois factures n'est encore complètement payée.

ROGER CANS.

(Lire la suite page 8.)

Immobilier

Une rubrique d'annonces classées : la sélection détaillée de maisons et d'appartements à louer dans Paris et en banlieue.

PAGE 28

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA; Marco, 4,50 die.; Tunisia, 600 m.; Allemagna, 2 DM; Autricha, 20 sch.; Balgiqua, 30 tr.; Canada, 1,95 \$; Actilias/Régnion, 7,20 F; Côta-d'Ivoira, 425 F CFA; Denemark, 11 kr.; Espagna, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grand, 150 de.; January, 1700 L.; Libya, 0,400 DL; Laxembrourg, 30 L.; Norviga, 12 kr.; Payo-Bas, 2,25 fl.; Portugal, 140 esc.; Sénégal, 385 F CFA; Suide, 12,50 es.; Suissa, 1,60 fl.; USA (NY), 1,50 S; USA (orthoro), 2 Si.

Débats

EUROPE

Le piège de la «maison commune»

signifie? Vous voulez couper l'Union soviétique en deux, comme l'Allemagne? » C'est ainsi, raconte-t-on, que Brejnev interpella le général de Gaulle quand celui-ci, se référant aux vieux atlas de sa jeunesse, avait parlé pour la première fois de l'Europe - de l'Atlantique à

L'Oural n'a plus été frontière politique depuis que les Cosaques, et les colons à leur suite, le franchirent il y a quatre siècles. Quelles que soient les limites géographiques purement académiques, un grand ensemble économique et militaire constituant une des deux superpuissances du monde actuel s'étend de la frontière orientale de la Pologne jusqu'à Vladivostok, qui fait face au Japon.

Ce grand ensemble est animé par une culture à prédominance européenne, et habité par une population essentiellement ou en grande majorité d'origine europêcnne, à l'exception des républiques islamiques de l'Asie centrale. Mais il est évident que ce grand ensemble, quel que soit son régime politique, ne peut pas faire partie d'un autre grand ensemble peuples de l'Europe de l'Est aux-

par JOSEPH ROVAN sans écraser de son poids spécifique toutes les autres parties prenantes. Si l'on veut faire de l'Europe une puissance garantissant l'indépendance, la liberté et un niveau élevé de bien-être, il faut qu'elle devienne à son tour un super-grand ».

Personne ne songe à introduire dans cette Europe comme partie participante l'Amérique, notre amie, avec laquelle nous partageons l'essentiel de nos valeurs; de même une Russie démocratique et amie n'aurait pas vocation à y entrer, sans parier de l'URSS actuelle, qui n'a pas encore cessé de menacer et de nier ces valeurs.

Limite orientale

De Brest à Brest-Litovsk, disait-on autrefois (mais depuis 1939, Brest-Litovsk a été annexée par l'URSS); disons donc que la limite orientale de l'Europe unie, en tant qu'entité politique, doit coïncider avec la frontière orientale de la Pologne. Ce dont les partenaires de l'Union européenne doivent se préoccuper en premier lien, c'est de la « rédemption » des

s'ouvrent pour des développements indépendants à l'est de l'Elbe. Allons-nous laisser passer l'occasion d'aider les peuples d'Europe de l'Est à redevenir maitres de leur destin? L'absence d'une «Osteuropa Politik» commune, même au niveau francoallemand, laisse présager le pire.

quels l'URSS avait naguère

imposé en même temps son hégé-

Rédemption, ce fut en effet le

terme appliqué après 1918 aux

territoires « rédimés » d'Alsace et

de Lorraine. Pour la Pologne, la

Hongrie et la Tchécoslovaquie

restaurées dans leurs droits à

intégrantes de l'Europe comme

l'Espagne, le Portugal et la Grèce,

elles aussi revenues d'un long

passé de dictature, le terme

aussi un effort de la part des

Européens de l'Ouest que jusqu'à

présent nous n'avons guère fourni.

Cependant, l'évolution rapide qui

se dessine dans ce qui fut à la fois

un glacis et une base de départ de

l'Empire soviétique pour de nou-

velles conquêtes ne cesse de nous

interpeller. La domination soviéti-

que ne peut pas se passer de la

menace d'intervention militaire,

et une telle intervention sonneralt

le glas du pouvoir que Mikhaïl

Gorbatchev exerce sur l'opinion

Des espaces nouveaux

occidentale.

Il est vrai que ce mot implique

convient donc assez bien.

l'autodétermination et parties

monie et le régime communiste.

Pour les dirigeauts soviétiques, la montée en force de l'Union européenne a toujours été, depuis 1945, le spectre le plus redouté. Longtemps, ils n'y ont pas cru.

A présent, ils y croient plus que beaucoup d'hommes politiques occidentaux. Ils la sentent inéluctable, ils craignent l'attraction qu'elle exerce déjà et qu'elle pourrait exercer bien davantage encore sur les peuples en voie de se désatelliser. Puisqu'il n'est plus possible de bloquer l'unification, il faut s'en emparer et, pénétrant dans la maison en voie d'achèvement, s'en rendre maître. C'est là tout le sens, et là seulement, de la formule-piège de la « maison

Comme l'ambassadeur soviétique Faline l'a dit cyniquement à Bonn il y a quelques mois: « Bien sur, dans la maison commune, aucun propriétaire ne peut plus vendre un appartement sans l'accord des autres. - L'Union soviétique, en d'autres termes, pourta y exercer un droit de veto. On se gaussa en Occident quand Staline, pour bloquer la création de l'OTAN, proposa d'y faire entrer l'Union soviétique. Cette fois-ci, beaucoup de nos dirigeants sont loin de se gausser de la sim-plicité toute biblique de la démarche gorbatchévienne. La formulepiège n'est pas rejetée avec un haussement d'épaules. En Allemagne, en France, en Grande-Bretagne, on discute des voies d'accès, des murs, du mobilier.

Les chances

d'une manœuvre

Pour se sortir de la crise la plus grave de son existence, l'Union soviétique a besoin que l'Europe se fasse à son profit. Tant que les Européens viennent à Moscou en ordre dispersé, tant qu'ils ne rejetteront pas sans hésiter la maison commune de Brest à Vladivostok, la manœuvre, si grossière qu'elle soit, a des chances de réussir.

La Russie fait bien sûr, comme les Etats-Unis, partie de l'Europe culturelle. Ce n'est pas pour autant que l'une et l'autre doivent faire partie de l'Europe politique, économique et militaire. L'Europe de l'Est doit trouver sa place dans l'Europe unie, mais pas l'Union soviétique, qui est et doit demeurer une puissance étrangère, extérieure (adversaire ou amie, c'est là une autre ques-tion). Présentée par l'URSS, la maison commune n'est qu'une version modernisée du cheval de

(1) La formule, inventée par Gromyko su plus fort de la tension née de l'installation des Pershing en RFA, a été reprise par M. Gorbatchev (NDLR).

Les orthographeurs

par FRANÇOIS FOLTZ(*)

serait temps de se poser quelques questions sérieuses, même si elles peuvent remettre en question les privilèges des orthogra-pheurs, Privilèges, car l'orthographe a été tout ce siècle un élément important de sélection. Est-ce vraiment un bon critère ? N'est-il pas terriblement coû-

Toutes ces heures perdues à vérifier si nos écrits sont bien conformes à une orthographe un peu foile. Combien de textes condamnés, non pour leur contenu, mais sur la découverte d'une faute d'orthographe? A l'âge où l'esprit est tout frais, où il est le plus vif, où l'on a une si grande capacité et une si grande soif d'apprendre, faut-il vraiment passer un temps si précieux à savoir que là deux t ou deux i conviennent, qu'ici c'est un y ou un x, ou un ph ou un th qu'il est indispensable de mettre ? Combien d'enfants ont mai débuté leur scolarité à cause de ce dressage peu passionnant?

Ne vaudrait-il pas mieux faire comprendre à nos jeunes tel ou tel phénomene physique, biologique, politique ? Leur faire un peu plus, un peu mieux d'his-toire ? Les enfants adorent les beaux textes; n'est-ce pas dommage de les rebuter par quelques graphismes compliqués et souvent incohérents ? Ne serait-il pas préférable de leur apprendre des langues, la plus efficace école d'antiracisme et d'« anticulturisme » ? (Prétention dont ne peut se prévaloir l'orthographe, je le crains). Cette étude des langues est d'ailleurs urgente : notre crédibilité d'Européens est en

L'écrit, au risque d'être concurrencé par d'autres supports, ne devrait-li pas être le plus pratique, le plus logique, le plus agréable et le plus harmovient-il pas justement d'une défaillance de ce côté-là ? Pourquoi est-ce si important de diférencier balade de ballade, alors que l'on neglige de distinguer sujet (la personne) de sujet fernant d'une proposition) ou bien paumier (le maître de jeu) de paumier (le daim) ou encore frei (monte) de frei (usure des monnaies), etc. ? Messieurs les orthographeurs, savez-vous la

différence entre anneau principal et anneau factoriel, entre cathine et cathinone, entre les esters de cholestérol et les triglycérides ? Peut-être. Mais il ne viendrait pas à l'esprit d'un mathématicien, d'un toxicologue, d'un physiologiste de vous étiqueter d'analphabète si vous ne pouviez la faire. Alors, pourquoi tant d'intolérance ?

retaient la depu

in your de

L'orthographe ne s'est figée qu'assez tardivement et pas forcement dans un esprit très démocratique. Etrange rigidité la continuelle évolution des langues, signe bien souvent de leur vitalité, n'en déplaise aux

Une réforme de l'orthographe française semble, aujourd'hui, indispensable et saine à nombre de personnes, principalement aux éducateurs, qui ont tant d'autres choses plus intéressantes à communiquer. Elle aurait comme premier avantage de réconcilier beaucoup de monde avec l'école. Pourtant, sa mise en place pareît bien souvent insumontable ; c'est sans doute pourquoi les réactions sont si vives. Mais, dans un premier temps, ne pourrait-on pas abandonner ce principe secro-saint « à un mot, une orthographe » ? Ne serait-il pas possible d'autoriser une double orthographe pour les mille et une exceptions de l'orthographe de notre langue ?

Bien vite, j'en suis convaincu, les usagers y mettront bon ordre. Cela n'empêcherait pas les orthographeurs de s'adonner à leur passe-temps favori, de participer à des dictées planétaires, où il serait précisé ortografe d'avant 1990, orthographe d'avant 1789, etc., laissant aux autres la liberté de leurs centres d'intérêt. Plus tard, sans doute, sentira-t-on la de manières d'écrire é, en, f, c, s... et même a.

Qu'ils craignent, les orthographeurs, que l'histoire ne bouscule le côté moyenâgeux de leur art ! Elle a souvent fait de telles farces à des personnes convaincues de détenir des vérités éternelles.

(*) M. Foitz, d'Abidjan, se pré-sente comme - analphabète silen-

Le Monde

7. RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Edité par la SARL le Monde

Anciens directeurs : Hubert Beswe-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social:

620 000 F Principuex associés de la société : Société civile • Les Rédacteurs du Monde >

Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Benve-Méry, fondateur. Administrateur général : Bernard Woots.

Réducteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef: Claude Sales.

1 am





Reproduction interdite de tous articles

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

1 800 F

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-99-61. **ABONNEMENTS** BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 AUTRES PAYS TARIF FRANCE BENELUX SUISSE toie gormale 3 mois 365 F 399 F 584 F 700 F 720 F 762 F 972 F 1 400 F 6 mois 1 030 F 1 889 F 1 404 F 2 040 F 1 300 F 1 380 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

PORTAGE: pour tous renseignements tél.: 05-04-03-21 (numéro vert)

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abounés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

Durée choisie : 3 mois	6 mois 🗀	9 mois L	1 an L
Nom:	Préno	m :	
Adresse :	Code		
Localité :		. Pays :	
Veuilles avoir l'obligeance d'écrire su	us les noms prop	res en capitales	d'imprimerie

Le Monde EN BANQUE DE DONNÉES

LE TEXTE INTÉGRAL DU MONDE INDEXÉ DEPUIS JANVIER 87 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINITEL

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS :

SINORG G CAM. SERVEUR Tél.: (1) 45-38-70-72

Au courrier du Monde

ANCÊTRE

Le phono

de Cyrano Dans le supplément « Arts et spectacles » du 29 décembre, vous présentez les pionniers de la communication : « La mémoire des sons ». Qui sait anjourd'hui que, dès la première moitié du XVII siècle, un esprit peu conformiste imagina le procédé? Certes Cyrano Savinien de Bergerac, le vrai (pas celui de Rostand), est bien oublié. Véritable Pic de la Mirandole, il imagina les procédés les plus extraordinaires : fusées à plusieurs étages, langage des sourds-muets, montgolfières,

Il est vrai que son caractère, plus qu'affirmé, ne facilita pas son pas-sage à la postérité, tant il avait l'art

de se créer des ennemis.

Toutefois son anticipation du phonographe à ressorts et à aiguille mérite d'être portée à la connaissance de vos lecteurs. (Extrait des Etats et empires comiques de la Lune, écrit vers 1648: - A l'ouverture de la botte, je

trouvai dedans un je-ne-sais-quoi de métal presque semblable à nos horloges, plein de je ne sais quels petits ressorts et machines imperceptibles. C'est un Livre à la vérité, mais c'est un livre miroculeux qui n'a ni feuillets ni caractères; enfin c'est un livre où, pour apprendre, les yeux sont inutiles; on n'a besoin que des oreilles. Quand quelqu'un donc souhaite lire, il bande avec une grande quantité de toutes sortes de petits nerfs cette machine, puis il tourne l'aiguille sur le chapitre qu'il désire écouter, et au même temps il en sort comme de la bouche d'un homme, ou d'un instrument de musique. sous les sons distincts et différents qui servent, entre les grands lunaires, à l'expression du lan-

> LUCIEN ORSANE (Decazeville, Aveyron.)

CAUTION

Deux poids, deux mesures, seraiton tenté de penser à propos du onzième Paris-Dakar et de sa pre-mière traversée de la Libye.

Il est en effet surprenant que les organisations de défense des droits de l'homme n'aient prononcé aucune amnation d'une manifestation sportive qui, qu'on le venille ou non, va cautionner, sinon renforcer, le

régime du colonel Kadhafi. Comment les Fédérations internationales de sport, notamment d'auto-mobile et de rugby, d'ordinaire si pointilleuses lorsqu'il s'agit de l'Afrique du Sud, ont-elles pu approuver cet · événement très

Kadhafi et le Paris-Dakar médiatique qui va donner aux Librens l'occasion de faire parler de leur pays autrement - ? (propos de Bernard Didelot, PDG d'Africatours recueillis par Gérard Albouy dans le

Monde du 24 décembre). sans parler des attentats sangiants

 Autrement » nous dit-on. Serait. ce alors pour oublier le totalitarisme d'un régime qui n'hésite pas à assassiner ses opposants ou encore le racisme antisémite ou antioccidental du « bouillant colonel »,

ou des prises d'otages réalisés avec des tueurs comme Carlos ou Abou Nidal? ASSASSINAT

Victimes de l'idéal

Des amis de Thomas Pellissier où leur formation d'ingénieur

et Corinne Seguin, coopérants français de vingt-cinq ans assassinés il y a un mois au Pérou par un commando du groupe maoiste le Sentier lumineux, nous adressent cette lettre d'hommage à leurs camarades : La mort de Thomas Pellissier et Corinne Seguin, aux côtés des trois Péruviens avec lesquels às

s'étaient engagés au service d'une cause, le développement, ne doit pas être traitée comme une mort accidentelle. La douleur de la perte d'un être cher est certes la même quelles que scient les circonstances. Mais dans ce cas, la mort est double ment révoltante, Révoltante par es conditions atroces de ces mourtres. Révoltante car notre ami et ses compagnons étaient animés par un idéal d'une valeur ter du confort de notre société

agronome leur assurait un avenir tranquille, ils étaient partis se mettre au service des plus déshérités de notre planète. Ils ont été tués par des barbares inconscients inspirés par des fous qui prétendent défendre per la violence ces mêmes déchérité que Thomas et ses amis venzient lage perdu des Andes. Ils ont été victimes de leur idéal, victimes de la sauvagerie, victimes en fait de la misère qu'ils combattaient tous les jours. Leurs assassins ne sauront sans doute jamais qui ent ceux qu'ils ont més. Mais il faut savoir que ces coopérants français n'étaient pas le-bas per hasard. Et que la sauvagerie aveugle a frappé des personnes qui avaient eu le courage de mettre en concordance leurs actes

avec leurs idéaux.

Rappelons-nous aussi qu'en 1936 les Jeux olympiques de Berlin, mutatis mutandis, devaient permettre de voir - autrement - l'Allema-

ene nazie. **GEORGES MAMANE**

PRÉCÉDENT La « déclaration »

américaine de 1776 J'ai lu dans l'entretien de

M. Robert Badinter, recueilli par M. J.-M. Colombani et M. Kajman (le Monde du 10 décembre 1988) : *Tous les grands textes ont une histoire. Et parfois même, ils font l'histoire. La déclaration améri-caine de 1776 proclame l'indépendance des Etats-Unis. » Puis-je préciser et ajouter que, lancée le 4 juillet 1776 par le

Congrès, elle fait mieux encore puisqu'elle est précédée d'un fameux préambule rédigé par Thomas Jefferson, qui n'est autre qu'un exposé philosophique des droits de l'homme et des principes universels sur lesquels doit reposer la Constitution des Fente. la Constitution des Etats.

La Constitution américaine défi-nitive avec la Déclaration des droits de l'homme sers votée le 17 septembre 1787.

Les principes d'égalité, de liberté, la sonveraineté de la nation, parmi d'autres, adoptés déjà aux États-Unis, en 1776, se retrouveront dans la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, votée, en France, le 27 août 1789. Elle sera insérée comme préambule également, à la demande de La Fayerte, dans la première Constitution française

GEORGES E WAUTERS.

The second second second

BAR IN THE PROPERTY OF

The property was an experience of

Brand of the last desired

Chief I was a work

Branch of the Action

THE THE PERSON OF THE PERSON O

Parities ...

Personal Transport Control Texts

See Asia to a second see

Bank Life of the Control

Mark Charles Strain Strain Strain

BRD PRILLIPE HA

entire con minutes

ME LATERAGE PROPERTY

White was a first

PARAMETER OF THE PARAME

4.90

18-50 W

B . - + - 4 : 4 :

2 3 37125 ...

A. 42 ...

2990 : OF

2 - Car - -

3 to 10

1 mm - -

W maratite !

Section 1

A

E 4 20 2

THE PLAN IS

ere finner ib van di galuttet.

D1 12 1

« Ils étaient là depuis trois cents ans, nous depuis trois mille ans »

disent les Arméniens

GUEUZALDARA de notre envoyé spécial

Gueuzaldara, en turc la « belle vallée », est un fort joil bourg, presque cossu même, accroché à flanc de montagne. On y domine la plaine et au loin la ville de Kirovakan, à moitié détruite par le tremblement de term

Dans les villages frappés par le séisme, l'ambiance, on peut l'imagi-ner, n'est pas des plus gaies. Mais là, en grimpant la rue centrale en lacets de Gueuzaldara, à observer ces maisons fermées, pourtant d'apparence intactes, on se sent saisi d'un autre type de malaise. Village azéri simé en Arménie, Gueuzaldara a été évacué de pratiquement toute sa population quatre jours après le tremblement de terre. « On est venus ment de terre. « On est venus chercher les gens par hélicoptère et avec des voitures », précise un témoin qui a trouvé refuge dans la ville aux trois quarts désertée.

Plus bas dans la vallée, presque à le toucher, le village arménien de Bazoum a lui aussi été relativement épargné. Une partie de la population s'est abritée dans des tentes, mais d'autres familles ont pu rester chez elles. Des gens vaquent. Il y a des animaux dans les cours. Une cer-taine forme de normalité persiste.

Rien de tel à Gueuzaldara. Sur la place du village, un mécanicien s'affaire autour d'un train avant de tracteur; une queue s'est formée devant une maison qui sert de centre de ravitaillement. Mais tout cela ne donne pas vraiment un sentiment de vie. Il y a deux cents personnes dans le bourg, qui en comptait près de mille cinq cents. Ce sont toutes des déplacées : une trentaine de familles arméniennes arrivées d'Azerbaldjan avant le séisme, quelques réfugiés de Kirovakan, une poignée d'Azéris restés en arrière-garde. «Le gros problème, assure celui qui se présente comme le chef temporaire du village, c'est qu'll n'y a ici que des citadins. Il n'y a plus personne pour

s'occuper des installations d'élevage et il faut faire venir des gens de

La maison de deux étages abrite l'unique famille mixte du village. Le mari, azéri, âgé d'une cinquantaine d'années, a le visage ouvert et toutes les dents de devant en or. C'est un technicien agricole. Sa femme est infirmière. Sœurs et neveux arméniens ont débarqué avec une tripotée d'enfants de Kirovakan pour venir attendre des jours meilleurs. Dans l'agitation de la maisonnée, le couple ne paraît pas à son aise. L'homme ne cesse de porter des toasts à la coexistence des Turcs, des Arméniens, des Géorgiens: Il affirme qu'il ne quittera lui-même jamais le village. «C'est mon village, ma maison. Les gens reviendront, assure-t-il, à moitié convaincu. Ils ont eu plus de peur que de mal. » Lui-même est allé convente est allé convente est allé conduire ses deux enfants, onze et douze ans, à Bakou, pour qu'ils

Les affrontements de novembre

Les quelques autres Azéris encore sur place s'apprétent eux à partir.

"Je suis resté m'occuper des bêtes. Mais je vais également partir. Je ne peux pas rester tout seul, affirme l'un d'eux, fataliste. Certaines familles étalent déjà parties avant le tremblement de terre, raconte un neveu de l'infirmière, vingt-six ans, témoin de l'évacuation. Les autres voulaient rester. Les gens étaient là depuis longtemps. Certains sont partis en pleurant, Mais ils avaient

La peur? Jusqu'aux événements dn Haut-Karabakh, cette enclave arménienne de l'Azerbaidjan, dont les habitants réclament toujours le rattachement à l'Arménie, les villages arméniens et « turcs » comme on appelle ici les Azéris -vivaient apparemment en bonne intelligence. Les Turcs ont tou-

jours été là. Nous avions de bons rapports. Ils parlaient turc, mais aussi arménien », reconnaît M= Zadoulian, l'épouse du chef du

sovkhoze de Bazoum. Depuis le pogrom de Soumgait, en février dernier, les récits, colportées de bouche à oreille, sur les exac-tions dont seraient victimes les Arméniens en Azerbaïdjan, ont bouleversé le pays. « La situation était devenue tendue, indique le médecin d'un village arménien. Il a fallu faire attention pour éviter les incidenis. » Les quatre agglomérations azéries situées au-dessus de son village ont, elles aussi, été évacuées. alls étaient là depuis trois cents ans, nous depuis trois mille ans. ajoute-t-il. Les Turcs sont partis, Ils ne reviendront pas », affurne avec hargne le chef du sovkhose.

Les raisons de cet exode, apparemment précipité plutôt que déclenché par les derniers affrontements de novembre en Azerbaïdjan, restent encore troubles. Les Arméniens accusent les autorités de Bakou de vouloir purement et sim-plement obliger les Azéris d'Armé-nie à s'installer en Azerbaïdjan pour forcer les Arméniens à partir, y com-pris du Karabakh. Il y avait quatre cent mille Arméniens en Azerbaïdjan avant les événements.

Les premiers Arméniens venus s'installer à Gueuzaldara sont arrivés en novembre. Mais, affirme Fun d'eux, a nous voulions partir d'Azerbaïdjan depuis plusieurs mois. Personne ne peut plus travailler. Je n'avais plus de travail depuis cinq mois. » Nous avons cherché, dit-il, à échanger notre maison. On est passé par un intermédiaire. Cela a duré quatre mois. Tout le monde veut aller à Erevan, à Abovian, mais les gens voulaient de grosses sommes d'argent. Nous avons sint par trouver ici. »

Décrivant la situation dans sa ville d'origine, Kirovabad, en Azerbaldjan, cet homme affirme avoir vu de ses propres yeux en novembre les Azéris jeter des grenades sur les soldats qui tentaient de s'interposer et qui ont tiré dans le tas pour se défen-dre, faisant des morts de tous les côtes. Il dit qu'il est devenu impossible pour les Arméniens de vivre dans de grands ensembles avec les Azéris, que les hommes doivent garder la muit les maisons.

Lui-même n'a pas subi de tort, mais a dû, dit-il, faire appel à la police pour prendre ses bagages à son départ. • Quinze mille des cinquante mille Arméniens de Kirova-bad sont partis -, affirme-t-il, en parlant avec animation, mais d'une manière générale, des atrocités dont se seraient rendus coupables les Azéris, des meurtres, des viols d'enfants, toutes sortes de vexations plus ou moins graves : récits qu'on se répète dans toute l'Arménie, sans qu'il soit possible de faire la part du vrai et de la rumeur.

Intimidation

Depuis le génocide de 1915 des Arméniens de Turquie, le « com-plot » est toujours dans les esprits. Après l'affaire du Karabakh, le tremblement de terre, loin de calmer les passions, a au contraire accru le sentiment d'être à nouveau à un tournant du destin arménien. M. Gorbatchev a pu s'en rendre compte lui-même lors de sa visite dans les villes dévasiées.

Si M. Gorbatchev avait au départ représenté un espoir pour les Arméniens, la présence massive des chars de l'armée rouge à Erévan, le couvre-seu la nuit, accréditent l'idée qu'il n'y rien de bon, en définitive, à attendre de lui. Ni la promesse des autorités soviétiques de reconstruire les villes détruites le plus vite possible, en respectant l'architecture et l'histoire locales, ni l'ouverture du pays aux secours occidentaux et à la diaspora n'y ont changé quoi que ce

La déclaration de l'état d'urgence le 24 novembre dernier, puis le tremblement de terre, ont donné un coup d'arrêt à l'escalade de la tension. Elles n'ont pas résolu le problème, et les autorités soviétique semblent pour le moment à court de

L'arrestation de six des onze embres du Comité Karabakh et les recherches dont cinq autres font l'objet ont surpris. Nombre de diri-geants dudit Comité s'étaient au début référés à la perestroika pour justifier leurs initiative

Pour beaucoup d'intellectuels à Erevan, y compris les proches du mouvement, la démocratisation promise par M. Gorbatchev reste encore un objectif au moins aussi important que le règlement de la question du Karabakh, même dans une optique nationale à long terme. Le nationalisme de la population, chauffé à blanc par les événements, ne donne pas en revanche dans de telles subtilités.

La politique d'intimidation à l'encontre des dirigeants du mouvement est mise dans les milieux nationalistes modérés à Erevan sur le compte tout à la fois d'une mauvaise appréciation de la situation par Moscou des pressions azéris ou de la volonté du Parti communiste local d'écarter des adversaires génants en vue des élections de mars prochain au Soviet suprême de l'URSS. En novembre, deux candidats du Comité Karabakh, dont M. Achod Manoutcharian, l'un de ses dirieants, avaient été élus députés au Soviet d'Arménie. L'un est aujourd'hui en prison. l'autre, M. Manoutcharian, a plongé dans la clandestinité.

Dernier des membres du Comité a être encore à peu près libre de ses mouvements, Raphaël Ghazarian, membre de l'Académie des sciences d'Arménie, affirme qu'un com-promis sur le Karabakh est encore ossible. La semaine dernière, dans la maison qu'il occupe, un peu en debors d'Erevan, il se déclarait prêt accepter une prise en charge directe par Moscou de l'administration de la

province autonome. - La perestroika est nécessaire pour sauver l'ensemble du pays. Mais il faut pour la faire triompher que Gorbat-chev s'appuie sur des mouvements comme le Comité Karabakh. Sans appui de la base, il ne parviendra à rien -, estimait-il.

M. Ghazarian s'est entretenu avec M. Andreī Sakharov au cours de la navette que l'académicien, apparemment mandaté par M. Gor-batchev, a effectuée autour de Noë! entre Bakou, Erevan et le Haut-Karabakh. Tout en soulignant que M. Sakharov n'avait pas été en position de donner des garanties, M. Ghazarian a indiqué qu'il avait promis de - mettre toute son énergie à la recherche d'une solution ».

Les dirigeants du Comité Karabakh affirment que, si un tel compromis n'est pas rapidement trouvé, les risques de violences ne sont pas à exclure. M. Ghazarian indiquait que fin novembre, déjà, plusieurs Azéris avaient été tués pour la première fois dans une localité arménienne, à Gougark. Et, dans une interview au Stern, l'hebdomadaire questallemand, publiée avant Noël, M. Manoutcharian avant évoqué des risques de « guerre civile ». « Dans toute l'Arménie, des jeunes sont prets, avait-il dit à l'époque. Ils sont armés de grenades et de fusils. Personne ne connaît leur nombre

HENRI DE BRESSON.

• La Pravda rapporte les manifestations en Géorgie. – Quelque cinq cents personnes ont observé une grêve de la faim qui a entraîné l'hospitalisation de cent d'entre elles, en novembre dernier, à Tbilissi, pour protester contre les projets de réforme constitutionnelle élaborés à Moscou, a rapporté la Pravda, mardi 3 janvier, en dénoncant l'« aventurisme » des nationa-listes géorgiens. — (UPI, Reuter.)

1993 vu de Copenhague

La peur de devenir un conseil de paroisse de l'Europe

COPENHAGUE de notre correspondante

«Etre ou ne pas être ? » En authentiques petits-neveux du prince Hamlet, les Danois ne savent guère sur quel pied danser quand ils songent à ca « grand marché intégré » que Bruxelles est en train de leur concocter pour 1993. Les efforts déployés par les ables de tous bords pour éclairer leur lanterne ne réussissent qu'à leur donner la sensation pénible de s'enfoncer dans une nébu-

Un logo dessiné par une artiste de vingt-trois ans, sélectionnée par concours, pour illustrer la campagne d'information - abstraite, supertechnique et fort ennuyeuse censée les préparer à cette échéance-clé, ne contribue qu'à augmenter leur perplexité. Les rux anneaux elliptiques, l'un dans l'autre, sont-ils le symbole d'une solidarité dynamique à toute épreuve ou celui d'une chaîne lourde à porter ? Image ambigué qui résume bien l'histoire complexe des relations du Danemark avec la CEE au cours des deux décennies

1973 : un royaume tourmenté traité de Rome à l'issue d'une lonque et épuisante bataille. A la dernière minute, une minorité de esages prévoyants », brandissant le spectre d'une proche apocalypse économique, avait quasiment forcé une majorité d'opposants et d'hésitants à voter coui », la mort dans ("âme, au référendum du 2 octobre 1972.

Les Danois ne se sont jamais complètement relevés de cet affrontement. Dans un premier temps, le verdict des umes avait donné lieu à quelques réactions extravagantes de la part des vaincus. Par protestation, une poignée d'irréductibles s'étaient exilés en Suède et en Norvège. Un film réalisé par un jeune metteur en scène, reconverti plus tard dans la diplomatie, depeignait aux foules un Danemark à la dérive transformé en dépôt de déchets nucléaires sur l'ordre de l'Hydre de Bruxelles. Les survivants de la catastrophe, fers de lance d'une résistance revancharde, se réfu-

Peu à peu, les choses se sont Les citoyens de bonne foi avaient constaté que les prétendus dangers étaient de dimensions acceptables. L'adhésion n'avait pas entraîné, sur les rives du Kattegat, l'invasion massive annoncée d'Italiens, de Belges et de Français avides de goûter aux délices d'une société-providence de style scandinave, Les quelques centaines d'Irlandais aussitôt recrutés par des ateliers en manque de personnel, vite découragés par les prix vertigineux du whisky et par les tracasseries d'une fiscalité-record, avaient rapidement regagné leurs

En 1985, l'adoption de l'Acte unique réveilla des fantômes à demi assoupis. Pour faire accepter ce pas supplémentaire sur le chemin de la construction européenne. cible des attaques d'une opposition social-démocrate en perte de vitesse, le gouvernement de centre droft du conservateur Poul Schlüter, arrivé au pouvoir en 1982, choisissait de jouer le tout pour le tout, en organisant, en février 1986, un référendum consultatif.

Le désarroi des intellectuels

Ce nouvel obstacle franchi, non sans mai, le calme n'est pas revenu. A mesure que passent les semaines et que se profile plus nettement l'horizon 1993, un désarroi sournois saisit intellectuels et idéologues, têtus et méfiants, ainsi que le vaste bataillon des e faibles s, ou plutôt de ceux qui se croient en position de faiblesse. Tous craignent de voir s'envoler le filet de sécurité, patiemment tissé depuis quinze ans, pour préserver contre vents et marées certains intérêts spēcifiques ou privilèges.

Les questions fusent : qu'en sera-t-il demain de l'interdiction de la vente de bière et de sodas an boîtes métalliques pour cause de pollution à l'intérieur des frontières du Danemark? Notre legislation sur l'environnement et l'utilisation des produits chimiques, beaucoup plus draconienne que les réglementations appliquées au Portugal et en Grande-Bretagne est-elle en

péril ? Pourronsi-nous conserver intact notre système d'enseignement ? La gratuité totale des soins hospitaliers? Nos syndicats seront-ils obligés de modifier radicalement leurs structures ?

Le psychodrame de l'identité

Autre interrogation : les capitaux étrangers, déjà trop infiltrés dans nos entreprises, vont-ils maintenant nous enlever nos exploitations agricoles et nos maisons de campagne ? L'été passé, d'apres débats. Car, si les Danois sont de plus en plus nombreux à acheter des propriétés en Provence, en Andalousie ou en Ecosse, ils ont farouchement contesté jusqu'ici à leurs partenaires européens le droit de s'insteller sur leur propre soi...

A ces questions, dont la liste n'est pas exhaustive, les dirigeants de Christiansborg sont à peu près incapables de répondre honnêtement. Peuvent-ils, en effet, prejuger des décisions futures des Douze et évaluer sans risques d'erreur l'évolution de la CEE dans cinq, dix ou vingt ans ? De surcroft, elles apparaissent comme des détails secondaires en comparaison du problème de fond, plus moral qu'économique, plus éthique que politique, qui obsède les sujets de Sa Majesté Magrethe II : la protection de cette plante unique, frêle et mythique qu'ils appellent leur identité. Ils vivent en ce domaine un psychodrame indéchiffrable pour les non-initiés, qui n'est aujourd'hui que le demier chapitre en date d'une quête sinueuse poursuivie au fil d'une histoire tourmen-

Depuis le Moyen Age, le royaume de Gorm l'Ancien, dont la souveraineté s'étendit un temps sur une immense région septentrionale le long du Groenland au lac Ladoga, de Hambourg à la Laponie, n'a cessé de se réduire géographiquement sous les coups divers. Au congrès de Vienne, il a même failli être complètement rayé de la

Cette vision peau de chagrin hante incontestablement le subconscient des descendents de ceux qui, après le naufrage de l'Union de



Kalmar, au seizième siècle, ont, au siècle suivant, évacué la Suède méridionale (annexée par Stockholm) puis, au dix-neuvième, aban-donné la Norvège et les duchés allemands, tout en subissant les affres d'une pauvreté découlant de la grande banqueroute de 1813. Catte série d'événements douloureux les ont contraints à se remetdes frontières de plus en plus

Le sort de la Petite Sirène

D'où ce réflexe frileux de recul, de repli sur soi, que dénonçait récemment le ministre des affaires étrangères libéral, M. Uffe Ellemann-Jensen, en déclarant à un quotidien de la capitale : « Nous continuons à avoir peur des contacts avec le monde extérieur. » Une peur qui frise parfois la panique et explique l'hostilité de la plupart des Danois movens à une Europe harmonisée qui, imaginentils, ôterait à leurs institutions toute liberté de décision et « ravalerait leur Parlement au simple rang de conseil de paroisse ». Bref, ils se refusent à subir le sort de la Petite Sirène du conte qui, en échange d'une paire de jambes, perdit son trésor le plus précieux, - sa voix.

Quand et comment arriveront-ils iamais à se délivrer de ces fansmes qui leur ont valu, dans les chancelleries étrandères, la réputation peu flatteuse d'être e des traineurs de pieds » ? A la longue, les plus récalcitrants, les moins pragmatiques, lassés de voir grimper le montant de leurs impôts et de se heurter à des difficultés quotidiennes auxquelles leurs représentants élus n'apportent aucun remède sérieux, commencent à se dire, en désespoir de cause, que le salut pourrait peut-être venir de cet énigmatique grand marché intégré qui, secouant les colonnes du ternple, leur offrirait l'occasion de rebâtir sur un terrain plus sûr.

CAMILLE OLSEN.

EN BREF

• TCHÉCOSLOVAQUIE. - Un diplomate reçoit l'asile politique en Grande-Bretagne. - Le premie sacrétaire de l'ambassade de Tché-coslovaquie en Inde, M. Vlastimii Ludvik, qui avait disparu de Newl'asila politique en Grande-Bretagne, a-t-on annonce officiellement marté 3 janvier à Londres. Par ailleurs, un jeune joueur de hockey sur glace tchécoslovaque, Petr Nedved, qui a manqué à l'appel pour le voi de retour dans son pays, s'est présenté lundi aux autorités canadiennes, apparemment pour demander l'asile politique. – (AFP).

• POLOGNE : réduction du budget de la défense. - Le ministre polonais de la défense, le général Florian Siwicki, a annonce, mardi 3 militaires. Les dépenses en matière d'armements diminueront de 4 % cette année, et les forces armées, déjà amputées de quinze mille nommes ces deux dernières années, seront réduites dans les années à venir, notemment par la mise à la retraite d'officiers qui ne seront pas

Limitation de l'exportation des biens de consommation soviétiques

L'URSS a suivi cette semaine d'autres pays du COMECON, comme la RDA, la Tchécoslovaquie et la Pològ e, en décrétan tations sur les exportations de biens de consommation.

L'agence Tass a annoncé dimanche le janvier que, à compter du 1ª février et ce jusqu'à la fin de 1990, la sortie d'URSS d'articles tels que les réfrigérateurs, congélateurs, machines à laver, machines à coudre, vetements et chaussures d'enfants, et de denrées comme le café et le caviar serait interdite. Ces produits sont tous particulièrement difficiles à trouver pour le consommateur soviétique.

Selon un responsable des douanes cité mardi par la Komsomolskaïa Pravda, près de la moitié des téléviseurs - dont on manque sur le marché soviétique - ont été achetés par des étrangers et sortis d'URSS au cours des dix premiers mois de 1988. Ces biens sont en général achetés par des ressortissants d'autres pays socialistes, donc en monnaies non convertibles.

Jendi 5, vendredi 6, samedi 7, de 10 heures à 19 heures

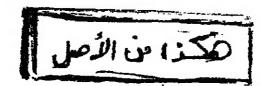
Pour lui, remises importantes sur collection automne-hiver

costumes, vestes, pardessus, pantalons, chemises, pulls, cravates, vêtements de peau,

Griffés Armani, Cardin, Dior, de Fursac, Lapidus, Mac Douglas, etc

IN VOGUE

38, bd des Italiens (près Opéra) et centre commercial Vélizy 2 - Détaxe à l'exportation



Europe

URSS

Le retour d'Andreï Siniavski

MOSCOU

de notre correspondant

Les Nouvelles de Moscou ont publié, mercredi 4 janvier, un long entretien avec Andreī Siniavski. C'est un beau texte, entier, ironique et tranquille comme son auteur et l'on y lit notamment: « Lorsqu'on m'interroge sur l'éventualité de mon retour, je réponds: « Qu'on laisse » revenir mes livres. » Il n'y a rien d'horrible dans mes livres. (...) »

Ses livres ne sont pas revenus mais, mardi soir, Andreï et Macha Sinjayski sont arrivés de Paris où ils résident depuis quinze ans. L'événement n'est plus qu'on donne la parole à l'une des plus grandes figures de la dissidence des années 60, à un chef de file de l'émigration, au directeur d'une revue russe de Paris. L'événement est qu'il est là, précipitamment autorisé à rentrer, après la mort, vendredi dernier, de son ami Iouli Daniel, avec lequel il avait été condamné en 1966 pour - diffusion d'assertions calomnieuses dénigrant l'Etat soviétique ».

Préhistoire

Leur procès avait été le signal du regel post-khrouchtchevien. A leur libération, l'un avait accepté l'exil, l'autre s'y était absolument refusé et aujourd'hui, quand I'un meurt, l'autre revient. Il y a là comme le passage du Rambeau, comme l'affirmation de cette profonde continuité des années de l'après-Staline dans lesquelles un jour l'histoire verra une bataille continue pour la liberté - avec son moment de foi espoir puis la noire désillusion brejnevienne, puis l'hésitation des deux successions avortées, puis l'entreprise gorbatchevienne, puis...

Mais, pour l'heure, dans le hall d'arrivée de l'aéroport international, une quinzaine d'amis font des pointes et s'arrachent les yeux à scruter la sortie du contrôle de police: « Tu le vois », « Non ». « Il faudrait au moins savoir s'il était dans l'avion! « Où sont les bureaux d'Air France? »

Et puis, un cri : " Tam ! " (làbas!), et tout le monde de gesticuler, d'agiter bras et mains, mais en vain. Perdu dans cette barbe blanche, qui semble toujours plus grande que lui, plus frêle que jamais et tirant sur son éternelle cigarette, Andreï Siniavski rêve. Mais il ne voit rien, n'entend rien, et c'est Macha qui répond aux douaniers, Macha qui remplit les formulaires, Macha qui garde son calme quand commence la fouille des valises, Macha qui salue les amis au loin, et Macha qui murmure : - Je ne peux pas y

La douane commence par saisir quelques livres, les rend sur ordre d'un gradé qui, plaisantant à moitié, vient dire aux deux correspondants occidentaux présents : • Et vous aurez noté que tout s'est vite

Irina, la femme de Iouli Daniel, a été la première à les embrasser, à les toucher, dans un long pleur muet et sans larmes, et puis tous les autres, gênés d'avoir tant vieilli, bredouillaient : - C'est moi... », et présentaient des enfants qui n'étaient pas adultes il y a quinze ans, et qui ont euxmêmes des enfants, pour lesquels la disssidence, c'est la préhistoire dont parlent les parents le soir, en famille

Parfois, l'histoire va vite, aussi vite que ces visas qu'Irina a obtenus aux Siniavski, en adressant des télégrammes à M. Chevardnadze, le ministre des affaires étrangères, et au consulat soviétique, à Paris. Andreï Siniavski:

« lis savalent qu'en cas de refus, il y aurait un scandale et ils ne le voulaient pas. »

Dans l'appartement de Daniel, rue Walter-Ulbricht, un diptyque montre les deux amis regards croisés. Partout, il y a des photos de Iouli Daniel et des livres à n'en plus finir, en russe, en anglais, en français. Que ressent Siniavski a être de retour, après tant d'années? « Vous savez, je n'ai pas encore vu la vraie Moscou, seulement la route de l'aéroport. » Acceptera-t-il des entretiens avec des personnalités officielles ou semi-officielles? Il hésite, ne sait pas, « On va

Mais sa présence à Moscou peut-elle ne pas prendre un sens. avoir des conséquences, alors qu'il est le premier émigré d'un tel poids politique à obtenir un visa et qu'il incarne, de surcroît, une tendance de l'émigration, son courant libéral? Oui, il est bien retrouve en URSS, du jour au lendemain, à cause de la mort d'un ami. Il n'a donc pas eu la possibilité de réfléchir au problème et ne peut donc que répéter à Moscou ce qu'il dit à Paris : que la perestroîka est, à ses yeux, - positive bien qu'il soit plus simple . de donner la glasnot que de nourrir les gens - et bien qu'il n'y ait · pas encore de garantie qu'on ne reviendra pas en arrière 🧸

Mais cette garantie, ajoute-t-il, personne ne peut la donner, pas même Gorbatchev. Un archétype du paysan russe, ce Russe qui s'était choisi un pseudonyme juif parce que « tous les poètes sont des juifs, des hommes venus d'ailleurs », ce petit homme grand, comme sa barbe, rallume une cigarette et se reperd dans ses rèves.

Il repart lundi pour Paris.

BERNARD GUETTA.

L'avion ivre

Ils auraient dû être deux cents à bord du vol 75565 Tollissi-Khabarovsk. Mais vingt-quatre conscrits de ce contingent envoyé au service militaire en Extrême-Orient soviétique étaient tellement saouls qu'ils ont raté l'avion.

Cela leur a peut-être sauvé la vie. Car, d'après le récit fait, mardi 3 janvier, par la Komsomolskala Pravda, les cent soixante-seize soldats rescapés de la beuverie — à l'alcool artisanal — en sont rapidement venus aux mains, au point que la carlingue de l'Iliouchine-76 est devenue une gigantesque mêlée humaine. « L'équipage était très expérimenté et avait déjà volé dans des conditions difficiles, écrit le quotidien, mais il n'avait jameis rien connu de pareil. L'énorme appareil se

balançait d'un côté à l'autre, comme s'il était heurté per des poches d'air. Ce n'était pas une zone de turbulence, tout juste une bagarre dans la cabine. »

Les officiers qui accompagnaient la troupe ayant déclaré forfait, l'équipage, très inquiet pour la sécurité de l'avion, a demandé et obtenu l'autorisation d'atterrir d'urgence à Bernaoul, en Sibérie. Là, les passagers étaient attendus par des détachements de l'armée et de la milios

Le 30 novembre, la Literatournaïa Gazeta avait rapporté qu'un avion de transport militaire avait tournoyé plus d'une heure en l'air, ses six membres d'équipage s'étant assoupis sous l'effet de l'alcool. — (UPI, Reuter.)

Des Nouvelles D'israël à lire les yeux fermés.

Diplomatie

La pensée de M. Gorbatchev

Une nouvelle coexistence pacifique

(Suite de la première page.)

M. Chevardnadze s'était lait alors taper sur les doigts par M. Ligatchev, gardien de l'orthodoxie mais, depuis lors, ces combats d'arrièregarde ne sont plus de mise. Dans son discours à l'ONU le 7 décembre, M. Gorbatchev a évoqué la « désidéologisation » des relations internationales, la « suprématie de l'idée universelle », le fait qu'il « n'est plus possible de maintenir des sociétés fermées ».

C'est un hommage tardif à M. Giscard d'Estaing, qui avait sonhaité le premier cette « désidéologisation » (à Moscou en 1975, évidemment sans succès à l'époque), mais aussi un pari. Nous en savons plus avec le texte intégral du même rapport de M. Chevardnadze (proponcé en juillet devant les cadres de son ministère), publié dans le numéro d'octobre du mensuel soviétique la Vie internationale.

Selon le ministre, il convient d'abord de se plier à certaines règles: « Il ne faut pas, camarades, faire comme si les normes de ce qu'on appelle dans la communauté

BIBLIOGRAPHIE

le plus court »

« Le Jour

d'André Soussan Eût-il paru aux beures les plus

endues des rapports Est-Ouest, le livre d'André Soussan le Jour le plus court, relatant une série d'évé-nements conduisant à l'effondrement moral et politique de l'Occi-dent, eut été tenu pour une anticipation tout à fait plausible. Certains penseront peut-être, à le lire aujourd'hui, qu'il dépeint une situation internationale remontant à la préhistoire. N'est-il pas anachronique, pour ne pas dire incongru après l'accord sur les euromissiles après la décision unilatérale de M. Gorbatchev de reduire les forces soviétiques en Europe, au terme retrait de l'armée rouge d'Alghanistan et les chances de paix progresser en Afrique australe et peut-être au Cambodge et au Proche-Orient, d'imaginer une crise conduisant au départ en catastrophe, au 31 janvier 1993, des forces américaines stationnées en Europe?

Que le drame que nous présente l'auteur ne corresponde pas à l'actualité, on ne lui en fera pas grief. Son propos n'est pas tant de faire œuvre prophétique que de nous montrer comment des gouvernements peuvent être littéralement tétanisés devant les entraînements des opinions diaboliquement manipulées par un petit nombre d'ennemis, aussi insaisissables que sans merci, relayés par la toutepuissance irresponsable des médias. Et sur ce point, sa démonstration est d'une logique et d'une crédibilité hallucinantes.

Aussi n'y a-t-il pas lieu de décrire la trame du complot où il accumule toutes les ressources de sa connaissance de la psychologie des foules et du fonctionnement des organes d'information. Disons seulement qu'un groupe de terroristes s'intitu lant - les Fils et les Filles de l'Europe éternelle », opérant à l'insu du dirigeant suprême de l'Union soviétique, a décidé de « libérer » l'Europe de l'e occupation a méricaine. Il y parviendra en provoquant aux Etats-Unis et en Europe le déchaînement hystérique des masses par des assassinats en série des personnels américains, soldats et épouses, et par l'insoutenable attente du sort d'une ensant otage, torturée devant les écrans de télévision et menacée de mort.

Ce livre, qui s'ouvre par l'explosion en vol d'un avion qui va coûter la vie à cinq cents militaires américains partis d'Allemagne l'édérale pour passer les fêtes de fin d'année chez eux, prend une force particulière en une période où nombreux sont ceux qui veulent croire à l'avènement imminent de l'âge d'or. Il nous montre comment ce qui fait la force ultime des démocraties, la puissance du soutien populaire, peut en être aussi la faiblesse.

Au-delà du scénario, la démonstration porte sur la vulnérabilité des opinions et fait le procès d'une certaine conception de l'information foudée sur le culte du sensationnel et de la surenchère dans l'horreur qui se conjuguent pour ôter aux gouvernements toute possibilité de gestion rationnelle d'une crise.

André Soussan, journaliste et spécialiste de géopolitique sait de quoi il parle. Son talent nous entraîne dans cette vision de cauchemar qui nous tiendra haletants jusqu'à la dernière page.

FRANÇOIS DE ROSE, * Le Jour le plus court, d'André oussan. Ed. Robert Laffont, 360 pages, mondiale une conduite civilisée ne vous regardaient pas. Si vous voulez être acceptés par elle, il faut les

Cela implique d'abord que l'on ratique chez soi cette morale («L'image de marque d'un pays, c'est son attitude envers ses propres citoyens, le respect de leurs droits et de leurs libertés », dit M. Chavardnadze), ensuite que l'on approche de manière nouvelle le domaine de la culture et de la création. Pas seulement parce qu'il existe, au-delà des systèmes, des « valeurs spirituelles éternelles - et que - les théories primitives et vulgaires sur la prétendue confrontation des cultures - ont causé un tort dans ce domaine. Mais aussi parce que « l'avantage revient en dernière instance à la société disposant des ressources intellectuelles et créatrices les plus importantes. capables de générer les principales idées du monde moderne ». Autrement dit, il faut cesser de

voir des ennemis partout, encore plus d'en chercher et de se vanter d'en avoir. Il y a peu encore, le plus bel esset de tribune, non seulement en URSS, mais dans le monde communiste en général, allait à celui qui pouvait faire état d'attaques de « l'ennemi » et citait cette sentence : « Si l'adversaire te fait des compliments, demande-toi quelle faute tu as commise. » Maintenant que M. Gorbatchev est porté aux mues par les capitalistes les plus éminents, l'adage serait de toute saçon dangereux. Mais M. Chevardnadze retourne l'argument pour se réjouir de ce que « notre patrie apparaît maintenant au monde sous un jour différent ».

Du « monolithe » à Pinterdépendance

On ne s'étonnera guère, dans ces conditions, que la coexistence pacifique, base doctrinale de la politique étrangère soviétique depuis Khrouchtchev, ait changé de définition. Ici, c'est M. Vadim Medvedev, nouveau patron de l'idéologie, qui a donné le ton dans un entretien accordé au Kommounist le mensuel du parti. Selon lui, les erreurs ont commencé dès la première période, lorsque Lénine voyait le monde dans l'antichambre de la révolution prolétarienne universelle et cette révolution comme « l'extension du système des soviets au monde entier».

Une rectification eut lieu en 1920.

mais avec Staline le socialisme - se replia sur lui-même », y compris après la guerre, lorsque • se ranimèrent les espoirs de renversement de l'ancien régime. Et M. Medvedev de préciser le principal grief : « Le socialisme était alors conçu comme un » camp » qui s'opposait à l'autre, le « camp » impérialiste. Bien sûr, il avait à cela des causes objectives, la guerre froide imposée au socia-lisme. Mais la perception du monde comme coupé en deux « monoli-thes » hostiles, se combattant l'un l'autre, renforçait dans une certaine mesure les tendances à la confrontation». Même après la première révision de 1956, ajoute-t-il, la conception qui prévalait était celle d'une coexistence pacifique · historiquement courte ., d'une victoire du socialisme dans la compétition économique en une ou deux décennies. M. Chevardnadze avait déjà critiqué à cet égard Khrouchtchev pour son fameux - Nous vous enterrerons ! », lancé à la face des Am

Tout cela amène M. Medvedev à deux conclusions : d'abord que la coexistence doit être considérée aujourd'hui comme « un processus prolongé et étendu, dont les limites historiques sont difficiles à détermi-ner : ; ensuite qu'il faut considérer le capitalisme d'un œil nouveau. Celni-ci « a beaucoup appris depuis octobre 1917 » : il « a réussi à surmonter les pertes causées par la formation du système colonial », sans parler de ses performances technologiques. Il sert ainsi de - stimulant au développement du socialisme ». Du coup, on voit vieillir la notion d'un développement parailèle des deux systèmes : ceux-ci « ont une interaction inévitable dans le cadre d'une seule civilisation humaine .. Il ne s'agit pas d'une - convergence », mais d'une nouvelle application du principe dialectique - qui prévoit non seulement la lutte des

contraires, mais leur unité ».

Parmi les bonnes choses du capitalisme figure notamment « la démocratie bourgeoise », dans laquelle « Lénine voyait un grand progrès historique ». M. Medvedev conclut : « Il serait d'un sectarisme inadmissible de renoncer à utiliser de manière critique et créatrice les formes démocratiques qui résultent du progrès social et qui sont en fait le patrimoine de la culture humaine universelle. »

Tout cela n'est pas entièrement nouveau, mais la différence d'accent avec la période précédente est considérable. En même temps, la révision pose au moins deux questions, visi-blement non encore digérées. La première se rapporte à ces « valeurs universelles de l'humanité » mises sur le pavois par les nouveaux dirigeants. On veut bien croire, avec M. Chevardnadze, que la couche d'ozone « ne se divise pas entre socialistes et capitalistes . Mais c'est un fait que dans les nombreux colloques et conférences qui mettent en scène Soviétiques et Occidentaux pour défricher ces thèmes communs, on a toujours du mal à sortir de peu trop générales sur la culture et les droits de l'homme. D'autant qu'un nouveau conformisme a succédé à l'ancien : les participants soviétiques hésitent à se contredire entre eux, ce qui limite l'originalité des suggestions.

Une autre question est celle des retombées de tout cela sur les relations avec le tiers-monde, sur l'attitude envers le « mouvement de libération nationale » en lequel Khrouchtchev puis Brejnev voyaient la principale « réserve » d'expansion de leur système. Malgré les coups de chapeau de rigueur, la nouvelle attitude de Moscoa signifie clairement la fin de la solidarité obligatoire, de la période où il suffisait aux dirigeants des pays en développement de se proclamer anti-américains et de verrouiller leur pouvoir par un parti unique pour prétendre obtenir un soutien de Moscou.

un soutien de Moscou.

D'une part, la situation économique de l'URSS ne le permet plus.
D'autre part, l'hostilité à l'Occident, la recherche d'ememis récls ou supposés ne sont plus des critères des lors que l'on proclame le primat des valeurs universelles et la nécessité de l'interdépendance. Enfin les conceptions militaristes de l'expansion du socialisme ont été battues en brèche en Afghanistan, et elles ne sont plus de mise non plus en Angola

et au Cambodge : non seulement parce que le « Panzercommunisme » cher à Brejnev a donné une manvais image du socialisme, mais aussi parce que le bien-fondé de la « voie socialiste » elle-même doit être reconsidéré.

Dans son rapport de juillet, M. Chevardnadze avant déjà admis qu'un règlement politique n'était devenu possible en Afghanistan qu'à la fin de 1985, « lorsque les dirigeants afghans surent se décider quant au caractère de la révolution d'avril en tant que révolution démocratique nationale et, partant, évaluer avec réalisme ses perspectives ». Autrement dit, quand ces dirigeants renoncèrent à voir dans le coup d'État communiste de 1978 un « octobre afghan » devant conduire à un État de type soviétique. Or le ministre soviétique ajoute que la portée de cet exemple « va au-delà de l'Afghanistan ».

Mais c'est au vieux stalinien Leonid Ilitchev, encore vice-ministre des affaires étrangères à quatrevingt-deux ans, qu'il revenair d'énoncer les vérités les plus dures en résumant les débats de la même conférence sur les pays en développeurent. « La consolidation escomptée du mouvement de libération nationale et du système socialiste ne s'est pas réalisée, dit-il. Pour des raisons objectives et subjectives, les pays d'orientation socialiste ne sont pas devenus, hélas! des phares du progrès social dans le tiersmonde, »

A la recherche d'un Mao

L'orateur rassurait certes en affirmant qu'une majorité de partici-pants au débat avaient tout de même réaffirmé la - consistance de la - voie socialiste », mais d'autres avaient été d'un avis contraire. Et M. Chevardnadze devait préciser dans sa conclusion que l'objectif était de « promouvoir des relations normales - avec tous, tant avec les pays d'orientation fallait - dans tous les cas, tendre à l'efficacité maximale de la coopération . Autrement dit, les pays politiquement proches ne sero seuls amis, et ils ne bénéficieront plus de l'indulgence passée quant à l'utilisation de l'aide soviétique.

Bien sûr, on n'assistera pas de sitôt à la fin de l'aide à Cuba, au Vietnam, à la Syrie et à quelques autres pays de la « mouvance » socialiste. Mais tout cela témoigne que le débat est ouvert et qu'il pourrait déborder au plan international. Autant, en effet, les « partis frères » et autres mouvements assimilés ne peuvent se permettre, au nom du principe de la non-ingérence, de critiquer la perestroïka interne, autant ils pourraient choisir l'angle d'attaque de l'« internationalisme prolétarien » pour dénoncer ses retombées à l'extérieur.

Il est vrai qu'il n'y a plus de Mao pour lever cet étendard, comme à la fin des années 50 contre Khrouchtchev. Même un Fidel Castro, par exemple, est trop dépendant de Moscou pour prendre le relais de la même façon. Mais il est probable que le tremblement de terre d'Arménie, en empêchant M. Gorbatchev de se rendre à La Havane, a retardé une grande explication.

ande explication.

MICHEL TATU.

100

Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe

Les nouvelles négociations sur les armes conventionnelles devraient s'ouvrir le 21 février

Le projet de document final présenté mardi 3 janvier à Vienne à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe par les pays neutres et non alignés doit être étudié dans les prochains jours dans les capitales des trente-cinq pays participant à la CSCE; s'il est approuvé par tous, la conférence pourrait s'achever, comme l'ont proposé les Autrichiens, par une séance de clôture du 17 au 19 janvier.

Ce texte comprend notamment un calendrier des conférences de suivi de la CSCE. Il prévoit que la prochaine conférence-bilan, du type de celle qui s'achève à Vienne, s'ouvrira le 24 mars 1992 à Helsinki. Dans le domaine des droits de l'homme, trois réunions de suivi sont prévues : du 30 mai au 23 juin 1989 à Paris, du 5 juin au 29 juillet 1990 à Copenhague et du 22 octobre au 15 novembre 1991 à Moscou. D'autres réunions sont proposées concernant la coopération économique (en mars 1990 à Bonn), l'environnement (en octobre 1989 à Solia), les sciences (en avril 1991 à Erice en Italie), l'information (en avril 1989 à Londres), le patrimoine culturel (en mai 1991 à Cracovie); enfin le texte propose deux réunions, sur le règlement pacifique des diffé-

rends et sur la Méditerranée, dans des lieux à déterminer.

Les pays membres de l'OTAN et du Pacte de Varsovie mettent enfin la dernière main à la rédaction du mandat des négociations sur le désarmement conventionnel qui doit figurer en annexe du document final. Ces négociations devraient s'ouvrir à Vienne dès le 21 février prochain. Une seule question reste à régler : celle de la délimitation de la zone géographique concernée. L'URSS n'a en effet pas encore

approuvé les dernières propositions d'Ankara visant à exclure du champ de la négociation une bande du territoire ture faisant face à l'Iran, l'Irak et la Syrie.

et la Syrie.

Les pays participant à la conférence de Vienne ne semblent en revanche pas s'inquiéter des dernières déclarations de M. Ceansescu (le Monde du 4 janvier), nous indique notre correspondante, Waltraud Baryli. Ils notent en effet que la Roumanie a elle ansai fait connaître son désir de voir s'achever rapidement la conférence de Vienne.

33



63

Security of the second

TEL PROTECT

44 45 T.

Service have

STEEL AND TO

Mid at a

200

15 mg t ...

53 4 1/ W ..

4 3 11 72

BERTH. ..

Street .

Afrique

La question du Sahara occidental

Le roi Hassan II reçoit une délégation du Front Polisario

Une délégation du Front Polisario est arrivée, mardi 3 janvier en fin d'après-midi, par avion spécial, à l'aéroport militaire de Benguerir, à 70 kilomètres an nord de Marrakech, pour ren-contrer le roi Hassan II qui séjourne dans la capitale du Sud marocain. L'arrivée de cette délégation, qui a été accueillie par des membres du service de la protection royale, a été entourée de la plus grande discrétion (le Monde du 4 janvier).

Le premier contact direct entre le roi Hasan II et la délégation sabraouie, conduite par M. Béchir Mustapha Sayed, le « numéro deux » du Front Polisario, devait avoir lieu mardi soir, a-t-on appris à Alger. Aucune confirmation de cette rencontre n'avait cependant été donnée, mercredi, du côté marocain.

La décision d'envoyer une déléga-tion au Maroc a été prise, le 23 décembre, par le comité exécutif du Front Polisario après que le roi-Hassan II ent déclaré à l'hebdomadaire le Point qu'il était prêt à recevoir des dirigeants sabraouis « en tont que Polisario ». Il avait toutefois précisé qu'il s'agissait simple-ment de « discuter » et non pas de « négocier ».

De source saliraonie à Alger, on estime « peu probable que la ren-contre débouche sur des résultats concrets dans l'immédiat ». On souligne que cette entrevue permettra de « décrisper » la situation et de briser le mur psychologique » qui sépare les deux parties en conflit au Sabara occidental depuis treize ans.

 SOUDAN : grève illimitée des magistrats: — La situation semblait toujours bloquée mardi 3 jam au Soudan, où persiste le malaise politique et accial consécutif sux vioentes manifestations contre la

La contestation s'est aggravée tundi avec la décision des magistrats soudanais d'entamer une grève filmitée pour protester contre « les ingé-rences du pouvoir enécutif dans les affaires judiciaires ». Les juges ont-menzos de démissionner collective-

Le Front Polisario a, depuis longtemps, appelé à des « négociations directes » avec le Maroc sur la base des résolutions de l'ONU et de l'Organisation de l'amité africaine (OUA). Des pourparlers indirects out donc été organisés par M. Javier Perez de Cuellar, et out abouti, en août, à un accord de principe pour l'organisation d'un référendum d'autodétermination au Sahara occidental. Mais reste en litige la pré-sence de l'armée et de l'administration marocaine dans les régions contextées pendent cette consulta-

Le chef de l'Etat algérien, M. Chadli Benjedid, n'est pas étranger à ce rapprochement spectaculaire entre le Maroc et le monvement sahraoni. On estime dans des milieux diplomatiques de Rabatqu'après la normalisation des tapports maroco-algériens « la situation est plus que jamais propice à un règlement pacifique et négocié » du problème du Sahara occidental. On note, à cet ferad, one M. Abdel-Le chef de l'Etat algérien, On note, à cet égard, que M. Abdel-hamid Mehri, ancien ambassadeur d'Algérie au Maroc, actuellement « numéro deux » du FNL, vient de se rendre à Marrakech, où il a remis un message du président Chadli au roi Hassan II.

Les observateurs relèvent, d'autre part, que le roi a multiplié ces der-niers mois des déclarations dans lesquelles il se disait séduit par le sys-tème fédéral ouest-allemand. « J'ai toujours dit depuis le début de mon règne que je souhaitais laisser à mon successeur un Maroc bâsi à l'exemple des Länder allemands », avait-il déclaré au Monde (le Monde du 3 août).

ment si l'indépendance de la magistrature n'était pas respectée. L'actuel ministre de la justice est M. Hassan El Tourabi, chef du Front national islamique. En vertu de la Constitution provisoire du Soudan, la pouvoir judiciaire est indépendant et n'est pas responsable devant le goument. Le premier ministre, M. Sadek El Mahdi, a souligné de son côté que le Soudan faisait face à d'importants déficits — tant de son

Océanie

AUSTRALIE

L'opposition lance une campagne pour un retour aux valeurs traditionnelles

CANBERRA de notre envoyé spécial

Deux événements ont remué l'opinion anstralienne au cours ces dernières semaines de 1988 : tout d'abord la crise diplomatique entre Canberra et Belgrade, à la suite de la fermeture du consulat général yougoslave à Sydney. Celui-ci avait refusé de livrer à la police un garde qui avait ouvert le feu contre des manifestants croates. Ensuite le feuilleton de l'« Enquête Fitzgerald », véritable « Dallas », façon australienne, au cours duquel une commission présidée par le juge du même nom s'est penchée sur la cor-ruption dans l'Etat du Queensland.

Dirigé d'une main de fer de 1968 à 1987 par le redoutable Sir Joh Bjelke-Petersen au nom du conservatisme le plus pur et dur, le Queensland – surnommé, par analo-gie avec le «Deep South» améri-cain, le «Nord profond» – s'est révélé aux Australiens, pourtant blasés par les scandales, comme un monde gangrené par la corraption, les pots-de-vin et les affaires.

Chaque jour a révélé son lot d'his-toires juteuses, de flics véreux ou de politiciens impliqués dans de sor-dides affaires et des trafics d'influence, fermant les yeux sur le trafic de la drogue, la prostitution et les paris clandestins, alors que sévissait une censure des plus pudi-bondes. Sur cela « Joh », aujourd'hni âgé de soixante-dix-sept ans et renversé en 1987 par un coup de force de ses anciens amis, a fermé

les yeux jusqu'à ce que la commis-sion d'enquête se mette à l'ouvrage. La presse et la télévision n'ont pas tari de détails, comme sur ces sacs de papier remplis de billets de ban-que qui atternissaient par hasard sur le bureau du secrétaire de « Joh » et qui, sans donte également par hasard, permettaient aux généroux donateurs d'obtenir le contrat convoité. D'un « gentleman » incomu de Hongkong à une société française de travaux publics, en passant par des Japonais, une banque allemande, de nombreux hommes d'affaires ont ainsi contribué à de . Joh », ou à l'aider à régler des dettes familiales de plusieurs millions de dollars.

Mais le parangon déchu de l'ordre moral, interrogé par la commission, semble avoir tout oublié ou n'avoir jamais rien su des méfaits de ceux que l'on surnommait le « Rat pack » (la bande de rats). La commission 2 terminé ses travaux le 9 décembre (des poursuites pourront être enga-gées plus tard), au grand désespoir d'une opinion captivée par ce débal-lage quotidien de scandales.

C'est pontant la publication par M. John Howard, le chef de l'oppo-sition conservatrice, de son nouveau programme politique dans la pers pective d'élections anticipées d'ici à la fin de 1989 qui aura été l'événe-ment le plus marquant de cette fin d'aunée. Intitulé « Il est temps de penser clairement » et illustré d'une familie posant devant son pavillon de banlieue, ce texte, rendu public à la veille des vacances australes, est destiné à attirer des électeurs qui ont, par trois fois depuis 1983, accordé leur confiance au gouverne ment travailliste de M. Bob Hawke. Un dirigeant de l'opposition, M. Eggleton, s'attend qu'il devienne le sujet de conversation des familles

devant leur traditionnel barbecue. Brocardé par M. Hawke, et d'abord accueilli avec dérision par les médias, ce programme « vendu » avec l'aide d'une société de publicité, fait désormais réfléchir : nostalgique du « bon vieux temps », des valeurs familiales et de l'ordre public, des « petits » opprimés par les « gros » (administration, syndicats, patrons), ce catalogue aux tonalités poujadistes est parfaite-ment ciblé sur les craintes d'une société devenue plus conservatrice en réaction contre la permissivité des années 60 et 70, comme l'a écrit dans le Financial Review Padraic P. McGuinness. Chef de l'opposition en Nouvelle-Galles du Sud et représentant de la nouvelle vague travailliste, M. Bob Carr reconnaît pour sa part que le problème de la sécurité est devenu - un thême populaire en est devenu « un thème populaire en raison de l'augmentation des vols,

arrondir la pelote des collaborateurs de l'insécurité dans les rues ou de la de . Joh ., ou à l'aider à régler des drogue (1) .

M. Hawke, qui prépare sa réponse et qui promet des allégements fiscaux aux classes moyennes pour 1989, – devra faire face à une année difficile. En dépit des importants succes économiques remportés grâce à la connivence du gouvernement avec les syndicats et les patrons qui a permis la réalisation de réformes hardies en faisant l'économie de troubles sociaux – et de la popularité de son chef, le Labor est pourtant rien moins que sûr de rem-

Déclin des idéologies

porter les prochaines législatives.

Pis encore, après avoir perdu en mars le contrôle du principal Etat du pays, la Nouvelle-Galles du Sud, à la suite d'une série de scandales s'ajoutent à l'usure du pouvoir, il riss ajouant à l'istre du potroir, il 19-que une nouvelle défaite en Austra-ne occidentale, où le gouvernement travailliste local a pât de son asso-ciation avec des hommes d'affaires dont les spéculations ont mai tourné.

Car ce n'est pas la moindre des contradictions de ce pays que de voir les dirigeants de gauche au mieux avec cette nouvelle génération australienne de capitaines d'industrie de taille internationale, les Alan Bond ou Sir Peter Abeles. Au point que, face aux critiques conjuguées de ses adversaires et de ses amis, M. Hawke se montre moins en public avec eux et multiplie les rencontre avec les gens ordipremier ministre avec ses riches amis est devenue un facteur politique, ce qui n'aurait pas dù être, et a décontenancé une partie du Labor », reconnaît M. Carr.

L'idéologie n'est décidément plus de mode en Australie. « Le principal enjeu n'est plus l'idéologie, mais les résultats et la compétence. Nous assistons à un glissement mondial vers la droite, à une convergence des politiques. L'opposition désuète gauche-droite a vécu, nous somm agressés par la réalité d'aujourd'hui », affirme le nouveau premier ministre de Nouvelle-Galles

du Sud. M. Nick Greiner, un de ces jeunes loups du Parti libéral, qui ne paraît pas si éloigné des jeunes travaillistes de droite, au point d'avoir apporté son soutien à la politique du ministre des finances, M. Keating.

Privés d'arguments par le virage à droite du Labor, qui a pris la crise à bras-le-corps en déréglementant et en ouvrant au monde extérieur une économie selérosée et malade du protectionnisme, ce dont ils n'avaient pas été capables, les conservateurs entendent prouver que - nous saurons mieux faire .. comme nous dit M. Eggleton.

Longtemps divisée, l'opposition -coalition du Parti libéral et du Parti national - s'efforce de redonner une image d'unité derrière M. Howard. Mais ce dernier, contesté au sein de sa propre formation et la personna-lité la moins populaire aux yeux d'une opinion sceptique sur le monde politique, joue son va-tout avec un programme, collection de bonnes intentions, dont il s'est gardé de fixer le coût. Il compte l'impact de ce manifeste et sur les difficultés locales du Labor pour renverser la tendance au cours des prochains mois et s'affirmer enfin comme une alternative crédible à l'équipe Hawke-Keating. Ce ne sera pas chose aisé. Dans une interview publice le 10 décembre par le Financial Review, M. Keating a comparé le premier ministre et lui-même à une paire d'araignées noires tissant leur toile pour enserrer leur rival. Image sans doute un peu forcés quand l'on connaît l'impatience de M. Keating à voir M. Hawke prendre sa retraite, mais qui montre que les travaillistes n'ont pas attendu pour lancer la contre-offensive.

PATRICE DE BEER.

(1) Devant la montée de la drogue l'ordre des avocats a proposé le 6 décembre 1988 la légalisation pure et simple de la marijuana, déclarant :

Nous devons faire face au fait que la politique de répression accrue course la toxicomanie a échoué. » L'hebdomadaire The Bulletin a pour sa part récembres viels à Pourse-pour pour terrette. ment titré : « Pouvot tre de ne pas dire oui à la drogue?

A TRAVERS LE MONDE

Brésil

Le naufrage du pateau-mouche provoque un scandale

Le Bateau-Mouche-IV, qui a coulé en baie de Rio-de-Janeiro, le soir de la Saint-Sylvestre (le Monde du 3 janvier), en provoquent la mort de 53 personnes (avec un nombre encore indéterminé de disparus), était un bateau de plaisance construit il y a dix-huit ana pour une capacité de 20 personnes, a indiqué Mª Elisa Bezerra, propriétaira du chantier naval de Caera Ltd, constructeur du navire. Les autorités policières brésigennes et les propriétaires du bateau sont en désaccord sur le nombre de passagers qui se trouveient à bord le soir du réveillon, mais les chiffres cités par les uns (149 personnes) et par les autres (124) excèdent de toute manière largement la capacité prévue initialement par le chamier

Dans un communiqué officiel publié lundi 2 janvier, le premier district neval a cependant précisé que la capacité maximale autorisés par les autorités était de 153 personnes, ce qui expliquait le feu vert accordé au navire pour prendre la mer. La nota de la marine précise également que le beteau fournissait « toutes les conditions nécessaires de sécurité ». Une affirmation qui contrecit celle des rescapés, qui affirment que seuiement une trentaine de gilets de sauvetage se trouvaient à bord et que les sièges et meubles, non fixés, sont tombés sur les passagers. Une information judiciaire a été ouverte contra le propriétaire du bateau, M. Avelino Rivera, et celui de l'agence de tourisme organisatrice de la croisière, M. Francisco Gabriel Riveiro, (AFP, Reuter.)

Etats-Unis

. ingric

M. Dukakis ne briguera pas un nouveau mandat

de gouverneur du Massachusetts

M. Michael Dukakis, candidat melheureux du Parti démocrate à l'élecrion présidentielle américaine, a annoncé mardi 3 janvier qu'il ne serait pas candidat à sa propre succession comme gouverneur du Massachusetts à la fin de son mandat en 1990, mais il s'est refusé à exclure une nouvelle candidature à la présidence en 1992:

Lors d'une conférence de presse surprise, M. Dukakis a indiqué qu'il avait compris lors de la campagne qui l'a opposé à M. George Bush Unisa: «Avec ou sans compagne clemier, a-t-il poursuivi, cette déci-sion est totalement indépendante de toute sutre initiative politique. > - (AFP, Reuter.)

Salvador

Arrestation d'un ressortissant français

Un resportissant français, M. Phi-lippe Revelli, a été arrêté, lundi 2 jan-vier, dans le capitale selvadorienne pour un motif qui n'a pas été précisé. a annoncé, mardi, l'ambassade de France à San-Saivedor. M. Revelli, un professeur de guitare, êgé de qua-rente ans, a été appréhendé par la police à la sortie de son hôtal, alors qu'il s'apprêtait à prendre des

Le secrétaire général de l'Associa-tion France-Amérique latine. M. Gérard Fenoy, a indiqué dans un communiqué que le musicien français - qui appartient à son organisa-tion - dirigeait une délégation de syndicalistes et d'enseignants du département du Nord. Invitée par les syndicalistes de l'Union nationale des traveilleurs du Selvador, la délégatravailleurs du Salvedor, la terega-tion est arrivée au Salvedor le 24 décembre avec du matériel sani-taire et scolaire. M. Fenoy a précisé que la musicien, qui joue avec un groupe folklorique de Villeneuve-d'Asq, est un a militant des droits de l'homme et un responsable de l'homme et un responsable de France-Amérique latine qui parle parfaitement l'espagnol et n'a rien d'un agitateur fanatique ». La mission diplomatique française à San-Salvador s'efforçait, mardi, d'obtenir la libération de M. Revelli, a indiqué un porte-parole de l'ambassade. — (AFP.)

Turquie

Amnesty International dénonce de nouveau les violations

des droits de l'homme

« Les autorités turques n'ont fait aucun effort perceptible pour changer la brutale réalité de la torture, des morts an détention, des emprisonnements politiques et des procès iniques », estime Amnesty Intamational, dans un rapport publié mercredi 4 janvier, à Londres

En novembre et en décembre, l'organisation humanitaire a mandé au gouvernement d'Ankara des droits de l'homme. « Les ambas-sades du Turquie dens plusieurs pays ont adressé à Annesty International des explications très incomplètes et non satisfaisantes », indique le repport. En revanche, « le gouvernement a tancé une grande campagne de relations publiques stin d'améliorer son image à l'étranger ».

Pour Amnesty International, tous les détenus politiques risquent d'être torturés; les autorités refu-sent aux détenus l'accès aux avocats et elles n'ont pas dit clairement au personnel chargé de l'application des lois que la torture n'est pas tolérée ».

L'organisation estime que les autorités turques, bien qu'elles aient ratifié, en février 1988, la convention européenne pour la prévention de la torture et, en août de la même année, la convention des Nations unies contre la torture, n'appliquent pas les dispositions contenues dans

 ETATS-UNIS: le président
 Reagan va subir une opération de la main gauche. – Le président
 Ronald Reagan devrait subir samedi
 7 janvier une opération à la main tion de son annulaire due à la maladie de Dupuytren, a annoncé mardi la Maison Bianche. M. Reagan, qui sera hospitalisé vendredi soir au centre negrause ventred soir au centre médical Walter-Reed de Washing-ton, devrait y rester jusqu'à dimen-che. La maladie de Dupuytren, du nom d'un médecin français du dixman o un meusch trançais du dix-neuvième siècle, est una rétraction de l'aponévrose palmaire, qui entreine une flexion irréductible du doigt. — (AFP).

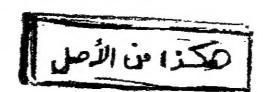
Cinq nouveeux membres au Conseil de sécurité. — Cinq nouveaux pays — Canada, Colombie, Ethiopie, Finlande et Malaisie — ont fait leur entrée au Conseil de sécurité de l'ONU où le occuperont des fautaulis de membres non permanents jusqu'au 31 décembre 1990. Ils remplacent l'Argentine, l'Italie, le Japon, la RFA et la Zambie dont les mandats A RIPA et la Zampia cont les mandats étaient arrivés à expiration. La composition du Conseil, cette année, est la suivente : Algérie, Brésil, Canada, Chine, Colombia, Etate-Unis, Ethiopia, Finlande, France, Malaisia, Népal, Royaume-Uni, Sénégal, URSS, Yougoslavie. Ca Conseil devrait avoir une tonalité plus « propossesses » selon les milieux diologies. gressiste», selon les milieux diplomatiques. Les non-alignés s'y retrouvent en force (sept des quinze appartiennent au mouvement contre six en 1988 et cinq en 1987), et la Finlande, pays neutre, partagera nombre de leurs préoccupations. ~ (AFP.)

PREMIER HORS-SERIE GEO. LA CHINE D'AUJOURD'HUI: L'EMPIRE DU CHANGEMENT.



- Une autre longue marche pour la Chine : les premiers pas vers la modernisation.
- Comment la Chine vit-elle sa mutation?
- Découvrez dans Géo les nouvelles passions des Chinois.
- Dans Géo également, un guide complet avec les indispensables conseils de voyages et toutes les informations pratiques.

En vente dès aujourd'hui chez votre marchand de journaux.



Asie

CHINE: les incidents avec les étudiants africains

Du mécontentement catégoriel aux manifestations racistes

Le secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine a rencontré, le 2 janvier, l'ambassadeur de Chine à Addis-Abeba pour lui demander d'intervenir en vue de mettre fin aux « conditions lamentables » des étudiants africains en

PÉKIN de notre correspondant

Tranquillement installé sur son lit à l'heure où il est d'habitude en cours, Mamadou a un petit rire sarcastique et laisse tomber avec castique et laisse tomber avec humour: « Cette affaire est une bénédiction déguisée : les étudiants chinois refont lci l'unité de l'Afrique... » Ni lui ni ses quinze camarades rassemblés dans la petite chambre exigué à deux lits de l'Institut de l'Afrique de l'Afriqu titut des langues de Pékin ne vou-dront décliner leur nationalité : - Ici, c'est l'Afrique, disent-ils. Les étudiants chinois qui nous traitent d'animaux n'ont pas cité un nom de pays africain en particulier, ni un nom d'individu. Ils nous ont identifiés comme « Africains ». Nous répondons sur le même son. »

La réponse, dans la matinée du mercredi 4 janvier, à la manifesta-tion anti-africaine des étudiants chinois la veille, c'est le boycottage des cours par « les Africatas » — i sont environ trois cents dans cet institut modèle sur les mille étudiants étrangers venus apprendre le chinois. Ils sont restés dans leurs dortoirs, se contentant de rédiger une déclaration commune à remettre aux diplomates de leurs ambassades. « Nous ne voulons pas faire le moindre geste qui puisse fournir un prétexte aux étudiants chinois pour nous attaquer. Nous préférons rester dans nos dortoirs parce que nous avons peur pour notre sécurité. . La déclaration, en français et en anglais, demande qu'il soit mis un terme su climat d'inquiétude et que dénonce le « nouvel apartheid » que les étudiants d'Afrique disent retronver en Chine.

Cherchez la femme!

La manifestation de landi, à laquelle ont participé peut-être la moitié des deux cents étudiants chinois vivant sur le campus, a été la goutte d'eau faisant déborder le vase. Mais, a'empressent d'ajonter les Africains de l'Institut, « il faut bien comprendre que ce n'est pas un problème spécifiquement africain. les étudiants chinois contre tous les étudiants étrangers », dont les bourses sont trois fois supérieures.

 Ce que nous ne voulons pas, c'est qu'ils transforment en pro-blème raciste un mécontentement dirigé contre leur propre gouverne-ment. » De fait, le prétexte à la manifestation de lundi semble encore plus minee que celui qui avait donné lieu à l'agitation de Nanjing. La solidarité africaine s'étend aux autres instituts où des

incidents se sont produits: Nanjing, mais aussi Hangzhou, avec la grève des cours des étudiants, accusés dans le journal local d'être collectivement porteurs du virus du SIDA, et Wuhan, où un incident s'est égale-

ment déroulé à la veille du Nou-

Sans être aussi spartiates que les conditions de vie des étudiants chinois, celles de leurs condisciples africains sont plus rudes que pour les étudiants occidentaux : leurs gouvernements ne leur payent pas souvent un billet d'avion pour retourner au pays pendant cinq à six ans. Le problème ne tarde jamais à se focaliser sur les relations avec de petites amies chinoises : il est directement évoqué avec l'attaché culturel de la mission diplomatique de Pékin qui les reçoit avant le départ pour la Chine. « Ils nous ont dis à tous que nous aurions le droit d'avoir une amie chinoise. Comment pourrait-on demander à quelqu'un de venir pour soixante mois ici sans

Chine. L'ambassade libyenne dans la capitale éthiopienne a annoncé que Tripoli mettait à la disposition des 1500 étudiants africains séjournant en Chine des bourses pour leur permettre d'échapper à l'« oppression et aux difficultés ».

apparaissent sous un jour tout autre. « En fait, ils auraient du clarifier la situation avant le départ. Nous serions venus avec une femme! - ajoute Mamadou. Les étudiantes africaines sont rares sur le campus

Combien de temps cette atmosphère peut-elle se maintenir sans que le gouvernement chinois ne tente de reprendre la situation en main? Les autorités restent étrange-ment muettes. Seuls les responsables de l'Institut de Wuhan paraissent les esprits : les étudiants étrangers ont été envoyés en promenade culturelle le lendemain de l'incident, tandis que les jeunes Chinois se faisaient administrer un énergique sermon. Ailleurs, on dirait que chacun s'active à repasser le dossier à un autre, pour éviter d'être pris entre les seux croisés de la diplomatie et de l'agitation universitaire.

FRANCIS DERON.

AFGHANISTAN

M. Vorontsov va rencontrer à nouveau les représentants de la résistance afghane à Islamabad

Islamabad entre les représentants des moudjahiddins alghans et M. Iouli Vorontsov, premier vice-ministre soviétique des affaires etrangères et ambassadeur à Kaboul, M. Sibghatullah Mojaddedi, nouveau président des sept partis de la résistance, a annoncé, mardi 3 janvier, la convocation prochaine d'une assemblée provisoire. · Le temps manque pour organiser des élections, et nous avons décidé de désigner une shora provisoire », a déclaré M. Mojaddedi, qui a pris la tête de la coalition depuis le début de l'année. Cette assemblée, qui sera composée à 40 % ou 50 % de commandants de la résistance intérieure et où les sept partis seront repré-sentés à égalité, se réuniralt vers la mi-février.

C'est à cette date que les troupes soviétiques devraient avoir évacué l'Alghanistan, en vertu de l'accord signé l'an dernier à Genève. M. Vorontsov a toutefois laissé planer un doute sur ce retrait qui, a-t-il déclaré à son arrivée à Islamaba aura un changement de gouverne-ment en Afghanistan », a-t-il ajouté.

M. Mojaddedi a indiqué que l'alliance demanderait à M. Vorontsov le retrait complet et incondition-nel du corps expéditionnaire soviétique, la destitution du régime de M. Najibullah et la reconnaissance d'un gouvernement issu de la résistance. C'est à peu près dans les mêmes termes que se sont exprimés les dirigeants pro-iraniens de la

résistance rencontrés à Téhéran par M. Vorontsov. Leur porte-parole, M. Mohammad Karim Khalili, a déclaré au négociateur soviétique que Moscou devait adopter une politique réaliste » et cesser de soutenir « le régime actuel qui doit raitre de la scêne en crimes qu'il a commis ».

Au cours de son séjour à Téhéran,

qu'il a quitté mardi, M. Vorontsov, qui était porteur d'un message de M. Gorbatchev, s'est aussi entretenn avec le président tranien, l'hodjato-lesiam Ali Khamenei. Ce dernier lui a déclaré, selon Radio-Téhéran, que son pays soutenait toute initiative permettant an peuple afghan de décider librement de la forme de son gouvernement. Pour sa part, Radio-Téhéran a reproché au Kremlin de chercher, malgré le refus des moudjahidins, à garantir une parti-cipation de l'actuel régime de Kaboul à un futur gouvernement afghan et d'engager des pour-pariers avec l'ex-roi Zaher

 IRAN: Le vice-ministre des affaires étrangères à Moscou. — M. Mohammed Jevad Larijeni, vice-ministre iranien des affaires étrangères, s'est entretenu, mardi 3 ian-Bessmertnykh, premier vice-ministre soviétique des affaires étrangères. M. Lanjani était arrivé en début de icumée dans la capitale soviétique en compagnie d'un envoyé spécial de l'iman Khomeiny, l'ayatollah Abdal-lah Javad Amoli. – (AFP).

Proche-Orient

Au-dessus de la Méditerranée

La chasse américaine a abattu deux avions libyens

(Suite de la première page,) M. Redman a, en outre, déclaré que les autorités américaines avaient discuté avec plusions gouvernement étrangers du . risque grave que crée le programme libyen d'armes chimiques ». Il s'est toutefois refusé à tout commentaire sur une éventuelle opération militaire américaine contre la Libye, une éventualité que le président Reagan n'avait pas écartée et qui a suscité de vives inquiétudes chez les alliés européens des Etats-Unis. Lors du raid américain d'avril 1986 sur Trisoutenn ouvertement la politique suivie par Washington à l'égard du régime du colonel Kadhafi. Aujourd'hui, cependant, Londres a pris ses distances par rapport à d'éventuelles représailles améri-

tants mouvements de la flotte améri-caine en Méditerranée étaient en cours mardi, qualifiés de « simple routine » par le département de la défense. Un porte-parole a ainsi assuré que le départ, il y a cinq jours, du port de Norfolk (Vir-

Les Etats-Unis ont réaffirmé, mardi

ginie) du porte-avions Theodore-Roosevelt avec une escorte de douze navires était prévu de longue date et ne visait qu'à relever le groupe de combat du porte avions John-F.-Kennedy, qui croise depuis six mois en Méditerranée.

Cette « relève », indique-t-on par ailleurs, avait été signalée depuis plusieurs semaines à des pays alliés des Etats-Unis dans la région, dont la France. Très moderne, le Roosevelt dispose d'un groupe aérien plus comptant notamment des F-14 et des F-18. - (AFP, AP, Reuter.)

EGYPTE

poli, scule la Grande-Bretagne avait

Le neveu de Nasser se présente devant ses juges

LE CAIRE

de notre correspondant

Le procès de l'organisation terro-riste Révolution égyptienne, respon-sable de plusieurs attentats contre des diplomates israéliens et américains, a repris le mardi 3 janvier au Caire. Au cours de l'audience, la Cour supérieure de la sécurité de l'Etat a libéré sous caution le neveu de l'ex-président Nasser, M. Gamal Chawki Abdel Nasser. Ce dernier, venant de Londres, s'était livré quelques heures plus tôt aux autorités de l'aéroport du Caire afin de prendre

Il était, avec Khaled Abdel Nasser, le fils aîné de l'ancien rais, le seul des vingt accusés à avoir pris la fuite avant l'arrestation des mem-bres présumés de Révolution égyp-tienne, en août 1987. Mais à la difféprocurent a requis la peine de mort, Gamal Chawki, qui n'est que le dixhuitième accusé, ne risque qu'une légère peine de prison.

tienne avait revendiqué quatre attentats qui ont fait, entre juin 1984 et mai 1987, deux morts et six blessés parmi les diplomates et fonctionnaires de l'ambassade d'Israël au Caire et deux blessés légers chez les diplomates améri-

La prochaine séance du procès aura lieu le 24 janvier.

Les Etats-Unis out réaffirmé, mardi 3 janvier, leur opposition à la déportation de Palestimens par Israël, affirmant qu'elle violait le droit international et ne renfurçait pas la sécurité de l'Etat hébreu. Le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman, qui faisait allusion à la récente expulsion par Israël vers le Sou du Liban de treize Palestiniens des territoires occupés (le Monde du 3 janvier), a exprimé la « grave préoccupation » des amis d'Israël. Le Comité international de la Le Comité international de la

La révolte des Palestiniens

dans les territoires occupés

Les Etats-Unis et le CICR dénoncent

les récentes mesures d'expulsion

prises par Israël

Croix-Rouge (CICR), pour sa part, a demandé « solemeilement » à Israèl de cesser les « expulsions », affirmant qu'elles constituaient « des infractions à la « convention de Genève » relative à la routection des personnes civiles en à la protection des personnes civiles en temps de guerre. L'article 49 de cette convention stipule que les transferts forcés, en masse on individuels, hors d'un territoire occupé sont interdits quel qu'en soit le motif.

Il s'est prononcé par la même occasion pour un « renforcement de la coloni-sation juive » dans ces mêmes régions Le programme du nouveau gouverne-ment d'union nationale prévoit la développement des quelque 140 implantations existant

A Jérusalem, le premier ministre. M Itzhak Shamir, a assuré mardi des représentants des colonies de peuple-

son gouvernement à mettre fin aux troubles » dans les territoires occupés.

Enfin, la Kresset a voté mardi à une large majorité une motion excluant toute négociation entre Israèl et POLP. Le Parlement s'est déclaré en faveur d'un dialogue avec des représentants arabes qui « rejettent le terrorisme et reconnaissent l'Etat hébreu », estimant que les dernières déclarations de M. Arafat à Genève ne remplissent pas ces conditions. — (AFP.)

(Publicité)

3° SALON RÉGIONAL DES NOUVEAUX CRÉATEURS EN ARTS PLASTIQUES VILLE DE CHEVILLY LARUE

du 10 au 19 janvier 1989

Vernissage samedi 14 janvier à 17 heures

Centre culturel communal : 102, avenue du Général-de-Gaulle

Le Monde

PUBLICITÉ

TOURISME-GASTRONOMIE

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4344

"Que Sais-je?" c'est aussi le droit!

Le droit canonique par Dominique Le Tourneau - Nº 779.

Le juge d'instruction par Renaud Van Ruymbeke - Nº 2429.

La Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen par Jean Morange - Nº 2408.

Textes sur les libertés publiques par Jean-Claude Masclet - Nº 2407.

Le casier judiciaire par Christian Elek - Nº 2419.

Le droit de la concurrence par Yves Chaput - Nº 2413.

Textes de droit budgétaire Français

par Bernard Poujade - Nº 2417. Le droit japonais par Jean-Hubert Moitry - Nº 2421.

Chaque volume 128 pages - 28 F. | puf

COLLECTION QUESAIS IES

Le Monde

PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

45-55-91-82, poste 4356

Nous avons le plaisir de vous annoncer que le :///

PREMIER SYMPOSIUM INTERNATIONAL SUR LA COMMUNICATION POLITIQUE SE DEROULERA A MONTREUX (SUISSE)

décideurs en communication politique, qui pourront discu-ter des problèmes cruciaux de la communication politique d'aujourd'hui. Vous découvrirez de nouveaux cons contreres les plus grands professionnels du monde, partageres

De nos jours, les techniques et outils de communication ainsi que l'impact sans précédent des médias, ont créé de nouces que se doivent de satisfaire les gouves les partis politiques et les politiciens.

Le désir d'utiliser la meilleure com est aujourd'hui une nécessité absolue. Cette commu

Si vous désires faire réagir un cimyen d'une manière ore plus efficace face aux issues politiques de son peys, vous

êtes invités à participer activement à ce Symposium, unique en son genre dans le monde entier. La très belle ville de Mon-treux (Suisse), située au hord du lac de Genève, vous propose un large évenuail de possibilités pour l'organisation de confé-rences et de tables rondes.

cet événement unique, veuillez remplir le coupon ci-joint et nous le retourner par poste ou par télécopie 19-41-1-391-9320 ou téléphoner au : 19-41-1-391-20-00.

sur la communication politique Bahnhofstrasse 17, P.O. Box CH-8702 Zollikon-Station (Suisse)

COUPON par le Symposium internamenci de bien vouloir m'ad	Je suis ational sur resser votre	intéressé la communication politique programme complet.
Nom:	Prénom :	
Fonction:		
Société ou organisme :		
Adresse complète :		

Merci de renyuyer ce coupon-répo

Politique

La préparation des élections municipales

Les négociations continuent entre le PC et le PS

La rencontre entre le PS et le PCF sur la préparation des élections municipales s'est achevée, mercredi 4 janvier, au siège du Parti communiste, sans que les participants parviennent à conclure après une beure trente d'entrevue.

MM. Marcel Debarge et Gérard Collomb (PS), d'une part, Paul Laurent et Claude Billard (PCF), d'autre part, sont convenus de se revoir, jeudi, au siège du Parti socialiste.

Selon M. Laurent, les dirigeants des deux partis ont échangé « une nouvelle fois [leurs] vues ». Il a affirmé que les discussions « progres-sent » en vue de « réaliser un accord ». La pro-

Les socialistes, qui avaient décidé de bloquer toute négociation locale sur la formation de listes communes, depuis la mi-novembre, jusqu'à la conclusion d'un tel accord national, estiment que celui-ci doit comporter trois éléments : la prise en compte de l'évolution du rapport de forces électoral entre les deux partis depuis 1983, année des dernières élections municipales; le - respect - par le PCF des candidats désignés par le PS, qu'ils soient issus de ses rangs ou qu'il s'agisse de personnalités d'« ouverture» ; l'adoption d'une déclaration politique, précisant la position des communistes face au gouvernement de M. Michel Rocard.

Les communistes, qui refusaient initialement la conclusion d'un accord national et lui préféraient des négociations locales, demandent la reconduction des listes de 1983, que ce soit dans les municipalités de gauche ou dans celles que la droite avait alors conquises, particulière-ment au détriment du PCF. Ils refusent de participer aux listes des maires centristes de Metz et Auxerre, MM. Jean-Marie Rausch et Jean-Pierre Soisson, ministres de M. Rocard. Ils n'envisagent pas de déclaration politique allant au-delà d'un appel à l'union dans les villes,

2 10 20 2

Car Vas

afin de - battre la droite ». La précédente rencontre du 21 décembre avait été considérée

A la Réunion

Tic-Tak

Les électeurs de la Réunion

sont cansés croire au Père Noël.

A preuve, à chaque fin d'année,

surtout en période électorale,

les maires rivalisent d'entrain

A gauche, notamment dans

les municipalités communistes

cuitive la tradition. Les adminis-

très électeurs ont droit à une

bûche de Noël glacée par

famille. A droite, la bûche auss

1989, le député et maire bar-riste du Tampon, M. André

Thien Ah Koon, a frappe plus

Mais, en ce début d'année

est de riqueur.

pour leur offrir des cadeaux.

de notre correspondant

chaine reucontre se déroulera, a-t-il précisé. « après avoir consulté nos directions respectives ».

Sans en donner le détail, le dirigeant comme piste a indiqué : « On a avancé sur un certain nombre de problèmes, et on travaille pour réaliser un accord. » Pour sa part, M. Debarge a déclaré : « Il y a une volonté de surmonter les questions qui

restent en litige.» Aucune date n'a encore été fixée pour une rencontre au sommet entre MM. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, et Pierre Mauroy, premier secrétaire du PS.

cile la conclusion d'un accord avec par M. Debarge comme l'indice les socialistes. Ceux-ci ont, en effet, d'une - évolution -, par le fait même qu'elle ait eu lieu - alors que la première entrevue, le 26 octobre, limité leurs ambitions, considérant, au vu des résultats des « primaires » de 1983, que l'écart entre les deux avait été marquée par une fin de non-recevoir de la part du PCF - et partis doit être de l'ordre de 15 à 20 points de pourcentage pour donner au PS une chance d'enlever une parce que M. Laurent avait accepté le principe d'une discussion au niveau des états-majors pour régler mairie au PCF. Ils estiment, néanles cas « litigieux ». Cependant, les communistes maintiennent que le moins, que leur revendication est justifiée dans un certain nombre de rapport de forces ne s'est pas sensi-blement modifié depuis 1983 entre villes dirigées par le PCF, ainsi que dans la plupart de celles que les communistes avaient perdues au profit de la droite il y a six ans. les deux partis et ils ne paraissent pas disposés à prendre quelque engagement que ce soit vis-à-vis du

Les socialistes ne sont pas dis-posés à permettre au PCF de préserver artificiellement son capital municipal. Ils rappellent que, à la différence de 1983, les deux partis ne sont pas associés au gouvernement, ce que les communistes, précisément, ne cessent de l'aire valoir en critiquant la politique de MM. Mit-terrand et Rocard. Le PCF a mis un bémol à ses attaques, après avoir échoué dans sa tentative pour exploiter les mouvements sociaux. De là à se lier les mains vis-à-vis du gouvernement, il y a un pas. La crainte des dégâts que pourrait entraîner la multiplication des « pri-maires » suffira-t-elle à le lui faire

PATRICK JARREAU.

Après les déclarations du chef de l'Etat sur l'immigration

Le gouvernement veut faciliter les naturalisations

sont pas forcement celles qui ont le moins d'effet. En annonçant, mardi mons d'ellet. En annonçant, manda 3 janvier, une accélération des pro-cédures de naturalisation et une meilleure information auprès des candidats potentiels à la citoyenneté française, M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, a fait davantage qu'un simple geste pour satisfaire le président de la République.

Il ne s'agit pas d'une réforme du code de la nationalité qui avait fait couler tant d'encre de 1986 à 1988 couter tant d'encre de 1980 à 1980 — les socialistes y sont opposés, — mais de simples mesures administra-tives. Or, bien souvent, l'attitude de l'administration à l'égard des étran-gers est plus déterminante que les lois elles-mêmes. Tout commence, et tout se joue, dans la manière d'acqueillir les pens au guichet d'accueillir les gens au guichet d'une préfecture. Il suffit parfois d'un peu de chaleur et d'attention pour débloquer un dossier, d'un peu de morgue et de stupidité pour décourager des étrangers et les mettre dans une situation inextricable. Ce n'est pas par hasard si, après plu-sieurs mois d'étude, la commission de la nationalité avait expressément recommandé, en janvier 1988, - une amélioration de l'accueil et de 'information du public ».

En voulant faciliter et encourager les naturalisations, le gouvernement rejoint les conclusions de cette commission de Sages, qui s'était nettement prononcée en faveur d'une politique résolue d'intégration des étrangers qui en expriment la volonté. En d'autres termes, le meilleur moyen d'être intégré en France est encore de... devenir franceix.

Indépendamment du changement du code lui-même, M. Evin se montre, cependant, plus timide que les Sages. Ceux-ci réclamaient trois

I. La mise en place d'une procédure de naturalisation allégée et déconcentrée : on donnerait aux services préfectoraux la possibilité d'émeture eux-mêmes un avis favors-

Les réformes les plus modestes ne ble au lieu de faire transiter le dossier par le ministère des affaires

> 2. La généralisation de l'accueil personnalisé des candidats à la natu-ralisation : actuellement, nombre de ceux-ci en sont réduits à exposer leurs demandes devant un Hygiaphone ou par écrit.

3. Une plus grande transparence du processus de décision : en cas de refus. l'administration serait obligée d'exposer ses raisons.

Vingt-cinq mille candidats par an

Les candidats à la naturalisation ne se sont jamais bousculés aux portes des préfectures. Le nombre des demandeurs est à peu près stable - autour de vingt-cinq mille chaque année – et celui des naturalisa-tions accordées tourne toujours autour de vingt mille. Cette stabilité masque, cependant, de grandes dif-férences selon la nationalité d'origine des candidats : à eux seuls, les Portugais, les Espagnols et les lia-liens représentent près de 40 % des bénéficiaires. La nationalité française est également accordée avec

facilité aux Laotiens, aux Cambod-giens et aux Vietnamiens. Les lemandes des Africains sont, à la fois, moins nombreuses et propor tionnellement moins satisfailes.
Mais il faut dire que beaucoup
d'enfams algériens bénéficient de l'acquisition automatique de la nationalité, à la naissance ou à dixhuit ans, en vertu du code actuel, promulgué en 1973 et qui n'a pas été modifié. Les naturalisations ne sont moutre. Les naturaisations le sont en effet qu'une petite partie de l'apport des étrangers à la popula-tion française, comme le montre le tableau ci-contre.

Les nouvelles mesures prises par M. Evin conduiront-elles davantage de candidats à se manifester? C'est possible, d'autant que la France n'oblige pas les naturalisés à abandonner leur nationalité d'origine. L'administration garde en tout cas les mains libres pour définir le nomles mains nores pour dennir le nom-bre de nouveaux citoyens « créés » chaque année. Elle pourrait toujours rectifier le tir si d'aventure les cen-taines de milliers d'étrangers qui répondent aux conditions se précipi-taies des les préfectures du jourtaient dans les préfectures, du jour au lendemain, pour demander à devenir français.

ROBERT SOLÉ.

L'apport des étrangers à la population française

	1975	1980	1700
Enfants d'étrangers devenuet français à la maissance (art. 23)	18 069	21 758	22 058
Enfants d'étrangers devenant français avant leur majorité (art. 52)	5 384	4 836	6 312
Enfants d'étrangers devenant français à dix-huit ans (art. 44)	9 759	15 798	17 949
Français per mariage	8 394	13 767	15 190
Naturalisés	18 006	20 283	21 872
Enfants de paturalisés	7 647	9 324	10 344
Enfants naturels de mère étrangère	3 886	5 600	9 218
Enfants de couples france-étrangers	17 245	20 100	20 930
TOTAL:	90 297	115 269	126 123

Ce tableau est inspiré d'une étude de M. André Lebon, membre de la direc-tion de la population aux affaires sociales, publié dans la Revue européenne des migrations internationales (1º trimestre 1987).

Le total n'est pas l'addition exacte des différentes rubriques : il existe, en effet, d'autres moyens – statistiquement moins importants – de devenir français, comme la réintégration.

POINT DE VUE

permet la loi électorale.

M. Debarge avait indiqué, mardi,

dans un cotretien publié par le Figaro, que - la personnalité d'un

maire compte dans une commune ..

mais qu'il - convient - de tenir

compte des évolutions enregistrées

lors des différentes consultations.

M. Roland Leroy, membre du bureau politique du PCF, avait réaf-firmé, de son côté, sur France-Inter,

l'hostilité de son parti à toute « pri-

maire ». En d'autres termes, les

communistes refusent que dans les

municipalités qu'ils détiennent, et

où les socialistes revendiquent la

tête de liste, les deux partis puissent

se mesurer au premier tour de scru-

tin et s'unir au second, comme le

Faute d'accepter une telle démar-che, les communistes rendent diffi-

L'opposition face à l'Europe de 1993

Compagnons, encore un effort!

par Bernard Bosson

Député (CDS) de la Haute-Savoie. ancien ministre délégué, chargé des affaires européennes.

'ANNÉE 1989 doit être une la veille de 1992, l'élection du Parlement européen en juin prochain va permettre que s'ouvre un large débat sur la Communauté européenne dans nos douze Etats. Dans cette perspective, le RPR a adopté, il y a quelques jours, sur le rapport de M. Edouard Balladur, ses « propositions pour l'Europe » (1). Je ne cacherai pas ici, à nos partenaires de

fort. « Tak », comme on l'opposition, ma déception. l'appelle ici, a fait distribuer aux Certes, ce texte contient deux dames des boucles d'oreilles affirmations de principe, qui rappelfantaisie made in Taiwan. Aux lent que l'Europe n'est pas simplemessieurs il a fait porter une ment une zone de libre-échange, bouteille de vin de table ainsi mais doit être un véritable marché étiquetée : « Cuvée 89, Tak. commun, et que les politiques com-Bonne année. » Aux enfants il a munes (notamment la politique agrioffert des petites culottes porcole) doivent être préservées et tant la marque « mairie du Tamdéveloppées. Certes, ce texte prend acte d'un certain nombre de progrès Avant les législatives de européens tels que le conseil euro-1986 « Tak » distribuait des péen, le système monétaire euromontres à quartz - les tic-tac péen, l'élection du Parlement au sufde « Tak » - dans ses meetings frage universel, l'on ne peut que s'en ctoraux. Cela lui avait valu un mot de son collègue centriste Jean-Paul Virapoullé qui, uir. Mais pour l'essentiel, ce texte est frileux et son engagement euro-

à quatre, tu en as dix. Tu les suis toutes, tu ouvres un magesin... > Les élections municipales sont encore loin, et « Tak » a des réserves en magasin. PDG d'une importante chaîne de supermerchés de l'île, il est le

s'adressant à son frère et par-

rain, le sénateur Louis Vira-

poullé, déclarait : « Parrain, tu

tu as deux montres. Tu assistes

sistes à une réunion de Tak,

roi de la distribution. ALIX DUOUX.

péen demeure ambigu. Des regrets...

Je regrette que M. Balladur ait insisté sur le rappel du « compromis de Luxembourg » de jamvier 1966, qui, selon lui, demeure toujours intact et en vigueur, alors que, sous l'impulsion de la composante UDF de la majorité. M. Jacques Chirac luimême, dans une déclaration solennelle au Parlement français, avait confirmé, à la fin de 1986, la nouvelle définition de cet « arrangement », telle qu'elle avait été donnée en 1983 au nom de la France : «Le vote sera différé si un ou plusieurs États membres le demandent au nom de la défense d'un intérêt national sentiel en rapport direct avec la discussion. > Il en avait au surplus limité l'usage, réservé dorénavant aux seuls ministres, chefs d'Etat et de gouvernement.

Je regrette également les charges réitérées contre la prétendue « bureaucratie européenne », alors que l'on seit que le nombre de fonctionnaires de la Communauté est faible. Il suffit de le comparer avec certains ministères ou certaines collectivités territoriales françaises pour s'en convaincre.

Je regrette aussi que l'on réclame une harmonisation totale dans les domaines fiscaux, juridiques et universitaires, car cela peut conduire en fait à freiner, voire à bloquer, les progrès de la Communauté, alors que,

dans de très nombreux cas, un simple rapprochement ou une reconnaissance mutuelle suffisent.

Dans le domaine de l'union économique et monétaire, il est indispensable de rappeter que si l'on ne rend pas la Banque de France largement politique et si l'on ne crée pas, au plus vite, une banque centrale européenne indépendante, toute affirmation de vouloir une monnaie commune n'est qu'un vœu pieux.

Des absences...

Dans le domaine de la sécurité, le texte du RPR souligne les risques de suppression des frontières en 1992 ; il n'a pas tort, mais il est regrettable qu'il ne retienne pas la seule véritable solution : la création d'une police fédérale européenne. Dans le domaine social, je pense

qu'une vision de l'Europe ne peut se limiter à la proclamation d'un texte sur les droits sociaux minimums des Européens. Dans le domaine régional, nous devons progresser vers une Europe des régions, il n'est pas possible de se contenter d'une simple étlexion à l'échelle régionale, menée par les représentants régionaux de l'Etat en liaison avec les élus, ce qui est une curieuse conception de la décentralisation. Je voudrais enfin souligner combien sont ambigués les propositions en matière de défense et en matière institutionnelle. En matière de défense, au lieu d'une Communauté de sécurité il n'est proposé qu'une simple « organisation de défense par les nations européennes». En matière institutionnelle, les propositions du RPR ne tendent à renforcer que le seul pouvoir du conseil, c'est-à-dire celui des représentants des États membres.

Ne pas faire, conjointement, de propositions pour les deux autres insitutions politiques, le Parlement et la Commission, conduit à un grave déséquilibre des institutions européennes. Le Parlement doit voir accroître son pouvoir législatif. La Commission, qui représente, dans l'esprit des pères fondateurs de l'Europe, l'embryon d'un gouvernement européen, devrait voir son président élu par le Parlament européen et acquérir la liberté de choisir ses commissaires sur la basa de propositions des Etats membres.

Il me paraît nécessaire que notre partenaire de l'opposition précise ses positions at s'engage plus avant pour une communauté qui ne peut en aucun cas se bâtir uniquement par un rapprochement des politiques nationales et qui doit progresser dans la voie d'une véritable politique communautaire. Il faut que le RPR, qui s'est ouvert à l'idée européenne,

tourne le dos aux ambiguités et dise clairement si oul ou non il est décidé à construire les « Etats-Unis

Pour ma part, en raison des différences de conception sur l'Europe entre les deux grandes familles de l'opposition parlementaire, même s'il sta de nombreux posits de ra chement, je suis de plus en plus convaincu qu'il est nécessaire que, aux élections au Parlement européen de juin prochain (seul moment d'ici à 1992 où les Françaises et les Français, comme tous les Européens de la Communauté auront à se prononce en matière de politique européenne), l'UDF présente sa propre liste et défende son projet de construction d'une Communauté au plein sens du terme, c'est-à-dire prenant toute sa dimension politique, culturelle et

C'est en proclament sa volonté de construire les « Etats Unis d'Europe » que l'UDF contribuera, sur la base de ses propositions tout à la fois réalistes et ambitieuses, à faire de la Communauté européenne la grande lisation du troisième millénaire.

(1) Le Monde du 20 décembre 1988.

Droite-gauche: la polémique se poursuit

Les mesures en faveur des aux Français et aux étrangers, c'est immigrés annoncées par le prési- faire voler en éclats la citoyendent de la République continuent neté », a-t-il dit. d'alimenter la polémique entre la majorité et l'opposition.

Pour M. Jacques Toubon, maire du XIII arrondissement et député de Paris, le projet de réforme de la loi Pasqua sur les immigrés est - un desi au bon sens et une atteinte à l'intérêt national ». - Défier le bon sens, c'est simultanément créer le RMI et ouvrir les frontières comme une sorte d'appel à tous les pauvres du monde », écrit M. Toubon, dans une tribune du Figaro publiée le 4 janvier.

Pour M. Bruno Megret, délégué général du Front national, - le PS et François Mitterrand deviennent réellement le parti des étrangers, le parti de l'étranger, le parti cosmo-polite ». Selon lui, le projet de réforme de la loi Pasqua est - une atteinte à l'identité de la Nation -. « Vouloir donner les mêmes droits nés sur le territoire français ».

Dans l'autre camp, SOS Racisme juge surprenantes les déclarations de certains leaders de l'opposition -. - Nous appelons les hommes politiques à s'exprimer avec davantage de sérénité et de sérieux sur le fond des mesures annoncées plutôt que de se livrer à un déferlement de propos politiciens », déclare le mouvement antiraciste.

La CGT, quant à elle, exige purement et simplement l'abrogation de la loi Pasqua sur le séjour des étrangers. " Cette loi est incompatible avec le respect des droits de l'homme. Elle est une offense à la démocratie, à la dignité humaine », estime le syndicat.

Enfin, pour l'association France-Plus, il faut aller - plus loin en simplissant les procédures, en garantissant l'égalité d'accès à la nationalité à l'ensemble des jeunes

L'Académie des sciences morales et politiques va se consacrer à la Déclaration des droits de l'homme

portera pas moins de quarante communications faites non seulement par des membres de l'Académie française mais par un choix prestigieux de personnalités religieuses des diverses confessions, politiques, judiciaires, des universitaires, des écrivains, des journalistes aussi tels que notre collaborateur Philippe Boucher.

Les origines et les résonances de la Déclaration étudiée en France et dans le reste du monde seront recherchées d'ailleurs moins en raison des événements que de leur signification profonde, juridique et

Dix communications sont prévues pour les origines. Les cinq suivantes, groupées en une seule séance solennelle sous la coupole, le 7 mars, auront trait à la Déclaration ellemême et à la Révolution française. Les résonances occuperont ensuite douze séances. Les treize dernières, enfin, concerneront les fameux droits au vingtième siècle en Europe, M. Roné-Jean Dupuy devant conclure, le 19 décembre, cette série de travaux en étudiant « les droits de l'homme, valeur européenne ou valeur universelle ».

Les textes de ces communications

programme ambitieux, qui ne com- seront intégralement publiés dans les quatre numéros de la Revue des sciences morales et politiques à paraître en 1989-90 sur ce thème et dont la première sera « Le Bicentenaire, lignes de forces d'un projet civique », prononcée mardi par M. Jean-Noël Jeanneney.

> L'orateur n'a pas esquivé les contradictions qui, éventuellement, pourront opposer le souci d'une nnaissance scientifique des idées et des faits et le souci de célébration obéissant à des mobiles d'ordre affectif, bien qu'il n'existe pas de cloisons étanches entre ces deux approches; entre l'exploitation de la Déclaration à des fins politiciennes et la volonté d'une valorisation civique : entre l'égocentrisme hautain des uns et l'esprit pratique vulgaire des autres ; entre la nécessité d'une organisation rationnelle et le respect

La célébration du Bicentenaire devra, selon M. Jeannency, avoir trois orientations : l'acquis de 1789, c'est-à-dire l'accession aux libertés fondamentales ; l'exploitation nécessaire de l'héritage de la Révolution : l'adaptation du message aux problemes de notre époque.

JEAN-MARIE DUNOYER.

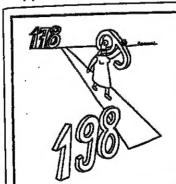
EN BREF

10.

12

 M. Jean-Claude Martinez
(FN) souhaite être candidat à la mairie de Noumea. - M. Jean-Claude Martinez, ancien député du Front national de l'Hérault, a annonce, mardi 3 janvier, à Montpo lier, son intention d'être candidat à la mairie de Nouméa (Nouvelle-Calédonie), lors des prochaines élections municipales. ¿ J'ai follement envie d'y aller, mais pour l'instant je n'ai pas l'argent nécessaire », a-t-il déclaré. Il s'est donné un mois pour réunir la somme de 1 million de

francs indispensable. Professeur de droit à Montpellier, M. Martinez, qui n'a pas encore officiellement averti les instances dingeentes du Front national de ses intentions, a cependant déjà loué un studio à Nouméa afin d'e être en règle sur le plan juridique ».



L'Académie des sciences morales et politiques orientera la quasitotalité de ses activités pluridisciplinaires, durant l'année 1989, autour du thême : «Origines et réso-

Le bâtonnier Alfred Brunois, président en exercice de la compagnie, en a présenté mardi 3 janvier les objectifs et le programme au cours d'une conférence de presse à laquelle a pris part M. Jean-Noël Jeannency, président de la mission du Bicentenaire. La Déclaration n'at-elle pas constitué «la première somme lapidaire des postulats essentiels de la vie démocratique des Etats? En vertu de ce qu'ils ont proclamé voici deux cents ans, la France et les Français peuvent avoir la fierté de rappeler les principes généreux qui présideront au gouver-nement des hommes tolérants - Un

nances de la Déclaration des droits

de l'homme et du citoyen de 1789. »

(Suite de la première page.)

L'incendie de Sandoz à Bâle, de proportion relativement modeste, a dejà coûté des millions de francs au groupe chimique : 50 millions de marks réclamés par la RFA, 5 millions de florins demandés par les Pays-Bas, 46 millions de francs versés à la France, et l'équivalent de 40 millions de francs français donnés à une nouvelle fondation pour la restauration du Rhin. Sans parler des travaux entrepris sur tous les sites Sandoz pour se prémunir contre des accidents du même genre, notamment par la construction de bassins de rétention autour des bâtiments industriels à risques.

L'incendie de son usine d'Auzouer-en-Tourains (Indre-et-Loire) a représenté, pour la Protex; trois mois de fermeture, le chômage technique pour deux cents per-

sonnes et 8 millions de francs de travaux d'urgence. Mais le manque à gagner de Tours et sa région, du fait de quatre jours de coupure d'eau, se chiffre à 17,5 millions de francs,

Les factures sont lourdes

Pour sa part, l'usine chimique ICMD de Mulhouse a été condamnée à verser 8 millions de francs de provision pour la restauration d'une nappe phréatique polluée depuis des lustres, avant de subir, en août dernier, un incendie qui va encore creuser ses finances... Au total, les incendies industriels ont coûté 29 milliards de francs en 1986 et 3 milliards en 1987!

En France, le total des dépenses engagées pour protéger l'environnement s'est élevé à 85 milliards de francs en 1986, selon les dernières données officielles, publiées en jan-vier 1988. En RFA, la somme des dommages de pollution a coûté 103 miliards de marks en 1985, selon une étude menée en 1986 pour le compte de l'OCDE.

Un géant de la chimie comme Hoechst a dépensé 980 millions de marks entre 1977 et 1986 pour installer des dispositifs antipollution dans ses usines allemandes. Et le groupe s'apprête à investir 2,2 milliards de marks pour les mêmes raisons au cours des dix prochaines années. Rien que pour l'année 1986, toutes dépenses confondues à travers le monde, il en a coûté 1,6 milliard de marks à Hoechst pour protéger l'environnement ». Le chiffre de Rhône-Poulenc est comparable mais en francs (1,5 mil-

Aux Etats-Unis, les dépenses totales en faveur du contrôle et de la lutte contre les pollutions se sont élevées à près de 70 milliards de dollars en 1985, soit environ 630 milliards de francs en 1985. C'est plus de sept fois plus que ce qui a été dépensé en France presque au même moment!

L'essentiel de cette somme a été consacré à la lutte contre la pollution de l'air, rendue obligatoire par le fameux Clean Air Act. Dans ces 70 milliards figurent donc en bonne place les dispositifs de filtration ou de lavage des fumées, ainsi que les équipements pour raffiner l'essence sans plomb et fabriquer les pots

1550 F par balatant

Les 85 milliards dépensés en France en 1986 correspondent à 2 % environ du produit intérieur brut et reviennent en moyenne à 1 550 F par habitant. Près de la moitié de cette dépense, soit 40 milliards, est financée par les ménages, soit directement (achat de sacs poubelles; régiage antipollution sur les chaudières ou les automobiles), soit indirectement par le paiement de la facture d'eau et de la taxe sur les ordures ménagères (6,7 milliards de francs en 1986), dont la responsabilité incombe aux collectivités

Pour les industriels, l'investisse ment antipollution a représenté 2 % de l'investissement total en 1985. Il

pollution, ce qui représente 7.2 % de investissement total; mais les industriels du textile et du cuir n'ont dépensé cette année-là que 100 mil-lions de francs, soir 1,5 % du total. A elles seules, les Mines de potasse d'Alsace, par exemple, ont dépensé 500 millions de francs pour stocker à terre le sel résiduel qu'elles ne peuvent rejeter dans le Rhin.

Le ministère de l'environnement évalue à 4 milliards de francs la somme des dépenses consenties par les industriels pour créer et faire fonctionner les dispositifs autipollu-tion. Toutefois ils ont dépensé plus (7,8 milliards) pour s'assurer contre les risques industriels, qui, il est vrai, peuvent entraîner de graves pollutions.

Le reste de l'enveloppe française soit 40 milliards de francs — émane de la puissance publique (Etat, collectivités locales, services publics). En 1987, le ministère de environnement a dépensé 75 millions de francs sur son budget pro-pre (627 millions) pour aider à la prévention et au traitement des pol-lutions. Les agences financières de bassin, qui tirent l'essentiel de leurs ressources des redevances de poliution versées par les riverains d'un cours d'eau, ont fourni 2,4 milliards d'aide à la dépollution en 1985.

L'Agence pour la qualité de l'air, un établissement public de l'Etat, a dépensé 78 millions depuis sa création en 1982 pour aider à lutter contre la pollution atmosphérique. L'Agence nationale pour la récupération et l'élimination des déchets

est très variable suivant les secteurs d'activité : les industries chimiques qui a ont consacré 940 millions de francs qui a en 1985 à cet investissement antiréalisation de déchetteries (centres d'accueil d'encombrants), la résorption des dépôts à risques, la création de décharges pour déchets spéciaux, la valorisation des métaux, des vieux pepiers, des pneus, des matières plastiques et des composts d'ordures ménagères.

> Le gros des dépenses est donc assuré par les collectivités locales. dont une des charges les plus écrasantes reste l'assainissement (réseau d'égout et épuration des caux usées) et le traitement des ordures mênagères, Brest vient d'inaugurer une usine d'incinération qui lui a coûté 135 millions de francs.

La grande affaire, pour des villes comme Marseille et Nice, l'année dernière, aura été l'inauguration de leurs stations d'épuration respectives. Celle de Nice a coûté 526 millions de francs, pour un procédé 35 % plus cher à l'achat mais 25 % moins cher en fonctionnement. Celle de Marseille a dépassé le milliard de francs!

C'est le prix à payer pour disposer d'un littoral et de plages à peu près propres. La dépollution ne colite cher que lorsqu'on s'en occupe trop tard. Retenue à la source, la politition ne coûte plus rien à la coilectivité. Mais ou est encore loin du

ROGER CANS.

Comment se débarrasser du lisier?

SAINT-BRIEUC de notre envoyé spécial

E lisier, ou comment s'en débarrasser. C'est le casse-tête quotidien de toute la Bretagne, des Côtes-du-Nord et du Finistère en particulier, depuis que la belle Armorique vit à l'heure du cochon. Chaque année, les éleveurs bretons renforcent leur position dominante avec près de 6 millions de bêtes abattues, soit la moitié de la production nationale. Mais qui dit cochon ne dit pas seulement jam-

Ces animaux paisibles rejettent chaque jour près de 15 kg de lisier, mélange d'urine et d'excré-ment, dont la particularité, outre ect liduide, est d'être nauséabond et surtout riche en nitrates. Les éleveurs ont dû admettre l'évidence : le lisier répandu sans contrôle sur le soil est le pire ennemi des nappes phréatiques et des rivières dont il rend l'eau impropre à la consommation courante.

Une norme communautaire fixe à 50 mg par litre le seuil de nitrates admissible. Au-delà, l'eau est interdite aux femmes enceintes et aux nourrissons, qui s'exposeraient sinon à des risques de dérèglements respiratoires ou sanguins. Or, en Bretagne, plus de soixante-dix communes du Nord-Finistère et des Côtes-du-Nord ont franchi ce cap dangereux de 50 mg, certaines dépassant même celui de 100 mg. Curieuse situation où on se méfie ici de l'eau du robinet, où on déconseille aux agriculteurs de boire l'eau de leur puits, « si jemais des infiltrations de lisier.... »

« L'ean c'est la vie »

Dans un hameau proche de Lamballe, Bernard Chrétien élève soixante-dix truies comme ∢ naisseur-engraisseur > sur un hectare de terrain occupé, pour l'essentiel, par un vaste atelier. Elevage « hors sol » et concentration des animaux, donc des déjections, voilà comment se cristallisent les risques de pollution d'une activité qu'on ose à peine qualifier d'agricole tant elle prend des allures industrielles.

Responsable du CDJA (Centre départemental des jeunes agriculteurs), Bernard Chrétien n'est pas de ces pollueurs inconsciants rares aujourd'hui – qui déversent le lisier dans les cours d'eau ou laissent déborder les fosses de stockage. « L'eau, c'est la vie. Si on n'a pas d'eau propre, nos cochons aussi seront malades. Mais on voit déjà beaucoup d'élevages traiter leur eau au chlore ».

Comme chaque producteur de norcs, il doit respecter un e plan d'épandage » du lisier, obligatoire pour poursuivre son activité (le premier usage des effluents est en effet la fertilisation des terres agricoles alentour), sur une trentaine d'hectares. Sur le papier, le mécanisme est parfait : les délections de porc amendent les sols, alourdissent les terres légères, fournissent surtout à l'agriculteur un engrais naturel.

Toutefois, la concentration de l'élevage breton pose d'insolubles problèmes de surface. « Un atelier de sept cent cinquante truies prend toutes les terres d'une commune. Un jeune qui veut passer de cinquante-six à

bloqué par l'épandage », constate Bernard Chrétien. Obstacle supplémentaire : le transport du lisier est un gouffre financier. « Au-delà de 7 km, il est plus rentable de recourir à l'engrais chimique », explique Ildiko Pelé, au service environnement de la chambre d'agriculture de Saint-

Depuis 1985, une « banque de lisier » expérimentale fonctionne entre Hennabien, zone excédentaire en lisier, et Plenée-Jugon, éloignée de 35 km, déficitaire au moment de sa création. Le bilan est mitigé : les échanges portent seulement sur 3 400 mètres cubes de lisier par an (la « production » bretonne se calcule en millions de tonnes I).

Le coût du transport - de l'ordre de 22 F le mètre cube serait rédhibitoire sans les fonds publics, qui couvrent 75 % des frais. Depuis trois ans, 800 000 F ont été dépensés dans cette opération, entre les fosses de stockage et la location des camions. Mais la zone de Plenée-Jugon déborde à son tour de lisier, et le cycle infernal se répète...

« Quand une fosse à lisier déborde, l'herbe est aussitôt brûlée, observe Bernard Chrétien, dont les capacités de stockage atteignent 1 000 mètres cubes. « Une fosse de 600 mètres cubes coûte 60 000 francs. Las sommes engagées pour lutter contre la pollution représentent en moyenne 10 % du chiffre d'affaires des producteurs. Mais si on décide de mettre tous les élevages aux normes officielles. on vales couler (»

Mourir guéri, ou propre ? Bernard Chrétien se veut réaliste : « Si le prix du porc était bon, on serait prêt à payer une taxe sur le lisier. Mais on ne sait jamais combien ve rapporter un cochon. »

En attendant, la Bretagne souffre d'une sur-fertilisation systématique qui se retrouve ou se retrouvera plus tard dans les nappes phreatiques. « Quand l'épandage est bien fait, le sol est un milieu auto-épurateur », affirme Bernard Baré, directeur à la DDA (direction départementale de l'agriculture) de Saint-Brieuc. ais la logique intensive d'optimisation des rendements qui mène encore l'agriculture empêche de « raisonner » au mieux les hniques de fertilisation.

« Lorsqu'un agriculteur fertilise avec l'espoir de récolter 80 quintaux à l'hectare et qu'il obtient 70 quintaux, cela signifie que la plante n'a pas tout ∢ pompé ». Les nitrates sont descendus dans le sol », précise ildiko Pelé. S'il pleut, les dégâts sont encore plus lourds : l'eau dissout les nitrates et les emporte en profondeur par un processus de lessivace bien connu des agriculteurs. « Ils ne peuvent prendre le risque de rater leur culture », ajoute Bernard

Jusqu'à présent, la France n'a pas adopté le principe « pollueur paveur », en viqueur aux Pavs-Bas. L'heure est à la sensibi tion et à la prévention. « On sait traiter les effluents urbains, mais pas la pollution diffuse des soussols agricoles. C'est un problème nouveau, difficile à quantifier. On n'a pas de tuyau pour le résoudre », constate Jean Sebillotte, chef de la mission ∉ eaunitrates » rattachée à la fois au

ministère de l'environnement et à celui de l'agriculture.

En décembre 1987, le groupe de travail « pratiques agricoles » du Corpen a dressé un véritable code de conduite destiné à « concilier agriculture performante et qualité des eaux ». Ce document remet en cause certaines mauvaises habitudes, comme l'épandage sur des sols saturés d'eau, gelés ou à forte pente, sans contrôler les doses d'azote apportées à chaque parcelle (un appareil permet aujourd'hui d'analyser la valeur fertilisante du lisier).

Epandre fréquemment, adapter les capacités de stockage, ne pas laisser les sols nus, tels sont les principaux mots d'ordre antipollution. « Le stockage doit cinq jours. Mais, dans les Côtesdu-Nord, nous imposons quatre mois », soulione Bernard Baré.

Sensibles gux doléances des professionnels de la baie de Saint-Brieuc, qui craignent pour les moules de bouchot et les coquilles Saint-Jacques, les éleveurs tentent de retenir le lisier aussi longtemps que possible. « Avant, on le considérait comme un produit dont on se débarrasse. Les choses ont changé », ajoute Bernard Baré.

Un désastre silencieux

Déconseillé en hiver en raison des risques de *e lessivage* », l'épandage est de surcroit inter à moins de 100 mètres des lieux de loisirs, de 200 mètres des lieux de baignade et d'aquaculture. L'été, il n'est pes question d'étaler le lisier pendant les week-end du 14 juillet et du 15 août, ni du vendredi au lundi,

par égard pour les touristes... Malgré ces précautions, le isier continue ses méfaits. Mais la pollution agricole n'est pas le seul fait du cochon, et la nitrification des nappes n'est pas imputable au seul monde paysan. r En Eure-et-Loire et en Beauce, il n'y a pas un cochon ni une vache. mais les nappes ont parfois 200 mg par litre », observe Bernard Baré, qui met en question

l'agriculture intensive. Les villes et industries - v compris agro-alimentaires - ont aussi leur part dans ce désastre silencieux. « Il n'apparaît pas utile de quantifier la part de chacun. Celle de l'agriculture est assez importante pour qu'une action soit engagée, tranche Jean Sebillotte. Dire que le voisin pollue

plus est discutable. » Dans les Côtes-du-Nord, Bernard Chrétien s'inquiète pour l'eau minérale de Plancoët, dont la source est désormais cemée de près par les nombreuses porcheries installées sur le versant de res installees sur le versant de Gouessant. « La pollution va devenir un problème grave à cause de son coût », admet-il. Mais que faire de ce lisier trop

riche en eau ? Le transformer en humus, dont la France manque. Le faire récupérant la seule partie sèche. à l'instar des Pays-Bas qui exportent déjà cet engrais naturel vers la Beauce ? « Trop cher, répondent les professionnels. Si les Hollandais le font, c'est qu'ils sont très aidés ». Le jeu en vaut-il la chandelle ? La réponse n'appartient pas seulement aux

ERIC FOTTORINO.

Décantons,

ou toxique de certaines substances placées dans des conditions déterminées de température, de pression ou de concentration » Après une longue carrière de management aux Etats-Unis chez Hercules, puis en France à Naphtachimie et au sein du groupe Rhône-Poulenc, Fred Aftalion est aujourd'hui adminis-

trateur chez CdF-Chimie. La chimie n'est pas une industrie de tout repos. Au cours de ces cinquante dernières années, riches en découvertes, le risque a crû d'autant plus vite que les besoins poussaient les entreprises à augmenter sans cesse la taille des installations, trop souvent au détriment de la sécurité et de l'environnement.

Aussi est-ce un euphémisme de dire que la chimie a mauvaise réputation, et les derniers grands accidents n'ont pas contribué à redorer

qu'en raison du caractère instable. l'origine de la moitié des rejets toxiques, et ses effluents entrent, en terme de DCO (demande chimiqueen oxygène), pour 20 % dans toute la pollution industrielle de la planète.

Une volonté tardive

Chiffres alarmants? D'énormes progrès ont été réalisés; mais ils sont lents. Surtout, la prise de conscience du danger et la volonté d'y remédier ont été tardives : c'est le moins que l'on puisse dire. Au début des années 50, la situation n'était pas reluisante. Les industriels, il est vrai, avaient un alibi : ils ne savaient pas encore très bien comment s'y prendre pour combat-

tre la pollution. · La rapide expansion de la pro-

A pratique de la chimie a son blason. D'après les données boom économique après la seconde toujours été une activité recueillies par l'UIC (Union des guerre mondiale, se serait accomsi elle s'était faite sur les bases scientifiques et techniques prévalant avant le conflit », écrit FUIC, pour la défense de la profession accusée de laxisme pendant les années d'or. C'est vrai : mais si les techniques de fabrication évoluèrent de fait très vite à l'époque, les problèmes de nuisance ne commencerent, eux, à être vraiment pris en compte qu'à la fin des années 60.

Pour une « bonne » raison; effrayés par les lourds investissements qu'aurait exigés une protection efficace, les chefs d'entreprise parèrent au plus pressé... s'en remettant trop souvent à la chance. Résultat de cette politique de l'autruche : des sommes astronomiques doivent être aujourd'hui investies pour rattraper le temps perdu.

Dans la CEE, 4 milliards d'ECU (plus de 28 milliards de francs) duction chimique, qui a marqué le sont dépensés chaque année pour

Les vinot nine grandes catastronhes

Lieu	Pays	Date	Produit	Victimes et dégâts
Oppau	RFA	1921	nitrate d'ammonium	500 morts, 1 900 blassés
Tessenderloo	Belgique	1942	nitrate d'ammonium	200 morts
Cleveland	Etats-Unis	1944	gaz naturel liquéfié	136 morts, plusieurs centaines de blessés
Texas-City	Etats-Unis .	. 1947	nitrate d'ammonium	400 morts, riorribre de blessés inconnu
Ludwigshafen	RFA	1948	dimethyl ether	245 morts, 2 500 blessés
Osaka	Japon	1970	gaz (explosion dans un métro en construction)	92 morts, plusieurs centaines de blessé
Sao-Paulo	Brésil	1972	gaz (explosion dans une tour)	.38 morts, 75 blessés
Fischorough	Grande- Bretagne	.1974	caprolactam (axplosion) usine détruite	30 morts, une vingtaine de blessés
Seveso	Italia	1976	dioxine	730 hebitants évacués, 83 000 animau abattus, 1 800 hectares pollués dont 230 abandonnés à la désertification
Passacabalo	Colombie	1977	ammonisc	30 morts, 22 blessés
Los Alfaques	Espagne	.1978	propylène	216 morts, plusieurs centaines de blessés
Xilatopec	Mexique	1978	gaz liquéfié sous pression	100 morts, 150 blessés
Bantry-Bay	Irlande	1979	vapeurs d'hydrocarbures	48 morts
Varsovie	Pologne	1979	gaz confiné	41 morts, 77 blessés
Laft	Etats-Unis	1982	scroléine (fuita)	17 000 personnes évacuées, circulation fluviale sur le Mississippi interrompue sur 80 kilomètres
Cubatao	Brésit	1984	pipe d'essence	750 morts, nombre de blessés inconnu
Mexico	Mexique	1984	propene-butane	plus de 1 500 morts, nombre de blessés inconnu
Shopal	Inde	1984	méthylisocyanata	plus de 2 500 morts; nombre de blessés inconnu
3.81e	Suisse	1986	pesticides mercuriels (30 tonnes déversées dans le Rhin à la suite d'un incendie)	écosystème du Rhan anéami pour des années
fours	France	1988	métaux lourds, benzène, arsenic, phénois, etc. déversés dans la Loire à la	200 000 personnes privées d'esu potable



曹寅4、《文》

表表式を

100

٠.

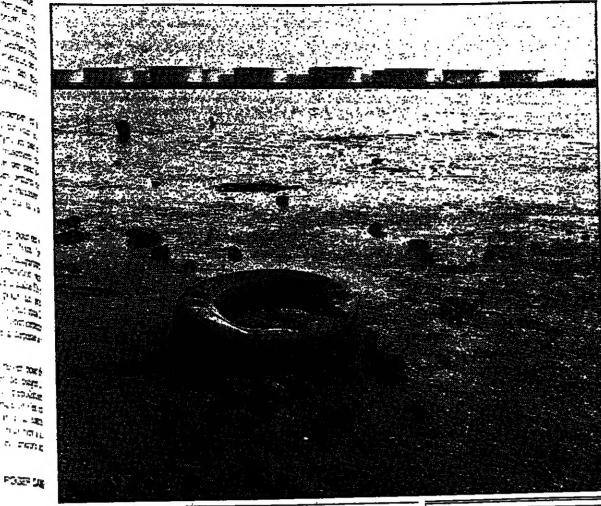
22.00

 $|\mathcal{R}(\cdot)|_{t=-\frac{1}{2}}$

A PROPERTY.

la dépollution

la propreté



Les rois du déchet

ES industries de la dépolktion, les éco-industries, ont repris leur marche en avant après une periode de stagnation au début des années 80. En 1978, le chiffre d'affaires global de ce secteur en Europe était évalué à 17 milliards d'ECU; quatre ans plus tard, il passait à 63 milliards d'ECU (450 milliards de francs).

En France, selon les derniers chiffres connus, publiés en jan-vier 1988 par le ministère de l'environnement, en 1986, le chiffre d'affaires des écoindustries représentait 64 milliards de francs, correspondant à 1.5 % du produit întérieur brut marchand. Le nombre d'emplois directs était évalué à 90000 et les emplois indirects à 349 000, soit 1,6 % de la population

Les éco-industries réalisent l'assentiel de leurs activités dans le traitement de l'eau et l'assainissement d'une part, les déchets et la récupération d'autre part (respectivement 51 % et 32 % du total). Les deux géants sont naturellement la Compagnie générale des eaux et la Lyonnaise des eaux, groupes intégrés qui assurent à la fois le captage, le traitement et la distribution d'eau potable, mais aussi le traitement des eaux usées et, par l'entremise d'innombrables filiales et soustraitants, la collecte des ordures

ménagères, des déchets industriels et leur traitement.

Pour la Générale des eaux, qui occupe environ la moitié du marché de l'eau, le secteur « pro-preté » ne représente encore que 6.8 % du chiffre d'affaires (3,5 milliards de francs), mais il a triplé en trois ans (+38 % entre 1986 et 1987). Les réseaux de distribution et d'assainissement (égouts) sont pratiquement tous en place, alors que le traitement moderne des déchets (incinération, compostage et recyclages divers) ne que commencer (13 000 employés dans chaque). De son côté, la Lyonnaise, qui occupe un quart du marché de l'eau, consacre à la « propreté » 11 % de son chiffre

Dix-sept mille emplois

d'affaires (1,8 milliard de

francs).

Le traitement des déchets industriels est notamment assuré par une filiale de la Générale des eaux, la SARP, qui, avec ses sept centres de traitement spécialisés, arrive au premier rang du secteur (300 millions de francs). L'autre grand est la TREDI (Traitement, revalorisation des déchets industriels) filiale de PEC Engineering, du

groupe EMC (Entreprise minière et chimique, société d'Etat), avec ses cinq centres de « désintoxication » ou d'incinération - dont le fameux centre de Saint-Vulbas (Ain), seul habilité en France à traiter la dioxine ou le pyralène - (245 millions de francs). La Lyonnaise des saux s'est spécialisée, elle, dans la collecte et le traitement des ordures ménagères avec sa filiale SITA, qui réalise un chiffre d'affaires de 2 milliards de francs (il a doublé en quatre ans). En 1987, la SITA a investi 200 millions de francs et fait 58 millions de bénéfices.

Au total les industriels du déchet adhérant à la FNAD (Fédération nationale des activités du déchet), qui regroupe environ 70 % des professionnels (collecte des ordures ménagères et des déchets industriels solides, décharges contrôlées, construction d'usines d'incinération, exploitation de décharges) e pèsent » 5 milliards de francs, 17 000 emplois, 250 entreprises et touche 25 millions de Français - les autres ne sont pas raccordés aux réseaux de collecte organisés. Sur les 341 décharges d'ordures ménagères contrôlées (plus de 10 tonnes par jour), 151 sont exploitées par des communes et 190 par des privés.

R. C.

Décanton décantons...

limiter les seules émissions de produits chimiques polluants, soit, pré-cise le Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique (CEFIC), 2 % environ du chiffre d'affaires global de la chimie communantaire, c'est-à-dire autant que ses profits moyens, un peu moins que ses dépenses pour la recherche et le développement.

En France, la guerre déclarée à la pollution chimique coûte aux différents groupes opérant dans l'Hexagone près de 1 milliard de francs par an, une charge financière pesante dans la mesure où elle représente 7 % de l'investissement productif de cette branche industrielle. La comribution de Rhône-Poulenc n'est pas loin d'aucindre la moitié de cette facture. Le numéro un de la chimie française a une réputation à défendre : à l'échelon mondial, il dépense 1,5 milliard de francs par an, soit 30 % de ses investissements, pour assurer la sécurité du personnel et des instal-lations, dont 800 millions vont à la défense de l'environnement. De l'argent bien employé si l'on en juge par le recui chez lui du taux d'accidents, divisé par quatre ces six dernières années.

Les efforts allemands

De façon plus générale, si la chimie française a, en deux ans, doublé son activité, elle a, estimet-on, diminué par deux sa poliution. Mais « en partant plus tôt, l'objectif aurait pu être atteint des 1970 », font remarquer certains spécialistes. Et puis la France n'est pas championne de la lutte contre la pollution.

Les efforts déployés par les Allemands sont impressionmants: pour les dix prochaines années, BASF prévoit de doubler ses investissements à ce sujet pour les porter à 2 milliards de deutschemarks (6,8 milliards de francs). En fait, sa charge financière sera infiniment plus lourde avec l'envolée prévisible des frais de fonctionnement des installations de protection (1,5 milliard de deutschemarks par an contre 700 millions

actuellement). Les autres grands chimistes allemands ne sont pas en reste. Depuis 1978, Hoechst a dépensé 6,9 milliards de deutschemarks (23,5 milliards de francs), dont 980 millions en investissement, 4.3 milliards en coût d'exploitation et 1,6 milliard en frais de recherche. La firme va encore intensifier ses efforts. De nouveaux et très lourds investissements sont programmés d'ici à 1996, soit 2 milliards de deutschemarks (6,8 milliards de francs), de sorte que, coûts d'exploitation inclus, Hoechst jauge à 13 milliards de deutschemarks (44,2 milliards de francs) ses dépenses pour les dix prochaines

Pour réduire un pen la facture, le groupe de Franctort fait assaut d'imagination. Ainsi, à Lillebonne (Seine-Maritime), sa filiale française a obtenu l'aide de la CEE : l'unité de traitement récupère en effet de l'énergie en faisant du méthane avec des caux usées. Ce procédé est unique au

Bayer n'est pas non plus avare de ses deniers. Dans les cinq à huit prochaines années, la firme consacrera 3 milliards de deutschemarks (10,2 milliards de l'environnement et la sécurité. Coûts d'exploitation l'investissement dépassera 14 milliards de deutschemarks (47,6 milliards de francs).

Pour sa part, le groupe Cha-Geigy chiffre ses dépenses, pour les quatre années à venir, à 800 millions de francs suisses 3,2 milliards de francs français) pour les usines suisses, et autant pour les autres unités du groupe, soit 25 % des investissements annuels. A ces frais s'ajoutent e plusieurs centaines de millions de francs suisses pour les charges d'exploitation -, indique ton à Bâle.

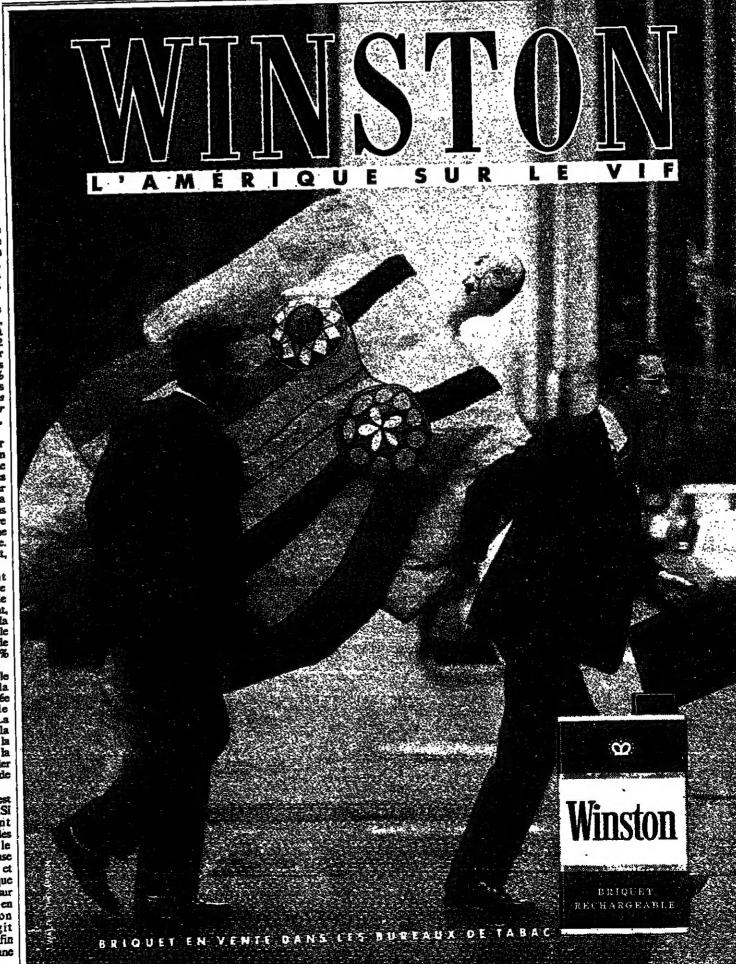
Surenchère pour calmer l'émotion soulevée dans l'opinion publique par les écologistes ? Sur le devant de la scène, les chimistes n'ont plus le choix. Le coût à payer pour préserver la nature et la sécurité se situe désormais le plus souvent entre 2 % et 3 % du chiffre d'affaires des entreprises. Mais il ne s'agit pas là d'une norme idéale. Loin s'en faut alors que, partout, d'énormes progrès restent à faire.

Aux Etats-Unis, Du Pont consacre 7 % de son chiffre d'affaires, soit 1,35 milliard de dollars (1 milliard d'investissement, 350 millions d'exploitation), à la défense de l'environnement. Mais le niveau moyen est, d'après une étude récente, assez inférieur (entre 0,5 % et 2 % du chiffre d'affaires).

En Europe, sculs la France et le Danemark se conforment à la fameuse directive de Seveso édictée par la CEE après le terrible accident survenu en 1976. La Grande-Bretagne, l'Irlande, la Belgique, le Luxembourg, sont à la traîne. Malgré les apparences, la RFA s'est récemment fait rappeler à l'ordre. L'Italie est en dehors de

Ainsi l'industrie chimique n'est pas encore au bout de ses efforts. Si les usines françaises sont généralement dotées de tous les équipements nécessaires pour le traitement des effluents en phase primaire (bassins de décantation) et secondaire (épuration biologique par des microorganismes), une sur dix est installée pour fonctionner en phase tertiaire (installation physico-chimique). Il s'agit d'extraire toutes les impuretés afin de parvenir en fin de course à une cau « neutre ».

ANDRÉ DESSOT.



RELIGIONS

Trente-trois mille jeunes réunis à Paris par la communauté de Taizé

L'Europe à mains jointes

La onzième rencontre européenne des jeunes liés à la communauté œcuménique de Taizé (Saône-et-Loire) devait s'achever, le mercrec 4 janvier à Paris, La précédente organisée dans la capi-tale remontait à 1983. Les célébrations les plus marquantes ont eu lieu à Notre-Dame, le 2 janvier, en pré-sence de Mgr Lustiger et le 3 janvier avec la participation de Mgr Jérémie, président du Comité interépiscopal orthodoxe, des pasteurs réformés Jean-Pierre Monsarrat et Michel Leplay, ainsi que Marc Chambron, inspecteur ecclé-siastique luthérien.

Taizé avait troqué ses chapiteaux de toile bourguignons pour les augustes piliers de la cathé-drale de Paris. Mais, dans la pénombre troués de milliers de veilleuses allumées, on reconnaît la même Europe du jean et de la prière, à genoux ou assise sur la dalle presque millénaire. Depuis vingt ans, elle suit la petite troupe des frères, catholiques et protestants, en aube blanche, chante les mêmes mélopées en latin, obsédantes à force d'être répétées, recherche un même

Seul, avec le temps, le vocabulaire a changé. Dans les années 60, les amis de Taizé lialent « les luttes et la contemplation ». Aujourd'hui, le thème

Les chiffres de participation ne cessent de gonfler et les pays d'origine de se diversifier. Des chiffres à faire pâlir d'envie les organisateurs de concerts rock ou de meetings humanitaires ou politiques. Pendant cinq jours, 33 000 jeunes vanus de tous les pays d'Europe, à quatre exceptions près (URSS, Bulgarie, Routes). manie, Albanie), ont investi le métro et les églises parisiennes, visité des « lieux de solidarité et d'aspérance » (aumoneries d'hôpitaux et de prisons, roisses catholiques et protestantes, Secours catholique, CIMADE, Armée du salut), prié, médité et chanté dans toutes les langues, y compris en croate, en slovène, en finois et jusqu'en

Du nouveau à l'Est

Les plus gros bataillons venaient d'Italie (8 000), d'Alle-magne (6 000), d'Espagne (3 500), mais la seule véritable surprise de cette rencontre euro-péenne de Paris a été la partici-petion de plus de 8 000 jeunes originaires da l'est de l'Europe, qui avaient fait le déplacement de Yougoslavie (5 300), d'Allemagne de l'Est, de Pologne et même de Hongrie et, pour quel-ques dizaines, de Tchécoslova-

Pour Férenc, venu de Debrecen, en Hongrie, c'est une pre-

sens plus étranger en Europe », dit-il. Alertés par de régulières et discrètes visites à Budapest de Roger Schutz, prieur de la com-Teizé, ce sont les jeunes eux-mêmes qui ont préparé ce parents a été trop habituée à la peur », explique l'un d'entre eux. Les visas accordés généreuse-ment à 1 400 jeunes catholiques et protestants hongrois sont un signe de détente de la situation religieuse dans un pays qui, offi-ciellement, ne connaît pas ancore de mouvement de jeunesse organisé, mais qui, dans un an, devrait être le deuxième à l'Est

(après la Pologne) à accueillir le

pape (1). Quant aux Polonais, venus peine 300 il y a cinq ans à Paris, ils étaient cette fois plus de 1 500. Piotr, de Gdansk, se dit surtout attiré par e la prière contemplative et par le silence qu'on ne trouve plus en Pologne ». De Potsdam, Stepan découvre, grâce aux rassemble-ments de Taizé, dit-il, « l'universalité de l'Eglise ». Les sujets politiques ne sont pas exclus langue commune, c'est l'Evan-gile ». Tous ces jeunes des pays de l'Est se disent avides de contacts avec les croyants de l'autre côté du Vieux Continent. Frère Roger l'a compris depuis

longtemps. « Il dépend en partie des jeunes que la grande famille

suropéenne sorte de l'ère de la métiance », n-t-il déclaré le 2 janvier à l'UNESCO, où 2 000 jeunes étaient reçus avec lui par le secrétaire général, M. Federico Mayor.

Le soir même à la cathédrale, il devait ajouter, en présence cette fois du cardinal Lustiger : « L'Europe connaît de vaste zones où il y a une indifférence à Dieu. Mais les Européens ne sont pas seuls pour soutenir une nouvelle évangélisation de l'Europe. Des jeunes des autres continents viennent apporter toute la fraîcheur de l'Evangile dont ils

Frère Roger, qui n'a pas fini d'abattre des frontières, rentrait de Madras, en Inde, où environ 10 000 chrétiens asiatiques tiative de sa communauté et des autorités ecclésiastiques locales. Et comme ils ne font jamais rien au hasard, les frères de Taizé avaient aussi invité à Paris des jeunes du Chili et du Brésif, du Zimbabwe et de l'Afrique du

HENRI TINCO.

(1) Jean-Paul II a été officielle ment invité par les autorités hon-groises. A Pecs (Hongrie), une ren-contre européenne des jeunes de Taizé sura lieu du 28 au 30 avril prochain. 10 000 jeunes de l'Est et de l'Onest sont attendus.

EDUCATION

La revalorisation de la condition enseignante

Les négociations entre M. Jospin et les syndicats vont s'engager très rapidement

Annoncées depuis plusieurs mois, les négociations sur la revalorisation de la condition des enseignants vont rapidement entrer dans une phase active. Deux conseils interministériels sur l'éducation sont prévas le jeudi 5 janvier, puis le 9 on le 10, pour fixer la position du gouvernement sur l'enveloppe financière et sur l'amélioration du système éducatif.

Les hypothèses évoquées par le premier ministre dans sa récente imerview au Monde de l'éducation (le Monde des 3 et 4 janvier) sout venues étoffer la discussion sur la liaison entre la revalorisation matérielle et la rénovation de l'enseignement. Ce calendrier permet donc d'envisager l'ouverture effective, dès le 12 ou le 13 janvier de cette vaste négociation entre le ministre de l'éducation et les syndicats d'ensei-

Après les déclarations du premier ministre sur l'éducation, les réac-tions continuent à se maltiplier. Le Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-CFDT) estime que, sur la revalorisation et sur l'évolution du métier d'enseignant, la position du premier ministre semble aller dans le bon sens ».

En revanche, le Syndicat national des lyctes et collèges (SNALC) déclare - scandaleux qu'à la veille de négociations qui dotvent s'engager avec le ministre de l'éducation tionale, le premier ministre laisse

supposer que les axes de ces discussions sont déjà fixés ». Le SNALC est opposé à une modification des corps d'enseignement actuels comme à une modification des façons de travailler des enseignants.

L'ancien ministre de l'éducation nationale, M. René Monory, estime, dans une interview au Quotidien de Paris, que « la refonte du corps ant est une mesure très en retard, conservatrice meme par rapport à la situation présente du sys-tème éducatif [...]. En procédant de la sorte, Michel Rocard répond aux attentes de la FEN. Il part donc sur une mauvaise base puisqu'il subit les pressions du corporatisme et se situe aux antipodes de l'émula-

· Edition en braille de la revus municipale de Toulouse. — Les non-voyants de Toulouse pourront désormais connaître l'actualité de leur ville sur le bout du doigt. Depuis le 2 janvier, trois cents exemplaires de la revue municipale Capitole informations sont en effet édités en braille à l'intention des aveugles de la ville. Cette publication bimestrielle tirée à cent trente mille exemplaires devient sinsi accessible à tous ceux que leur handicap coupe trop souvent de la vie de la cité. La revue est distribuée gramitement aux associations de non-voyants, aux mairies et, plus généralement, aux personnes qui en font la demande.

JUSTICE

En marge de la publication d'un livre

De nouvelles pièces pour le dossier d'instruction de l'affaire Papon

BORDEAUX de notre correspondante

Avant de publier un ouvrage intitulé le Pouvoir préfectoral lavaliste à Bordeaux (éditions Wallada, Bordeaux), Michel Slitinsky (1) a transmis les documents qu'il a utilisés au conseiller François Braud, magistrat bordelais charge, depuis le 4 août 1987, de l'instruction de l'affaire Papon, secrétaire général de la préfecture de la Gironde de 1942 à 1944, après l'angulation par la Cour de cassation de tous les actes d'instructions antérieurs au 5 juillet 1983.

Le magistrat avait, rappelons-le. inculpé Maurice Papon le 3 juillet 1988 de « s'être, courant 1942, 1943 et 1944, rendu complice de crimes les mêmes circonstances de temos et de lieu, participé à l'élaboration ou à l'exécution d'un plan concerté ou d'un complot pour la commission de ces crimes -. A savois : « L'arrestation et la séquestration de vingtcinq personnes appartenant aux families Rawdin, Husetowski, Fogiel, Aliswaks, Grunberg, Ple-vinski, Gryf, Sztajner, Junger et Stopnicki - (il s'agit des familles, pour la plupart, dont la constitution de partie civile était antérieure au 5 juillet 1983). Pour ce même dossier, M. Papon était aussi inculpé de meurtre avec préméditation de ces mêmes personnes, de violences contre elles dans l'exercice et à l'occasion de l'exercice de ses fonctions, sans motif légitime », enfin de « l'enlèvement, l'entraînement, le fraude ou violences suivies de mort » de mineurs âgés de moins de

Outre les familles des victimes. huit associations se sont constitué partie civile contre M. Papon au cours de la seconde instruction, et notamment la Ligue des droits de ainsi que le consistoire central et le consistoire de Bordeaux.

Le père, le frère et la tante de Michel Slitinsky sont morts à Auschwitz Lui-même a's échappé à la déportation qu'en s'évadant par les toits du domicile familial à Bor-deaux dans la muit du 19 octobre 1942. Il avait dix-sept ans.

Anjourd'hai Michel Slitinsky fouille les archives pour tenter de reconstituer les mécanismes et de déterminer les responsabilités de l'administration française dans le génocide dont furent victimes les iuifs en France.

Grace à une série de soixantequinze documents provenant notam-ment d'archives de police décou-vertes en 1986 à Bordeaux, l'auteur du Pouvoir présectoral lavaliste à Bordeaux s'essorce de reconstituer le rôle de la présecture régionale et de son secrétariat général dans l'organisation et l'exécution des rafles anti-juives (dix au total) organisées à Bordeaux entre le 15 juillet 1942 et le 13 mai 1944.

L'établissement des listes, l'arres tation des juifs, l'aménagement du camp de Mérignac, où étaient par-quées les victimes avant leur départ pour Drancy, la surveillance des gares, relevaient des autorités francaises. Cette organisation est minutieusement décrite dans une . note pour M. le préfet régional - en date du 3 juillet 1942, douze jours avant la première rafle dont cent soixante et onze personnes furent victimes. Le 20 juillet 1942, une note du secrétariat général de la préfecture de la Gironde à l'intendant de police manifeste - la sotisfaction pour la manière dont a été menée à bien l'opération de police effectuée le 15 juillet sur l'invitation de la police allemande de sûreté et ément à l'accord interver entre les autorités allemandes et le gouvernement français ».

· Les autorités girondines traitent au ralenti les questions de sauve tage », accuse, dans un autre chapi tre, Michel Stitinsky. Il présente des fac-similés montrant que des hommes et des femmes qui avaient réussi à prouver leur ascendance catholique, conformément à la législation de juin 1941, ont été arrêtés, puis déportés. Silva Pricogine, répertoriée - orthodoxe -, fut expédiée à Drancy le 26 octobre 1942, en même temps que René Michel, qui était dans la même situation. Le 17 novembre 1942, le commissariat aux questions juives s'adresse au préfet régional lui enjoignant de considérer que Mes Alice Léon « ne fait pas partie de la religion juive ». Elle n'en restera pas moins fichée

Suicide à la maison d'arrêt de Limoges Condamnée, le 16 novembre

1988, à trois ans de prison, dont un an avec sursis, Muriel Delcroix, vingt-trois ans, auteur de plusieurs vols de sacs à main, s'est pendue dans sa cellule de la maison d'arrêt de Limoges. Son cadavre a été découvert par une surveillante au matin du mardi 3 janvier.

Délinquante primaire, Muriel

Delcroix avait reconnu, devant ses juges du tribunal correctionnel de Limoges, les délits qu'on lui reprochait. - Je n'avais plus d'argent; j'avais faim -, avait-elle dit. Ces tentatives d'explication n'avaient pu faire oublier que ses victimes étaient toutes des personnes âgées à qui elle avait été déséquilibrée et, dans sa totale de sens moral :

jusqu'en 1944 à la présecture de la Gironde.

Plusieurs des documents présentés dans l'ouvrage sont signés Papon. Par lettre en date du 4 juillet 1942, à en-tête de l'inspection de la santé de la Gironde, le secrétaire général de la préfecture ordonne au docteur Schinazi (une des figures de la Résistance bordelaise) de cesser soute activité médicale dans les huit jours - en vertu d'un arrêté du 27 juin 1942 lui - interdisant d'exercer sa profession en France ».

Le 21 octobre 1942, le secrétaire mérai rappelle aux sous-préfets de l'arrondissement de Bordeaux, à l'intendant de police et aux commandants de gendarmerie que tous les événements qui permet-tent de conclure à une octivité ennemie comme les descentes de para-chutistes, les notes de sabotage, la préparation d'attentats (...) doivent être signalés directement et sans délai à la Feldkommandantur de

C'est l'ensemble de ces documents qui a été transmis au magis-GINETTE DE MATHA.

Auteur d'un autre ouvrage, l'Affaire Papon, publié en 1983 (Ed. Alain Moreau).

La chancellerie prend des mesures pour accélérer la procédure civile

vient d'élaborer deux textes, l'un en vue d'une accélération de la justice en matière civile, l'autre pour favoriser le recours à la médiation pour la solution à l'amiable de certains conflits.

Les deux documents entendent illustrer - de manière concrète », selon un communiqué de la chancel leric, le - document - qui avait fait l'objet, le 16 novembre 1988, d'une communication de M. Pierre Arpaillange au conseil des ministres (ie Monde du 17 novembre 1988).

Le premier de ces textes a pour objet d' · éviter le dévoiement des voies de recours exercées souvent trop tardivement et dans un but dilatoire ». Il propose de fixer un

 Iparretarrak revendique une entative d'attentat. ~ L'organisa revendiqué, mardi 3 janvier, la tenta tive d'attentat commise la nuit précédente contre la gendarmerie d'Hendaye-Behobie. Un bombe, composés d'une bonbonne de gaz de 3 kilogrammes, reliées à un dispositi de mise à feu actionné par un réveil, avait été découverte devant la porte vitrée de la gendarmerie et avait pu être désamorcée.

A la demande du garde des délai d'un an à compter de la date ceaux, la direction des affaires de la décision rendue, au-delà quel tout recours sera exclu alors qu'actuellement aucun texte ne limite ce droit en matière civile. Cependant le texte préparé fers l'objet d'une concertation - rapide avec les magistrats et les auxiliaires de justice avant d'être soumis à la fin da mois de mars au Conseil d'Etat en vue d'une publication au Journal officiel.

> L'autre texte, sous la forme d'un avant-projet de loi, entend rapprocher les antagonistes dans la recherche d'une solution amiable et prévoit la nomination par le juge de l'ordre judiciaire d'ua médiateur sans que les parties en cause puissent exercer un recours comre cette désignation.

 Interpellation du meurtrier présumé d'un médecin. – Le meurtrier présumé du docteur Vin-cent Huet, tué lundi à coups de couteau dans son cabinet de Fontenay-sous-Bois (Val-de-Marne) (le Monde du 4 janvier), a été interpellé, mardi 3 janvier, par les policiers du SRPJ du Val-de-Marne, Albert C., vint-trois ans, sans profession, toxicomane, a reconnu les faits. Les enquêteurs ont retrouvé chez lui la sacoche de la victime et des médicaments volés.

DEFENSE

Mines antichars françaises pour l'armée suisse

La Suisse vient de notifier à la antichars pour un montant de 1 200 millions de francs français. Cet important contrat a été passé à la société TRT (Télécommunications radioflectriques et téléphoniques), qui fabrique la mine anti-chars HPD F-2.

D'un poids de 7 kilogrammes, la mine HPD F-2 perfore un blindage de 150 millimètres d'acier. Elle peut être posée par des engins mécani-ques ou à la main. Elle est munie d'un dispositif d'autoneutralisation. c'est-à-dire qu'elle peut être récupérée après une première pose pour une seconda utilisation. C'est un système d'arme capable de barrer un front d'un kilomètre en moins de deux heures. Selon les termes de l'accord. la société française TRT a accepté de confier une contrepartie de 74 % de la valeur du contrat à des entreprises helvétiques (Tavaro, à Siou, et MFA, à Andorf), mais elle demeure le maître d'œuvre de l'application du contrat.

-

La société française l'a emporté face à six concurrents. L'armée suisse devient le quatrième client de la mine HPD F-2, après les armées française, norvégienne et belge. Des négociations ont lieu avec d'autres pays étrangers qui recherchent des mines antichars de deuxième génération, capables de choisir leur mode de fonctionnement selon la cible.

· Les décrets salariaux sont M. Jean-Pierre Chevènement, minis tre de la défense, a annoncé que les décrets de 1951 et de 1967, dont application avait été auspendue en iuin 1986, sont remis en vigueur depuis la 1 janvier. Ces décrets énoncaient, dans leur principe, que les salaires des techniciens et luent dans les mêmes conditions que les salaires de la métallurgie parisienne. Le gouvernement de M. Jacques Chirac les avait temporairement annulés per souci de rigueur budgétaire. Une concertation avec les syndicats sera engagée cette année pour définir un nouveau mode de calcul de

Le Monde sex minital LES INFOS

REPERES

Ozone Des observateurs au Grand Nord

La France a adhéré officiellement au protocole de Montréel. Ce protocole, élaboré en novembre 1987, a pour but de réduire progressivement la production de chlorofluorocarbones (CFC) utilisés pour la réfrigération, les mousses et les bombes aérosols. Les CFC montent dans la haute atmosphère, entrent dans des processus physico-chimiques et processus physico-chimiques et détruisent ainsi une partie de l'ozone. cerruseir ainsi une partie de l'ozone.

Or l'ozone – une molécule faite de
trois atomes d'oxygène – a la propriété d'absorber la quasi-totalité du
rayonnement ultra-violet venu du
soleil, et ce rayonnement désorgarice la metière source.

Depuis 1979, la quantité d'ozone liminue fortement au-dessus de

vont aller dans le Grand Nord pour y faire, pendant plusieurs semaines mesures et des expériences grâce à des ballons, à des fusées et à des avions qui emporteront de multiples appareils dans la haute atmo-

Epidémie

133 000 sidatiques officiellement recensés

Dans cent quarante-deux pays au 1 décembre 1988, 132 976 cas de SIDA avait été recensés par l'Organi-sation mondiale de la santé, soit une sation inventers de 2,8 % par repport au mois précédent. Selon l'OMS, au moins 350 000 cas de SIDA seraient alité survenus depuis le début da l'épidémie. - (AFP.)

nord et la côte est de la grande il qui ont été les plus touchés. Le tère des DOM-TOM à annoncé, le 3 janvier, que des aides vont être attribuées « dans les meilleurs délais » aux victimes de Delilha.

Espace .

Jean-Loup Chrétien croit en Mars

Le cosmonaute français Jean-Loup Chrétien, qui vient de passer un peu plus de trois semaines dans l'espace, a estimé, lors de son passage éclair à Paris, mardi 3 janvier, que les Soviétiques avaient, avec le vol d'un an accompli par leurs cos-monautes, fait la démonstration qu'une mission habitée vers la pla-nète Mars était possible. « Les seuls obstacles, a-t-il déclaré à sa descente d'avion, sont d'ordre technique





Le Monde

CAMPUS

La guerre des ingénieurs

Faut-il former davantage d'ingénieurs? Si oui, combien et comment? Ces questions, essentielles pour l'avenir industriel de la France, sont au centre de réflexions tous azimuts.

A guerre des ingénieurs aura-t-elle lien ? Pour maîtriser la complexité croissante des techniques et des produits, tout le monde juge indispensable une élévation générale des niveaux de formation et de qualification de l'encadrement industriel français. Cela passe-t-il par une augmentation spectaculaire des formations actuelles d'ingénieur, au risque de déstabiliser le système très sélectif des classes préparatoires et des grandes écoles ? Ou bien les ingé-nieurs français devront-ils céder une partie de leur monopole à une nouvelle race d'ingénieurs -« technologues » ou « techniclens - moins prestigieux, mais plus proches de la production et

Mines and

pour lamba

PERMIN

Ce débat proprement franco-français se double d'une autre querello – cello-là européenne. voire mondiale. Face à la mise en place du grand marché intérieur. européen, à l'internationalisation des entreprises et des stratégies économiques, la France pourra-telle longtemps preserver le systême original de ses grandes écoles? Ou devra-t-elle se rappro-cher des modèles dominants (anglo-saxons et allemands) de formation des ingénieurs, plus courts ou plus diversifiés ?

désordonné

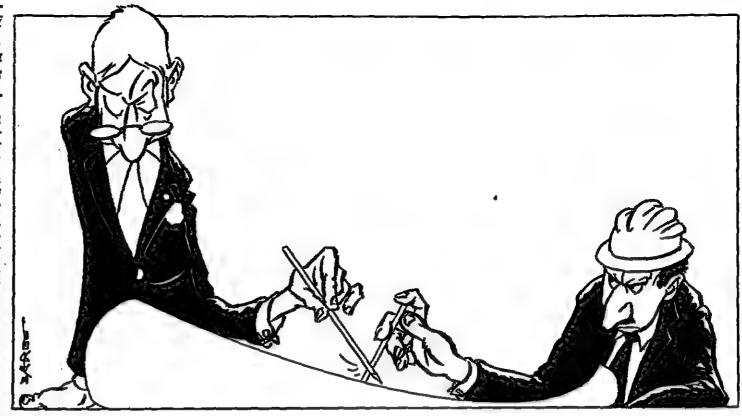
De la réponse à ces questions dépend, pour une bonne part, la place de la France dans la compétition technologique et industrielle. Depuis un an, nne réflexion tous azimuts est engagée. Les directeurs d'IUT (Instituts universitaires de technologie) ont tiré les premiers, en demandant que leur formation (actuelle-ment deux années après le baccalauréat) soit prolongée d'un an, pour atteindre un niveau comparable aux formations anglaises ou allemandes (le Monde du 9 juin 1988). Le comité national pour le développement des grandes écoles (CNGE), qui rassemble des représentants du monde profes-sionnel, des grandes écoles et des associations d'anciens élèves. vient de présenter à M. Jospin une étude très complète sur les perspectives d'emploi des ingénieurs à 'horizon d'une vingtaine d'années, pilotée par M. Louis

Delattre et réalisée par le CEFI (Centre d'étude sur les forma-tions d'ingénieur) et son secrétaire général de l'époque, M. Claude Maury.

Le ministre de l'éducation a également reçu un ensemble de propositions de M. Daniel Bloch, président du haut comité loppement des formations techno logiques supérieures. La commis-sion du titre d'ingénieur, présidée par M. Yvan Mirochnikoff, planche de son côté, ainsi que le secrétariat d'Etat à l'enseignement technique de M. Robert Chapuis. Sans oublier les réflexions menées au plan européen, soit par la Commission des Communautés, qu caressé pendant des années l'idée d'une directive européenne pour l'harmonisation des diplômes d'ingénieur, soit par la Société européenne pour les formations d'ingénieur (SEFI), soit enfin par la Fédération européenne des associations nationales d'ingénieurs (FEANI), qui s'efforce de promouvoir son titre d'- ingénieur Bref, c'est un branle-bas de

combat général... et pour le moins désordonné. M. Lionel Jospin l'a constaté le 13 décembre devant les responsables des écoles d'ingénieurs. Pour rattraper notre retard - par rapport aux grands pays industrialisés, a-t-il souligné, notre système éducatif va devoir former plus d'ingénieurs et de techniciens. Des efforts ont été effectués dans ce sens, mais ils n'ont pas été, pour le moment, réuris dans une réflexion globale, capable de susciter une nouvelle dynamique et un véritable saut quantitatif». C'est pourquoi le ministre de l'éducation nationale a décide de créer un groupe de travail réunissant tous les acteurs (écoles d'ingénieurs, commissions du titre, organismes de recherche et de prospective, partenaires éco-nomiques). Il espère ainsi dispo-ser rapidement d'une analyse giobale et pouvoir tracer, avant l'été, les grandes lignes d'une politique en la matière. De ce foisonnement d'initiatives se dégagent trois interrogations majeures : faut-il former davantage d'ingénieurs et combien? Quels devraient être leur profil et leur niveau? Comment les former?

GÉRARD COURTOIS.



Le maillon manquant des «technologues»

Entre les diplômés des grandes écoles et les techniciens supérieurs, la France manque d'un maillon intermédiaire : celui d'« ingénieurs technologues», plus près du terrain. Mais qui les formera? Les IUT, les universités ou de nouvelles écoles à créer?

tion portée sur les évolutions quantitatives, tout le monde est d'accord sur un point : il n'est pas question de faire supporter aux grandes écoles d'ingénieurs la plus grosse part de l'effort de formation nécessaire. La même formule ou presque se retrouve sous la plume de Daniel Bloch ou de M. Boulin, président du CNGE: la croissance des grandes écoles doit se situer dans le prolongement des tendances modérées observées au cours des dernières années.

Cette volonté de préserver les écoles relève peut-être, ici, du réflexe corporatiste et, là, de la crainte de s'attaquer à quelques institutions fétiches de la société française. Mais elle résulte surtout d'une conviction commune: la France manque aujourd'hui de niveaux intermédiaires de formation des cadres techniques. Notre système s'est structuré depuis vingt ans en fonction de deux paliers très différenciés : les formations de techniciens supérieurs à bac + 2 (diplôme universitaire de technologie et brevet de technicien supérieur), qui ont connu un essor spectaculaire, et les prestigieuses formations longues débouchant, après cinq ans d'études, sur le diplôme d'ingénieur. En ontre, il existe trop peu de passerelles entre ces deux niveaux, puisque neuf cents techniciens supérieurs senlement parviennent chaque année à atteindre par la formation continue (Artset-Métiers en particulier) le diplôme d'ingénieur.

Si chacun applaudit au succès des DUT et des BTS et souhaite développer ces formations très appréciées des chefs d'entreprise,

UELLE que soit l'apprécia- beaucoup sont désormais partisans de la création d'un maillon intermédiaire - autour du niveau bac + 3 et, plus volontiers, bac + 4, ~ capable de répondre aux besoins plus diversifiés et plus décentralisés des entreprises. « Entre l'élite des ingénieursconcepteurs et la masse grandissante des techniciens supérieurs, il faut réfléchir à un profil d'ingénieur de production qui se distinguerait de l'ingénieur classique non par la hiérarchie des diplômes mais par la différence des fonctions », estime ainsi M. Jean Michel, professeur à l'Ecole des ponts et président du GE-TH, le bureau de liaison entre les grandes écoles françaises et les technischen Hochschulen (les universités de technologie) alle-

Le modèle européen

L'émergence de ce nouveau profil permettrait, par ailleurs, de répondre à l'inquiétude de nombreux responsables économiques. Car le manque de perspective de promotion des techniciens supérieurs, par la formation continue par exemple, constitue, de l'avis unanime, un véritable détonateur social. Estimant que cette pression des techniciens vers des niveaux de responsabilité supérieurs est inévitable et salutaire, le rapport du CNGE considère comme - peu realiste, sinon, même, dangereux, que cette progression de carrière des technologues ne soit pas associée à une formation supplémentaire, soit initiale, soit en cours de car-

intermédiaire permettrait à la France de se rapprocher de la situation de ses principaux voisins et de s'inscrire plus étroitement dans la perspective européenne. La plupart des pays de la Communauté forment en effet des ingénieurs techniciens en quatre ans environ, comprenant le plus souvent un stage en entreprise d'une durée de trois à douze mois. Quant à la directive européenne adoptée le 22 juin dernier par les ministres des Douze, elle organise la reconnaissance mutuelle des diplômes sur la base de trois années d'études supérieures (le Monde des 22 et 24 juin). Le projet de directive spécifique d'harmonisation des formations d'ingénieurs semblant, pour l'instant, remisé dans un tiroir, c'est la directive générale qui risque de s'appliquer aux ingénieurs, mettant - théoriquement - sur le même pied les ingénieurs sortis des Fachhochschulen allemandes (formés en trois ans et demi) et les diplômés des plus prestigieuses écoles françaises. Raison de plus pour créer en France un profil d'ingénieur comparable aux ingénieurs techniciens allemands, britanniques, néerlandais ou belges.

Enfin. un niveau de formation

Car chacun des acteurs du dispositif actuel entend bien être le pivot de ces nouvelles formations. Les directeurs d'IUT (instituts universitaires de technologie) ont très vite senti le vent du boulet communautaire et ont réclamé. depuis un an, la possibilité d'allonger jusqu'à trois ans la durée des études. Cela leur permettrait de rentrer dans le « champ » européen, et correspond à une tendance de plus en plus fréquente de prolongation des cursus : l'an dernier, une bonne soixantaine de sections d'IUT avaient créé, en liaison étroite avec les professions, des troisièmes années de spécialisation : cette année, le nombre de ces formations complémentaires a plus que doublé. Mais ce désir d'émancipation des IUT s'est heurté à un double veto du ministère de l'éducation nationale et du

Mais là s'arrête le consensus.

CNPF, pour qui le succès des IUT tient précisément au fait que ce sont des formations courtes.

Loin de se décourager, les directeurs d'IUT viennent de relancer les enchères. En convergence avec l'Union des présidents d'IUT et la commission enseignement supérieur du CNPF, ils travaillent sur un projet de cursus en quatre ans environ : les deux premières années, complétées par un stage de six mois, déboucheraient sur le DUT et le niveau de technicien supérieur : un second cycle de deux ans permettrait à une partie de ces diplômés, après sélection, de décrocher un diplôme « d'ingénieur technolo-

Deux fols

deux ans

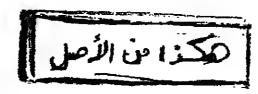
 Nous en sommes encore à la phase exploratoire, tient à préciser M. Raymond Poupard, directeur de l'enseignement, de la formation et de l'emploi au CNPF. Mais nous examinons favorablement un scénario en deux fois deux ans. - Même écho du côté de M. Marc Guillaume, responsable de l'Union des présidents d'IUT, qui devrait se prononcer sin janvier, après avoir pris connaissance de l'enquête réalisée par l'Association nationale des directeurs et chefs du personnel sur les attentes et les besoins des

Ce scénario rejoint les éflexions menées au secrétariat d'Etat chargé de l'enseignement technique et esquissées à plusieurs reprises par M. Robert Chapuis. Le constat de départ est simple : il n'existe pas de filière technologique complète dans l'enseignement supérieur, et notamment à l'Université. D'un côté des formations courtes (DEUST, DUT, BTS), de l'autre des maîtrises à vocation professionnelle (MST, MIAGE ...), mais pas de passerelles organisées entre les deux.

(Lire la suite page [2.)







des «technologues»

(Suite de la page 11.)

L'idée est donc de diversifier les voies de formation technologique supérieure et d'en favoriser l'accès aux bacheliers du technique, soit en créant un cursus technologique complet (DEUG. licence, maîtrise), soit en s'appuyant sur les IUT pour instaurer un diplôme d'ingénieur technologue à bac + 4.

De son côté, M. Yvan Mirochnikoff, président de la commission du titre d'ingénieur, travaille sur une double hypothèse. Pour répondre à la demande pressante de techniciens qui souhaitent accéder au niveau cadre, il propose la création d'un « brevet d'ingénieur » exclusivement délivré par la formation continue et qui serait accessible, après une formation alternée de douze à dixhuit mois, aux titulaires d'un BTS ou d'un DUT ayant cinq ans d'expérience professionnelle. En matière de formation initiale, M. Mirochnikoff estime qu'il faut partir des bonnes formations existantes, en particulier des MST complétées par un DESS, pour construire de nouveaux diplômes d'ingénieur intermédiaire à

Des écoles

d'ingénieurs techniciens

Daniel Bloch, lui, est beaucoup plus radical. L'examen de 'ensemble des formations technologiques en Europe, aux Etats-Unis et au Japon permet, dit-il, de déceler trois niveaux de formation: bac + 2, bac + 4 et bac + 5 à 6. Les IUT assurent le premier niveau; il faut donc les maintenir et leur permettre en outre de développer, avec un financement partiel des pouvoirs publics, des troisièmes années de spécialisation. Pour le niveau bac + 4, il propose la création, en s'appuyant sur les IUT, d'écoles d'ingénieurs

techniciens (EIT), qui recruteraient leurs élèves dès la sortie du bac et les conduiraient, en quatre ans, au diplôme, Enfin, il relance son idée d'universités de technologie, mise en sommeil depuis trois ans malgré le vote de la loi du 23 décembre 1985.

Quant au CNGE, il préfère ne pas s'engager concrètement sur le choix des relais les mieux adaptés pour faire naître des formations intermédiaires de technologue, Mais il se déclare « a priori favorable à une solution ouverte, utilisant le maximum des compétences existantes ».

Mesurer

le coût

Tous les projets actuels convergent donc vers l'émergence de formations d'ingénieurs-techniciens en quatre ans, comparables aux cursus de nos voisins européens. Les réticences du patronat, très vives à l'égard de formations en trois ans, qui auraient . pesé trop lourdement sur les conventions collectives », semblent moins sensibles pour ties formations en quatre ans, plus proches des formations classiques d'ingénieur.

Il reste à mesurer le coût d'une telle démultiplication des formations et à choisir les opérateurs privilégiés: IUT, MST, EIT de Daniel Bloch, nouvelle filière universitaire de technologie, en formation initiale ou continue... Les paris sont ouverts. A moins que chacun ne finisse par admettre que ces querelles francofrançaises ne sont plus vraiment de mise trois ans avant la mise en œuvre de l'Acte unique européen. Dans ce cas, la guerre n'aura pas lieu, mais les grandes manœuvres actuelles auront contribué, maide la formation des ingénieurs de

Le maillon manquant Prudents et audacieux

Pour les uns, il faut doubler le nombre de jeunes ingénieurs diplômés. Pour d'autres, la croissance passe surtout par la promotion des techniciens supérieurs. ...

SELON toutes les études à 541 000 en l'an 2000, soit 73 % prospectives, il va falloir du total prévu à cette date augmenter fortement la population des cadres techniques (ingénieurs et titulaires d'un diplôme universitaire de deuxième et troisième cycle à vocation technologique), Mais, dès que l'on essaie de chiffrer ces besoins, une controverse s'installe entre les « prudents » et les « audacieux ». Parmi ces derniers, M. Daniel Bloch est Indéniablement en pointe. Sur la base d'une étude prospective du BIPE (Bureau d'information et de prévisions économiques) réalisée en 1987, il prévoit un doublement des effectifs des cadres techniques, qui passeralent de 372 000 à 740 000 entre 1982 et l'an 2000. Dans le même temps, il faudrait, estime-t-il, relever de façon très volontariste le niveau de formation de ces cadres techniques : en 1982, 171 000, soit 45% d'entre eux, avaient un diplôme d'ingénieur ou un diplôme de deuxième ou troisième cycle; Daniel Bloch

A ses yeux, un tel bond en avant permettrait de répondre aux besoins des entreprises et de combler le retard de la France par rapport à ses principaux concurrents. Selon lui, « le nombre d'ingénieurs formés chaque année, ramené à la même population, est désormais environ deux fois plus fort aux Etats-Unis, au Japon et en Allemagne - qu'en

L'étude du CEFI est beaucoup plus prudente. Plus qu'une prévision globale, elle entend proposer une vision réaliste et vraisemblable d'un équilibre entre besoins et capacités de réponse de l'amont », c'est-à-dire du système de formation. Le CEFI envisage une augmentation de 75 % du. nombre des cadres techniques, qui passerait de 406 000 en 1986 à 715 000 dans vingt ans.

Mais surtout il pronostique des évolutions contrastées selon le niveau de formation initiale de ces cadres : les cadres techniques



«autodidactes» (ingénieurs mai-son) verraient leur nombre et leur proportion baisser très fortement (75 000 dans vingt ans, contre 186 000 en 1986); Les «diplômés longs» (bac + 4 minimum) connaîtraient une croissance nota-ble, mais beaucoup moins forte que dans la perspective de Daniel Bloch : de 164.000 en 1986, ils-passeraient à 400.000 dans vingt ans, soit 56% de l'effectif total On assisterait enfin à l'explosion des «technologues», c'est-à-dire de techniciens supérieurs titulaires d'un DUT ou d'un BTS et + 4 par des formations complémentaires. Leur nombre grimperait de 56 000 en 1986 à 240 000 dans vingt ans, soit plus du tiers de l'effectif total.

Une question

de rythme

Enfin, l'enquête du CEFI analyse les conséquences de ces prévi-sions d'emploi sur le système éducatif. Pour atteindre l'objectif fixé (400 000 cadres techniques dans vingt ans, en tenant compte du remplacement du stock actuel), il faudrait porter de 14 000 à 22 000 le flux annuel de diplômes. Cet accroissement de 8 000 diplômés par an pourrait se répartir entre les voies actuelles de for-mations d'ingénieurs (+ 3 000 par an), les autres formations longues universitaires, comme les maîtrises de sciences et techniques ou les maîtrises d'informati-que appliquée à la gestion (+ 1 000 par an), enfin les futures formations de technolo-

gues (+ 4 000 par an)... Ces prévisions d'emploi ont donc des répercussions en chaîne sur l'ensemble du système de formation comme sur l'organisation de la production industrielle, sur les choix du ministre de l'éducation comme sur ceux des chefs d'entreprise. La perspective tra-cée par Daniel Bloch (soit une augmentation de 7 % à 8 % par an nombre de diplômes d'ingénicurs ou équivalents) conduit à une croissance à marche forcée des formations technologiques supérieures longues et une recomposition très profonde de l'encadrement des entreprises fran-

L'approche moins volontariste-- plus protectionniste, disent certains - du CEFI et du CNGE trace une perspective plus souple, où les adaptations progressives des mécanismes de formation faciliteront une restructuration moins brutale des entreprises. Comme le rappelle Daniel Gourisse, directeur de l'Ecole centrale et président de la Conférence des grandes écoles, « le problème est de savoir à quelle vitesse il convient de résorber notre déficit en cadres techniques. En allant trop vite, on risque de mettre en place des capacités de formation rapidement surdimensionnées par rapport aux besoins à long terme. L'exemple des formations en médecine est éloquent.

Pour les uns, il y a donc urgence; pour les autres, danger à forcer l'allure. Il faudra attendre de connaître la position du patronat – pour l'instant mitigé – et les orientations du ministre de l'éducation pour y voir plus clair...

RÉVOLUTION EN KIT .. monde édite un matériel pédagogi-que sur la Révolution française. Ce affiches en couleur et seize fiches MONDE, 26, rue des Fossé Jacques, 75005 Paris, 130 F.

pratiques permettant de lire les images et de mieux comprendre ce moment de l'Histoire,

Jeunesse et Patrimoine organise un concours national de dessin pour enfants sur le thème : « Vive la France », à l'occasion de la célébration du Bicentensire de la Révolution française. Ouvert à tous les jeunes de huit à treize ans, le concours sera clos le 15 février Patrimoise, 9, avenue Franklinevelt, 75008 Paris. (1) 42-25-

UN GUIDE POUR SAINT-DENIS _

« Argos » est le nouveau système d'autoguidage lumineux de la basili-que Saint-Denis. Grâce à ce système qui met en œuvre des techniques de pointe, la visite de la nécropole royale est un véritable spectacle son et lumière pour le visiteur.

La revue le Français dans le

kit Révolution - comprend huit

* LE FRANÇAIS DANS LE

DESSINE-MOI

UNE RÉVOLUTION .

★ Basilique Saint-Denis, tous les jours de 10 is à 17 h; le dimanche de 12 h à 17 h. Métro Saint-Denis Besili-

SAVANTS. ET RÉVOLUTION _

· Les savants et la Révolution » sera la thèma d'une exposition temporaire de la Cité des sciences et de industrie à Paris, du 13 mars au 26 novembre. La grande aventure des hommes de sciences dans la tourmente révolutionnaire de 1789 à

* Renseignements : Cité des sciences et de l'industrie, 30, avenue Corentin-Cariou. 75019 Paris. Tel.: 40-05-78-05.

DE L'ÉCOLE AU COLLÈGE ...

Passer du primaire au secondaire. quelle révolution? Il faut s'organiser différemment et découvrir tous les rites du collège. Pour faciliter ce passage, l'ONISEP publie. Vos années de collège, une petite brochure sous forme de guide pratique.

* Librairie de l'ONISEP. 168, boulevard du Montparnasse, 75014 Paris, et dans les délégations régionales de

Les « décathloniens » du management

«L E client a pris la pouvoir dans l'entreprise. » Cette affirmation, cui résonne comme un slogan consumériste, a servi de base de réflexion eux deux cent cinquante participants du deuxième congrès international de génie industriel qui vient de se réunir à Nancy. Le marché est donc rol : cette évidence commerciale s'iosique, peu à peu, à tous les échelons de l'entreprise, y compris dans les laboratoires de recherche. Elle est de nature à bouleverser les stratégies industrielles, à modifier la formation des ingénieurs et des managers de demain, voire à chambouler les organigrammes des sociétés.

M. Maurice Castagné, directeur de l'UFR de génie des systèmes Industriels de l'Institut national polytechnique de Lorraine (INPL), le confirme : « Sans clientèle, il n'y a pas de technologie. Jusqu'à présent, on a formé des gens à la technique et d'autres au commerce. Or, pour vendre de la technologie, il faut maîtriser les deux domaines. » D'où ces écoles d'ingénieurs de plus en plus démangées par le management, et ces écoles de gestion dont l'ambition est aujourd'hui de former des gestionnaires généra-listes, que Claude Rameau, doyen de l'INSEAD, appelle des « managers décathioniens ».

Pour vendre un avion de ligne, les qualités techniques intrinsèques de l'appareil ne suffisent plus. Le client exige une série de prestations annexes, comme la maintenance par ordinateur. Le « plus » ainsi apporté à l'impoyation technique proprement dit, baptisé « soft » par les Anglo-Saxons, fait souvent la différence dans les négociations... Or cette partie immergée de l'« iceberg technologique » ne cesse de croîments immatériels (soft) ont représenté 40 % de l'investissedit Maurice Castagné. Ils devraient atteindre 60 % en moyenne dans l'avenir. C'est pourquoi il est urgent d'adapter nos formations techniques, »

Comment donner une dimension humeine et commerciale à la fonction d'ingénieur ? Par l'enseignement du génie des systèmes industriels (GSI), répond, catégorique, Maurice Castagné, pionnier, depuis quinze ans, de cette discipline en France. « Le génie Industriel permet de maîtriser l'immaté riel de la technologie en intégrant à la formation de l'ingénieur des compétences complémentaires nécessaires à la réussite d'un projet a, explique-t-il. Malheureusement, l'ingénieur polyvalent reste une perle rare. Sept établissements seulement délivrent des diplômes de génie industriel (1). Moins de deux cents diplômés sortiront des écoles françaises en

Former une centaine

de professeurs

Du génie au compte-gouttes, alors qu'il est enseigné dans cent cinquante centres aux Etats-Unis. dans soixante-dix au Japon. Après la Grande-Bretagne, la Suède et l'Allemagne de l'Ouest, la France s'éveille peu à peu à ce besoin nouveau. Une trentaine d'universités et de grandes écoles étaient représentées au congrès de Nancy. La plupart envisagent de créer une formation aux sciences du génie : par une année de spécialisation, comme à I'INPL; un DEA, comme à l'Ecole centrale de Paris ; en l'intégrant dans le cursus des études d'ingénieurs : ou en ouvrant une école spéciale en trois ans, comme envisage de le faire l'Institut national polytechnique de Greno-

« Très impressionnés par cette effervescence », les responsables du Groupement génie industnel (2) ont décidé de demander « la création d'un schéma directeur pour cette discipline naissante ». Pour l'introduire dans les écoles d'ingénieurs, mais aussi dans les IUT, voire dans l'enseignement technique du secondaire, il faudra former des formateurs. M. Maurice Castagné évalue les besoins à « une centaine de professeurs dans les cino ans ». Mais son estimation pourrait être repidement dépassée, En effet, si l'ingénieur fait un pas vers la gestion, le manager découvre, à son tour, l'importance de la technologie dans le développement d'une stratégie d'entreprise. Auteur de l'ouvrage l'Excel-

lence technologique, Jacques Morin est titulaire d'une chaire de management des ressources technologiques à l'ESCAE de Marseille. « Le management de la technologie organise et développe les capacités technologiques de l'entreprise grâce auxquelles elle peut concevoir et réaliser ses objectifs stratégiques, explique-t-il. C'est une discipline qui lie les sciences de l'ingénieur avec les méthodes modernes de management stratégique. » Dans ce domaine, tout le monde est en retard sur le Japon. La France, autant que les autres.

Le management de l'entreprise à travers la technologie est un credo que prêchent de plus en plus de conseillers en organisation des entreprises. « Pour ne pas rester esclave du court terme, il faut échapper à la stricte relation produit-marché et prendre en compte l'évalution de toute la technologie, dit M. Richard Seurat, du cabinet Eurostart, C'est ainsi que l'industrie horlogère e n'a pas vu venir le quartz en 1975. > Selon ce consultant, « il n'y a pas d'innovation sans vision. Mais, de l'idée au succès commercial, le parcours du combattant nécessite une dynamique d'équipe souvent anticonfor-

Il cite l'exemple de la Renault Espace, conçue et développée en dix-huit mois par Matra Automobiles, alors en situation de faillite et lancée sans étude de marché. Selon lui, le succès de la voiture est l'exemple type d'un management moderne de la technologie : e Pour faire ce produit, Matra s'est appuyé sur le noyau dur de sa propre technologie. Pour ce qu'elle ne savait pas ou ne pouvait pas faire, la firme a adopté une stratégie d'alliances, sans pour autant perdre son âme. » Cela n'est possible, estime-t-il, qu'avec des hommes capables de déceler sur le marché des signaux

porteurs d'apportunité, puis de communiquer leur Idée pour la faire aboutir.

La Génie du système industriel devrait faire le bonheur des PME-PMI qui ont besoin de techniciens compétents et capables d'accompagner un projet global répondant aux besoins du client. A la fois chef d'une petite entreprise dans les Vosges et enseignante à l'INPL, Mne Claudine Guidat de Queiroz est persuadée que « la PME va devoir s'enrichir de ce type de profil ». Cela ne se fera pas sans mal. & Embaucher un ingénieur de cette enveroure, ditelle, peut poser au chef d'entreprise un problème en termes de pouvoir. s

Des équilibres

en péni

La question se pose aussi dans les grandes entreprises. L'interface entre les départements recherche et marketing, entre ressources humaines et technologie met en péril les équilibres traditionnels. « Je connais plus d'un directeur de recherche qui lance des travaux relevant du manage ment de la technologie, dit Jacques Morin. Cela las introduit dans la fonction managériale et accroît leur pouvoir. » Les résistances seront nombreuses, mais l'entreprise devrait peu à peu passer du pouvoir hiérarchique à un pouvoir plus contractuel. Au passage, l'ingénieur aura peut-être reconquis la fonction managériale que lui avaient ravie le commercial, puis le financier.

J.-J. BOZONNET.

(1) Ecole centrale de Paris, Insti-tut national polytechnique de Los-raine, INSA de Lyon, Université Aix-Marseille-III IPSOI, les écoles ationales d'arts et métiers (options). Université de technologie de Compiè-gne, Normale Sup. Paris.

(2) Le GGI regroupe des diri-geants, des professionnels, des ingé-nieurs, des formateurs et des chercheurs dont l'objectif est le développement et l'application du génie industriel. Renseignements : génie industriel. Renseignements : 58, rue de Lisbonne, 75008 Paris. Tél.: (1) 42-89-19-70.



- Le temps de la rigueur ...
- La stagnation des revenus
- La montée du mécontentement • La recherche d'un dialogue

LE RENOUVEAU DES NATIONS UNIES-

- La revanche du « machin » ...
- Les causes du blocage
- Le succès de l'ONU Les dossiers du long terme.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



Les junior-entreprises jouent la qualité

L'excellence plutôt que la croissance : telle est la ligne adoptée par la Confédération nationale des junior-entreprises, à son congrès de Rouen.

deviennent majeures. Après
avoir beaucoup grandi ces
dernières années, elles cherchent
à embellir. Naguère obnubilés par l'augmentation de leur chiffre d'affaires, leurs responsables n'ont aujourd'hui plus qu'un mot à la bouche : la qualité. Lorsqu'ils parlent encore de croissance, c'est pour s'accorder aussitôt sur la nécessité de la maîtriser. Depuis leur éclosion en 1967 à l'ESSEC. ces associations à caractère professionnel out essaimé dans la plupart des grandes écoles. D'abord celles de gestion et de commerce, puis d'ingénieurs et, aujourd'hui, d'architecture. Ces structures . commerciales permettent aux étudiants de mettre à l'épreuve leur savoir-faire tout neuf. En le proposant à des clients sous forme d'études diverses, ils frottent leurs compétences théoriques à la dure réalité du marché.

REVOLUTION BLO

Marie San Control

A STATE OF THE STA

Mary Committee Committee

DESSINE MOI

UNE REVOLUTION

STEVELLE STEEL

France - store an

Last of the street with

· 事务 2000年 公司

A SERVER CONTRACTOR OF SERVER

d Patrick Tremers do

WAR GUIDE

ANTO US AND A REAL PROPERTY.

POUR SANT ME.

1. 4442

1 -1 2 2

11 31

10,000

10 30 5

LES ARCHIVE

DE L'ACTUAL

PRIME DES SALAIRES

Experiente:

NOES NATIONS UND

AND DE JO

an dialogui

in the second

A PROCESS

THE PARTY IS NOT THE

OR 1 1 2 7 7 22

 $A^*A \approx_2$

Priorité

au conseil

Le démon du commerce n'a encore salsi que timidement les universités. Sur les cent treize associations recensées par la-Confédération nationale des Junior-entreprises (CNJE), on en compte moins d'une dizaine dans les facs. En revanche, le mouvement a franchi les frontières. Depuis 1983, vingt-huit JE ont fleuri en Espagne, principalement dans les écoles d'ingénieurs, six en Suisse, trois en Italia, au Portugal et en Allemagne fédérale, deux au Benelux. On signale anssi des Juniora en Yongoslavio, en Hongrie (sous forme de coopératives) et en Israel. Face à cette internationalisation récente et galopante, les responsables du monvement français entendent susciter la création d'une structure européenne e pour uniformiser l'image et le message » des JE. Voilà le souci majeur : ne pas galvauder le label Junior-entreprise.

Pour exporter un modèle à la française, encore faut-il balayer devant sa porte. En France, ces entreprises miniatures font travailler quelque quinze mille étudiants pour un chiffre d'affaires de 85 millions de francs environ, en augmentation de 15 % d'une année sur l'autre. Les quatre mille trois cents études on missions accomplies annuellement pour le compte d'entreprises n'ont pas toute le même niveau d'excellence. Certes, le bricolage des débuts a vécu. Les juniors s'interdisent les « petits boulots » (distribution de tracts, promotion sur les points de vente) et tous travaux - n'apportant pas une plus-value intellectuelle ». Cependant, chez bon nombre de chefs d'entreprise un a-priori tenace persiste sur le sérieux des prestations étudiantes. . Il est parfois difficile de faire admettre qu'on travaille aussi bien qu'un PDG de PME », reconnaît François Guillermou, responsable de la mission export à la CNJE. D'où la nécessité ressentie par le mouvement de mieux définir « le métier junior-entreprise ».

Nous sommes des prestataires de service et nous devons proposer des services de qualité », répète à ses troupes

ES junior-entreprises Laurent Pichon, le président national. Depuis quelques mois, il organise régulièrement avec les présidents de JE des « réunions

sur l'êthique », Cette question était au cœur des débats du congrès d'hiver que la CNJE vient de tenir à Rouen. Les processus d'admission au sein de la confédération se font plus tatillons, les radiations ne sont pas rares et les délégués régionaux redoublent de vigilance à l'égard de la gestion des associations et de la qualité des études menées, Mais l'image de qualité passe par la nature des études proposées. - Il faut se positionner sur l'activité de conseil », a proné Laurent Pichon. Le congrès l'a suivi. Un consensus s'est rapidement dégagé pour prohiber progressivement tout ce qui n'est pas du conseil ». Les « prestations douteuses », comme la formation, les conférences, les traductions et autres activités de promotion seront désormais dans le collimateur.... Les JE doivent prendre peu à peu conscience que le chiffre d'affaires n'est pas primordial pour atteindre l'excellence », résume Edouard Roche, vice-président de la

Conséquence immédiate, le prix ... de · la .. meilleure junior-entreprise décerné depuis deux ans, qui avait tendance à entraîner une folle fuite en avant, sera transformé en une distribution d'oscars à vocation plus qualitative. Les juniors aspirent à devenir, en concertation avec les principaux professionnels du secteur, des sociétés de conseil à part entière. Cette activité de haut de gamme convient bien à des formations bac + 4. L'étudiant y trouvers un intérêt pédagogique. Le client, une qualité à bon marché qui n'est pas forcément omniprésente dans la dispersion actuelle des

Un « turnover »

infernal

Parallèlement à ces ambitions, les statuts des JR se professionnalisent. Alignées depnis 1984 sur la fiscalité des sociétés, les junior-entreprises sont aujourd'hui soumises aux cotisations URSSAF. Un décret ministériel paru au Journal officiel du 28 juin dernier définit, après de longues années de flou juridique, le statut social de l'étudiant travaillant en J.-E.

Devant désormais payer des charges sociales (sur des bases préférentielles) et des impôts, ces inniors seraient-elles devenues des entreprises comme les autres? Pas tout à fait. Il leur manoue encore la stabilité. Aucune PME ne survivrait à un tel « turnover » de ses cadres dirigeants et de ses effectifs. Par la force des choses les PDG en herbe se succèdent. annuellement ou presque, à leur tête avant d'aller planter leurs dents de jennes loups dans de vraies entreprises. Afin de pérenniser à moyen terme l'action de ces associations, la confédération nationale vient de lancer une vaste réflexion pour e désinir un projet d'entreprise ». Ce sera la tâche du prochain congrès, en mai, à Montpellier.

EDITIONS STH

LES CAHIERS DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES 6, avenue Léon-Heuzey 75016. Tél.: 45.27.10.15 Des ouvrages qui fent autorité et qui tentent d'éclairer les grands problèmes de notre temps

LA JURISPRUDENCE DU CONSEIL CONSTITUTIONNEL BRUNO GENEVOIS. « les décisions du Conseil out donné naissance à une jurisprudence qui concerne des domaines importants et variés et, en particulier, la protection des Droits fondamentants des individus. Quels sont les principes directeurs de la jurisprudence constitutionnelle? » C'est à cette question que répond le prisent livre. L'auteur : Secrétaire général du Conseil Constitutionnel, professeur à l'L.E.P. de l'aris.

RELATIONS ECONOMIQUES INTERNATIONALES, FRANÇOIS DAVID. e Devant l'incapacité des grands organismes internationeux à géner des conflits commerciales, les grandes paissances out développé de nouvelles formes de conflits de nature commerciale d'une pari, de soure monétaire et impacière d'outre part »... L'auteur : Directeur de la DREE, ancien élève de l'EN.A., professeur à l'Institut d'Études politiques

Les derniers écoliers d'Urçay

URÇAY. - Ses quelque trois cent trois mille cinq cents collègues, institutrices et instituteurs, l'anvieront peut-être, mais Pascal Bruny ne se considère pes, à vingt-huit ans, comme l'enseignant le plus heureux de France ; il n'a que cina élèves...

.Trop peu, c'est trop peu, et cette situation comporte, à ses yeux, plus d'inconvénients que d'avantages. Avec, en outre, un risque majeur : pour d'évidentes raisons de rentabilité, la mini-école d'Urçay où il exerce, à 34 kilomàtres au nord-ouest de Montlucon, dans l'Allier, fermera ses portes en juin prochain si son effectif ne s'étoffe pas d'ici à la rentrée de 1989, L'inspecteur d'académie l'a dit sans amhages à M. Pierre Péron, sobante-quatre ans, maire (sans átiquetta) dapuis 1983 de cette commune de trois cent vingt-

Déjà, l'établissement - qui n'est pas, de peu, le plus petit de France, une école corse avant quatre álèves, - aurait été rayé de la carte scolaire pendant les dernières grandes vacances si M. Péron n'avait pas promis qu'Urçay enverrait à son école maternelle et primaire une dizaine d'enfants à la rentrée de 1988. Or quand M. Bruny a pris ses fonctions le septembre au matin (c'est son premier poste fixe), il n'a même pas eu besoin des doigts d'une main pour compter ses élèves : ils étalent quatre, le cinquième n'étant arrivé que le 3 octobre.

L'instituteur, qui fait fonction de maître-directeur, communiquait aussitôt, comme il se doit, la composition de sa classe unique à l'inspecteur départemental concerné. qui déboulait dans l'après-midi même du 6 septembre, plutôt furieux... Mais le maire d'Urçey pouvait invoquer la bonne foi : ce sont des parents qui l'ont « trahi » en inscrivant, à la demière minute ou presque, leurs enfants ailleurs. Des parents qui avaient certes leurs raisons, mais auxquels la municipalité reproche de n'avoir pas pris conscience de l'importance vitale que peut avoir, pour una filiputianna communa. l'existence d'una école. D'une façon générale, les Urçayais ne s'intéressent guère à l'animation de leur village, comme la déplore M. Péron lui-même.

Une classe

chaleureuse

Frédéric et Frédéric, cinq ans tous les deux (section enfantine), Keliv, six ans. Nicolas, sept ans. frère d'un des deux Frédéric (cours préparatoire), et Christèle, dix ans et demi (cours élémentaire 2ª année) : trois garçons et deux filles qui bénéficient de véritables leçone particulières. C'est, naturelament, l'avantage numéro un de l'établissement bourbonnais... et les deux cinquièmes de la classe en ont bien besoin: Nicolas redouble et Christèle, issue d'un milieu défavorisé, a déjà deux ans de retard.

« C'est moi, indique M. Bruny, qui al pris, en constatant son niveau, la décision de faire redoubler Nicolas. Cela n'a pas été facile vis-à-vis des parents, exploitants agricoles, d'autant que leur deuxième fils, Frédéric, est surdoué : l'institutrice qui m'a précédé avait admis Nicolas, pour certe rentrée, en cours élémentaire 1º année. Pour faire plaisir aux parents : de toute façon, elle savait qu'elle partait... Ce problème de la « passation des pouvoirs », qui sant surtout du redoublement ou non des enfants, n'est pas la moindre des questions qui me préoccu-

Exigeant : pour peu qu'on ait pu en juger, c'est un trait de caractère dominant chez ce jeune instituteur, né à Montluçon dans une famille ouvrière (père fraiseur et mère soudeuse). « Avec cinq élèves, dit-fl, je n'ai évidemment aucun problè de disciplina. Mais je suis quand même assez strict envers eux. dans la vie quotidienne de la classe, tout en m'efforçant d'abord de les intéresser, de les motiver, de leur faire découvrit des choses qu'ils ne font ou n'ont pas chez eux, comme la painture et l'art en général. J'aime bien la méthode Freinet et sa pédagogie individualisouci est que l'enfant se sente heureux en classe, qu'il puisse y travailler mais aussi y jouer. >

Taille moyenne, lunettes, réservé, sérieux, plaisantant à froid, s'animant peu, voix toujours posés, égale, M. Bruny pourrait paraître sévère. Une impression vita démentie : chaleureuse est sa

classe, une pièce de quelque 40 mètres carrés, située dans l'enceinte de la marie et donnant de plain-pied sur la petite cour de récréation au sol terreux. Nul besoin d'être inspecteur pour voir qu'il l'a aménagée avec soin et amour ; un coin lecture dinette pour les deux petits Frédéric, un coin travail manuel-peinture, un coin « scientifique » avec microscope - comportant en ce moment un petit montage électrique et un élevage de gros escargots , — un coin jeux, une bibliothèque bien

Aux murs, des dessins d'enfants pes comme les autres : « Nous tra-vaillons actuellement, dit l'instituteur en souriant, d'après Picasso, » Sur des tables accolées aux murs. du matériel : une polycopieuse, un projecteur pour dispositives, une chaîne, afin de capter les émissions scolaires, et surtout un petit ordinateur, avec logiciels et imprimante, pour, dit-il, « l'apprentissage de la programmation ». Christèle recopie des contes avec

L'informatique : « Trop souvent, regrette M. Bruny, les instituteurs n'y sont pas formés, et je connais

maine et qui forme la limite du département voisin, Urçay - à proximité de la forêt de Tronçais. une des plus belles chênsies d'Europe. - € souffre > d'un regroupement pédagogique qui rassemble trois communes toutes proches, situées dans le Cher ; La Perche, Ainay-le-Vieil et Saulzaisle-Potier. Classes par niveau, ramassage scolaire, cantine : pour les parents d'élèves d'Urçay, ce n'est pas un exploit de faire, deux fois par jour, un saut à La Perche, à 3 kilomètres de là., Dans cette école, il existe une cantine et tradition appréciée dans ce coin de la France protonde, un instituteur, proche de la retraite, qui fait encore écrire ses élèves à la plume et à l'encre, avec les pleins et déliés de nos enfances.

Urçay a raté le coche, il y a trois ou quatre ans, d'un semblable regroupement pédagogique avec L'Exelon (dont l'école a été fermée en juin demier) et Meaulne, dans l'Allier. Querelle de clochers à 3.5 km de distance : Meaulne n'a pas youlu d'une association avec Urcay, « En compulsant les

Cher, qui coule à 250 metres de la j'ai un DEUG de biologie physico chimique et quatre certificats de physiologie animale. Puis j'ai voulu élargir mon horizon. J'ai réussi un concours d'instituteurs, en 1983, et j'ai été remplaçant pendant un an, formé sur le tas, avant d'entrer à l'école normale. C'est un métier où l'on peut s'investir, et je compte me diriger, dans le cadre de cette profession, vers une autre direction. Soit l'école maternelle, parce le plus et qu'il est capital de bien préparer les enfants dès leur plus jeune åge - en 1987-1988, i'ai enseigné à mi-temps dans deux matemelles de l'Allier, - soit la formation continue, Car, une classe unique, pour bien la faire, il faut avoir vingt ans de carrière. 3

> Urçay risque-t-elle alors de per dre son éclectique instituteur? Un enseignant très sportif - il pratique la natation, le tennis, le squash à Montiuçon, où il habite, et le ski . - titulaire en outre d'un brevet de secouriste et d'un diplôme de surveillant de baignade, et amoureux, comme il le dit, de e toutes les musiques ». Un Instituteur encore peu connu dans le bourg,



Les écoliers d'Urçay reçoivent le Père-Noël.

de savoir l'utiliser, ne se servent a été fourni. Pour ma part, je me suis formé tout seul en achetant personnellement, un ordinateur et des bouquins adéquats. » Embrassant sa classe d'un regard misatisfait mi-critique, il poursuit : e J'ai pu ma procurer une grande partie de ce matériel grâce à l'arpent d'une caisse coopérative, indépendante de la mairie, que le gère avec les parents d'élèves. Cette ceisse est alimentée par diverses recettes : kermesses, latos, concours de boules, etc. Début septembre, il v avait 9 700 francs. Quant aux fournitures scolaires proprement dites, le

maire m'a dit d'acheter ce dont

i'avais besoin. »

Ce décor attravant a maigré tout son revers, qui est de taille : leçons particulières, mais singulier manque d'émulation. « Je me demande, confie l'instituteut, comment cos anfants vont réagit quand ils se retrouveront dans une classe de trente élèves et plus. » Manque de movens, aussi : la description de la bonbonnière d'Urçay, qui peut faire rêver des enseignants moins bien lotis, ne doit pas trop faire illusion : l'histoire, la géographie, l'art, Frédéric et Frédéric, Kally, Nicolas et Christèle les apprennent en diapositives. Ils ne mettront de longtemps les pieds dans un musée, un théâtre, une exposition, si la mairie ne se décide

pas à doter l'école d'un véhicule. M. Péron semble pourtant très attaché à la vie de l'établissement : € Je me bats depuis trois ans, assure-t-il, pour empêcher sa fermeture, et j'escompte l'arrivée prochaine d'une famille de trois enfants. L'école pourrait avoir aujourd'hui une quinzaine d'élèves, mais mes administrés ne m'aident guère sur ce chapitre-là. Début octobre, j'ai adressé un questionnaire aux huit parents qui mettent leurs enfants à l'école ailleurs. Je leur demandais notamment : € Estce que vous accepteriez de les inscrire à Linçay si une cantine y était créée ? » « Je n'ai reçu aucune

Coupée en deux par la RN 144,

réconse... ».

beaucoup de collègues qui, faute archives communales, signale après seulement quatre mois M. Péron, je me suis aperçu que le d'exercice, mais dejà très apprécié de 1800 et quelque... »

> Meaulne (sans # 8 3) où, soit dit en passant, on chercherait en vain une trace d'Alain Fournier. Il faut, aller à Epinaui-le-Fleuriel, à 6 kilomètres de là, pour lire cette plaque, entourée de vigne vierge : « C'est dans cette école, où Alain Fournier fut élève de 1891 à 1893, que naquit le personnage du Grand Meaulnes J. La visite, illustrée et commentée, de cette poétique école de campagne - à l'image du livre ,- M. Bruny et ses élèves ne la feront sans doute ismais, faute de pouvoir disposer d'un véhicule. L'école d'Urçay n'a pas même le

La hidrarchia

en question

€ De septembre 1985 à luin 1987, raconte l'instituteur, i'ai été. au titre de la coopération, directeur de l'école française (maternelle e ozimaire) de Mutsamudu, à Aniouan..une île des Comores. Eh! bien, je puis vous assuret que j'avais des moyens que je n'ai pas retrouvés en France. Le changement a été plutôt brutal... »

« Là-bas, souligne M. Bruny, odstait aussi une autre mentalité la hiérarchie considérait les enseignants en responsables. C'est le grand reproche que je ferai, ici, à l'éducation nationale en général et aux inspecteurs départemente - pas tous, évidemment - en par ticulier : il n'y a pas assez de rela-tions de confiance entre la hiérarchie et la base. On ne nous demande pas notre avis : il faut appliquer, exécuter. J'ai plus l'impression de traiter mes élèves en adultes que d'être moi-même considéré comme tel par mes supérieurs. Même à l'école normale de Moulins, on nous a pris pour des adolescents, à tous les niveaux, alors qu'on avait vingt-cinq ans. »

M. Bruny ne cède pas à la mode du parler vrai : c'est dans son tempérament. « La première valeur, dit-il. que l'essaie d'inculauer aux enfants, c'est l'honnêteté sur tous les olans ».

Une vocation, instituteur? « C'est difficile à dire, reconnaîtil. Plutôt les circonstances. J'avais elle-même parallèle au cours du orienté mes études différemment :

breux, remarque M. Bruny, pour que l'on puisse entreprendre des choses vraiment intéressantes. »

ectrices

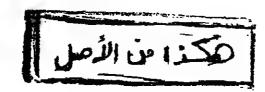
D'autres Urçayais sa déciderant-lis à inscrire, pour la rentrés de 1989, leur progéniture à l'école du village ? Rien n'est moins sûr : en dehors de quelques manifestations, dont la fête patronale du 15 août, la participation à la vie de la commune est faible. Plus d'un habitant sur quatre est âcé de plus de soixante-cino ans. Ensuite la zone d'attraction est Saint-Amand-Montrond, dans le Cher, où beaucoup d'Urcayais travaillent. Enfin. le soit et les weekends, on préfère regarder la télévi-

M. Jean Hallez, un Parisien retraité de la SNCF, retiré ici depuis dix ans, en a fait la cruelle expérience en tentant d'organiser des séances de cinéma. « Malgré la qualité des films grand public présentés, dit-il, il ne vensit, en moyenne, que trois ou quatre per ebandonner au bout d'un an. 🛊 🕮 bibliothèque municipale, qui renferme plus de trois cents livres et qu'il continue de tenir - bénévolement ,- n'a pas plus de succès : elle n'a que quatre lectrices assi-

« Nous avons également, avec M. Péron, essayé de monter, poursuit M. Hallez, une salle d'informatique. Lè, c'est faute de pouvoir trouver un instructeur que cela n'a pas marché : nous avons dû rendre le matériel prêté par une associa-

L'instituteur, lui, rendra-t-il un jour sa blouse à l'éducation nationale? Marié à une animatrice de centre aéré et bientôt père de famille, M. Bruny pourrait obtenir, avec ses diplômes, un travail plus « pointu » et surtout plus rémunérateur. Mais il assure n'y pas penser pour l'instant. Ce qui ne l'empêche pas de regarder, d'un air songeur, sa feuille de paie, kui cui. à l'échelon 3, fait fonction de maître-directeur : 6 300 F net par

MICHEL CASTAING.



ination a

et des moyens techniques dans les centres directionnels et dans les tech-

opoles de toutes les démocraties

industrielles : « A partir de ce double

GÉOGRAPHIE .. Pôles et technopoles

Faut-il dire « un technopole », comme on parle d'un « pôle de déve-loppement », ou « une technopôle », au minim et sans accent, « la ville de la technique » ? Roger Brunet invente pour Montpellier un nouveeu terme, r l'europole », du grec eurein (inventer), « la ville de la créativité », en se disant qu'on pensara aussi que l'europole est une ville à la dimension de l'Europe de demain. Alors que tent de maires finissent juste de baptiser « percs technologiques » leurs anciennes zones tridue-trielles, Montpellier entend bien ne pas se laisser distancer, et tout feire pour demeurer le numéro un au Top 50 de

Dans un récent dossier, la DATAR a recensé en France quarante technopoles, auxquels on peut ajouter une vingtaine d'autres en projet, mais si, comme l'écrit Roger Brunet, « on peut concevoir un petit technopole - un perg, quatre stellers et des créateurs

aux champs - une petite technopole est inconcevable. La création et les ssants, des concentrations de chercheurs, des rencontres incessantes de scientifiques, de techniciens, d'entrepreneurs, de juristes et de banquiers ; il n'est pas vrai que l'investigation se fasse essentiellement, ni même volontiers, dans les petits organismes, les entreprises minuscules et les labo-ratoires étriqués, les caves et les gre-

Dictionnaire de l'urbanisme et de l'aménagement, ne fait pas la même distinction sur le seue des technopôles, mais il souligne lui aussi que « pour qu'un technopole joue pleinement son rôle de diffusion, il faut, outre la création d'un état d'esprit favorable, qu'il dispose de services logistiques développés, ouverts aux entreprises extérieures, et d'un système de communi-cation favorisant les échanges interentreprises ». Dans cette course aux emplois, comme le montrent bien les auteurs du livre sur Montpellier, « ce ne sont pes les entreprises qui font le marché des cadres, c'est l'inverse », et la villa candidate gagne à être de celles qui « ont le moral », où « le fait de résider fait plus envie que pitié ». Sur ca terrain, la géographie devient un argument de vente ; on administre la preuve per la carte. Dans cette grande recomposition du jeu européen qui s'annonce, « l'espace est revu et corrigé par che-que villa à son bénéfice », et la publicité, qui fair de Lille e la capitale Sud de l'Europe du Nord » et de Barcelone « la capitale Nord de l'Europe du Sud », n'a is autant joué sur les points cardi-

Guy Di Méo observe la même accélération de l'accumulation des capitaux

développement des industries de points et du secteur tertiaire se constituent des ensembles très denses et hautement interconnectés d'industries à technologie avancée et de services, où la sélection sociale bat son plain. » L'idée que la tertainsation de la société permettrait de « réduire les inépalités antre les aspaces », et de Pierre Mertin, dans son remarquable tavariser les forces économiques centriluges », avait été souvent développ pendant la période de crise industrielle des années 70 et 80, notamment en Grande-Bretagne, dans les ouvrages de Keeble. Elle est reprise per Antoine Bailly et Denis Maillet, dans leur

deuxième édition du Secteur tertiaire en question, mais il n'est pas sûr qu'elle soit bien justifiée. Dans son rapport remis au premier ministre en juillet dernier, le comité de décentral cisirement souligné que, au rythme France, les quatre cinquièmes des nouveaux emplois tertiaires du pays d'fie-de-France au cours des prochaines années, Le système technopolitain alimente lui-même sa croissance et on peut douter de la capacité des politiques d'aménagement à y changer quelque chose, En concluant sa Géographie de l'aménagement, Pierre Merlin montre que les objectifs du schéma d'aména-

gement de la région parisienne sont loin d'avoir été atteints, notamment en ce qui concerne la rupture du radiocenrme. S'il est vrai que, dans le passé, e la planification de la ville s'est limitée à la construction d'enceintes successives », on peut se demander si notre époque a vraiment trouvé mieux. Il suffit de regarder n'importe quelle carte des densités européennes pour prendre conscience du constraste entre la situation de l'Aliemagne ménane ou du Benelux, et calle de Paris, dont les très

actuel des constructions de bure

seraient concentrés dans la seule région

fortes densités sont isolées du cœur de l'Europe par une surécle de faible peuplement. Faute de coordonner le déveloopement de la capitale avec celui des autres poles possibles du Bassin parisien (Reims, Amiens, Rouen, Orléans notamment), on se condamne à l'encorgement des transports, à l'évalumion des loyers, à l'accentuation des clivages de l'espace social. Pourquoi Paris ne serait-il pas aussi une euro-

YVES GUERMOND ★ R. Brunet, L. Grasiand, J.-P. Gar-nier, R. Fernas, J.-P. Volle: Montpellier Europola, Ed. Recius, Montpellier, 110 F. ★ P. Merlin, F. Chooy: Dictionnaire de l'urbanisme et de l'aménagement. PUF,

conditions et le contenu du travail, qui ★ DATAR, Dossier sur les techno-poles (avril 1988). peuvent compléter la dimension pédagogique de la formation dans les entre-

tion), 50 F. de décentralisation : « Rapport au premier ministre » (juillet 1988). * P. Merlin: Géographia de l'améno-ement, PUF, 165 F.

MATHÉMATIQUES.

Les sources de l'angoisse

Comment s'établit le rapport individuel aux mathématiques ? D'où viennent ces blocages, ces echecs, ces angoisses trop connus des ensei-gnants ? Jacques Nimier, professeur d thématiques devenu enseignant de psychosociologie fournit un début de réponse solidement argumenté sous la forme d'une étude psychologique inspirée de l'axiomatique psychanelytique - reposant sur une enquête per questionnaires auprès d'élèves, d'enseignants et de parents, et de nombreuses études de ces. Si le cadre de ce travail est celui de la psychologie, l'auteur tient compte aussi dans son analyse des représentations acciales et de l'imaginaire collectif, ne serait-ce qu'en comparent les résultats obtenus en Europe (France-Belgique) et en Amérique (Canada-Erets-Unis).

Ce travail lui permet de critiquer des associations rapides (par exemple celle entre division et complexe de castration introduite par Mélanie (Gein) et de distinguer quatre modes de relations à l'objet mathématique. Les liens que l'auteur met en évidence entre la structure de la personnalité chez les élèves, le mode d'investissement des mathématiques et l'attitude des enseignants devraient stra utiles dans la mise en place de pédagogies nouveiles.

JEAN-MICHEL KANTOR. ★ Jacques Nimier: Les Modes de rela-tions aux mathématiques; stitudes et représentations. Psychologie sociale, Mezi-diensidinsieck. 160 F.

EDUCATION

Les défis de la formation, développement personnel ou développement professionnel?

Ou'est-ce qui peut changer, ou se développer, chez un individu en formation ? Quelles sont les actions, sur les

prises ? Telles sont les interrogations l'origine de cet ouvrage collectif. ★ L'Harmatian, collection « Défiformation », 278 p., 130 F.

Petite fabrique de l'image pur Jean-Claude Forra, Garat et Françoise Parfait.

Accompagné de 180 exercices d'application, cet ouvrage pédagogique d'initiation étudie l'image - peinture, dessin, photographie, cinema - dans ses dimensions historique, esthétique sémiologique, et dans sa relation avec la communication verbale. ★ Magnard, 256 p., 129 F.

ESTHETIQUE

Le primitivisme dans l'art moderne per Robert Coldwater.

Dem cet ouvrage, le fondateur du fusée d'art primitif de New-York, décédé en 1973, étudie l'influence profonde des arts africains et océaniens sur les paintres et les sculpteurs modernes * Presses universitaires de France, co lection - Sociologio d'aujourd'hul -, 294 p., 165 F.

FINANCES : Histoire du droit

des finances publiques les coordonnées par Heart Issis et

Réalisés par l'équipe pluridisciplinaire du centre de finances publiques de l'université de Nice, cette étude générale de l'histoire du droit des finance publiques se divise en trois gros olumes consacrés : aux grands text du droit budgétaire et de la comptabilit publique (vol. 1), aux grandes étapes de évolution de la fiscalité d'Etat (vol. 2), et aux grands thêmes des finances locales (vol. 3).

★ Economica, collection « Finance publiques », 185 F is volume.

GESTION .

Créer son entreprise per Violette Outstalet.

Des témoignages de jeunes créeteurs ni « grosses têtes » ni « riches héritiers », des idées d'entreprises, des conseils stratégiques et pratiques pour lancer son projet, trouver de l'argent; où acquérir sa formation d'entrapreneur, et un camet d'adresses indispen-

★ L'Etudiant, collection « L'étudiant pratique », 189 p., 69 F.

L'initiative contrôlée. ou le nouvel art du manager

per Bernard Gel A partin de l'analyse de diverses expériences de management, l'auteur, directeur d'études à l'institut Entreprise orrectatir de gross à l'assur carega se et personnei, développe une nouvelle conception du fonctionnement de l'entreprise, basée sur un équilibre entre la libération des initiatives créatrices du personnel, et les exigences du contrôle

★ Entreprise moderne d'édition, 140 p.,

Science et innovation per Philippe Mustur,

Cet annuaire blingue (français, anglais), qui recense cent querante-cinq entreprises technologiques françaises créées per des chercheurs, est introduit per une enquête sur les caractéristiques de ces nouvelles structures (localisation, secteur d'activité, chiffre d'affaires...).

★ Economica, collection « CPE », 248 p., 350 F.

LANGUES .

Chinois express per LISM.

Petit guide de conversation, étoffé par des notes sur la grammaire at la prononciation du chinos moderne, un mini-dictionnaire, et des renseigne-ments sur la Chine, destiné à des lec-teurs ne possédant sucure connaissance de la langue chinoisa.

* Editions du Dauphin, collection.

* Langue vivante », 137 p., 65 F.

PHILOSOPHIE .

Système analytique des connaissances positives de l'homme de Jesu Buptiste de Laurrek.

Le testament intellectuel, édité en 1820, puis tombé dans l'oubl, « d'un très grand esprit en qui s'alliaient le science et la réflexion philosophique ». ★ Presses universitaires de Franct, co lection « Quadrige », 378 p., 54 P.

SCIENCES POLITIQUES

Dictionnaire de politique internationale per Circles Zorghibe.

D'Afghanistan à Yaita, cent alphabétique, composent catte histoire de la politique internationale, qui débute en: 1945; et s'arrête avec les grands 1 1946; et s'armes sommes de l'actualité.

** Presses universitaires de France, col-

720 p., 195 F.

COURRIER

« La ciguĕ de l'étudiant aixois » Suite... et fin

A la suite de notre article sur « La ciguê de l'étudiant aixois » (« le Monde Campus » du l« décembre 1988), plusieurs pro-tagonistes de cette affaire ont souhaité apporter un droit de réponse et des mises au point. Nous les publions ci-dessous, considérant sinsi mettre un terme à la polémi-

SOUTENANCE INTERDITE

Rémy Darne et Claude Maignant sont dans l'obligation de répondre solidairement à Jacques Bentz en apportant une information essentielle qui ne figure pas dans l'article. M. Bentz, en son nom et en celui de M. Bruno Etienne, également mem-bre du jury et professeur à l'université de droit, d'économie et des sciences d'Aix-en-Provence, a interdit. dans une lettre de dornière minute adressée à Rémy Darne, toute soutenance de mémoire sur le lycée militaire, tant que les livres parus sur ce sujet ne seraient pas retirés des librairies et que divers passages du mémoire proprement dit n'auraient pas été expurgés au préalable; cette exigence était en cela contraire à l'ordonnance de référé qui avait rejeté la demande de saisie formulée par l'université de droit, l'institut d'études politiques et l'archevêque d'Aix, et n'avait cen-suré que deux phrases de conclusion. elles mêmes absentes du mémoir universitaire.

Darne a réclamé le droit de souteni intégralement son mémoire, et le tri-bunal administratif bientôt saisi devra trancher sur cette atteinte au droit de recherche et d'expression dans les universités.

RÉMY DARNE ET CLAUDE MAIGNANT.

PAS D'ATTAQUES PERSONNELLES

La technon

« la ville de la créativité »

Il y a une distinction entre les thèses et les mémoires. Dans le domaine de la thèse, il existe une procédure bien formalisée, préalable la soutenance, l'autorisant ou la refusant. Dans le domaine du mémoire, simple travail de recherche, cette autorisation dépend du directeur de recherche qui vérifie si le travail final correspond à des exi-

Le travail de Rémy Darne ne répond ni aux méthodes ni aux objectifs de la science politique. Mais ce qui a motivé pour l'essentiel ma décision, ce sont les assertions diffamatoires et mensongères contenues dans le mémoire. Je refuse et refuserai toujours les travaux conte nant des attaques personnelles. Il est de la mission de l'Université d'assurer le respect de la rigueur intellectuelle et de l'objectivité morale. JACQUES BENTZ.

ROLAND WARION

N'A PAS RENONCÉ

Roland Warion, l'un des deux professeurs exclus dans l'affaire dite du lycée militaire d'Aix-en-Provence, tient à préciser que, contrairement à ce qui a été avancé dans l'article, il n'a pas renoncé à réclamer sa réintégration au lycée militaire comme le demand d'ailleurs tous ceux qui, répondant à l'appel de M. Georges Sarre, adhéré, au Comité pour la vérité et la justice dans l'affaire du lycée militaire. A cet effet, il a déposé un recours en Conseil d'Etat, le 4 septembre 1988 et soutient depuis le 20 juin 1986 une plainte contre X... en dénonciation calonnieuse auprès du tribunal de grande instance d'Aix.

Sponsoriser n'est pas saouler...

A la lecture de l'article intitulé « ESCP : on régale gratis », dans « le Monde-Campus » du 24 novem-bre, mettant en lumière certaines activités préflectorales des bureaux des élèves (BDE) dans les écoles de commerce, on se demande quels sont les buts réellement poursuivis par les associations d'élèves. Il paraît, ici à l'Ecole centrale de Lyon, scandaleux de dépenser de telles sommes pour une élection, les élèves étant a priori élus pour leurs qualités et leur potentiel et non sur des performances de montage finan-

Certes, réunir la somme de 250 000 francs est un tour de force qui démontre une certaine capacité de recherche de sponsors, mais l'argent est-il bien utilisé? Non, il est gaspillé à des fins récréatives : recrute-t-on mieux en finançant une opération destinée à saouler les étudiants? Les entreprises ne sont pas là pour abreuver les étudiants. Toute forme de sponsoring ou de parrai-nage doit revêtir un caractère formateur ou s'associer à un événement

JEAN-NOEL LUCAS. responsable relations extérieures de l'Association des élèves de l'ECL

Le « Trésor des régions »

Ce n'est pas sans étonnement que les élus régionanx ont appris récem-ment, à la suite de déclarations de M. Lionel Jospin, que l'Etat se déclarait résolu à « accompagner l'effort des régions » dans l'œuvre si nécessaire de modernisation de

l'enseignement supérjeur. On rappelle pour mémoire que, selon la loi de décentralisation votée il y a peu, l'enseignement supérieur relève de la responsabilité de l'Etat. Si l'un des partenaires doit « accompagner » l'autre, il s'agit plutôt de la

Encore l'Etat doit-il écouter les régions d'une oreille un peu plus attentive. Jusqu'à présent, et dans le cadre du contrat de Plan, on ne retient pratiquement aucune de nos idées, aucun de nos dossiers pourtant argumentés et présentés en accord avec notre université. En revanche, l'Etat nons demande de cofinancer la maintenance des équipements, le fonctionnement de la bibliothèque universitaire, tout ce qui est de sa compétence et rien de vraiment prospectif. S'il s'agit pour l'Etat de nous faire payer ce qu'il veut nous faire payer, en vertu de la règle selon laquelle il ne mettra plus 1 franc à l'université si nous n'apportons pas un autre franc, autant nous envoyer tout de suite la facture : on

ira plus vite en besogne. Encore l'Etat doit-il réaliser à quel point sout pesantes les lourieurs administratives quand une région veut avec une université créer un nouvel institut, une formation originale. J'en porte témoignage: c'est un chemin de croix. Il dé père les bonnes volontés. A la limite, les régions diront : on payera tout, mais on fera ce qu'on voudra. Je ne peux pas imaginer l'Etat misant sur un tel calcul. Mais le résultat est à terme évident : pour faire quelque

chose, les régions se tourneront vers l'enseignement supérieur privé, et laisseront l'Etat et les universités englués dans les commissions de spécialistes, dans les antichambr dans les décisions toujours remises à plus tard. La machine universitaire d'Etat n'accueille presque jamais un dossier régional avec enthousiasme, mais semble là pour le combattre et le tuer dans l'œuf, le mettre en

Le « Trésor des régions » ira-t-il lemain aux universités ? Pourquoi pas? Il serait probablement plus utile ici qu'ailieurs. Il fant cepeudant que l'Etat consente enfin à considérer les régions comme responsables de leurs projets, de leurs ambitions, et pas seulement comme corvéables à merci.

JEAN-FRANÇOIS BAZIN Premier vice-président (RPR) du conseil régional de Bourgogn chargé des finances et du Plan

Toujours ie CNU...

Nos lecteurs continuent à nous faire part de leurs réactions sur le débat autour du Conseil national des universités (voir le Monde des 26 novembre et 15 décembre 1988.) Signalons que M. Jospin a demande à la direction de l'enseignement supérieur de réfléchir à une réorganisation de cette instance, pour tenir compte des critiques dont elle est

ABUS DE POUVOUR

l'aimerais vous faire part de quelques réflexions et informations concernant la conduite du Comité national des universités (CNU), et en particulier de sa vingtième sec-tion (ethnologie, préhistoire, anthro-pologie). Celle-ci, plus que les autres, a scandalisé la communauté scientifique en proposant au minis-tre, par quatre fois, un nom autre que celui retemi en première place et très clairement par les commissions de spécialistes des quatre uni-versités (Bordeaux-II, Tours, Paris-V et Paris-X).

Le président de cette section, Jacques Lombard, vous a écrit pour préciser qu'il n'était pas de droite, mais « de tendance SGEN-CFDT », et que deux vice-présidents de la section étaient membres du SNE-Sup. Fort bien, et cela rectifie votre lecture du comportement du CNU. Mais cela prouve que le problème est plus grave et dépasse l'opposition droite-gauche et, à l'intérieur des sections, entre nommés et élus. La vinguème section, comme les autres,

prouvé qu'elle entendait, et audelà de l'esprit de la loi, prendre le pouvoir. C'est-à-dire se réserver le droit d'être seule à décider qui enseignerait dans les universités francaises. Par là, les universités sont totalement dépossédées de tont choix pédagogique et mises dans l'impossibilité d'avoir une politique scientifique cohérente de recrutement. Donc, de toute autonomie.

Il n'a pas été assez souligné que les sections du CNU peuvent propo-ser au ministre un nom ou aucun. A ma connaissance, aucune section du CNU n'a choisi cette deuxième possibilité. C'est-à-dire : même en désaccord avec les universités, elle ont refusé un réexamen de la question (consécutif à la republication des postes litigieux) où les commis-sions de spécialistes auraient pu réfléchir à nouveau et polir leurs arguments. C'est bien de l'exercice d'un pouvoir qu'il s'agit, et d'un contrôle complet des universités par

l'abus de ce pouvoir. Monsieur le ministre (« le Monde Campus », 17 décembre) proclame son attachement - au principe d'indépendance de la communa universitaire », refusant ainsi de remettre en cause les décisions du CNU. Fort bien. Mais cette indépendance est déjà toute relative, du fait de la présence d'un tiers de nommés (par le ministre) dans chaque section, et que la proportion ait été moins forte avant Valade ne change rien à l'affaire, Nous jouons sur les mots, si nous tenons à l'indéendance de la communauté universitzire, sans en laisser ancane aux

OLIVIER HERRENSCHMIDT. directeur du département d'ethnologie et de préhistoire de l'université Parix-X Nanterre.

> **UNE PERVERSION** NEPOTIQUE ET INQUISITORIALE

Parmi les organismes misibles à la santé des universités françaises, il faut maintenant compter le Conseil national des universités, qu'on appe-lait autrefois — c'était plus clair — Comité consultatif des universités. Quelques récents éclats, en philoso-phie et en littérature française, ont attiré l'attention sur certains inconvénients. Mais il est incroyable que, vingt ans après la création des uni-versités selon les nouvelles dispositions légales, on continue à leur refuser ce minimum d'autorité et d'indépendance que constituerait la libre désignation, par cooptation, de son corps enseignant.

Que pendant quelques années on nit eru devoir s'assurer que les nou-veaux établissements se comportaient d'une manière responsable, on le comprend, après les difficultés de 1968, et compte tenu de l'inégale compétence des assemblées alors élues dans diverses universités. Mais les choses se sont stabilisées, les administrations universitaires fonc-tionnent normalement : comment pent-on justifier la remise en question des propositions que présentent les assemblées compétentes des universités, par une instance nationale dont les sections sont souvent, il faut

bien le dire, moins compétentes ? Prenons pour exemple la neuvième section, qui examine les can-didatures en littérature française, et où figurent pourtant d'éminents enseignants, mais en minorité. Lors de sa dernière session, elle a, soit en session plénière, soit dans ses sous-sections, cassé le classement établi par les universités dans la moitié des cas (onze fois sur vingt-trois pour les professeurs, dix fois sur vingt-sept pour les maîtres de conférences). Si on cherche à comprendre avec plus de précision les motivations, par exemple dans la première soussection (littérature du Moyen Age section (interature de moyen Age et de la Renaissance), il sante aux yeux que ce n'est pas la valeur intrinsèque des dossiers qui amène la majorité des collègues, élus grâce aux machines syndicalo-politiques, à renverser les décisions prises par les conseils et assemblées d'université (où l'on a tout de même avantage à prendre les meilleurs), mais un mélange de considérations très peronnelles et de perti pris politiques.

Cette perversion népotique et inquisitoriale de l'institution consultative est d'autant plus grave qu'elle s'exerce souvent au détriment de toute la carrière des enseignants, non sans servir au passage les intérêts matériels de ses membres, qui s'attribuent volontiers, à titre de rémunération sans doute, les promo-tions au choix. Certes, toutes les sections ne sont pas aussi misérables. Mais combien de temps encore vat-on maintenir, avec ces dinesaures, les miversités françaises à un âge prehistorique où l'on ne se disting encore ni par la science ni par la conscience? Si l'on n'y remédie rapidement, les jeunes pleins de talent, qui ont été humilies par ces propositions de l'amplies par ces de l'a mandarins siègeant en tribunal, devront aller chercher ailleurs un endroit pour travailler et enseigner.

DANTEL POTRION, Professeur émérite de littérature français du Moyen Age à l'université Paris-Sorbonne.



A OF LANGE May 18 mg See See Street and the second second Top to \$1.000 mg man man contracts Mary States The state of the s

Party Barrier

district the second

 $\{(i_1, \cdots, i_r)\}$

A Martinal

10 May 10 A 2

TAY . MARKET

 $g_{FM}=0$

irgi 👵

· Tarilla 5

Ç.

Single-Property.

41 -

4 44 4

1.

4

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Rencontre avec Francis Coppola et George Lucas

Tucker, le perdant magnifique





...et Jeff Bridges.

Preston Tucker est cet industriel qui, après la seconde guerre mondiale, a: défié l'industrie automobile installée à Detroit en inventant une voiture: révolutionnaire. Par l'intermédiaire de leurs alliés politiques, les trois grands de Detroit - Ford, General Motors et Chrysler - auront raison de ant Cette vision du pionnier (incamé par Jeff Bridges) est au cœur de Tucker dont le titre américain est Tucker, l'homme et son rêve, réalisé par Francis Coppola et produit par George Lucas, qui sort à Paris le 11 janvier.

L'initiane organi ou is nowed on

du morazor

ANGUES

Chinois express

Systems on the tes committantes provide the state of the state of

SCHENGES POLITICUES.

nier of status Seiz.

 $\gamma^{-\frac{1}{2}} \stackrel{\Lambda}{=} \lambda$

200

Diction makes

de politique

克姆斯 市

14 May 25 14

Direct Min Said

OPPOLA a huit ans lorsque, en 1947, son père lui fait découvrir «la voiture de demain... aujourd'hui!» dans un Salon d'exposition à New-York. Premier flütiste dans l'orchestre d'Arturo Toscanini, Carmine Coppola a investi 5 000 dollars dans la commande d'une Tucker - qui n'arrivera jamais, ce que le jeune Coppola ressentira comme une humiliation. Longtemps, il songera à porter la vie du pionnier déchu à l'écran, sera sur le point d'en abandonner l'idée lorsque, le 4 juillet 1985, au défilé pour la fête de l'Indépendance dans la petite cité califor-

Coppola conduit fièrement l'une des deux Tucker de papa (acquises l'une après Apocalypse Now, l'antre cinq ans plus tard). L'enthousiasme du fils redonne au pere le cœur - et la rage - au

« Au départ, j'avais l'intention de faire un film agressif et som-bre, un pamphles à la Citizen Kane revu par Kafka », dit Cop-pola, installé dans le salon surchauffé d'un palace parisien. film musical, Leonard Bernstein devait en écrire la partition mais. pour les studios, l'idée d'un musicai - surtout à la Brecht confine à l'anathème. Puis le projet a tendu vers la comédie, et puls... » Il ajoute, souriant dans sa barbe grisonnante : « On finit souvent par réaliser à quarante ans le film qu'on voulait faire à

Tourné dans une esthétique proche de l'exubérance colorée de Life Magazine et des publicités industrielles des années 50, Tucker se réclame surtout de Frank Capra, auteur (entre autres) de M. Smith au Sénat et maître incontesté du cinéma américain social et optimiste.

« Je lui ai même offert de le produire », dit Coppola. Mais hors de question, pour Capra, que le héros échoue : cela aurait signifié que le rêve américain ne fonctionne plus... C'est George Lucas qui, plus tard, le produira malgré combat est le même. »

nienne de Calistoga, Gian-Carlo les rumeurs, vieilles de dix ans, d'une rupture entre les deux hommes - rumeurs qu'ils démentent ou nuancent. Sous l'influence de Lucas, le projet s'« adoucit ». « George y voyait une sorte de Rocky à Detroit. » Pour le réalisateur, la grande force de Lucas scénariste et producteur réside dans son goût pour une structure narrative simple et directe. « Moi, j'ai tendance à enfler un projet. J'envisageais de donner à Tucker une superstructure où MM. Edison, Ford, Carnegie et Firestone manière d'un chœur antique. » Discret, Lucas précise: - J'avais une idée peut-être plus claire des thèmes à explorer. » Et Coppola reconnaît volontiers que, sans son apport. Tucker n'aurait trouvé ni sa forme finale... ni son finance-Même avec Lucas à bord, Tuc-

ker faillit ne pas réunir les 20 millions de dollars nécessaires. Universel, Disney, Tri-Star et Paramount refusent de le prendre distribution. Finalement, la Paramount accorde son soutien. grâce à Sidney Gannis, président du marketing international - et ancien vice président de Lucas-

« Pour Francis comme pour mol, continue George Lucas, faire un film, c'est à chaque fois construire une Tucker. Partir d'une idée, tenter de convaincre des financiers qui n'ont de cesse que de modisier votre projet. Le

Le sentiment général est que, avec Tucker, Coppola a donné en quelque sorte son autobiographie. Lecture qu'il ne renie pas mais étend à l'ensemble de ses films. A l'ascension du jeune Parrain, correspond la sienne propre, devenant le noyau central de sa famille, de ses amis, de cinéastes dont il « parraine » les carrières. A la folie du général Kurtz, d'Apocalypse Now, fait écho celle du réalisateur-maître à bord lâché aux Philippines sans contrainte ni retenue. Jardins de plerre traite officier-instructeur et une jeune recrue en partance pour le Vietnam vers une mort quasi certaine. Quinze jours après le début du tournage, Gian-Carlo Coppola (à qui Tucker est dédié) trouve la mort dans un tragique accident de

navigation... Les projets que l'on choisit, dit Coppola après un temps de silence, sont de simples réflexions de ce que vous êtes et vous donnent un avant-goût de ce qui vous arrivera. Intuitivement. Au moment de tourner Tucker, l'étais conscient du fait que Detroit et Hollywood se ressemblaient de manière troublante... .

Et qu'il était devenu l'homme à abattre. Dans certaines guerres, il ne suffit pas de défaire l'ennemi, il faut en effacer jusqu'au souvenir. « Ainsi, dit Coppola, les Anglais ont-ils exilé Napoléon dans une ile lointaine; ainsi Detroit a-t-il tout fait pour gom-

mer l'existence même de Tucker; ainsi, Hollywood a-t-il non seulement vaincu ma société Zoetrope, mais encore tenté de persuader la terre entière que l'entreprise ne pouvait fonctionner. . Tous les vendredis soirs, aux

emdios de North-Las Palmas à Los Angeles, il y avait une party monstre : « On célébrait le fait d'avoir tenu une semaine de plus... ! », dit Coppola en riant. Dans la journée, pas de costumes trois-pièces mais une fébrilité créative à tous les étages. David vnch dans son placard préparait Ronnie Rocket; dans le sien, Godard s'attelait à son Bugsy Spiegel; ailleurs Nastassja Kinski apprenait à devenir funambule. Mon sentiment est qu'un tel endroit devrait exister, reprend-il. Simplement, il n'est pas indispensable que j'en sois proprié-taire... » Il hésite, mais la nostalgie est trop forte : « Si j'avais été un peu plus modéré, j'aurais pu survivre. Mais je l'al fait comme quelqu'un qui crève de soif dans un désert et à qui on tend une gourde. Ah! cela dit, je n'al aucun regret. .

Bien des gens dans sa situation financière auraient été mis en faillite. Pas lui. Son charme personnel a-t-il suffi ? - Je devais environ 50 millions de dollars aux banques. La décision était délicate à prendre : obtiendraientelles davantage en saisissant le tout - négatifs de mes films, vignobles, maisons, etc. - ou bien en m'accordant la possibilité

d'éponger ma dette en travail-

Les banques optent pour la deuxième solution. Coppola loue done ses services... Le plus cher possible. Et, grâce aux ressorties successives, passages télé et ventes de cassettes, ses films précédents continuent de faire de l'argent. Apocalypse Now passe du débit au crédit ; The Outsiders (considéré comme un échec public et critique) finit curieuscment par rapporter plus que le Parrain; enfin, ses biens immobivaleur. La Chase Manhattan Bank empoche la totalité de ses salaires mais couvre l'ensemble de ses frais. Il avoue n'avoir jamais mal vécu, même au plus noir de son redressement financier, et conclut : « Par le simple fait de m'accrocher – et avec un peu de chance – j'ai pu m'en sortir. Mais ça me fait tout drôle de pouvoir enfin acheter un cadeau à ma femme, je ne l'ai pas fait pendant sept ans... »

Tant Lucas que Coppola estiment cependant la lecture autobiographique de Tucker limitée. Et Coppola affirme surtout avoir voulu réhabiliter le vrai Tucker. « ce rêveur écrasé ». George Lucas évoque la rencontre entre Tucker et Howard Hughes dans le hangar où celui-ci a rangé son prototype d'avion, le Spruce Goose.

> HENRI BÉHAR. (Lire la suite page 16.)

51 modèles, 200 fans

America compte près de deux cents membres. Plus d'une trentaine sont propriétaires d'une des 51 Tuckers. George Lucas en a deux - la 3 et la 9; Coppola possède là 14 et la 37. Rockefeller, gouverneur de l'Etat de New-York, en posséda également une:

Mais les € tuckerophiles » ne sont pas que des gens célèbres. Dernière voiture sortie de la chaîne avant démantèlement, la numéro 51 appartient à M. Carlo De Lorenzo, cinquante-trois ans, ingénieur (qui figure dans le film au volant de sa voiture). Le père de M. De Lorenzo était concessionnaire à Pompton-Lakes, New-Jersey, a il avait obtenu une Tucker en exposition. En treize jours, ou vive, ou suffisamment de

E Tucker Automobile-Club of nous avons reçu quatre cent trois pièces détachées pour en fabricommandes fermes. Les gens venaient jusque du Maine.

» A l'époque, quand vous versiez des arrhes, vous aviez droit à des cadeaux promotionnels : des valises Tucker, des housses en mohair et une radio. Les gens emportaient les valises, attendaient que leur voiture arrive pour faire installer le reste. Nous avons toujours voulu en avoir une. Je m'étais juré qu'un jour j'en serais

il s'y prendra une quinzaine de fois, avant, pendant, après son activité dans la guerre de Corée.

En 1985, il fait passer une annonce dans le bulletin du club : ∢ Recherche une Tucker, morte

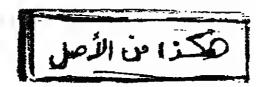
quer une. » il reçoit une réponse de M. Clyde Poll, propriétaire de la Tucker 51, qu'il expose dans son musée parsonnel à Hotland, Michigan. Agé de quatre-vingttrois ans, M. Pott a assisté à la liquidation de l'atelier Tucker, il possède aussi une montagne de pièces détachées. M. De Lorenzo rachète le tout (pour une somme qu'il n'indique pas - e ma femme serait furieuse », -- mais qu'on devine aux environs de 20 000 dollars).

Dans son hangar du New-Jersey, il détient actuellement quinze calendres, trois tableaux de bord, trois moteurs, une centaine de radios et autant de housses pour les sièges.

La Tucker nº 1 n'a jamais été restaurée. Le prototype - The Tin Goose - appartient au directeur des opérations d'une équipe de sport de Cleveland, Ohio, dont la femme est rédacteur en chef du bulletin du club. Mis en vente, ce numéro zéro vaudrait environ 200 000 dollars. Mais pour M. De Lorenzo, vendre sa Tucker (Francis Coppola a proposé de la lui racheter) reviendrait à une défaite financière et spirituelle.

Bien qu'il ait récemment perdu le poste d'ingénieur qu'il occupait depuis quatorze ans et doive, pour l'instant, se résoudre à des emplois temporaires, sa Tucker n'est pas à vendre. « Sinon, en tout demier ressort. Et même... »





Grand Paris

Roland Castro remonte au créneau

Roland Castro est depuis 1983 à la tête d'une mission destinée à repenser l'urbanisme décousu des banlieues de nos villes. Ses interventions ont eu un succès médiatique certain. Sur le terrain, la récolte est maigre. Il s'apprête, néanmoins, à resemer quelques idées nouvelles.

RCHITECTE boulimique, A urbaniste utopique, empê-cheur de bétonner en paix, soixante-huitard attardé, pourfendeur de friches industrielles, aquarelliste de talent, démagogue brouillon, apôtre du Grand Paris, conseiller écouté du prince : les épithètes les plus contradictoires qualifient Roland Castro, inventeur, avec Michel Cantal-Dupart, de « Banlieue 89 ». Une mission dont il est toujours le président. Après le sommeil des années de cohabitation, l'architecte remonte au créneau, le discours toujours aussi abondant, son carton à des-sin bourré de propositions. Il aurait trouvé en Yves Dauge un interlocuteur attentif. Et il a toujours l'oreille de François Mitterrand, qui l'a récemment emmené

dans ses bagages à Prague. Castro peaufine donc une nouvelle mouture de son plan de rénovation de la périphérie de nos villes. Il doit être rendu public après les élections municipales de mars. Au moment où de Cantal-Dupart. Une monture

Michel Rocard a prévu d'intervenir sur les mêmes problèmes.

Si l'objectif de l'architecte reste identique - redonner vie au tissu nécrosé des banlienes, - il a intégré à son projet la dimension économique qui lui manquait. Il ne s'agit plus seulement de gom-mer les autoroutes urbaines, d'animer des quartiers, de réin-venter des rues, des places et des jardins, mais de prévoir aussi des zones de bureaux et des pôles industriels. « Il faut éviter le simple ravalement de façade --un reproche qu'on lui a souvent fait - et travailler en profondeur », explique-t-il aujourd'hui. Pompier volant des cités en péril, il est prêt à intervenir sur tout

La ligne des forts

Mais cinq points noirs retien-nent particulièrement son atten-tion: Lille-Est, Sochaux-Montbéliard, l'Est-Lyonneis, le nord de Marseille et, bien sûr, la région parisienne. Une région où Banlieue 89 » n'a pas eu grand succès auprès des collectivités locales. Seules quelques opérations ponctuelles ont pu être menées à bien : la rénovation de 400 mètres de quai dans l'Ile Saint-Denis ou la restructuration de la nationale 7 à la hauteur de Ris-Orangis. Des broutilles, Pourtant le Grand Paris était le cheval de bataille de Castro comme

enfourchée depuis par d'autres urbanistes, au grand dam des deux complices particulièrement chatouilleux en matière de pater-

Les grèves récentes ont démontré jusqu'à la quasi-paralysie de la région le système absurde qui la régit, avec ses zones d'habitations à l'est et ses lieux de travail à l'ouest que la RATP et la SNCF s'essoufflent en vain à faire communiquer correctement. Plus que jamais, pour Roland Castro, la ligne des forts - d'Ivry à Saint-Denis et de Maisons Alfort au Mont-Valérieu - doit être la limite d'une entité territoriale à inventer. Et ces forts, dont certains sont déjà le terminus de lignes de métro, doivent être reliés entre eux par un moyen de transport collectif. . Il faut construire 70 km de voies nouvelles. Encore ces travaux doivent-ils être cohérents. Aujourd'hul, on fait l'essai d'un tramway entre Saint-Denis et Bobigny, ailleurs on va tester un VAL et au sud on pense à mettre en service de nouveaux autobus. Cette politique fragmentaire est totalement absurde, »

Entre le périphérique et ce deuxième cercle, il faut patiemment recoudre le tissu urbain déchiré par les voies rapides, troué par les friches industrielles. « Un travail minutieux, de la dentelle, affirmo Castro. Au-delà de cette zone, en direction des séa. Et d'énumèrer pêle-mêle jous ici soit évidents aux yeux villes nouvelles, c'est plus facile. quelques-unes des actions priori- des municipalités. « Il faut

Il faut seulement canaliser et surveiller le développement de quatre zones sensibles. . La Défense, dont il ne faut pas brider la croissance; le pôle de Roissy, où l'on sait qu'Hersant et Maxwell songent à implanter leurs nouvelles imprimeries; Massy, au sud, déjà convoitée par les mastodontes du béton, Bouygnes et Pellerin.

L'architecte a particulièrement réfléchi sur l'aménagement de la quatrième zone: un espace qui s'étend le long de la Seine, d'Ivry à Athis-Mons, entre les voies fer rées qui longent les deux rives du fleuve. Le plan d'ensemble est déjà dessiné. Roland Castro prévoit, en particulier sur la commune de Vitry, la construction d'un nouveau centre d'affaires pour équilibrer la Défense. Ce Manhattan-sur-Seine serait implanté sur une île artificielle créée grâce au creusement d'un canal relié à la rivière.

Des travaux babyloniens, pour l'instant limités à l'encre et au papier, mais qui ne devraient pas, selou l'auteur, faire appel à des fonds publics. « L'investissement privé sera suffisant, estimo-t-il. En revanche, l'Etat doit intervenir massivement dans le département de la Seine-Saint-Denis, qui est en passe de devenir, si l'on n'y prend garde, une sorte de Bronx français. La cote d'alerte est largement dépas-

l'aménagement des entrées de Pantin, d'Aubervilliers et du Valde-Fontenay; le développement d'une vaste zone de logements à l'ouest de Gennevilliers, en direction de la Défense; l'implantation de centres culturels au cœur eu département - « c'est ici, naturellement, que la Très Grande Bibliothèque a sa place »; la récupération et l'aménagement du canal de l'Ourcq...

Un jacobin de toujours

« Jacques Pommellet (le res-ponsable de l'IAURIF, l'atelier d'orbanisme de la région) et Christian Philip (le préfet de l'Ile-de-France) sont d'accord avec moi, s'exclame Roland Castro. Mon idée de quadriller la région et d'abandonner le sys-tème de développement rayonnant a été adoptée par tous.

C'est beaucoup dire. Convaincre les municipalités de s'unir pour résoudre les problèmes qui se posent collectivement est une rude tâche. Les maires qui se retranchent derrière les limites de leur commune entendent bien profiter pleinement des pouvoirs que leur donne la loi de décentralisation. Pour Roland Castro, jacobin de toujours, l'Etat doit donner l'exemple afin que l'importance de la partie qui se jous ici soit évidents aux yeux

taires: la converture de l'anto- d'abord que l'Etat-balaye devant route du Nord, qui conpe en sa porte, explique-t-il, qu'il mette deux la Plaine-Saint-Denis; au pas les siens. Qu'il impose au pas les siens. Qu'il impose l'intérêt supérieur de la collectivité à la SNCF comme à la RATP, oux militaires, qui refusent d'abandonner les forts. comme au Port autonome de Paris, qui prend la Seine pour une gravière.»

line noun

Discours plus facile à tenir qu'à mettre en application, même si le ministre du budget, Michel Charasse, fait dresses un investaire précis des terrains qui appartiement à l'État. Les féoda-lités dénoncées par Castro sont d'autant plus temaces que les fonctionnaires, qui se trouvent il leur tête, sont souvent issus des mêmes corps que con qui dirigent les grands services ministé-riels. Mais Roland Castro n'es démord pas : - La Seine-Saina Denis ne sera sauvée que le jour où l'on verra cinquante grues travailler en même temps sur le territoire de ce département en voie d'implosion. Et pour vela. le rôle de l'Etat est détermi-

La date limite annoncée par l'intitulé de «Banlieue 89 » est arrivée à échéance sans résultats significatifs — en dehors d'un début de prise de conscience, ce qui n'est déjà pes si mal; la seconde tranche de la mission (à Thorizon de 1992?) aura-t-clie plus de succès ? On le sonhaite.

EMMANUEL DE ROUX.

CINÉMA

Rencontre avec Francis Coppola et George Lucas

(Suita de la page 15,)

Et le pionnier de l'aéronautique disant à celui de l'automobile ; Peu importe qu'il vole ou pas, tà n'est pas le propos. » D'autant, affirme Lucas, que les Boeing-747 ressemblent au Spruce Goose et que Detroit a repris à son compte les inventions de Tucker : freins à disque, ceintures de sécurité, pare-brise éjectable, etc.

Les deux hommes revendiquent avec véhémence sinon le pouvoir, du moias le respect pour celui qui perpetue l'esprit d'invention et dit : « Je veux construire l'immeuble le plus haut du monde - ou lance - Et si on allait marcher sur la Lune? ». Mais aux Etats-Unis, estime Lucas, · la plus grande créativité s'exerce désormais au niveau de la manipulation de l'argent : le marché des valeurs, la cote d'un boxeur, le box-office d'un film ». Tout est axé sur l'obsession des chiffres, reprend Coppola. Les créatifs sont désormais tenus pour dangereux. Et chers. La question que l'on entend le plus souvent est : « Peut-on les avoir pour moins cher? » Mais elle est toujours posée par des adminis-tratifs aux salaires astronomiques. « Le message du film leur paraît clair : « Les créatifs ne devraient iamais abandonnet, la société a trop besoin d'eux. »

Pour sa part, Francis Coppola a décidé, le jour de son quarante-neuvième anniversaire, de se reti-



George Lucas et Francis Coppola

rer de l'industrie cinématographique. « Enfin, prendre ma retraite signifie faire ce dont j'al envie et non ce qu'il faut pour rembourser une hypothèque. » Ayant terminé sa New York Story (film à sket-ches coréalisé par Woody Allen et Martin Scorsese), il se dit prêt à s'embarquer dans une période d'amateurisme et d'expérimentation - avec un projet entrepris il

Un film? Pas sur. . Un projet d'une nature aussi bizarre relève moins du cinéma que du roman. Ou de la radio, dont il est depuis toujours un fanatique. Il compte faire de son texte une première lecture avec une poignée d'acteurs amis, puis procéder à une série de réécritures. Méthode qu'il a souvent appliquée : les « brouillons » de Hammett avaient pour interprètes Gene

Hackman et Sam Shepard. Dans toute activité dramatique, dit Coppola on n'a vraiment besoin que d'outeurs et d'acteurs. » Curieuse remarque, venant d'un réalisateur... . Oh, dans un tel groupe, il se trouvera toujours quelqu'un pour faire office de metteur en scène. Mais sang et la chair... Il suffirait aujourd'hui d'inviter dix acteurs

et un auteur - tenez, dans une

chambre d'hôtel - et vous pour riez tourner vendredi prochain. Mais j'arrête : c'est comme ça

que J'ai commencé Zoctrope! » Apparemment, il ne faudrait pas trop le pousser pour l'amener à recréer son entreprise. Comme par hasard, son fils Roman, vingtdeux ans, a fondé, dans l'immeu ble de Zoetrope à San-Francisco, la Commercial Films, But : produire des films de genre - wes-tern, thriller - à destination d'un marché jeune, sur la base de quatre œuvres par an. Serait-ce pren-dre le relais de Roger Corman sous l'égide duquel, avec Demen-tia 13. Coppola fit son entrée dans le cinéma? « C'est exactement ce

qu'on est en train de refaire. » Coppola en tout cas sera romain pour les quatre ou cinq ans à venir. C'est en effet à Cinccittà qu'il écrira, produira et met-tra en scène ses deux prochains projets... expérimentaux. Le promier, Secret Journal, sera tourné en vidéo haute définition, puis transféré sur pellicule cinéma. Il aura pour cadre la Rome antique, mais la Ville éternelle servira de métaphore politique au New-York d'aujourd'hui.

Sur le second projet, le secret est quasi total ; on n'en sait que le titre - Mégalopolis - et l'attitude avec laquelle Coppola l'aborde : « C'est maintenant que le fun commence. >

HENRI BÉHAR.

Preston Tucker et martyr

É en 1903, Preston Tucker découvre les plaisirs de la voiture à l'âge de six ans, apprend à conduire à onze, quitte l'école à treize, devient employé chez Cadillac, puis chez Ford, Studebaker et Chrysier, passant du poste de mécano à celui de chef des ventes. En. 1935, avec Harry A. Miller, il construit dix voitures de course destinées à Indianapolis et financées par Henry Ford (mais aucune ne franchira la ligne d'arrivée).

Peu avant la deuxième guerre mondiale, il construit un véhicule de combat pouvant rouler à 240 km/h. Trop rapide, juge l'armée, qui en retient cependant la tourelle pivotante. Peu après la guerre, il entreprend une entrée en force sur le marché de masse de l'automobile. Sa e voiture de demain », plus spacieuse qu'une Cadillac (de 1946), présente un design et une

The State of the

يوح

450

SCPIPIN

technologie révolutionnaires. Le rêve se confrontant avec la réalité industrielle, la voiture terminée a perdu certaines de ses innovations. La Commission boursière ouvre une enquête, des accusations d'escroquerie sont lancées, les actions de Tucker s'effondrent, il est mis en faillite frauduleuse et passe en jugement. Il est acquitté; mais ruiné, et meurt d'un cancer en 1956; le lendemain de Noël,

Denise René présente Art construit Lumière Mouvement Tous les jours de 12 h à 19 h saut mardi Galerie de la Défense Art 4 15, place de la Défense.

la Défense 4

Sophia: une interview Télé particulière. Sophia Loren se raconte: Avec la Ciociara, la petite Cendrillon des années 40 rejoue sa propre histoire. Des années noires de son enfance, les rôles décisifs de sa carrière... Emotions et confidences. Dans le même numéro, le palmarès cinéma 88 de nos lecteurs et de nos critiques. "Bagdad Café" et "Les Gens de Dublin" tiennent le haut de l'affiche. L'événement 89 : Les bastilles à prendre. 25 personna lités répondent. Subversif, original et désopilant. Et cette semaine, Télérama vous met en garde contre le développement de la Télé Scandale aux Etats-Unis.

Telérama: l'intelligence critique. Chaque Mercredi chez votre marchand de journaux.



3° SALON RÉGIONAL DES NOUVEAUX CRÉATEURS EN ARTS PLASTIQUES VILLE DE CHEVILLY LARUE

du 10 au 19 janvier 1989

Vernissage samedi 14 janvier à 17 heures

Centre culturel communal : 102, avenue du Général-de-Gaull





interministériel à la ville et au développement social urbain par le premier ministre en juillet dernier, Yves Dauge a été. directeur de l'urbanisme avant de diriger la Mission des grands travaux de l'Etat. C'est l'un des meilleurs connaisseurs de la réalité urbaine, de ses acteurs économiques, administratifs, politiques. Et des conflits de compétences que la

Nommé délégué

And wanted to the said

APPENDANCE TO CO. Market Land 18 forcir entrate Co. E . D that there were surround mount frain one ten fi test for E and House Mary and State Berter no tent Limer fußt The same state of the same Personal for the state of the s Beatition of the tellming when the many of the page there are List en les

Le Care have some Prentrule at . faricu si

mercure of the transfer that the

eigenflegen in en geniente.

OF BEET OF BELLINE

BOOMER TO HAVE UP IN THE

Discussion of the

the for the same in the first the same

ENTALNUEL DE RO

Preston Tuck

inventeur

et martyr

ro 1923 Fizz

Country of A 600

THE PROPERTY !

1.00 LASTAC T

gift middet bil a gett 2000.

per er er i fall b

Market A. Charles a Alle

man of the comatt

MARKET TO STATE OF THE

CAMBO CONT. Service Ford W.

Months of Problems

Company of the Section of the Section

Market Barrier Barrier Barrier

with the first of the confidence

Train or one sale to

the property of the second

Been when the same of Su. S.

to the second

4-7

Mouvers

Townes Co.

- 0

化二氯甲基酚

55

1.74.75

2. 6. 057 5

THE RESERVE

19 4 47 5 8

Mes de mis es escare

décentralisation a

entraînés.

- Déià, le président de la République avait expliqué pendant sa campagne qu'il voulait que soit fait un grand effort pour la ville. Le premier septemat, a-til ainsi expliqué, a été celui des grands travaux, le deuxième doit être celui de la ville. Pas sculement pour des questions de vie quotidienne, mais plus profondément pour une question de civilisation urbaine. Le premier ministre a également fait des déclarations dans ce sens. Créer un ministère de la ville, cela n'aurait pas eu beaucoup de sens, car tous les ministères sont concernés, ou alors cela aurait doublé le ministère de l'équipe-ment. On a donc créé une « délégation interministérielle », placée auprès du premier ministre, pour bien montrer, d'une part, l'importance qu'on attache au problème, d'autre part le caractère transversal de cette délégation.

» Il est urgent de revenir sur le problème des villes car c'est là que réside l'enjeu de la nation tout entière. Il n'y a pas d'un côté les défis ou les difficultés des villes, et de l'autre les préoccupations importantes de l'Etat. A travers la politique des villes, on retrouve les questions fondamen-tales de la société. On a beaucoup trop attendu de la décentralisation. Certains, notamment du côté de l'Etat, ont estimé qu'elle permettrait de «s'en aller» et de faire autre chose. C'était une grande erreur. Pas la décentralisation en tant que telle, bien sûr. La décentralisation, c'est plus de responsabilité locale, et il n'y a pas d'avenir pour une politique urbaine s'il n'y a pas d'engage-

- Il manque donc un arbitre ? L'exemple de Paris est criant à cet

- L'Etat aurait du pousser plus loin, tout le monde le dit, la réflexion sur les pouvoirs locaux et leur organisation. On ne pourra



très volontaire de la coopération intercommunale, avec les mécanismes fiscaux qui l'accompagneront. Soit en développant les districts existants, soit en développant les syndicats de commune, ou des communautés urbaines... De même que l'Etat doit s'organiser de manière plus unitaire pour ce dialogue - car l'Etat est dispersé et parle de trente-six voix différentes, - les villes doivent s'organiser pour être à l'échelle des problèmes qu'elles rencontrent. Cette échelle, c'est très vite celle du bassin d'emploi, du bassin d'habitat.

» Pour être réaliste, ne mettons pas le renouvellement des structures ou la réorganisation de l'Etat en préalable à toute action. La démonstration est faite par nombre de communautés ou de districts qu'on peut dès à présent se mettre au travail. En outre, ce n'est pas à quelques mois des municipales que le gouvernement va enclencher un dispositif de réformes. On ne peut pas travailler sur ces problèmes urbains dans

 Dès à présent, pourtant, dans la mesure ou l'Elysée comme

dans les mois qui viennent, s'organiser et préparer le débat, le porter au premier rang des préoccupations du pays. On dit que les entreprises doivent avoir des « projets d'entreprise ». Alors vons imaginez ce qu'il devrait en être à l'échelle des cités. L'éducation, la culture, la panvreté, le développement économique : lorsque vous avez cité ces quatre thèmes de travail, vous avez la structure même des projets que doivent se donner les villes. Or ce sont des dossiers qui touchent très vite à l'aménagement du territoire. Le dialogue que je souhaite entre les grandes villes à l'échelle nationale doit entraîner un dialogue semblable à l'échelle de chaque ville et de ses villes « satellites ». Et puis il y a l'Europe. Le dialogue n'empêche par la concur-

- Quels sont les moyens de la

délégation? - Des moyens de fonctionnement modestes: 10 à 12 millions de francs, avec une petite équipe de fonctionnaires qu'on met à ma disposition. La délégation doit rester petite. Elle coordonne, elle anime. Elle n'a pas pour objet de se substituer aux structures exis-

conférence mensuelle des directeurs de cabinet, ceux au moins qui sont le plus impliqués dans la question urbaine - l'éducation nationale, la justice, l'intérieur, l'action sociale, la jeunesse et les sports, et bien sûr l'équipement.

Mes moyens d'intervention? Ils sont ceux de tous ces ministères. Il ne faut pas une ligne financière unique sur le chapitre des villes. Cela vondrait dire que ie fais l'erreur que je combats sur terrain, puisque la ville c'est l'affaire de tout le monde. C'est-àdire, par exemple, la contribution de l'éducation nationale, qui doit mieux utiliser son argent, mais aussi adapter sa conception du développement de l'Université. Il y a des façons de dépenser l'argent qui peuvent faire la ville ou la défaire.

 Il y a aussi le fonds social urbain. Ce fonds social urbain est l'arme fondamentale de la délégation. C'est le signe qui devait montrer ou non l'importance que le gouvernement accorde au problème. J'avais demandé 400 millions de francs. Des 80 qu'on m'a d'abord proposés je suis remonté, grâce au ministère du budget et à l'appui de Maurice Faure, à 280 millions... Une belle remon-

tée. C'est évidemment dérisoire par rapport à la masse des investissements qu'il faut faire dans les villes. Mais c'est, si vous voulez, la matière grise qui doit permettre de faire exister ce qui ne trouve son financement nulle part.

 Car les responsables se comportent mai, tous les responsables. Il faut réapprendre à travailler ensemble. De même qu'il doit y avoir cette conférence des chefs de cabinet, il faut, près des préfets, des conférences des chefs de service pour parier, ensemble, de la ville. Et ils devront se demander : ca va ou ça va pas, ce que nous sommes en train de faire? Ca ressemble à quelque chose ou non? Ça contribue, ou non, à l'émergence d'une vie locale ? Jusqu'à présent, les responsables se contentaient de visions extrêmement sectorielles.

 Y a-t-il donc tant de contradictions entre les politiques des différents ministères ?

Ca sont moins des contradictions qu'une question de lourdeur et de cloisonnement. Sans doute il faut s'identifier à son champ d'action. Mais il faut aussi se persuader que nous ne gagnerons aucune bataille si nous ne savons pas nous ranger en ordre de bataille. Et la première bataille sera l'éducation, la plupart des élus que j'ai rencontrés sont d'accord sur ce point. Prenonsnous tous les moyens nécessaires pour être sûrs que les moyens d'éducation et de formation, mais ceux aussi de la culture, sont renforcés là où la ville est le plus difficile à vivre ? Ce n'est, en effet,

Ensuite il faut inscrire l'action sociale dans des projets de développement économique. On ne peut pas rester dans les limites des quartiers. Le quartier est la bonne circonscription pour travailler avec les gens - « Il faut relancer le patriotisme de quartier», dit avec raison Maurice Faure. D'autres parlent du « droit de cité », - mais si l'on s'enferme dans cette géographie des quartiers on va vers une impasse. Car la ville est un ensemble de quartiers, et plus encore un tout économique et culturel.

Quelle est désormais pour vous la « dimension » de la ville ?

- La question de la dimension des villes à constamment évolué. Aujourd'hui, avec les possibilités que donnent les techniques de communications, il faudrait parler en termes de réseaux. C'est ainsi que peut être compensée la petite taille de certaines villes. Reste un seuil bien défini : une ville sans université, c'est plus difficile à vivre. Mais un dialogue peut toujours être créé entre les villes - avec - et les villes « sans ». C'est cela qui préservera les attributs de qualité essentielle des petites villes.

 Vous avez parlé de quatre omaines prioritaires : l'éducation, la culture, le développement économique, la pauvreté. Vous n'évoquez pas l'urbanisme en tant que

- Effectivement je me détourne un peu de la ville en tant qu'objet. Depuis que j'ai été directeur de l'urbanisme, j'ai acquis la conviction qu'il fallait cesser de discourir sur la ville, même de manière intelligente, et passer le relais aux pouvoirs locaux, - la décentralisation. Malheureusement, au milieu du gué, nous avons oublié de nous demander à quels territoires nous faisions référence. Et là, il nous reste un bout de chemin à faire. Cela dit, il ne s'agit pas, pour moi, de dire : la ville n'est plus que formation. C'est aussi un travail sur l'espace. Mais ce travail est devenu très culturel. Il faut être modeste. On ne peut plus avoir l'idée que l'image de la ville, ou la ville idéale, pourrait être fabriquée de toutes pièces. Rabattonsen un peu avec les ambitions de grands aménageurs, du type: On va vous dessiner une ville, cher ami, et vous y serez heureux. . Reste qu'il y a aujourd'hui des projets inestimables d'aménagement, de recomposition des espaces, notamment dans les banlieues, de recréation d'architecture... Et sans doute ce travail-là doit-il être aussi pris comme une des lignes de force de la déléga-

Propos recueillis par FRÉDÉRIC EDELMANN.



souhaiterait effectuer stages SCRIPTE - PRODUCTION - MONTAGE KAREL APPEL

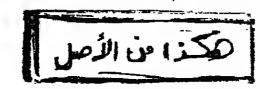
RÉTROSPECTIVE 1937-1988 Peintures, Sculptures, Gouaches

PARIS ART CENTER

36, rue Falguière - 75015 Paris Tél.: (1) 43.22.39.47

Du Mardi au Samedi de 14 H à 19 H





Place Georges-Pompidon (42-77-12-33). T.L.j. sf mar. de 12 h à 22 h, san., dim. et jours fériés de 10 h à 22 h. ALVAR AALTO. Du romantisme antional à l'architecture viticole. Centre d'information Cei. Entrée : Entrée libre.

Jusqu'an 23 jagvier JUSQUE EN 29 JANVET,
ACCEOCHAGE DES COLLECTIONS D'ART CONTEMPORAIN DU
MUSÉE. Galeries contemporaines,
Entrée; 16 F., Jusqu'an 9 avril,

B COMME UN BLIOU. Galeries des brêves du CCI. Entrée : Entrée libre. Jusqu'an 23 jazvier.

CHATEAUX BORDEAUX. Histoire et resouveau des architectures de la civilisa-tion du vin. Galerie du Cci. Entrée : 15 F. Jusqu'au 20 l'évrier.

ENSEMBLE D'ENSEMBLES, Musée ational d'Art moderne, Entrée : 22 F. Jusop'au 27 mars.

THOMAS HUBERT, sept lleux, Galeries contemporaines, Entrée : 16 F. Jusqu'an 29 janvier. SITE ET SABLE, Atelier des enfants, Entrée : Entrée libre, Jusqu'au 30 janvier.

JEAN TINGUELY. 1954 - 1987. Grande galerie - 5 étage. Entrée : 30 F. Jusqu'au 27 mars.

Musée d'Orsay

1, rue de Bellechusse (40-49-48-14). T.l.j. sf iun, do 10 h à 18 h, dim, de 9 h à 18 h, jeu, de 10 h à 21 h 45.

L'AGE MUR DE CAMILLE CLAU-DEL Exposition dossier. Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 8 jan-

L'ARCHITECTURE HOSPITA-LIÈRE AU XIX SIÈCLE, L'EXEMPLE PARISIEN. Exposition dossier, Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au DESSINS D'ALEXANDRE HESSE.

Photographies arts graphiques - exposi-tion dossier. Entrée : 23 F (billet d'accès an musée). Jusqu'au 22 janvier. L'ENFANT ET L'IMAGE AU XIX SIÈCLE Exposition dessier. Entrée : 21 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 8 jan-

RUES ET CANAUX DE VENISE -LES ALBUMS PUBLIÉS PAR ONGA-NIA. Photographies arts graphiques -exposition dessier. Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'an 22 janvier.

Palais du Louvre

Entrée provisoire sur le quai des Tuileries (43-60-39-26), T.L.J. of mar, de 9 h 45 à

PEINTRES REMBRANESQUES AU LOUVRE, Pavilion de Flore, Entrée ; 20 F (billet d'accès au musée). Jusqu'en

REMBRANDT ET SON ÉCOLE -DESSINS DU MUSÉE DU LOUVRE Pavillon de Flore. Entrée : 20 F (billet d'acrès su musée). Jusqu'au 30 languer

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris 11. av. du Président-Wilson (47-23-61-27).

T.i.j. sf lun. de 10 h à 17 h 30, mer. jusqu'à 20 h 30. LA PHOTOGRAPHIE ET LE PHO-TOGRAPHE. Sélection de photographies à partir des collections du Musée. Entrée : 15 F. Jusqu'an 26 février.

Grand Palais

Av. W.-Churchill, pl. Clemenceau, av. Gal-

MOI ET LES AUTRES, PORTRAITS DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. (42-56-37-11), T.l., s'mar, et mer, de 12 h à 19 h. Entrée: 12 F. Jusqu'au 15 mai.

Cité des sciences et de l'industrie

30, an. Corentin-Carion (46-42-13-13). Mar., jeu. ven. de 10 h à 18 h, mer. de 12 h à 21 h, som., dim. et jours fériés de 12 h à 20 h. Fermé lun.

PAUL ABADIE, Architecte 1812-

LES ANNÉES U.A.M. L'Union des artistes modernes, 1929-1988. Musée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.J. sf hun, et mar, de 12 h 30 à 18 h, dim, de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 29 janvier.

LES ARTS ET MÉTIERS EN RÉVO-LUTION. Itinéraire dans les collections, du Musée autional des Techniques. 270, rue Saint-Marcin (40-27-23-75). T.I., sf lun. et jours fériés de 13 h à 17 h 30. Entrée : 10 F (gra-

Palais de la Découverte, av. Franklin-Roosevelt (43-59-16-65). T.i.j. sf lun. de 10 h à 18 h. Entrée; 15 F. Jusqu'au 30 juin. CAMEROUN, ART ET ARCHITEC-TURE, Musés national des Arts africains et océaniens, 293, av. Dannesnii (43-43-14-54). T.i.j. sf mar. de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, sam., dim. de 10 h à 18 h. Entrée : 22 F. 13 F (dim.). Jusqu'au 13 février.

HENRI CARTIER-BRESSON. 40 photographies. Palain de Tokyo, 13, sv. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.Lj. sf mar. de 9 h 45 h 17 h. Entrée : 30 F (comprenant l'ensemble des expositions). sau'an 16 janvier.

LES CITÉS OUBLIÉES DE LES CITES OUBLIEES DE L'INDUS. Archéologie du Pakistau, Musée national des Arts estatiques - Gui-met, 6, pt. d'léna (47-23-61-65). T.Lj. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Enurée : 15 F pour l'exposition seule, 22 F comprenant la visite de musée. Jusqu'au 30 janvier.

phies stéréoscopiques et autochromes prises par E. Clementel. Muséa Rodin, bêtel Biron, 77, rue de Varenns (47-05-01-34), Y.L.j. sf lun. de 10 h à 17 h. Entrée :

CROCODILES ET KANGOUROUS. Peintures des aborigènes d'Australia. Musée national des Arts africains et océa-nicas, salle Australio, 293, av. Daumesmi (43-43-14-45). T.l.; af mar. de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, sam., dim. de 10 h à 18 h. Jusqu'au 29 janvier.

DES GRANDS CHANTIERS... HIER. PHOTOGRAPHIES, DESSINS : Ontile de l'architecte et de l'aginicur autour de 1969. Musée-galeria de la Scità, 12, rue Surcouf (45-56-60-17). T.L.). sf dim. et jours fériés de 11 b à 18 b. Jusqu'es 14 jan-

DESTINATION L'ORIENT. Palais de Tokyo, 13, av. du Présidem-Wilson (47-23-36-53). T.l.j. af mar. de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 25 F (comprenant l'ensemble des ms). Jusqu'an 16 janvier.

L'IMAGE CALCULÉE. Espace Claude Bernard. Entrée : 30 F (Cité pass).

Musées

1884. Musée national des Mossuments fran-çais, palais de Chaillot, place du Trocadéro (47-27-35-74). T.I., sf mar. de 9 h 45 12 h 30 et de 14 h å 17 h 15. Entrée : 15 F.

tuit le dim.). Jusqu'au 31 sout. AUX FRONTIÈRES DU CHAOS.

LES CHAMPS-ELYSÉES ET LEUR QUARTIER. Musée Jacquemant-André, 158, bd Haussmann (42-89-04-91). T.I.j. ef un. de 13 h à 18 h. Emrée : 35 F. Jusqu'au

COULEURS DU TEMPS. Photogra-

L'ELEGANCE FRANÇAISE AU CINÉMA, Musée de la Mode et du Costume, Palais Galliera, 10, av. Pierro-le-de-Serbie (47-20-85-23). T.I.J. sf lun. de 10 à 17 h 40. Entrée : 25 f. Jusqu'au

GARGAT-JONEMANN, Crésteurs de

de Rivoli (42-60-32-14), T.Lj. sf lnn., mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 10 F (on billet groupé avec les autres expositions du gusée). Jusqu'an

LES GRANDES BAIGNEUSES DE PICASSO. Musée de l'Orangerie, place de la Concorde, jardin des Tuileries (42-97-48-16). T.Lj. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Estrée : 15 F (8 F dim.), Jusqu'an 6 mars.

ICONES ET MERVEILLES, HOM-MAGE AU MILLENAIRE DU BAP-TÈME DE LA RUSSIE Collections fran-TEME DE LA RUSSIE Conceitions fran-caises et étrangères. Musée Cernuschi, 7, av. Vélasquez (45-63-50-75). T.Lj. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Visites conférences les 7, 14, 21, 28 janvier, 4 et 11 février à 10 h 30. Entrée ; 20 F. Jusqu'au

IZIS. Rétrospective. Caisse nationale des monuments historiques, hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22). T.l., si jours fériés de 10 h à 18 h. Entrée : 22 F. Jusqu'an 8 janvier.

HENRI MANGUIN. Le faute de bonbest. Musée Marmottan, 2, rue Louis-Boilly (42-24-07-02), T.I.j, sf lun. de 10 h à 17 h 30. Entrée : 18 F. Jusqu'au 8 janvier LA MAXIPHOTOGRAPHIE DU XDXE, Bibliothèque Nationale, galerie Col-bert, 2, rue Vivienne - 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26), T.I.), sf dim, de 12 h à 18 h 30. Eatrèe : Entrée libre, Jusqu'au 14 janvier.

MORCEAUX CHOISIS. Le XIX siè-e dans les collections des numées d'Îlecie dans les collections des musées d'Île-de-France. Hôtel Thiers, 27, place Saint-Géorges (48-78-14-33). T.l.j. de 11 h å 19 h. Entrée: 25 F. Jusqu'au 29 janvier. L'ORDRE DE MALTE ET LA

L'ORDRE DE MALTE ET LA FRANCE. Musée national de la légion d'Honneur et des ordres de chevalerie, hôtel de Salm - 2, rue de Bellechasse (45-55-95-16). T.L., sf lan. de 14 h à 17 h. Entrée: 15 F. Jusqu'au 19 mars.

POUPÉES AMÉRICAINES. 1849 - 1985. Musée des Arts décoratifs, galerie des jouets, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.L., sf lue, et mar, de 12 h 30 à 18 h. dim, de 11 h à 18 h. Entrée: 10 f. Jusqu'au 5 mars.

Jusqu'au 5 mars. QUARANTE ANS D'AFFICHES UNICEF. Musée de la publicité, 18, ree de Paradis (43-46-13-09), T.I.j. sf mar. de 12 h à 18 h. Entrée : 18 F. Jusqu'en

QUI MANGE QUI? ET LA RESERVE SOUS MARINE DE MONACO. Aquarium du musée national des Arts africains et océaniens, 293, sv. Danmesnil (43-43-14-54). T.J.I sf mar. de 10 h k 12 h et de 13 h 30 h 17 h 15, sam., dim, de 10 h à 18 h. Enurée : 22 F. Jusqu'au

ARY SCHEFFER ET SON ENTOU-RAGE. Musée de Vis romancique, maison Ranas-Scheffer, 16, rus Chaptel (48-74-95-38). T.L. sf lun. de 10 h à 17 h 40. Entrée: 10 F. Jusqu'au 15 mars. LE SYMBOLISME DANS LES COL-LECTIONS DU PETIT PALAIS. Musée

du Petit Palais, av. Winston-Churchill (42-65-12-73). T.I.I. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée : 25 F. Jusqu'au

LE TEMPS DE LA VILLE. Maison de la Villette, 30, av. Corentin-Carion (42-78-70-00). T.l.i. of lum, mar. et jours fériés de 14 h à 19 h. Entrée : Entrée grafulie. Incon'en 15 mars. Jusqu'au 15 mars. TÉTES DE PUB, LES ÉCOLES SAFFICHENT. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). T.L.J. st mar. de 12 h à 18 h. Entrée: 18 F. Jusqu'au 13 lévrier.

UN VILLAGE AU TEMPS DE CHARLEMAGNE. Musée national des arts et traditions populaires, 6, av. du Mahatma-Gandhi (40-67-90-00). T.I.j. sf mar. de 10 ha 17 h 15. Entrée: 14 F, dim.: 9 F. Jingon an 30 april

UNE TERRE, DES HOMMES. Palais

da la découverte, av. Frankin-Rosevelt (43-59-16-65). T.I.J. af lun. da 10 h à 18 h. Entrée: 15 F. Jusqu'an 26 février. LA VIE ET L'ART DES INUIT DU NORD QUÉBÉCOIS. Musée de l'Homme,

paleis de Chaillot, place du Trocadéro (45-53-70-60). T.L.; sf mar. et fêtes de 9 h 45 â 17 h 15. Entrée : 25 F (billet donnant droit à la visite du musée). Jusqu'au 6 mars.

VRAI OU FAUX? Copier, inster, fal-sifier. Bibliothèque Nationale, cabinet des Médallies et Antiques, 58, rue de Richelieu (47-03-83-30). T.J.; sf dim. de 13 h à 17 h. Entrée: 10 F. Jusqu'au 7 janvier.

VUES DEN HAUT. La mecogna alricane en 1914-1918. Hôtel mational des Invalides, Cour d'inomeur, place des Inva-fides (45-55-92-30). T.I.j. de 10 h à 17 h. Emrée : Estrée libre, Jusqu'an 31 janvier.

Centres culturels

ART ET MYTHOLOGIE, Figures Tasokwe, Fondation Dapper, 50, av. Victor-Hugo (45-00-01-50), T.L.j. de 11 h à 19 h, Entrée: 15 F. Jusqu'au 25 février,

RIACK PHOTOGRAPHY IN AME. RICA. PROTECTION OF THE BUILDING STATES OF THE STATES OF T

LEVER DE RIDEAU, LES ARTS DU SPECTACLE. EN FRANCE. Dans les collections de la bibliothèque Forney. Bibliothèque Forney, hôtel de Sens, 1. rue du Figuier (42-78-14-60). T.l.). sf dim. et lun. de 13 h 30 à 20 h. Entrée : 15 f.

Juscia an 25 février URSI ET BERNHARD LUGINBUHL. Céramiques et gravures, dessins, sculp-tures, Centre culturel suisse, 32-38, rue des Francs-Bourgeois (42-71-44-50). T.I.J. sf m, et mar, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 15 jan-

MICHEL MADORE, NORMAND CONNOLLY-PARADIS, ANNE BREN-NER. Centra culturel canadiea, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). T.I.J. af dim. et inn. de 10 h à 19 h. Jusqu'au 14 janvier.

Galeries.

YAACOV AGAM. Galerie Denisa Reno, 196, bd Saint-Germaia (42-22-77-57). squ'au 28 ianvier.

NICOLAS ALQUIN, Galeria Adrica Macght, 46, rue du Bae (43-22-12-59), Jusqu'au 31 janvier. JEAN AMADO. Galerie Jeanne Bucher, 53, rue de Scine (43-26-22-32), :

Juson's u 10 lanvier. DIETER APPELT, Galerie Bandoi Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Jusqa'an 14 janvier. EDWARD BARAN. Galeria Franço

Paliuel, 91, rue Quincampoix (42-71-84-15), Du 7 janvier au 10 février. NORMAN BLUHM, Galeria Stadier. rue do Scine (43-26-91-10), Jusqu'au

JEAN BOUCHET. Les années 50. Galerie du Cobra, 5, rue Visconti (43-26-42-59). Jusqu'au 14 janvier, FREDERIC BRECK. Galerie Bernar

Jordan, 52-54, rae du Temple (42-72-39-84). De 10 janvier au 2 février. OBELIA CARDINALIS. Galerie 32-10), Jusqu'au 15 janvier.

ALEX CASSEL. Galerie Albert Leeb, 12, ree des Beaux-Arts (46-33-06-87). Jusqu'au (4 janvier. BRUNO CECCOBELLL Galerie Yvon Lambert, 108, rue Vicille-da-Temple (42-71-09-33). Du 7 janvier au 2 février.

LES CENT BEAUTÉS. Rérées et peistes par Gal-Qi (1774-1828). Galeria Gérard Lery, 17, rue de Beaune (42-61-26-55). Jusqu'as 30 janvier.

CINÉMA, CINÉMAS : BIJOUX. CINEMA, CINEMAS : BIJUUA, TOPLES, STARS, SALLES, BOITES ET JOUETS, Animes par N. Aki, Bouffet, Ghez, Cuerber, L. Muller et Peyre, Galorie Caroline Corre, 14, rus Guénégaud (43-44-51-57), becur'an 14 inveses 54-57-67). Jusqu'an 14 janvier.

CAMILLE CLAUDEL 1864 - 1943, sculptures. Galerie Oderman-Cazeas, 85 bis, ros du Fanbourg-Saint-Honoré (42-66-92-58). Jusqu'au 31 janvier.

COULEURS ET LUMIÈRES, Claude Delforge, Albert Hassan, Alexandre de Fontaine, Galerio Duniel Pons, Jeanne Debord. 9, rue de l'Eperon (43-29-31-90).

DALL Sculptures, Galerie Patrice Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'au 29 janvier. DIX ANS DE LA GALERIE ERVAL Galeria Erval, 16, rue de Seine (43-54-73-49). Jusqu'au 15 janvier.

OTTO DIX. Dessias de guerre 1915-1917. Galerie Tendances, 105, rue Quin-campoix (42-78-61-79). Jusqu'as

ELIZABETH FRANZHEIM. Galerie d'ari international, 12, rue Jean-Ferrandi (45-48-84-28). Jusqu'an 28 janvier. GILIOLL Galerie Dina Vierny, 36, tue acob (42-60-23-18). Jusqu'an 31 janvier. RAYMOND HAINS. Galerie Heyram -Mabel Semmler, 56, rue de l'Université (42-22-58-09). Jusqu'au 26 février. DAVID HODGES, Galeric Farideli-

Cadot. 77, rue des Archives (42-78-08-36). Du 7 janvier au 13 février. ALEXIS DE KERMOAL. Galerie acourière Frélaut. 23, rue Sainte-Croix-le la-Bresonnerie (42-74-02-30). Jusqu'au

HARALD KLINGELHOLLER Galerie Ghislaine Hussenot. 5 bis, rue des Hau-drienes (48-87-60-81). Du 7 janvier au 7 février.

GEORGES KOSKAS, à coté des jounes files en fleurs. Galerie Raph, 12, rue Pavée (48-87-80-36). Jusqu'an 5 mars. LEINARDL Fance ambign. Galerie Convergence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). Jusqu'au 17 janvier.

ANDRÉ LEOCAT. Lois de breit. Gale-rie Zabriskie, 37. rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'an 19 janvier. LUCIEN FONTANAROSA ET LA FUMME Galerie Francis Bartier, 36, rue



de Peathlèvre (49-53-00-05). Du 5 janvier au 11 février. MASQUES MEXICAINS. Galerie Margot Virgil, 11, cité Véron - entrée 94, bd de Clichy (42-62-21-22). Jusqu'au

MOCHATIX, ALECHINSKY, Galerie Lelong, 13-14, rue de Téhéran (45-63-13-19). Jusqu'an 14 janvier.

13-19). Jusqu'au 14 janvier.
NATURES MORTES. Galerie DurandDessert. 3. rue des Handriettes (42-7763-60). Jusqu'au 14 janvier.
MAX. NEUMANN. HELLA SANTAROSSA, THOMAS LANGE, Trois peinures berlinois. Galerie Pierre Birtschamity.
156. bd Hanssmann (45-62-88-86). Juson'an 14 innvier. . .

STEVEN PARKING, Galerie Sylvana Lorenz, 13, rue Chapon (48-04-53-02), Jusqu'au 21 junvier. PEINTRES A DÉCOUVRIR Galerie Peinture fraiche, 29, rue de Bourgogne (45-51-00-85). Jusqu'au 14 janvier.

A.-R. PENCK. Galerie Beaubourg, non-vel espace, 3, rue Pierro-an-Lard (48-04-34-40), Jusqu'an (8 janvier. PETITS FORMATS, Galerie Jacob, 23, rue Jacob (46-33-90-66), Jusqu'an 20 janvier.

SIGMAR POLKE. Peintures récentes. Galerie Croussel-Robelin Bama, 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jusqu'an

LOUIS PONS. Galerie Claude Berusrd, 7-9, rue des Beaux-Arts (43-26-97-07). Jusqu'au 28 janvier. HERYÉ RABOT, Galerie Michèle Cho-

mette, 24, rue Beanbourg (42-78-05-62). Jusqu'au 4 février. RIBERZANL Paysages Stimements. Galerin de Francony, 59, que de Seinio (46-34-50-71). Jusqu'an 15 junvier.

RÉSEAUX. Galerio Intersection 11-20, 38, rue des Amandiers (43-66-84-91). Jusqu'au 15 mars. ALAIN SATTE. La fin de l'hérale Galerie de Paris. 6, rue du Pout-de-Lodi (43-25-42-63). Du 7 janvier au 25 janvier.

TABUCHI. Galeria Ariel, 140, bd Hansamann (45-62-13-09). Jusqu'au TAPIES, MANOLO VALDES, Galeria Adrica Macgar, 42, rue da Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 31 janvier.

BERNARD TURIOT, Galerie G. Bernard et Gwénolée Zurcher, 19, rue de l'Abbé-Grégoire (45-48-10-22). Jusqu'au 28 isurvier. UN PETIT SOURIRE SIL VOUS

PLAIT. Un regard sur la photographie soviétique contemporaine. Comproir de la photographie, cour da Bel-Air - 56, rue du l'aubourg-Sajan-Antoine (43-44-11-36). g-Saint-Antoine (43-44-11-36). Jusqu'au 14 janvier.

CAREL VISSER. Galerie Durand-Dessert, 43, rue de Montmorency (42-78-29-66). Jusqu'au 24 janvier. LAWRENCE WEINER, CARL ANDRE Galcrie Daniel Templon, 30, ras caubourg (42-72-14-10). Du 7 janvier as

ROBIN WINTERS. Galerie L Salomon, 57, rue du Tempie (42-78-11-71).

LEO ZOCMAYER. Galerie Lameignere Saint-Germain, 43, rae de Saintonge (48-04-59-44) - Jusqu'an 21 janvier

Périphérie ·

BIÉVRES. Les Génies de la photographie. Musés français de la photographie. 78, rue de Paris (69-41-03-60). T.J. de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Entrée : 15 F.

Jusqu'an 28 février.

EVRY. Louis Came. Théâtre de l'Agora, 110, Grand-Piace (64-97-30-31). T.L. sf dim. et lun de 12 h à 18 h 30, sam. de 12 h à 18 h, jusqu'à 20 h 30 les soirs de spéciacle. Du 5 janvier an 21 janvier.

IVRY-SUR-SEINE. Pierre Berraglio, Eric Saell. Centre. d'art. contemporain, 93, av. Georges-Gosnat (46-70-15-71). T.l., si lun. de 12 h à 19 h, dins. de 11 h à 17 h. Josqu'au 15 janvier.

MEAUX. De Nicolo dell'Abate à Nicolas Poussin : aux sources du cianti-cisma. (1530-1650). Muséa Bossuel, palais episcopal (64-34-84-45). T.J., af mar. et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. qu'as 28 février. MONTREUIL, Philippe Sommett. Le toyageur magnétique, Centre des expositions de Montreuit, esplanade B.-Frachou (48-70-60-99). T.J.; af mer. de 9 h 30 a 18 h, sam. de 9 h 30 à 19 h. dim. de 14 h 8 18 h. Entrée : 20 F. Du 8. janvier au 28 février.

MONTROUGE Les Cafés littérs Galerie Maeght Mentrouge, 11, pl. Jules-Ferry (47-46-86-10). Jusqu'au 28 février. PARIS-LA DÉFENSE Art construit, handre, mouvement. Art 4. Patrimoine du monde, 15. pl. de La Défense (49-00-15-96). Jusqu'au 5 janvier.

PONTOISE. A boire et à voir. Musée de Pontoise, Tavet-Delacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). T.I.j. sf mar. et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au de 16 vrier. Œsvvea sur papier du Musée. Musée Pissarro de Pontoise. 17, rue du Chatean (30-38-02-40). T.i.j. at hun., mar.

et jours fériés de 14 h à 18 h. Jusqu'au 28 février. SAINT-DENIS. Danmier : scènes de la

Profit .

2.91,74

10.20

300 195

S. Carrier W. L.

1. . .

State many

1

F. N. . . .

April 4

A . A . E

200

····

-

10 Tolerand

SAINT-DENIS. Danmier : schees de la vie conjuguale. Musée d'art et d'histoire, 22 bis, rue Gabriel-Péri (42-43-05-10). T.Lj. sf suur, de 10 h à 17 h 30, diun, de 14 h à 18 h 30. Entrée: 12 F. Jusqu'an 17 mars. VERSAULLES. Fallences révolution-maires d'une collection puivée. Musée Lambinet (39-50-30-32). T.Lj. sf lun, et lêtes de 14 h à 18 h. Jusqu'an 12 février.

En province

ANTIBES, Jean Leppieu, Musée Picasso, Chitean Grimaldi (93-34-91-91), Jusqu'an 16 janvier,

ARRAS. Chariguier parasi nous. Noroit. 6-9, rue des Capucius (21-71-30-12). Jusqu'au 12 février. AUXERRE, Pable Picases. 92 conves

rojement de lega Zervas. Cellier de l'abbaye Salui-Germain (86-46-68-89). Impa'au 8 janvier. BORDEAUX, Haim Steininch, Meséc d'art, sontemparsin: Entrepht Lainé, Rue Foy (56-44-16-35), Jusqu'an 26 févriex. CALAIS. Lucia Francia. Musto des beaux-arts et de la destelle. 25, sur de Richellen. (21-97-99-00). Jusqu'au 9 jus-vier, François Morellet. CDC. Galerie de l'Ancienné Poste. 13, boulevard Gambetta (21-36-67-14). Jusqu'au 22 janvier.

CATEAU-CAMBRESIS. Bazaine. CHARTRES, Agesti, Beratteni, Neili.
Musée des beaux-arts. 29, cloitre NoureDame (37-36-41-39); Jusqu'an 30 janvier.
CHOLET. Le Corinnier. Musée des
arts. 46, avenue Gambetta (41-62-21-46).
Jusqu'an 28 février.

CLERMONT-FERRAND, Jan. Voss.
Ecaries de Chazerat (73-92-40-41).
Jusqu'au 12 février.

DOUAL Trois peintres ungirébins:
Bénarieur; El-Kamel; Kacian. Centre d'action contractie. L'hippodrame. Du

6 janvier an 1ª février. DAOULAS. Trésors des Etrusques. Abbayo, Jusqu'au 15 janvior.

DOUAL Grison Musée de la Char-treuse, 130, rue des Chartreus (27-87-17-82). Jusqu'au 16 janvier. GRAVELINES, L'hungienire médiatique. Musée du dessin et de l'estampe origi-nale en l'assenul du Gravelines. Jusqu'au 28 l'évrier.

CRENOBLE. Lawrence Weiser. Bernd et Hills Becier. Magazia. Sits Bouchayer-Vallet. 153, cours Berrist. (76-21-93-84). Jusqu'su 12 février.

ISSORE Jan Vest Centre Nicolas-Pomel. Place de Verdun (73-89-24-94). Jusqu'an 12 février. LYON. Nouveaux Francs (N. Boszid, B. Di Ross, J. Farine, C. Geoffrey, D. Gorgone, E. Kapatz, M. Negro, Ph. Perrin, J.-P. Rozand). Espace lyonness d'art contemporain, Centre d'échanges de

che (78-42-27-39). Jusqu'an 5 février. MARCQ-EN-BARGEUL Mahdjoub 35-80), Jusqu'an 18 janvier, Maurice Denis, Fondation Septembrion (20-46-26-37), Jusqu'an 12 féwier,

26-37). Jusqu'an 12 l'évrice,
MARSEQLE, Les Tapiès de Tapiès.
Mesée Contini. 19, roe Grignon (91-3477-75). Jusqu'an 15 janvier. Escules du
baroque, Jusqu'an 15 janvier. Centra de la
Vicillo-Charité. 2 rue de la Charité (91-5628-38); Mathématiques en Méditerrasée.
Des tablettes babylosiemes an tinforème
de Fermat. Musée d'histoire, centre Bourse
col. 2012. 2721. Incomina un laproje. (91-90-42-22) . Jusqu'au 30 janvier.

METZ. Zno Wor-kl. Comres de 1964 à 1988. Musée d'art et d'histoire, 2, rue du Hant-Poirier (87-75-10-18). Jusqu'au NANTES. Matisse, densis 1898-1952.
Présentation de la collection de l'ouvre dessiné du musée Matisse de Nice. Musée des beaux-aris. 10, rue Georges-Clemenceau (40-74-53-24). Jusqu'au 29 janvier.

NIMES. Comie Vinitat. Musée des beanx-arts, rue Cné-Foule. Jusqu'an-29 jan-RENNES, 1788, Enjeux culturels à la veille de la Révolution. Muséo des beaux-tres. 20, quai Emile-Zola (99-28-55-85).

Jusqu'au 20 février. SAFNT-BREUC. Joseph Savina. Musée d'histoira. Cont Francis-Remand. Rue des Lycéens-Martyn. (96-33-39-12). Jusqu'an 28 tanvier.

SAINT-ETIENNE Paul Mes. Mosés d'art moderne. La Terrasse (77-93-59-58). Jusqu'au 13 février. TOULON. Le maste a cost ass. Musée. 11, houlevard du Général-Leclera (94-93-15-54). Jusqu'au 28 avril.

TOULOUSE, A. Clavé, Galerie Art-Sud, 17, rue Peyras (61-23-37-27). Jusqu'au IQ. TROYES. Alfred Kubin, Musée d'art noderne (25-80-57-30). Jusqu'an 25 jan-ner.

VALENCE. De lant de ces pyramides... Musée. 4, place des Ormeaux (75-43-93-00). Jusqu'su 19 février. VILLENEUVE-D'ASCQ. François Dufreue. Musée d'art moderne. 1, aliée de Musée (20-05-42-46). Jusqu'au 8 janvier.

PARIS EN VISITES

JEUDI 5 JANVIER

« Le Palais de Justice en activité ». 14 h 30, devant les grilles (M. Pohyer). Hôtels et église de l'île Saint-Louis -, 14 h 30, sortie mêtro Saint-Paul (Résurrection du Passé). "Le Symbolisme". 14 h 30. Petit.

Palais, dans le hall (Approche de l'Art). « Rues, maisons du Moyen-Age autour de Saint-Germain l'Auxerrois », 14 h 30. métro Louvre (Paris pittores-que et insolite).

Les salons de l'říčicel de Ville».

14 h 30, métro Hêtel de Ville, sortie
Lobau. Carte d'identité (Commissance
d'ici et d'ailleurs). « La Monnaie, hôtel et ateliers», 14 h 45, 11, quai de Conti (Tourisme culturel).

« Machinerie et coulisse du théâtre de l'Olympia », 14 h 45, mêtro Made-leine, sortie boulevard de la Madeleine (M. Banassar). Les invalides interdits au public ; de la crypte des gouverneurs à l'église Saint-Louis ». 15 heures, voirte d'entrée, côté de l'esplanade (Paris et son fils-toire).

MONUMENTS HISTORIQUES - Un peintre du dix-neuvième siècle : Hébert à l'hôtel de Monmorency -14 h 45, 85, avenue de Cherche-Midi. « Evocation .de la Révolution au Quartier Latin », 14 h 30, place Saint-

Michel, devant la fontaine. Deux églises à coupoles du Marais : la Visitation Sainte-Marie et Saint-Paul Saint-Louis », 15 heures, sortie mêtro Saint-Peal.

Saint-Peut:

- Le café le Procope et son quartier

- (prévoir age coasommation), 15 heures,
13. rue de l'Ancienne Comédie. « Les arts de la Chine au musée Gui-

Les arts de la Chine au musée Guimet », 15 heures, 6, place d'Îcha; 3, rue Rousselet, 14 h 30: -1. Islam : des premièrs califes aux sultans ottomans »: 19 heures : "Turquie : les anciennes civilisations anatoliennes » (Arcus).
Centre Georges-Pospidou (salle d'actualité de la B.P.L.), 18 h 30: « Giordano Bruno » inventeur « des philosophiet nouvelles », avec Y. Hersant, B. Levergeois, M. Rolland, Débat animé par R. Dadoun, 78; boulevard Maleshetbes, 19 h 30: « Pythagore on l'aventurier du strième siècle », par B. Mariturier du sixième siècle »; par B. Mari-

VOTRE TABLE CE SOIR

O Ambiance musicale ut Orchestre - P.M.R. : prix moyes du repas - J., H. : ouvert jasqu'a., heures

DINERS AVANT SPECTACLE

43-59-20-41 T.Lj.

TILL

47-23-54-42 F. dim.

47-20-98-15

45-20-87-85

J. 22 la. VUE AGRÉABLE SUR JARDIN. Spéc. DANDISES et SCANDINAVES. SAUMON maximé à Faneth. CANARD SALÉ, MIGONS DE RENNE au vinnigre de pin.

DINERS

SOUPERS APRÈS MINUIT

RIVE DROITE Au le ét., le premier restaux, irlandais de Paris, déj., diners, spécial, de sanmon fumé et poissons d'Irlande, mem dégres. À 95 F net. Au rez-do-ch., KITTY O'SHEAS : «Le vrai pub irlandais», ambunace is les soirs av. musicieus, Le plus gr. choix de whisteys du monde. Jusq. 2 h du mat. Jusqu'à 22 à 30. Cadro élégant et confortable. Salle climatisée. Cuisine française traditionnelle. Les RAVIOLES DU ROYANS. Sole sux confermes, FILET A L'ESTRAGON. Génçau de jour. Accueil NON-STOP jusqu'à 1 h du matin. Une table gastron, avec vue sur l'Arc de triomphe, que tout Parisien se doit de découvrir. Plats du terroir, fruits de mer. Poissons fins. Langoustes et homards du vivier. Terr. Déj. d'aff. Menu à 92 F + carte. VIEILLE CUISINE FRANÇAISE, Spée, de POISSONS, HUTTRES. Plats régionaux. Carte 200/250 F. Fermé vendredi soir et samedi. Ouvert dimenche.

LE GOURMAND CANDIDE 43-80-01-41 6, pl. Maréchal-Juin, 17 (pl. Pereire)

13, rue de Bassano, 16º

, bd Exelmans, 164

LE CORSAIRE

FLORA DANICA 42, Champs-Elysées, 8*

JOHN JAMESON

40-15-00-30/40-15-08-08

RELAIS RELLMAN

YVONNE

RIVE GAUCHE . L'ANGE GOURMAND 43-54-11-31 31, quai de la Tournelle, 5º T.l.j.

LE PRESBOURG 45-00-24-77 3, av. de la Grande-Armée, 16° Ts les jrs

RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75
79, rue Saint-Dominique, 7-

ALSACE A PARIS 43-26-89-36 9. pl. Saint-André-des-Arts, 6. Salons. CHOUCROUTES. Grillades. POISSONS. DEGUSTATION D'HUTTRES

ET COQUILLAGES.

Patisserie, Grands crus d'Alsace.

LA TOUR D'ARGENT HUITRES TOUTE L'ANNÉE POISSONS DU MARCHÉ

LE RENDEZ-VOUS DE L'AUTOMOBILE ». Depuis vingt ans, tout le savoir faire

de M. Polouio, Cuisine marine de qualité. Mem à 95 F s.c. F, sam.

Cuisine traditionnelle française personnslisée, menu bourgeois 195 F. Salon particulies de 8 à 45 personnes. Tous les jours sauf samedi midi et dimenche,

La cuisine classique et inventive d'un jeune chef en fait une adresse précie Feuilleté d'huîtres et de soles. Gratin de lignes, Jusqu'à 2 h.

Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30. Ouvert dimanche, Fermé hudi.

Plats traditionnels - Vins à découvrir. Décov : - Brasserie de Luxe -JARDIN D'HIYER au pied de l'Opéra-Basille T.J. de II à 30 à 2 heurs du matin. 6. résce de la Bastille, 43-42-90-32.

Sec. 1

Marie and American Services

March Control Control

ABB of Beiles Ball

At any to fine Posts of the Pos

Beer of the land by the state of the state o

Foliation (Market)

Section of the Sectio

PATER CAMPBELL

Carea State Control of the Control o

Chert I is the

CARROLING HERRING

Bengerich Labora ber

table of the strain River

the second secon sit average pro-

The file of the second second

table and a Commercy by and Parking Tourists or a resulting

Brite rett, and rest im

We will be seen a seen and the seen and the

PROPERTY AND TARREST

Section 1 to the second section of 12

Art in Park WE

where $\Delta t \sim 10$ can be 10^{12}

Park Street Stre

1000

20 P.S.

, ,t *

The second of th

A20.5

u Netre Tiene

Assessment of the second

Party of the state of the state

LES SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de reliche sont indiqués entre parenthèses.) VOYAGE AU BOUT DE LA NUIT. Thélire Montparasse (43-22-77-74). Mercredi, jeudi, vendredi à 19 houres (4).

LE CRÉPUSCULE DES PAONS Lucernaire Forum. Thélitre noir (45-44-57-34) (dim.), 21 h 30 (4).

44-57-34) (dim.), 21 h 30 (4).

LE PROCES D'ORESTE Lierre Théâtre (45-86-55-83) (lun., mar.), 20 h 30, dim. 16 heares (5).

LE CRUCHOT, PREMIERS ADIEUX, Chibéa (47-90-50-37) (dim., lan.), 21 heares (5). Représ.

LE JOUR SE LÉVE, LÉOPOLD. Cartonoberie. Théâtre de la Tempête (47-39-34-26) (lun.) 20 6-20 fe 20 fe

Cartoucherie. Thélire de la Tempète (43-28-36-36) (lua.) 20 fi 30, dim. 17 h (5). LA VIE EST UN SONGE. Bagnesz, Théâtre Victor-lingo (46-63-10-54) (lun.); 20 h 30, dim, 15 h (5).

AMPHTRYON, Théâtre de l'Est parisien (43-64-80-80), 20 h 30, jeu. 19 h, dim. 15 h (6). LA DERNIÈRE BANDE, Hôtel des Nations (43-26-45-24), ven, et sam, à. 20 h 30, dira, à 16 h (6).

LA NUIT DES CHATS., Jardin d'Hiver (42-62-59-49) (dim., hus.), 21 h (6).

SEMAINE DES AUTEURS. Petit Odéon (43-25-70-32), dim., lun. à 15 h, mar. à 18 h (8). LA WESTER SUR L'AMOUR BARO. QUE. Tac studio (43-73-74-47), la dimancho à 16 h (8).

ZAIRE OU LE FANATISME RELLaire (45-89-38-69), 20 h 30 (10). LA JOURNÉE DES CHAUSSURES. Nanterre, Théâtre des Amandiers (47-21-18-81), 20 h 30.

TROILUS ET CRESSIDA. Ge liers. Théatre. Saile IL 20 h 30 (10). MADEMORSELLE JULIE Athere-Louis-Jouvet (47-42-67-27), 20 h 30

LE TERRIER, Athénée - Louis-Jouvet, 20 h 30 (10).
APRES MAIGRITTE. Cartonch

Artis Marcher (43-28-97-04).
20 h 30 (10).

LA RECONSTITUTION. Villejuif.
Théâtre Romain-Rolland (47-2615-02), 20 h 30 (10). LES MOMENTS HEUREUX D'UNE RÉVOLUTION. 1vry. Théâtre: (46-72-37-43), 20 h 30 (10).

ADIEU AGATHA. Guichet Montper passe (43-27-88-61), 20 h 30 (10). LES SINCÈRES, ET L'ÉPREUVE. Thélure 13 (45-88-16-30), 20 h 30

UNE CHEMISE DE NUIT EN FLA-NELLE. Théâtre du Bri Air (43-46-91-93), 20 h 30 (10). NANA. Theites Grévis (42-46-84-47). 20 h 30 (10).

L'ETRANCE INTERMÈDE Auber-villiers. Ticlitre de la Commune (48-3467-67), 20 h (10):

>: Ne sont pas jouées le mercredi.

Les autres salles

ANTOINE - SIMONE BERRIAU (43-08-77-71). O Avend : 20 h 30 (Jen., ven.), sam. 17 h 30 et 21 h. ARCANE (43-38-19-70). Bandclaire : 20 h 30, dim. 17 h. Rel. dim. svir, lon.

ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02). Le Timide au paleis : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun. ATHENEE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). > Mademoiselle Julie : mer. 67-27). ▷ Mademoiselle Julie 19 h. Le Terrier : mar. 18 h 30.

BATACLAN (47-00-30-12). D Match d'improvisation : lun. 21 h. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). >

Une absence : ven_ mar, 20 h 30, sam. 21 h et 18 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir. CARRE SILVIA MONFORT (45-31-28-34). Dens Jamesux vénitiens : sam. 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. scir.

CARTOUCHERIE ATELIER DU CHAUDRON (43-28-97-04). ▷ Après Magritt: mar. 20 h 30.

CARTOLICARNE THEATRE DE LA TEMPÉTE (43-28-36-36): De Le Jour se lève, Léopold : jen., ven., sam., mar. 20 h 30, dim. 17 h. Rel. dim. soir, lun.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44.45). Ah! Ca rira, ça rira, ça rira L...: 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). O La violon du temps qui passe : 14 h 30 et 16 h, sam, dim. 15 h 30.

CIRQUE D'HIVER (48-78-75-00). Astérix: 14 h et 17 h 30, sam., dim. 14 h et 17 h 30, ven., mar. 20 h 30, sam. 21 h. Rel lun., jeu. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-38-69). La Resserre. John Gabriel Borkman : 20 h 30. Rel. dim., lus. D Zaïre, on le Panastisme relizieux : mar. 20 h 30. CITHÉA (47-90-50-37). > Les Cruchos,

Premiers Adieux : jeu., ven., sam., mar. 21 h. Rel dim., hun. 21 h. Rel. dim., nun.
COMÉDIE DES CHAMPS ELYSEN
(47-23-37-21). ▷ Une femme sans histoire: ven., sam., mar. 21 h, sam. 18 h,
dim. 15 h 30. Rel. dim. soir., lun.

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser ; 20 h 30. Rel. dim. COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Saile Richeller, A. J. C. (40-15-00-15). COVILERE-FRANCAISE (40-15-00-15).
Salle Richelles. 6 La Cagnotte: 14 h.
dim. 20 h 30, ven. 20 h 30, 0 Fin de partie: 21 h (Lun.), dim. 15 h. D. La guerre
de Troie n'aura pas lien: sam. 20 h 30,
Niconède: jen., mar. 20 h 30, sam. 14 h.
OMATRIE: ED AMERICAI

COMÉDIE-FRANÇAISE AUDITO-RIUM DE LA GALERIE COLBERT (40-15-00-15). D Les Visionnaires Cycle : Fous et Bouffons du XVIIc siècle : hrm 18 b 30.

DEUX ANES (46-06-10-26). ▷ Le Coût du père François : sam., mar. 21 h, sam., dim. 15 h 30, Rel dim. soir, lun. EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Rel. dim. Nous on fait où on nous dit de faire : 22 h. Rel. dim.

ESPACE ACNAY (SALLE DU PUTTS QUI PARLE) (43-36-68-56). Tout est comédie : 20 h 30, dim. 14 h 30. Rel.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L Les Anciennes Odeurs : 20 h 30. ding soir, lun, war. Rel dim lun

FONTAINE (48-74-74-40). Quelle Fa-mille !.. ; 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). O Cet animal étrange : 18 h 30 (Jen., ven., sam. dernière). O Une dame aux camélias : 20 h 30 (Jen., ven., sam. dermièro). D Adieu Agatha :. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). O L'Ange gardien : 20 h 30. Rei.

HOTEL DES NATIONS (43-26-45-24).

Dernière Bande ; von., sam. - 20 h 30, dim. 16 h.

JARDIN D'HIVER (42-62-59-49). ▷ La Nut les chau...; ven., sam., mar. 21 h., sam. (exception.) 16 h. Rel. dim., lun.
LESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68).
Adien Monsicur Tchéitheu; 22 h 15, sam. 15 h. Rel. dim. D. La Face cachée d'Orion; ven., sam., lun., mar. 20 h 30.
Rel. dim.

LE BOURVIL (43-73-47-84). Ce soit, on ève tout : 20 h 30. Rel. jeu., dim., lun. eniève tout : 20 n 30. Kel. peu., arm., un.
LE GRAND EDGAR (43-20-90-09).
Existe en trois tailles : 20 h 15, sam. 18 h.
Rel, dim. Bien dégagé autour des oreilles,
51 vous plant : 22 h. Rel. dim.
LE PROLOGUE (45-75-33-15). DEt si

on faissit le noir juste une minute?; jeu.,
ven., sam. 21 h, sam. 18 h 45, dim. 15 h.
Rel. mer., lun., mar.
LIERRE-THÉATRE (45-86-55-83). Lo Procès d'Oreste : jez., vea., sam. 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun.

THE THE TORUM (45-44-57-34).

Théâtre moir. Le Petit Prince : 18 h 45.
Rel. dim. Renand et Armide : 20 h. Rel.
dim. O. Le 'Crépuscule des paons :
21 h 30. Rel. dim. Théâtre rouge. Contes
érotiques arabes du XIVe siècle : 20 h.
Rel. dim. Quant au diable, n'en parions
pas: 21 h 30. Rel. dim.

MADET FUNE (42-45-27-00). Le Essen

MADELEINE (42-65-07-09). La Foire d'empoigne : 21 b, sam. 18 h, dim. 15 h 30. Rel dim. soir, lun. D Les Sept Miracles de Jésus : jen., ven. 18 b. MAISON DE LA POÈSIE (42-36-27-53).

Lectures-rencontres : mar. 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). O Une vie boule-versée: 18 h 30 (Jeu., ven.), sam. 14 h 30. Rel. dim., lun., mar. MARIE STUART (45-08-17-80). Le Monte-Pists: 18 h 30. Rel. dim., lun. o 22-34: 20 h 30 (Jeu., ven., sam. der-

MATHURINS (42-65-90-00). • La Femme à contre-jour : 21 h Jean, ven, sam. 13 h et 21 h, dim. (dernière) 15 h.

MATHURINS (PETTIS) (42-65-90-00). Le Minotaure: 19 h, sam. 16 h. Rel. dim. MICHEL (42-65-35-02). ▷ Pyjamia pour six: jeu., ven. 21 h 15, sam. (dernière) 21 h 30, sam. 18 h 30. Rel. mer. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Voyage an bout de la snit : 19 h (Jeu., ven.). Rel. sam., dim., lun., mar. La. Vraie Vis : 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30.

Rel. dim. soir, lun. NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

NOUVEAU THEATRE MOUFFE I ARE

(43-31-11-99). ▶ Théodore: le Grondeur: ven., sam. 20 h 30, dim. 15 h 30.

Rel. dim. soir, lun., mar.

NOUVEAUTES (47-70-52-76). ▶ La

Grand Standing: sam. 21 h 45, mar.

20 h 30, sam. 18 h 43, dim. 15 h. Rel.

dim. soir, lan.

ODÉON (43-25-70-32). Têta d'or:

19 h 30, dim. 14 h 30. Rel. dim. soir, lun.

ODÉON (PEUT) (43-25-70-32). ♥ Tra-

ODÉON (PETIT) (43-25-70-32). O Tra-vanx d'acteurs : 15 h, jea., ven., sam. 15 h, dim., hun. (dernière) 20 h. D Seto des anteurs ; mar. 18 h, dim., hun. - IST. CUVRE (48-74-42-52). Ie no suis pas Rappaport : 20 h 45, dim. 15 h. Rek dim. soir., lus.

PALAIS DES CONGRES (48-28-40-90). La Liberté on la Mort d'après Danton et Robespierre : 20 h 30, sam. 15 h, 20 h 30, dim. 14 h et 18 h. Rel. lun.

PALAIS DES GLACES (PETIT PA-LAIS) (42-03-11-36). Les Vamps : 20 h 30. Rel. dim., hun. PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Et le speciacle continue! Raymond Devos : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). D Le Plus Henreux des trois : sen., sam., mar. 21 h, dim. 15 h. Rel. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53).

> Tenor: jess, vess, mar. 20 h 30, eam.
21 h et 17 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir.

POTINERE (42-61-44-16). D La Frousse: 20 h 45, sam. 17 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, mer.

RENAISSANCE (42-08-18-50). A ta santé, Dorothès : 20 h 45, dim. 15 h 30. Rel dim. soir, lun. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Ma-rat Drama : 20 h 30, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir, lun. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle de couple : 20 h 45, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). L'Ex-Femme de ma vie : 20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (47-23-35-10). Albertine en cinq temps : 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, han.

TAC STUDEO (43-73-74-47). ▷ La Vérité sur l'amour baroque : dim. 16 h.

THÉATRE 13 (45-88-16-30). ▷ Les Sincères, et l'Epreuve : mar. 20 h 30. THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-30-80). D Amphitryon : ven., sam., mar. 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir,

THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-THEATRE DE LA MAIN POR (48-05-67-89). Salle IL ♦ L'Ecume des jours : 20 h 30 (feu., ven.). ▷ La Trilogie de Pagnot : Marius, Fanny. César ; jeu., ven. 20 h 30, sam. 21 h 15, dim. 19 h 30, sam. 18 h, dim. 16 h 30, sam. 15 h 30, dim. 14 h. Rel. mer., lun., mar. The Cameralle Ghast It sam 16 h Animal Farm : ville Ghost!: sam. 16 h. Animal Farm:

SRM. 19 h.
THÉATRE DE LA PLAINE (40-43-01-82). Moi, Cagliostro, antichrist et messie un collier pour une révolution : 20 h 30, dim. 17 h. Rel. dim. soir, lun. THÉATRE DU BEL AIR (43-46-91-93).

> Une chemise de nuit de flanelle : mar. 20 h 30. THEATRE DU TAMBOUR ROYAL. (48-06-72-34). De Procès Louis XVI: mar. 20 h 30. Rel. dim. soir, hua.

THEATRE GREVIN (4246-84-47). D Nana: mar. 20 h 30. THEATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Petite saile. O Tir et Lir : 21 h (Jeu., ven., sam. dernière),

sam. 15 h 30 et 21 h. THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Grande salle. Le Retour au désert Festival d'automne à Paris 1988 : 20 h 30, sam., dim. 17 h. Rel. dim. soir, lun. M.LT., Harcamone: 21 h. Rel. dim.

hn. Petite salle. O La Vic singulière d'Albert Nobbs : 20 h 30 (Jea., ven., sam.), dim. (dernière) 15 h.

TINTAMARRE (48-87-33-82). Barthélémy : 19 h. Rel. dim., hn. Hélas, tant mieux! : 20 h 15. Rel. dim., hn. D. Les projectes se cachent noor mourir : mar. majorettes se cachent poer mourir : mar. 21 h 30. Rei. dim., km. La Timbale :

TOURTOUR (48-87-82-48). Armistice au port de Grozelle : 19 h (Jea., vea., sam. dernière). Ged Marion : 20 h 30. Rel. dim., lun. Demain, j'arrête l : 22 h 15. Rel. dim., hun.

VARIÉTÉS (42-33-09-92). O La Présidente : 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lum., mar.

Les cafés-théatres

AU BEC. FIN (42-96-29-35). Mélio-toi, ma fille: 20 h 30. Rel. dim. Bonne fête Paulette: 22 h. Rel. lun. ▷ Banc d'estai des jeunes: dim. 23 h 30.

GES JEHRES; UMB. 23 B 30.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84).

Salle I. Aren = MC 2: 20 h 15. Rel. dim.

Les Epis noirs: 21 h 30. Rel. dim. Laverent Violet: 22 h 30. Rel. dim. Salle II.

Les Sacrés Moustres: 20 h 15. Rel. dim.

Bernsdette, calmo-toi!: 21 h 30, Rel. dim.

cum.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Envoyez
la puréa ; 20 h 15. Rel. dim. Mangemes
d'hommes ; 21 h 30. Rel. dim. Jesnina
Truchot a dispara ; 22 h 30. Rel. dim. CAVE DU CLOITRE (43-25-19-92). O Famo Sapiens: 20 h 30 (Jou., ven., sam. deruière). Authentique mais vrai: 22 h. Rel. dim., lun. J'coûte cher: 23 h 15. Rel. dim., hun.

EDGAR III (43-20-85-11). My name is Lolita: 20 h 15. Rel. dim. Super Ma-thicu!: 21 h 30. Rel. dim. LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20). C'est magique et ça tache : 20 h 30. Rel. dim., hun.

LE GRENIER (43-80-68-01). O Mé-moires d'une jeuns fille dérangés : 22 h (Jes., ven., sam.). PETIT CASINO (42-78-36-50: Je sors de Polytechnique, t'as pas cent balles? : 21 b. Rei, lun. Nous, on sime : 22 h 30.

Région parisienne

ANTONY (THÉATRE FIRMIN CÉ-MIER) (46-66-02-74). D Madame de la Carlière : ven. 21 h. AUBERVILLIERS (THÉATRE DE LA COMMUNE) (48-34-67-67). D L'Etrange Intermède : mar. 20 h. AULNAY-SOUS-BOIS (ESPACE JAC-OUES PRÉVERT) (48-68-00-22). D L'ESCIPEL VEN. 21 h. BACNETIX (THÉATRE VICTOR

BAGNEUX (THEATRE VICTOR HUGO) (46-63-10-54). D La Vie est un songe : jen., ven., sam., mer. 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hus.

GENNEVILLIERS (THÉATRE DE GENNEVILLIERS) (47-93-26-30). ▷ Troilus et Cresida : mar. 20 h 30. IVRY (THEATRE DIVRY) (46-72-37-43). D Les Moments heureux d'une révolution : maz. 20 h 30. NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-

DIERS) (47-21-18-31). Grande saile. Hamlet: 20 h, dim. 13 h 30. Rel. dim. soir, hu. > La Journée des chaussures : sor, ha. D La Journet des Changeures : mar. 20 h 30. NEUKLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC) (46-24-03-83). Si bleu, si calme : 20 h 30. Rel dim., hun, mar.

VERSAILLES (THÉATRE MONTAN-SIÉR) (39-50-71-18). De Soir du conquérant: mar. 21 h. L'Illusionniste: sam. 21 h.

VILLEJUR (THÉATRE ROMAIN ROLLAND) (47-26-15-02). D La Reconstitution : mar. 20 h 30. VINCENNES (THÉATRE DANIEL SO-RANO) (48-08-60-83). Treizn à table : 21 h, dim. 18 h. Rel, dim. soir, lun., mar.

Music-Hall

ALPHA DU LION. (42-39-22-38). Srasza Bross. Jusqu'an 14 janvier, 22 h. mer., jeu., ven., sam., mar. Chant, Pierre Case-nave (piano).

CAVEAU DES OUBLIETTES (42-54-94-97). Cabaret de la chascon française, 21 h, met., jeu., ven., sam., lun., mar. Chansons à la carte tous les soirs.

Chansons à la carte tous les soirs.

DEJAZET - T.L.P. (42-74-20-50). Le
Tour du moade en 80 jours. Jusqu'au
22 janvier, 20 h 30, mer., jeu., ven., sam.,
mar. 15 h, dim. D'après Jules Verne, De
Jean-Marie Lecoq et Louis Dunoyer de
Segouzac. Par l'équipe du Capitaine Fracasse, boundits musicale.

MERLE MOQUEUR (45-65-12-43). Eli-sabeth et Guimou de la Tronche, 21 h,

OLYMPIA (42-61-82-25). Marcel Amont. Jusqu'au 15 janvier, 20 h 30, mar. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). Cirque de Moscou, 14 h, mer., sam., dim. 17 h 30, sam., dim. 21 h, sam. 20 h 30 ven. Animé par Iouri Konklatchev. Dim.

LES TROIS MAILLETS (43-54-00-79). Darry Cohen, Oh, ven., sam TROTTOIRS DE BUENOS AIRES (42-33-58-37). Emile Lioret. Jusqu'an 21 jun-vier, 20 h 30, mer., jen., ven., sam., mar.



CHARLES GASSOT PRÉSENTE UN FILM DE PASCAL THOMAS

NARS

EEVIVES

ANANTS

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24) **MERCREDI**

Le Voyage fantastique (1951, v.o. s.f.), d'Henry Koster, 16 h; Découverin et San-vegarde du cinéaua britansique : l'Etrangère intiline (1955, v.o.), de Joseph Losey, 19 h; le Petit Claus et le Grand Claus (1964), de Pierre Prévert, 21 h. JEUDI

JEUD!

Picnic (1955, v.o. s.l.f.), de Joshus
Logan, 16 h; Déconverte et Sauvegarde du
ciséma britasnique: Rendez-vous avec la
peur (1957, v.o. s.l.f.), de Jacques Tourneur. 19 h; Orient Occident, images d'une
exposition (v.l.), d'Enrico Fulchignoni,
Amadou Seydou (v.l.), d'Enrico Fulchignoni,
I'Art précolombien du Mexique
(v.o.), d'Enrico Fulchignoni, I Due Foscari (1942), d'Enrico Fulchignoni, I
Due Foscari (1942), d'Enrico Fulchignoni,
21 l.

Guerre conjugale (1974, v.o. a.l.f.), de Josquim Pedro de Andrade, 16 h; la Revanche de Frankoustein (1958, v.o. s.l.f.), de Terence Fisher, 19 h; Reed (1971), de Paul Leduc, 21 h. SAMEDI

SAMEDI

Drôles de bobines, v.f.), de Steno, 15 li;
FEnquête de l'impecteur Morgan (1959,
v.a. s.f.f.), de Joseph Losey, 17 li; Découverte et Sauvegarde du cinéma britamique
(v.a. s.f.f.); les Criminels (1959-1960, v.a.
s.f.f.), de Joseph Losey, 19 li; Jacques
Ledoux; Hen Hop (1942), de Norman
McLaren, Aubervilliers (1943), de E.
Lotar, Inauguration of the Picasare Dome
(1954), de Kermeth Anger, Deux Hommes
et une armoira (1956), de Roman Polanski,
Opéca moufie (1958), d'Agnès Varda,
21 li.

DIMANCHE

DIMANCHE
Bocky Sharp (1935), de Rouben
Mamoulian, 15 h; Découverte et Sanvegarde du cinéma britannique : les Damnés
(1962, v.o.), de Joseph Lesey, 17 h; le Jour
où la terra prit feu (1961, v.o.), de Val
Guest, 19 h; Jean Mitry: Paris Cinéma
(1929), de Pierre Chenal, Paoifie 231
(1949), de Jean Mitry, Images pour
Debussy (1951), de Jean Mitry, En Batean
(1951), de Jean Mitry, Symphonie mécanima (1955), de Jean Mitry, 21 h. que (1955), de Jeza Mitry, 21 h. LUNDI

Quatre-Vingt-Treize (1914), d'/ Capellari et André Antoine, 20 à 30. d'Albert MARDI

La Grande Vie (1950), de Henri Schnei-der, 16 h; les Innocents (1961, v.o.), de Jack Clayton, 19 h; la Légende du saint buveur (1968, v.o. a.l.f.), d'Ermanno Ohni, 71 h.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29) MERCREDI

Le Cinéma georgien : les Phants (1972, v.o. a.t.f.), de Rezo Tchkholdze, Noursa (1971, v.o. a.t.f.), d'Alexandre Rekhvinchvill. 14 h 30; Chronique géorgienne du XIXe siècle (1979, v.o. s.f.), d'Alexandre Rekhvischvill, 17 h 30; la Légende de la

JEUDI

Le Cinéma georgien: Els, Maestre!
(1987, v.o. a.l.f.), de Nodar Managadze,
14 h 30; le Voyage à Sopoi (1980, v.o.
a.l.f.), de Nana Djordjadze, Ma GrandMère (1929, v.o. rasse, trad, simulante),
de Konstantin Mikaberidze, 17 h 30; Ton
1400 a.a. 161, de Reza fils, terre (1980, v.o. s.l.f.), de Reze Tchkheidze, 20 h 30.

VENDREDI

Le Cinéma georgien: le Tourbillou (1986, v.a. a.Lf.), de Lam Gogoberidze, 14 h 30; le Voyage du joune compositeur (1984, v.a. a.Lf.), de Guiorgui Chengue-lata, 17 h 30; les Mélodies du quartier de Véri (1973, v.a. a.Lf.), de Guiorgui Chen-guelais, 20 h 30.

SAMEDI

Le Cinéma georgion: les Vingt-six com-missaires (1932, v.o. russe, trad. simulta-tée), de Nikolat Chenguelata, 14 h 30; la Grande Vallée verte (1967, v.o. a.l.f.), de Merab Kokotchachvili, 17 h 30; les Monta-gues bleues (1983, v.o. a.l.f.), de Eldar Chenguelata. 20 h 30.

DIMANCHE

Le Cinéma georgien: la Foste (1964, v.o. s.t.), d'Otar losseliani, la Chuis des feuilles (1966, v.o. s.t.f.), de Otar loss-liani, 14 h 30: Nuit blanche (v.o. s.t.f.), la lizzi, 14 h 30; Nuit stancze (Ver acces), m Migration des moincaux (1987, v.o. a.t.f.), de Timour Bablouani, 17 h 30; Queique: interviews sur des questions personnelle (1979, v.o. s.l.f.), de Lana Gogoberidz

Le Cinéma georgieu : le Chevalier rouillé (1984, v.o. a.t.), de Levan Tchkonia, les Tribulations de mon grand-père anglais... (1987, v.o. a.t.f.), de Nana Djordjadze,

TINDS

MARDI

Le Nageur (1981, v.o. russe -s.t.f.), d'Irakti Kvirikadze, 17 h 30; Prairie verte (1973, v.o. s.t.f.), d'Alexandre Rektwiach-vili, la Marche (1986, v.o. s.t.f.), d'Alexan-dre Rektwiachvili, 20 h 30. VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (48-26-

34-38) MERCREDI

Paris-Polars: Jenne public: le Ballon rouge (1956) de Albert Lamorisse, Bouda sauvé des eaux (1932) de Jean Renoir, 14 h 30; Actualités ancieunes: Actualités Gaumont, 16 h 30; Policier kitach: Louis Chédid chante Hold-Up (1985), Diva (1980) de Jean-Jacques Beineix, 18 h 30; Services secrets: Bande amonoe: le Dossier 51 (1978) de Michel Deville, la Java des ombres (1983) de R. Goupil, 20 h 30.

JEUDI Paris-Polars: Côté files: Appelez le 17 (1957) d'Edouard Molinaro, Mikono (1978) de J.-M. Humeau, Faits divers (1982) de Raymond Depardon, 14 h 30; TV Polar: Vidocq: le Mariage de Vidocq (1967) de Marcel Binwal, Belphágor on le fautôme da Louvre (1965) de Claude Barma, 16 h 30; Psycho-polar: le Crime d'amour (1981) de Guy Gilles, l'Etrangieur (1972) de Paul Vecchiafi, 18 h 30; Cinéma muet: les Misécables (1925) de H. Fescourt, 20 h 30.

VENDREDI

VENDREDI

Paris-Polars: Crimes insolites: Bande
amionce: Judex (1963) de G. Franja, le
Fautôme de la rue Morgue (1954) de Royi
del Ruth, 14 h 30; Pol'Art: Is Maison aux
images (1955) de Jean Grémillou, Meurtre
à Montinstrue (1956) de Gilles Grangier,
16 h 30; Lemmy Caution: Made in Belgique (1988) d'Antoine Deavosières, Alphaville (1965) de Jean-Luc Godard, 18 h 30;
Gabin reprend du service: Bande amouce:
le Cave se rebiffe (1961) de Gilles Grangier, Touchez pas au grisbi (1954) de Jacgier, Touchez pas au grisbi (1954) de Jac-ques Becker. 20 h 30.

SAMEDE

SAMEDI
Paris-Polars: Actualités auciennes:
Actualités Gaumont, 12 h 30; Pigalle,
rendez-vons des truands, le Doulos (1962)
de Jean Pierre Melville, 14 h 30; Meurtre
aux Halles: Hallos de Paris: Série Chroniques de France (1966) de Robert Destanque, Voici le temps des assassins (1956) de
Julies Duvivier. 16 h 30; Trafiquant
d'armes: Coups de fou à 18 heures (1962)
de Daniel Costelle, Trois hommes à abattre
(1980) de Jacques Deray, 18 h 30;
Balances: Bande amonce : le Grand Pardon (1981) d'Alexandre Arcady, la
Balance (1982) de Bob Swain, 20 h 30.

DEMANCHE DEMANCHE

DEMANCHE
Paris-Polars: Hommage à Melville:
Jean-Pierre Metville (1971) d'André S.
Labarthe, le Cercle rouge (1970) de JeanPierre Melville, 14 h 30; Judez: Encyclopiétie de ciméms français: Louis Peuillade
(1978) de Clande-Jean Philippe, Judez
(1963) de Georges Franju, 16 h 30;
Ripoux: les Ripoux (1984) de Claude
Zidi, Un dimasche de Ilies (1983) de
Mickel Vinney, 18 h 30; Comédie policière: Bande annonco: Sois belle et tais-toi
(1958) de Marc Allégret, les Trols font la
paira (1957) de Sacha Guitry et Clément
Duhour, 20 h 30.

LUNDE

LUND

MARDI MARDI
Paris-Polars; Policier kitsch: Louis Chédid chante Hold-Up (1985), Diva (1980) de Jean-Jacques Beineir, 14 h 30; Meurtre à la une: Bande annonce: meurtre à Montmartre (1956) de Gilles Grangier, 123, rue Montmartre (1959) de Gilles Grangier, 16 h 30; Loosers: Polar (1982) de Jacques Bral, Série noire (1979) d'Alain Corneas, 18 h 30; Un homms à abattre: Bande annonce: Mesrine (1983) d'Hervé Paled, Pear sur la ville (1975) de Henry Vernenil, 20 h 30.

Les exclusivités

ACHIE KERIB (Sov., v.a.): 14 Juillet Parasse, 6r (43-26-58-00); Cosmos, 6r (45-44-28-80).

LES AILES DU DÉSIR (Fr-All., va.) : Saint-André-des-Arts II, 64 (43-26-L'AMATEUR (Pol. v.o.) : L'Entrepôt,

L'AMATEUR (Pol., v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).
L'ARME ARSOLUE (A., v.o.): UGC Ermitage, 8 (43-63-16-16); v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); Trois Scorétan, 19 (42-06-79-79).
RACH ET ROTTINE (Can.): Latina, 40

BACH ET BOTTINE (Can.): Latina, 4 (42-78-47-86); La Triomphe, 8 (43-62-43-76); Sept Parassiens, 14 (43-20-

33-20).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra. 2" (47-42-60-33) ; 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83) ; Gaumont Ambassarie, 8" (43-59-19-03) ; Gaumont Parassare, 14" (43-35-30-40).

BEETLEJUICE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); UGC Biantiz, 9: (45-62-20-40); 14 Juillot Beaugranelle, 15: (45-75-79-79); v.f.; Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Moutpurnase, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Mistcal, 14: (45-39-52-43); Pathé Montpurnasse, 14: (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gambetta, 20: (46-36-10-96). l* (45-08-57-57) : LIGC Odéon, 6

BÉRUCHET DIT LA BOULLE (Fr.): Studio Galande, 5º (43-54-72-71).

BIG (A., v.o.): Sept Paramient, 1# (43-20-32-20). HIRD (A., v.o.): 14 Juillet Parsause, 64 (43-26-58-00).

CAMILLE CLAUDEL (Fr.): Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Brotagne, 6º (42-22-57-97); Publicis Saint-Germain, (42-23-37-97); Pablicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Escarrial, 13 (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14 (43-27-34-30); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01).

46-01). CHUCK BERRY, HAIL HAIL BOCK'N ROLL (A., v.o.) : Epèc de Bois, 5 (43-37-57-47)

CROCOO'HE DUNDEE II (A., v.f.): George V, 8 (45-62-41-46); Les Mont-parnos, 14 (43-27-52-37). DANS LES TÉNÈBRES (Esp., v.o.): Utopia Champoliton, 5' (43-26-84-65). DE BRUIT ET DE FUREUR (**) (Ft.):

Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34).

DEAR AMERICA (A., v.o.): Forum:
Orient Express, 1 (42-33-42-26);
George V, 8 (45-62-41-46); Sopt Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

naisiens, 14 (43-20-33-20).

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-lt., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LA DERNIÈRE TENTATION DU CHRIST (A., v.o.): Saint-Germain Studio, 5 (46-33-63-20).

DISTANT VOICES (Brit., v.o.): Ganmont Les Halles, 14 (40-26-12-12); Saint-André-des-Arts I, 6* (43-26-48-18); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-

48-18) : Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08) : 14 Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81) : Gaumont Parnasse, 14*

(43-35-30-40).

DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-CONTRE (Fr., v.f.): Lucernaire, 6-(45-44-57-34).

DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36).

EPDEMIC Dan., v.o.): Studio 43, 9-L'ETUDIANTE (Fr.) : George V, 8 (45-

L'ETUDIANTE (Fr.): George V. 3º (45-62-41-46):
FANTOMES EN FETE (A., v.a.): George V. 3º (43-62-41-46): Pathé Marignap-Concorde, 3º (43-59-92-82): v.f.: Forum Arc-en-Cici, 1º (42-97-53-74): Paramoum Opéra, 9º (47-42-56-31); Fanvette, 13º (43-31-56-86); Gaument Alésia, 14º (43-27-84-50): Pathé Montparnasse, 14º (43-20-12-06). LE FESTIN DE RABETTE (Dan., v.a.) : Utopia Champolilon, 5 (43-26-84-65) ; 14 Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00).

GOOD MORNING VIETNAM (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Goorge V, 8 (45-62-41-46). LE GRAND BLEU (Fr., v.o.). Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37)

HAIRSPRAY (A., v.o.): Studio 43, 9-(47-70-63-40).

HAMLET GUS BUSINESS (Fin., v.o.): Reflet Loger I, 5° (43-54-42-34). LE HASARD (Pol., v.o.): L'Entrepôt, 14' (45-43-41-63). HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS (Hong Kong, v.a.): Ciné Beauhourg, 3 (42-71-52-36): Cluny Palsee, 5 (43-54-07-76): Le Triomphe, 6 (45-62-45-76): Le Bastille, 11 (43-54-07-76): Sept Par-nassiem, 14 (43-20-32-20): v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88).

Princial, 9 (47-70-33-8).

IMAGINE JOHN LENNON (A., v.o.):
Gaumont Les Halles, 1a (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2a (47-42-60-33); Le
Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de
Besuregard, 6a (42-22-87-23); Gaumont
Ambassade, 3a (43-59-19-08); 14 Juillet
Besugrenelle, 15a (45-75-79-79); Bienvenille Montparmasse, 15a (45-44-25-02).

L'INSOUTENABLE LÉGÉRETÉ DE L'ETRE (A., v.a.) ; Cinoches, 6 (46-13-10-82).

10-82).

HTINERAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Rex. 2= (42-36-83-93); UGC Odéon, 6= (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 3= (43-59-19-08); George V. 8= (45-62-41-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8= (43-87-35-43); Pathé Francain, 9= (47-70-33-88); Les Nation, 12= (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12= (43-43-01-59); Farvette, 13= (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14= (43-27-34-50); Miramsr, 14= (43-20-89-52); Pathé Montparnasse, 14= (43-20-89-52); Pathé Montparnasse, 14= (43-20-89-52); Pathé Montparnasse, 14= (43-26-12-06); Pathé Wepler, 18= (45-22-46-01).

KRYSAR, LE JOUEUR DE FLUTE

KRYSAR, LE FOUEUR DE FLUTE (tchèque, v.a.): Utopia Champollion, 9-(43-26-84-65); v.f.: Denfert, 14- (43-21-

LA LECTRICE (Pt.) : Laceratire, 6 (45-

LA MAIN DROTTE DU DIABLE (A. v.a.): Gaumont Les Helles, 1* (40-26-12-12); Elysées Lincoln, 8* (43-59-36-14); Gaumont Parnasse, 1* (43-35-24-46)

MANGECLOUS (Fr.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); Pathé Hau-tefenille, 6º (46-33-79-38); UGC Bian-rizz, 9º (45-63-20-40); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40); Trois Parameticos, 14º (43-20-30-19).

MIDNIGHT RUN (A., v.a.): UGC Ermi-tage, & (45-63-16-16): Sept Paras-siems, 14 (43-20-33-20); v.f.: Holly-wood Bonievard, 9 (47-70-10-41). MILAN NORR (Fr.): Choi Besubourg, 3-(42-71-52-36); Pathé Hautefeuille, 6-(46-33-79-38).

(40-35-78-38).

MOONWALKER (A., v.o.): Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); George V, 8º (45-62-41-46): Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); v.f.: Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Lyon Baszille, 12º (43-43-01-59); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Mistral, 14º (45-39-52-43); Pathé Momparause, 14º (43-20-12-06); Pathé Clichy, 19º (45-22-46-01); Trois Sandier, 16º (40-42-30-12). Secretza, 19 (42-06-79-79); Le Gam-betta, 20 (46-36-10-96).

MORT A L'ARRIVÉE (A., v.o.) : George NAVIGATOR (a6o-Zélandzis, v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36): UGC Odéon, 6º (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); v.f.; UGC Opera, 9-(45-74-95-40); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37).

(43-27-52-37).

NE RÉVEILLEZ PAS UN FLIC QUI DORT (*) (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): UGC Danton, 6* (42-25-10-30): UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94): Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-82): UGC Normandie, 8* (43-59-28-2): UGC Normandie, 8* (43-63-16-15): Paramount. Opéra, 9* (47-42-56-31): UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44): Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé Momparasse, 14* (43-20-12-06): Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00): UGC Convention, 15* (45-74-93-40): Images, 18* (45-22-47-94); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96). (46-36-10-96).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.a.) : Le Triamphe, & (45-62-45-76).

LA NUIT BENGALI (Fi., v.a.) : Lucermaire, & (45-44-57-34).

maire, 6* (45-44-57-34).

L'OURS (Fr-Ail.): Forum Arcon-Ciel.
1* (42-97-53-74); Gaumont Opéra, 2*
(47-42-60-33); 14 Juillet Odéou, 6* (4325-59-83): Gaumont Ambassade, 8* (4359-19-08); Max Linder Pacorama, 9*
(48-24-83-88); Fauvotte Bis, 13* (43-3160-74); Gaumont Parhasse, 14* (43-3784-50); Gaumont Convention, 15*

LES FILMS NOUVEAUX

(*) Film américain de Renny Harlin, v.a.: Forum Aro-en-Ciet, != (42-97-53-74); Pathé Impérial, 2: (47-42-72-52); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Normandic, 8: (45-63-16-16); Trois Parmamiema, 14: (43-20-30-19); v.f.: Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00); UGC Convention, 15: (45-79-33-40); Imagas, 18: (45-22-47-94); Trois Secrétias, 19: (42-67-97-9).

LES MARIS, LES FEMMES, LES

(42.06-79-79). Hos Sereins, 19
(42.06-79-79). LES MARIS, LES FEMIMES, LES AMANTIS, Film français de Pascal Thomas: Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); 14 Juillet Odéou, 6* (43-25-59-33): Pathé Marignasa-Concerde, 8* (43-59-2-82); Pathé Français, 9* (47-20-76-23): Pathé Français, 9* (47-20-76-23): 14 Juillet Basuille, 11* (43-57-90-81): Les Nation, 12* (43-43-04-67); Fanvette Bis, 13* (43-43-04-67); Gaumont Alfais, 14* (43-27-4-50); Miramar, 14* (43-27-4-50); Miramar, 14* (43-27-32-20); 14* Juillet Beamstraffe, 15* (43-57-77-79); Gamont Convention, 15* (43-24-60).

LE MYSTERE D'OBERWALD.

(43-12-45-01).

LE MYSTÈRE D'OBERWALD.

Film italien de Michelangelo Antonioni, v.o.: Clumy Palace, 3- (43-5407-76); Le Triomphe, 3- (45-6245-76).

(48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-

LE PALANQUIN DES LARMES (Fr. Can. Chin., v.o.): Les Trois Lauembourg, 6 (46-33-97-77): Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-39-92-82); Trois Parmasicas, 14 (43-20-30-19); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-85). PAYSAGE DANS IE BROUILLARD (Gr., v.o.): Ché Bembourg, 3 (47-71-52-36); 14 Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00).

NEUJ. LE CONQUÉRANT (Dan., v.a.): UGC Damon, 6 (43-25-10-30); UGC Blarritz, 8 (45-62-20-40); v.f.; Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); Les Montparnos, 14 (47-27-52-37).

Montparnos, 14 (43-27-52-7).

LA PETTTE VOLEUSE (Fr.): Gammont Les Halles, 1* (40-26-12-12): Gammont Opéra. 2* (47-42-60-33): Pathé Impérial. 2* (47-42-60-33): Res. 2* (43-36-83-93): 14 Juillet Odéon. 6* (43-25-59-83): Pathé Hautefeuille. 6* (46-33-79-38): UGC Montparnuse. 6* (45-74-94-94): La Pagode. 7* (47-05-12-15): Gammont Ambassade. 3* (43-59-19-98): Saint-Lazure-Pasquier. 3* (43-62-20-40): 14 Juillet Bastille. 11* (43-51-90-81): Les Nation. 12* (43-43-04-67): Farnware. 13* (43-31-56-86): Gammont Affeia. 14* (43-31-30-40): Gammont Affeia. 14* (43-27-84-50): 14 Juillet Beaugrenelle. 15* (43-27-37-97): Gaumont Convention. 15* (48-28-42-27): UGC Maillen, 17* (47-48-06-06).

QUELQUES JOURS AVEC MOI (Fr.):

QUELQUES JOURS AVEC MOI (Fr.): Ciroches, 6 (4633-10-82). QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-DI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BIT ? (A., v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); UGC Dumon, 6st (42-25-10-30); UGC Normandie, 2st (42-68-16-16): v.f.: Rest, 2st (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13st (43-36-23-44); Miramar, 1st (43-20-89-52); Mistral, 1st (45-39-52-43); Convention Saim-Charles, 13st (45-79-33-00).

RAGGEDY (Brit., v.o.) : Epée de Bois, 9 (43-37-57-47).

SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., va.): Luccreaire, 6 (45-44-57-34). SANS FIN (Pol., v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

(45-43-41-63).

SANS PEUR ET SANS REPROCHE
(Fr.): Pathé Marignas-Coscorde, 20
(43-59-92-82); UGC Biarritz, 20 (45-62-20-40); Pathé Français, 90 (47-70-33-83); UGC Lyos Bastille, 120 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 130 (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 140 (43-20-12-06); Gaumont Coovention, 150 (48-28-42-27); Images, 150 (45-22-47-94); Le Gambetta, 200 (46-36-10-96).

10-96).

LE SUD (Arg.-Fr., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, & (46-33-79-38); Elysées Liocoin, 8= (43-59-36-14); La Bastille, 1:e (43-54-07-76); Sept Paraussiems, 1:e (43-20-32-20); Bienvoolle Montparausse, 1:e (43-44-25-02). LA TABLE TOURNANTE (Fr.) : Ciné

Bendourg, 9 (42-71-52-36); Latine, 4-(42-78-47-86); Escurial, 13- (47-07-28-04); Sept Parassiens, 14- (43-20-32-20). TOM WAITS BIG TIME. (A. Va.) :
Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26).
TOSCANINI (It.-Fr. va.): UGC
Rotande, 6º (45-74-94-94): UGC Normandie, 8º (45-63-16-16).

TROIS PLACES POUR LE 26 (Fr.): Bretagne, 6 (42-22-57-97); Ganmont Ambusside, 2 (43-59-19-08).

TU NE TUERAS POINT (*) (Pol., v.o.): L'Entreph, 14 (45-43-41-63).

UZ RATTLE AND HUM, LE FILM (A., v.o.): Forum Orient Express, 14 (42-33-42-26); Les Trois Balzac, 8 (45-61-10.69).

UN ÉTÉ CHEZ GRAND-PÈRE (Taiwan, v.o.): 14 Jaillet Parmane, 6 (43-26-58-00). UN MONDE A PART (A., v.o.) : UGC Rotonde, & (45-74-94-94).

UN PRINCE A NEW YORK (A., v.o.): Le Triomphe, P (45-62-45-76). UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.): George V, 3 (45-62-41-46).

UNE POIGNÉE DE CENDRE (Brit., v.a.): Elysées Lincoln. & (43-59-36-14).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE
TRANQUILLE (Fr.): George V, & (45-62-41-46). VOLS D'ETÉ (Eg., v.o.) : Epée de Bois, 3 (43-37-57-47).

(43-37-37-47).

WILLOW (A., v.o.): Forum Horizon, 1*
(45-08-57-57); UGC Danton, 6* (42-2510-30): UGC Rotonde, 6* (45-7194-94); UGC Champs-Elysées, 8* (4562-20-40); v.f.: Rex. 2* (42-36-83-93):
UGC Montparasses, 6* (45-74-94-94);
Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31);
UGC Lyon Bassille, 12* (43-30-1-59);
UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Ganmont Alésia, 14* (43-27-84-50); Convention Saim-Charles, 15* (45-74-93-00);
UGC Convention, 15* (45-74-93-0);
Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le
Gambetta, 20* (46-36-10-96).

Les festivals.

ALAIN RESNAIS : TOUTE LA MÉMOIRE DU MONDE , Parthéon, 5-(43-54-15-04). Van Gogh, Le Chart du Styrène, Toute in mémoire de monde, Nuit et Brouïllard, Les Statues meurent aussi, films à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 21 h 45.

Austi, (lims h 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 21 h 45.
ASTERIK , Saint-Lambert, 15º (45-32-91-68). Anterix there les Bretons, sam. 15 h 30; les Douze Travanu d'Anderix, dim. 15 h 30; Anterix et aurquine de César, jeu. 13 h 45, lun. 15 h 30. César, jen. 13 h 45, lun. 13 h 30.

BUSTER KEATON, Studio 43, 9- (47-70-63-40). Buster Keaton Short, (courts métrages) mer., ven., mar. 16 h, ; Campon, jen., lan. 16 h.

CHARLES CHAPLIN (v.o.), Studio 41; 9- (47-70-63-40). La Ruée vers l'or, mer., jen. 14 h; le Carque, Uno journée de plaite, ven., mar. 16 h; les Lamières de la v.lie, dim. 16 h; mar. 14 h; le Pèlerin, Charlot acidat, Jour de paye, ven. 14 h; lan. 16 h; le Goste, sam. lan. 14 h; les Temps modernes, sam. 16 h, dim. 14 h; l'Opadon publique, mer., jen. 16 h.

CINE-IMA (v.o.), Institut du monde arabe, 5 (46:34-25-25). La Génération de la guerre, (atf) wen. 19 h; Elise ou la vraie vie, sam. 17 h; les Assoiffés, (atf) sam. 2 19 h. CLASSIQUES DE LA COMÉDIE AMÉ-RICAINE (v.o.), Action Ecoles, 5' (4)-25-72-07). The Philadelphia Story, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 5 ma

après: Une heare près de mi, jour à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10 mis après : Sylvie Scarlett, ven, à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 20 min après : New York Miami, sam. à 14 h. 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10-ma après : Sérénade à troit, dim. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20 film 10 me après ; Madame porte la calotte, inn. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 15 mn après ; Midnight, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 20 mm après.
CYCLE GEORGES FRANJU , L'Entro-

CYCLE GEORGES FRANKU , L'Entre-ple, 14 (45-43-41-63). La Tête contre les sours, mer., dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Thomas l'imposteur, jes., mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; hiden, wen., lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Thèrèse Desqueyroux, sam. à 14 h; 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

ERIC ROHMER, Reflet Logor II, 5 (43-54-42-34). Ma muit chez Mand, mer, à 11 à 50; la Boulangère de Monceau, La Carrière de Suzanne, jeu; 11 à 50; l'Amour faprès-midi, ven, 11 à 50; le Collectionneuse, sam, 11 à 50; le Genou de Claire, lun, 11 à 50.

HOMMAGE A JEAN VICO, Reflet Logos II, 5º (43-54-42-34), L'Atalanze, Zéro de conduite, mer, jeu, ven, sam, à 21 à S0; l'Atalanze, A propos de Nice, dim., ma., mar. à 21 à 50: JOHN CASSAVETES (v.o.), La Bestille, 11° (43-54-07-76), Husbands, mer., ven.; dim., mar. à 14 h 05, 16 h 35, 19 h 05, 21 h 35; Love Streams, jeu., sam., lun. à 14 h 05, 16 h 35, 19 h 05, 21 h 35 + sam. '0 h.

L'ACMA PRÉSENTE (v.o.) (ex Studio Cujas); 5t (46-33-86-86). A: Bigger Spissh, mar. 20 h.

L'AFRIQUE CRÈVE L'ÉCRAN, Ganmont Opéra, 2º (47-42-60-33). Cinéma musique es présence de Myriam Makeba, mar. 20 h 30 PL : 50 F, réserv. : 47.42.61.63.

LES ETERNELS DU CINÉMA FRAN-CAIS, Reflet Médicie Logos, 5 (43-54-42-34). L'Etrange Monsieur Victor, mer., séances à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mm après; le Silence de la mer. jou, séances à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mm après; le Silence de la mer. jou, séances à 12 h, 14 h, 16 h, Signs du lion, ven., séances à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mm après : les Visiteurs du soir, sam., séances à 12 h, les Visitems du soir, sam., séances à 12 h, 14 à 20, 16 à 40, 19 à 05, 21 à 30 film. 15 mu après : Ruy Blas, dim., séances à 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 12 h, 14 h 20, 16 h 40, 19 h 05, 21 h 30 film 15 mm après; l'Algle à deux têtes, mar., séasses à 12 h. 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h film 10 mm après.

ROBERTO ROSSELLINI (v.o.).
L'Entrepot, 14' (45-43-41-63). Voyage en Italie, sam., inn. à 14 h. 16 h. 18 h., 20 h. 22 h.; Rome ville onverte, mer., ven. à 14 h. 16 h. 18 h., 20 h. 22 h.; Allomagne année zèro, dim., mar. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h.; Stromboll, jou. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h.; Stromboll, jou. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

SAGA INCMAR BERCMAN (v.o.).

Saint-André-des-Aris I, 6° (43-26-48-18). La Soif, mer. à 16 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Une leçon d'amour, jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Septième Sceux, sum. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Septième Sceux, sum. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Cris et Chuchotements, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Souries d'une unit d'été, hua. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; les Communiques, mar. il. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; (se entré-14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h (6º entrés

Granner.

STANLEY KUBRICK (v.a.), Action Rive
Ganche, 5° (43-29-44-40). 2001, Fodyasée de l'espece, mer., lem à 14 h., 16 h. 30,
19 h. 21 h 30 film 5 mn après; Shising,
jea. à 14 h., 16 à 30, 19 h. 21 h. 30 film 20
ann après; Full Metal Jacket, ven. à 14 h.,
16 h 30, 19 h. 21 h 30 film 20 mn après;
Ultime Razzia, sam. à 14 h., mar. à 14 h.,
15 h 40, 17 h 20, 19 h., 20 h 40, 22 h 20
film 10 mn après; Loita, sam. à 15 h 30,
18 h 45, 21 h 15 film 10 mn après; Barry
Lyndon, dim. à 14 h., 17 h 20, 20 h 40
film 15 mn après.

UN SOIR UNE STAR (v.o.), Mac-Makon, 17 (43-29-79-89), La Blonde ou la Rousse, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h (lim 10 ma après; Portrait d'une enfant décèrse, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 15 ma après; Une cioile est née, dim. à 14 h, 17 h 20, 20 h 40 film 10 ma après; Whiripool, hm. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 20 ma après.

Les séances spéciales · .

AMADEUS (A. v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-65) mer: 19 h 30, dim., mer. 17 h.

AMARCORD (It., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., lun. 18 h 45, ven. 17 h. L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) mer., iun. 22 h, sam: 20 h 15.

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Saint-Lambert, 15: (45-32-91-63) mer., sam. 13 h 45, dim., im. 15 h 30. ASSASSINS ET VOLEURS (Fr.): Den-fert, 14: (43-21-41-01) mer., sam. 20 h 20, mar. 18 h.

LES AVENTURES DE CHATRAN (Jap., v.f.): Le Berry Zèbre, 11º (43-57-51-55) mer. 14 à 30, 16 h; Saint-Lambert, 15º (45-32-91-68) mer. 15 h 30, im. 13 h 45.

LES AVENTURES DE ROBIN DES BOIS (A., v.o.) ; Studio 43, 9* (47-70-63-40) mer., jez., vez., dim., jun., mar.

LA BELLE AU BOSS DORMANT (A. v.f.): Grand Pavois, 15: (45-54-46-85) mer. 14 h, sam., dim. 13 h 30. LES BELLES DE NUIT (Fr.): Saint-Lambert, 15º (45-32-91-68) mer, hm. 18 h 45, sam. 21 h.

18 h 45, sam. 21 h.

BLADE RUNNER (*) (A., v.o.): Grand Pavois, 15* (45-54-46-85) mer., ven. 22 h 15, dim. 22 h

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.): Studio des. Ursulinea, 5* (43-26-19-09) mer., jen., ven., sam. 22 h 40, lum., mar. 20 h 30.

CAMULLE CLAUDEL (Fr.): Kinopanorama, 15* (43-06-50-50) séances t.l., sí mar. à 13 h 30, 16 h 50, 20 h 10. mar. à 13 h 30 et 16 h 50 film 30 mm après. Pt.: 45 F, T.R.* 35 F.

CARAVAGGRO (Brit., v.o.): Ctumy Palace, 5* (43-54-07-76) mer., hm. 17 h, LES 101 DALMATIENS (A., v.o.);

Palace, 9: (43-54-07-76) mer., km. 12 h.

LES 101 DALMATIENS (A. va.):
Grand Pavois, 15: (45-54-46-85) met.,
dim. à 14 h, sam. à 13 h 45; v.f.; Shudio
des Ucanlines, 9: (43-26-19-09) mer.,
sam., dim. 13 h 45; Denfert, 14: (43-2141-01) mer., sam., dim. 14 h.

CHAMERE AVEC VUE... (Brit., va.):
Cinoches, 6: (46-33-10-82) t.l., à 13 h.

DARK CRYSTAL (A. va.): Grand
Pavois, 19: (45-54-46-85) mer. 15 h 30,
ven. 15 h 20, sam. 15 h 15, dim. 15 h 45,
mar. 13 h 45.

LA DÉRIVE (Fr.): Srudio 28, 18: (46-06-

LA DÉRIVE (Fr.) : Studio 22, 18 (46-06-36-07) mer., jon. 19 b. 21 h.

LE DERNIER COMBAT (Fr.) ; Studio Galando, 5 (43-54-72-71) mer., hm., mar. 22 h 30, sam. 18 h. jen. 18 h 20. LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It., v.o.): Grand Pavoia, 15° (45-54-46-85) mer., hm. 19 h 15, jen. 23 h 15, dim.

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.): Cosmon, 6: (45-44-28-80) mer., sam., dim. 14 h, lilm 15 ma après. DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Républic Chémas, 11° (48-05-51-33) mer., veu., sam.; lun. 20 h. DUNIA (Burkins-Fase, v.n.): Usopia Champoliton, 54 (43-26-84-65) mer., ven. jun. 14 h.

受性的 (1) (1)

The same time.

Jan 15 15 15 15 1

OF A STO

350.

Switch

ማግ ነፃ ተለ

A. Burgaran

James of A

18 -41 + 1 mm

State Control

St. T. Carlotte

Allendary States

The state of the s

A Company of the Comp

and the state of t

1 lbe

See and the second

Ard Ard

- I the Parent Course

grafiek National artist

Figuroade vac

All Commences

27 FM 42 No.

Jane & Burn T. M. Marian and the same thing and the same and the

the the sage of

L'ENFÂNCE D'YVAN (Sov., v.o.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) mer. 17 h 30. LA FLUTE A SIX SCHTROUMPES (Bel.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., dim. 13 h 45.

yi-os) mer. dim. Li h 45.
LES FOURMES TESSERANDES (Fr., y.f.): La Géode, 19 (46-42-13-13) mer., ven., sam., dim., de 10 h à 21 h, jen., mar., de 10 h à 18 h.
LA GUERRE DES TUQUES (Can.):
Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer.
17 h. HISTOIRE DE LA VITESSE (A. v.f.):

La Géode, 19 (46-42-13-13) mer., ven., sam., dim., de 10 h à 21 h, jen., mar., de 10 h à 18 h. INDIANA SONES ET LE TEMPLE MAUDIT (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85): mer. 15 h 50, jeu. 17 h, ven. 20 h 15, sam. 22 h 15, dist. 15 h, mar. 22 h.

mar. 22 h.

IE LIVRE DE LA JUDIGLE (A., vf.):

Républic Cinémus. 11: (48-05-51-33)

mer. 15 h 40, sam., dim. 14 h.; SaintLambert, 15: (45-32-91-68) mer. 17 h,

sam. 15 h 30, dim. 13 h 45.

MARY POPPINS (A., vf.): Studio des

Ursulines, 5: (43-26-19-09) mer., sam.,

dim. 15 h 15.

MAURICE (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) Lij. & 17 h. METAL HURLANT (A., v.o.): Grand Pavols, 15* (45-54-46-85) mer. 17 h 30, jeu. 17 h, vec. 19 h 30, sam. 22 h 30, mer. 15 h 30.

MORT A VENISE (ft., v.o.): Studio Galande, St. (43-54-72-71) mer., jou. 16 h, ven. 15 h 45, dim. 17 h 50; Saim-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., lnn. 21 h.

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) LLJ 3 19 h 40. LES NUTTS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68) mes. 21 h, ven. 17 h.

PEAU D'ANE (Fr.) : Républie Cinémas, 11º (48-05-51-33) mer, 14 h. PINE FLOYD THE WALL (Brit.A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45.54.46.85)
mor. 17 h 45, jen., inn., mar. 13 h 45, ven. 16 h 30, san. 12 h, et 0 h 20.

LA PLANETE SAUVAGE (Fr.-Teh.):
Denfert, 14 (43.21.41.11) mor. 12 h 30

Denfert, 14 (43-21-41-01) mer. 18 h 30, sam. 12 h 20. QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF? (A., v.o.): Stadio des Ursitlines, 5- (43-26-19-09) mer. 20 h 20.

LE ROI ET L'OISEAU (Fr.): Denfort, 14 (43-21-41-01) mer, sam. 15 h 40. LE ROULEAU COMPRESSEUR ET LE VIOLON (Sov., v.o.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) mer. 17 h 30.

ROX ET ROUKY (A., v.f.): Mistral, 14: (45-39-52-43) mer., sam., dim. 14 h, 15 h 50, 17 h 40, film 20 ma après. LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A. v.o.): Studio der Urmliner, S. (43-26-19-09) mer., jeu., ven., sam. 18 h. dim. 17 h 45.

SWEET MOVIE (**) (Pr.-Can., v.o.):
Studio Gulande, > (43-54-72-71) mer. LA TABLE TOURNANTE (Fr.): Reflet Logos L 5 (43-54-42-34) sexuces mer., sand, dim. à 13 h 45, 15 h 15 film 5 mn après.

UNE NUIT A CASABLANCA (A., v.o.):
Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33)
mer. 22 h, dim. 15 h 50. mer. 22 h, dim. 15 h So.

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE
(Brit., v.o.): Denfert. 14* (43-21-41-01)
mer. 22 h, ven.; hm. 20 h.

LES VOYAGES DE GHILLIVER (A.,
v.f.): Saim-Lambert, 15* (45-32-91-68)
mer. 15 h 30, inn. 13 h 45.

ZAPPA (**) (Das., v.o.): Le Berry Zabre,
11* (43-57-51-55) mer. 21 h, ven.
20 h 30, sam. 17 h. 22 h 30.

GALERIE ARIEL **TABUCHI** jusqu'au 20 janvier

VILLAGE SUISSE

150 ANTIQUAIRES

78. AVENUE DE SE FEREN SE AVENUE DE LA MOTTE-PRODUET TGOLS PARES OU VERT DE 10 H. A 19 H. LES JEUDE, VENDREDE, SAMEDE, DEMANCHE ET LUNDE.

CINEMA

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The Martin of the Indian THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

MATERIA TO A STATE OF THE STATE

Marie Williams

THE CAMPARIA CE PARIS

THE CHATABLE STATES

The state of the s

KARAY MACK

THE STATE OF THE S

CHARLES AND THE BOOK

Sanday in the life of the life A BERGE DIPLET h

THE STATE OF THE S

SHOW NAME OF STREET P.

SERVICE BELLEVILLE

And the second of the second o

Manager of the second of the s

ATTENDED TO SEE

SA PLETE CAN WINDOW

THE PER PARTY CONTRACTOR :

with the second second MENT, SALVE I IN LEADING

Bullet & Barris

Shorts, are a superior state of the state of

· 集集等等表行为。 2

AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Accatona (ex Studio Cujas), 5 (46-33-36-36).

LES ARISTOCHATS (A. v.f.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82).

LE BEAU-PERE (*) (A. v.f.) : Club, 9.

BRAZIL (Brit., v.c.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71).

(47-42-97-52).

CASINO ROYALE (Briz., v.o.): Le Champo, 5- (43-54-51-60).

COMMENT L'ESPRIT VIENT AUX FEMMES (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36): Les Trois Lixembourg, 6- (46-33-97-77).

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.); La Triomphe, 8 (45-62-45-76).

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). La

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). La Républicaine, 20 h 30, mar., ven., sam., mar.; dim. 16 h (demiñre). Sporacie d'Hélène Delavanit. Mise en soène Jean-Michel Rabeux. Avez Hélène Delavanit. J.-L. Matiniez, J. Cohen, V. Leterme. CHATELET, THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Martine Dupay, 12 h 45, mer. Mezzo-soprano. Œuvres de Rossim, Nova Thomas, 12 h 45, vez. Soprano. Œuvres de Haendel. Dupare, Puccini, Rossini, Bellini.

DEJAZET TLP. (42-74-20-50). Ememble

ÉCLISE DES DOMINICAINS. (45-63-63-04). Jacques Kauffana, 16 h 10, dim. Orgue. Œuvres de Dandries, Bach, Demessioux, Gründswald.

EGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE.

Les troupettes de Versailles, Jasqu'an 28 janvier, 21 h, sam; Gavres de Mar-cello, Vivaldi, Montreerdi, Téléphone location : 42-62-40-65;

ONDATION

LA-MEURTHE. Puce Mune, Jungaten

15 janvier. 21 h. ven., eaus, diet., han,
mar, Miss en sche François Rascilles,
(Cavres de Jesé Augusto Mannis, Serge
de Luchler, Résul Dury.

MAISON DE RADIO-FRANCE. (4230-13-16) Quating dason, 18 k 30, mag. Chayes de Nielsen. Langaard, Wester-gaard, Holmbos. Grand auditorium.

gaard, riomoda. Grand andiogram.

Ole Ourizzen, Peter Universid, Erling
Brinch, 22 h 30, mar. Musique traditionnelle du Denomark, Grand auditorium.

London Sinfonietta, 20 h 30, mar. Dir.
Oliver Kaussen, Martin, Ruders. Grand
auditorium.

Gerhard Oppitz, 20 h 30, hm. Piano.
 Centres de Brahms.

· Valérie Becourt Quatsor Fidelio,

SALLE PLEYEL (45-63-88-73). Orches-

palle, Plexel (45-63-88-73). Orchestre de Paris, 20 h 30, mert, jest, een. Dir. et piano Semyon Bychkov, Katie et Marielle Labèque (pianos). Œurres de Mozart, Mondolssohn.

Ensemble orchestral de Paris, 20 h 30, mar. Dir. John Pritchard, Julia Varady

THÉATRE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-36-37). Noevel Orchestre Philharmonique, 20 h 30, ven. Dir. John Nelson, Kun Woo Paik (pisno). Œuvret de Rachmannov, Dvorak.

Orchestre bationsi de France, 20 à 30, sant. Dir. Gary Bertini. Phyllis Bryn-Julson (soprano). Cavres de Mestiaen. Hommage à Olivier Messiaen. Hommage à Olivier Messiaen pour son quatre-

Cyprien Katsaris, 20 h 30, mar. Piano.
Berliner Philharmonische Virtuosen.
Cuvres de Mozart, Bach, Tchalkovski.

THÉATRE RENAUD BARRAULT (42-56-08-80). François-René Duchable, 11 h, dim. Piano. Œuvres de Chopin.

Ensemble InterContemporain, 20 h 30,
 Inn. Dir. Pascal Vetrot. Noavel essemble vocal. A. Troutet (clar.). Œnvres de Scelsi, Ballif, Varèse.

CHATELET. Théâire musical de Paris (40-28-28-40). L'incoronazione di Pop-pea, Insqu'an 20 janvier. 20 h 30, ian. Opéra en trois actes de Claudio Monte-

Opera en trois actes de Chemin Monte-verdi. Mise en scène Pierre Scruser. The Scottish Chember Orchestra, dir. Peter Schneider. Avec P. Schumann. M. Dupay, L. Vaduva, H.-P. Blochwitz, R. Schwell.

ELDORADO (42-49-60-27). Rêve de Vienne. 14 h 30, mer., jeu., dim.; 18 h. dim.; 20 h 30, sam. Opérente viennoise,

en deux acres, de Francia Lopez. Avec Mathé Altéry, Tony Gama (ténor), F. Linel, J. Andrieu, A. Boulme,

M. Mayon, Chor. Martino Bozzoni, avec les ballets trigane et classique et le grand orchestre de l'Eldorado, dir. Guy Motta.

THEATRE MODERNE (43-39-39-39).
Offenbach in comais? 20 h 30, mer., jen., van., sam.; 18 h, sam.; 15 h 30, dim. (demière). De Roger Defessez.

Comédie musicale

Opérette

vingtičnie anniversaire

(soprano). Œuvres de Britten, Mozart, Beethoves.

DEUTSCH DE-

instrumental enropéen Pro Symphonia, 20 h 30, hu. Dir J.-R. Barnaba, M. La Menteo (harpe), A. Dollinger (fl.). Œavres de Mazzet, Boethoven.

MUSIQUE

Concerts .

FONDATION

DIRTY DANCING (A., v.a.): George V, 3° (45-62-41-46).

DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.a.): La Champo, 5° (43-54-51-60).

DOWN BY LAW (A., v.a.): Utopia Champollion, 5° (43-26-84-65).

Champolion, \$ (43-26-84-65).

EASY RIDER (A., v.o.): Forum Aroen.
Cicl., in: (42-97-53-74); Action Ecoles, \$
(43-25-72-07): Les Trois Balzac, \$ (45-61-10-60).

ELEMENT OF CRIME (Dan., v.o.):
SMGio 43, \$ (47-70-63-40).

LES ENNEANTS DE CRIME (Con., v.o.):

Les Treis Luxembourg, & (46-33-97-77).

LA RELIGIEUSE (Fr.): Les Trois Luxembourg, & (46-33-97-77).

ROX ET BOUKY (A., v.f.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Rex (Le Grand Rex), 2* (42-36-83-93); UGC Montparanse, & (45-44-94-94); UGC Ermitage, & (45-43-16-16); UGC Opéra, 9* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18* (45-24-601); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

LA SOURIS QUI RUGISSAIT (Brit., LES ENFANTS DU PARADES (Fr.);
Reflex Logos I, 5: (43-54-42-34),
FELLINI ROMA (IL., v.o.): Accadono
(ex Studio Cujas), 5: (46-33-86-86).

STRANGER THAN PARADISE (A.All., v.a.): Utopia Champollion, 9: (43. 26-84-65). HOMEBOY (A.v.f.): Cheb, 9.
JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Laxenbourg, 6 (46-33-97-77). SUNSET BOULEVARD (A., v.o.); Action Christine, 6 (43-29-11-30).

PSYCHOSE (*) (A., v.o.) : Action Chris-tise, 6* (43-29-11-30). LES QUATRE CENTS COUPS (Pt.):

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de rélévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles ; le Signalé dans « le Monde radio-télévision » 🗆 Film à éviter m On peut voir m u Ne pas manquer n n n e Chef-d'œuvre on classique.

Mercredi 4 janvier

TF 1

20.40 Variétés: Sacrée soirée. Invités: Etienne Daho, Maria Pacôme, Bernard Hinault. > 22.30 Documentaire: Les années femmes. 1. Changer la vie, quelle histoire! 23.25 Journal et Météo. De 23.45 à 6.27 Rediffusions. 23.45 Série: Drôles d'histoires. 0.10 Feuilleton: Cogne et gagne, 1.00 Téléfilm: L'année poire. 1.50 Documentaire; Les ateliers du rêve. 2.45 Feuilleton: Symphorien. 3.10 Documentaire: Histoires naturelles. 4.05 Musique. 4.15 Documentaire: Histoires naturelles. 5.05 Téléfilm: L'année poire. 6.00 Série: Drôles d'histoires.

TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS (Fr.-Bel.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). A2 ▶ 20.40 Femilieton: La grande cabriole (1" épisode). 22.05 Flash d'informations, 22.10 Profession comique. 23.10 Informations: 24 heures sur la 2, 23.30 Magazine: Figures, de Jacques Chancel, Invité: Jean-Philippe Collard, pianiste. 57-47).
TITI, GROS MINET ET LEURS AMIS
(A.): TEP, 20 (43-64-80-80).
TOMMY (Briz., v.o.): Accasione (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

20.30 Théatre: La mégère apprivoisée. De William Shakespeare. Adaptation: Albert Vidalie; réalisation: Pierre Badel, Avec Bernard Noël, Rosy Varte, Lucien Baroux, Heari Virlojeux, 22.25 Journal et Météo. De 22.50 Magazine: Océaniques, 1. Cycle Glenn Gould: Burlesque pour piano et orchestre, de R. Strauss, 2. Willy Ronis on Les cadeaux du Hazard, de Patrick Noia. 23.45 Musiques, musique. Suite romaine, par Gheorghe Zamfir et son ensemble.

21.00 Cinéma: Police story D Film chinois (Hongkong) de Jackie Chan (1985), Avec Jackie Chan, Bridget Lin, Maggie Cheung. 22.20 Flash d'informations. 22.30 Cinéma: Signé Lassiter D Film américain de Roger Young (1983). 0.05 Cinéma: Certains Paiment chiend BE Film sméricain de Billy Wilder (1959), Avec Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon (v.o.). 2.00 Surprise sur prise.

LA 5

20.30 Teléfilm : Méprise, 22.45 Spécial Paris-Dakar, Résumé de la journée, 23.15 Deux files à Minné (rediff.).

0.00 Journal de animalt. 0.05 Deux flics à Miami (suite). 5.00 Le clan Beaullea (rediff.).

M 6

M 5
20.38 Téléfihn: Le victime. 21.45 Magazine: Libre et change, de Michel Polac. Revue de prosse, avec Régis Debray (Que vive la République), Edouard Behr (du Newweek), Jacques Julliard (du Nouvel Observateur), Max Gallo (Biographie de Jules Vallès), Jean-Louis Bourlanges (Droite année éro). 23.00 Six minutes d'informations. 23.10 Série: L'homme de ler. 0.00 Musique: Boulevard des clips. 2.00 Les saintes chérien. 2.25 La kermesse des brigands. 2.50 Documentaire; S'il te plait, montre-nous nos histoires. 3.15 Portrait d'homme d'Etat. 4.05 Documentaire; S'il te plait, montre-nous nos histoires. 4.30 Variêtés: Carabine FM. 4.55 La kermesse des brigands (rediff.). 5.20 Les saintes chéries (rediff.). 5.45 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue! L'argot. 21.30 Correspondances. 21.45 Communauté des radios publiques de langue française. Correspondance Redu. 22.40 Nuits magnétiques. Enfances. 2. Les petites filles modèles. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique; Coda. Nico ou les facettes d'un ange

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 16 juillet 1988 lors du Festival de Schleswig-Holstein): Don Juan, poème symphonique, op. 20, et Till Eulenspiegel, poème symphonique, op. 28, de R. Strauss; Symphonie n° 1 en fa mineur, op. 10, de Chostakovitch, par l'Orchestre du festival, dir. Léonard Berastein. 22.38 Référence, 23.07 Jazz chih. En direct du Peut Opportum à Paris: Gordon Beck, piano, Sylvain Beuf, saxophone, Hein van de Geyn, contrebasse, Tony Rabeson, batterie.

Jeudi 5 janvier

TF 1

TF 1

13.35 Feuilleton: Côte Ouest. 14.30 Feuilleton: Joëlie Mazart. 15.25 Feuilleton: Drôles d'histoires. 15.55 Quarté à Vincenses, 16.05 Variétés: La chance aux chausons. 16.30 Jeu: Ordinacour. 16.50 Club Dorothée sprès-midi. Docteur Slump; Juliette je t'aime; Tu chantes, tu gagnes; Les chevaliers du zodiaque. 18.00 Série: Matt Houston. 18.50 Avis de recherche. 19.05 Feuilleton: Santa-Barhara. 19.30 Jeu: La roue de la fortma. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.35 Série: Marie Pervenche. Les travailleurs de la terre. 21.55 Documentaire: Les années feuunes. 2. Changer la vie, quelle aventure! 22.50 Journal et Météo. 23.10 Cméma: Travail au noix. nu Film anglais de Jerry Skolimowski (1982). En décembre 1981, quatre Polonais venus travailler, au noir, à Londres, son exilés par le coup d'Etat millitaire à Varsovie. Ce film est un pamphlet contre la système économique et politique de la Pologne, et contre l'indifférence des démocraties occidentales. Traité, d'abord, sur la mode buriesque, il vire à la tragédie. De 0.40 à 6.27 Rediffissions. 0.40 Serie: Drôles d'histoires. 1.10 Feuilletou: Cogne et gagne. 1.55 Téléfilm: L'année noire. 2.45 Documentaire: Les ateliers du rêve. 3.40 Feuilletou: Syophories. 4.00 Musique. 4.15 Documentaire: Histoires auturelles. 5.10 Téléfilm: L'année noire. 6.00 Série: Drôles d'histoires.

A2

tères de l'Ouest. La unit des revenants. 15.20 Série : Pas de tères de l'Ouest. La unit des revenants. 15.20 Série: Pas de frontière pour l'inspecteur. I. Discrétion absolue, 17.00 Flash d'informations, 17.05 Magazine: Graffitis. La pantière rose; La petite merveille. 17.55 Série: L'bomme qui tombe à pic. 18.45 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 Actualités régionales. 19.30 Plaisir de rire: Lotts story. La fille de Loudéaz. 20.00 Journal et Météo. 20.35 INC. 20.40 Cinéma: L'inspecteur Harry. ### Film américain de Don Siegel (1971). A Son Francisco, un filte violent et solltaire cherche à arrêter un dangereux maniaque et rend sa justice lui-même. 22.20 Plash d'informations, 22.25 Magazine: Edition spéciale. Thème: Privilège 89. 23.45 Informations: 24 heures sur la 2.

13.30 Magazine: Regards de feume. En direct de Toulouse. 13.57 Flash d'informations: Spécial Bourse. 14.00 Série: Ne mangez pas les marguerites. 14.30 Magazine: C'est pas juste. 15.27 Flash d'informations: Faits de Bociété. juste. 15.27 Flash d'informations : Faits de société. 15.30 Magazine : Tété-Caroline. Vidéo look ; Mon héros préfèré ; Cinéma, théâtre, livres ; Attraction ; Signes extérieurs ; Tété chie ; têté choc ; De âne à zèbre ; Viens faire un tour... billon ; Le Jeu de la séduction ; Variétés. 17.00 Flash d'informations : Spécial jeunes. De 17.05 à 18.30 Annes 3. 17.05 Dessin animé : Petit ours brus. 17.06 Les gaffeurs. 17.10 Série : Tous Sawyer. 17.30 Série : Le chevaller bunière. La mouche. 18.00 Ascenseur pour l'aventure. 18.05 Magazine : Drevet vend la mèche. 18.30 Jan : Questions tour un chempion. Animé rar Julien Leners. 19.00 Le 18.05 Magazine: Drevet vend la mèche. 18.30 Jea: Questions pour un championi. Animé par Julien Lepers. 19.00 Le 19-20 de Pinformation. De 19.10 à 19.30, Le journal de la région. 19.53 Dessin animé: Il était une fois la vie. La peau. 20.02 Jenx: La classe. 20.30 Téléfilm: Les tueurs de l'autoronte. Des policiers à la poursuite de deux maniaques qui utilisent la route pour semer la terreur. 23.00 Journal et Météo. ▶ 23.25 Magazine: Océaniques. Apsaras, de Jacques Kebadian (1" partie). 0.10 Mosiques, musique. Les danses des rivières, par Gheorghe Zamlir et son ensemble.

CANAL PLUS 13.30 Cinéma : L'étoffe des béros (1º partie).

W Film américain de Philip Kaufman (1983). Avec Sam Shepard, Scott Glenn, Ed Harris. 15.05 Cinéma : L'étoffe des béros (2º par-Gienn, Ed Harris. 15.05 Cinema i L'etotte des neros (2º par-tie), se Film américain de Philip Kaufman (1983). 16.35 Court métrage. Hau et gaz à tous les étages, de Mark Herman. 16.45 Série : Bergerac. 17.40 Cabou cadin. SOS fantômes; COPS. Es clair jusqu'à 20.30, 18.25 Dessin aulimés; Virgul. 18.30 Dessins animés : Ça cartoon. 18.45 Fiash d'informations, 18.49 Top 50. Présenté par

Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nalle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildes. Invité: Philippe Noiret. 20.30 Chnéma: Poker.

Poker.

Film français de Catherine Corsini (1987). Avec Caroline Cellier, Pierre Arditi, Jean-Philippe Ecolley. Une femme qui promène des touristes dans Paris est une acharnée de poker. Après une grosse perte, elle oblient un délai d'une nuit et un jour pour rembourser. Ce n'est pas un film sur le jeu mais sur le comportement d'un curieux personnage (Caroline Cellier admirable) dans un Paris nocturne, Insolite. Un premier film d'auteur. 21.50 Flash d'informations. 21.55 Chéma: Il était une fois dans l'Ouest, un film Italien de Sergio Leone (1969). Avec Henry Funda, Charles Brusson, Jason Robards, Claudia Cardinale, (v.o.). 8.45 Cinéma: Nuit docile.

Film français de Guy Gilles (1987). Avec Patrick Jouané, Claire Nebout, Pascal Kelaf. 2.15 Magazine: Avance sur lonage.

zine : Avance sur image.

13.30 Série : Jaimie. 14.45 Série : K 2000. 15.45 Série : Shéril, fais-moi peur. De 16.45 à 18.00 Dessios animés. 16.45 L'bistoire du père Noël. 17.10 Cynthia ou le rythme de la vie. 17.35 Olive et Tom, champion du foot. 18.06 Spécial Paris-Dakar. 18.30 Bouvard et compagnie. 18.55 Journal Images, 19.00 Série : Deux fiics à Miami. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : Special academy. De Rafal Ziclinski, avec Brian Genesse, Lance Van der Kolk. Quarre calssières en cours de rattrapage. 22.20 Spécial Paris-Dakar. Résumé de la Journée. 22.50 Deux fiics à Miami (rediff.). 0.00 Journal de minnit, 0.05 Les brigades du Tigre (rediff.). 1.00 Corseires et fibustières (rediff.). 1.75 Rob Morane (rediff.). saires et flibustiers (rediff.). 1.25 Boh Morana (rediff.). 1.50 Boh Morana (rediff.). 1.50 Boh Morana (rediff.). 1.50 Bohvard et compagnie (rediff.). 2.15 Journal de in mit. 2.20 Voisia, voisiae (rediff.). 3.20 Bohvard et compagnie (rediff.). 3.40 Le cian Beanlieu (rediff.). 4.30 Voisia, voisiae (rediff.). 5.30 Musique: Aria de rêva.

13.20 Hit, hit, hourra! 13.30 Série : L'homme de fer. 14.20 Musique : Boulevard des clips. 16.05 Jeu : Quizz cour. 16.50 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série : Hawaï police cest. 16.50 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série: Hawai police d'Etat. 18.05 Série: Vegas. 19.00 Série: Les routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Cosby show. Un bébé de plus. 20.30 Cinéma: Ils sout fons ces Normands. Il Film français de Serge Pénard (1980). Un jeune prêtre est nommé curé de son village. Il prend la tête d'un mouvement de sauvegande du chêne millénaire. Nul. 22.15 Série: L'hounne de fer. 23.05 Six minutes d'informations, 23.15 Documentaire: Regam par Rengam (rediff.). 0.50 Musique: Roulevard des clips. 2.00 Les saintes chéries (23° épisode). 2.25 Fenilleton: La kernesse des brigands (dernier épisode). 2.50 Documentaire: S'il te plaît, moutre-nous nos histoires. 3.15 Reagam par Rengam (rediff.). 4.25 Documentaire: S'il te plaît, moutre-nous nos histoires. 4.50 Variétés: Carabine FM. S.20 La kernesse des brigands (rediff.). 5.40 Les saintes chéries (rediff.). 6.05 Musique: Roulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique. La garden-party, de Marie-Luise Kaschnitz. 21.30 Profile perdes. Albert Skira. 22.40 Nuits magnétiques. Enfances. 3. Vocations. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique: Coda. Nico ou les facettes d'un ange noc-

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 3 décembre, salle Gaveau): Quatuor à cordes, de Dulat; Quatuor à cordes en sol mineur, op. 10, de Debussy; Deux préludes pour piano, de Nat; Poème élégiaque pour violon et piano, op. 12, et Sonate pour violon, op. 27, n° 2, de Ysaye; Sonate pour violon et piano, d'Antoine; Concert pour violon, piano et quatuor à cordes en ré majeur, de Chausson, par le Quatuor Isaye (Christophe Giovaninetti, Luc Marie Aguera, violons, Miguel da Silva, alto, Michel Poulet, violoncelle), Elisabeth Balmas, violon, Jean-François Heisser, piano. 23.07 Club de la musique contemporaine. 0.30 Vincent d'Indy en son temps. 1. Le Vivarais.

Audience TV du 3 janvier 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience inspentanée, France entière 1 point = 193 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FRS	CANAL +	LA 5	М6
		Senta-Sarbera	Actual, région.	Actual région.	Top 50	Deux Sice Mieni	Routes paradis
19 h 22	54.3	25.9	9.2	11.0	3.1	3.2	2.0
		Roue fortune	Loft story	19-20 into	Nulle part	Door Sict Marri	Routes paradis
19 h 45	57.9	31.1	5.0	8.3	3.5	4-1	1.9
		Journal	Journal	t.o clusse	Nulle part	-lourne)	Costry show
20 h 16	68.7	28.8	16.3	12.2	2.0	5.9	3,6
		Sinci	Les diess.	Vallée des role	Gowre Insee	Supera Rice	Crisit an loup
20 h 65	77.0	28.9	26.9	11.1	1.7	11.6	1,6
		Siect	Les dieux	Dessins ankytis	Guerre Marque	Supers flics	Ordise de demes
22 h 8	72,4	29.5	26.7	5.6	1.9	12.3	0.9
		"J'#Weis défendu	Débet	Journal	Essille Infrise	Paris-Delcar	Six min. infos
22 h 44	36.3	7.4	12.1	6,5	0.9	6.6	1.8

Les grandes reprises

LES AMANTS DU CAPERCORNE (A. v.o.): Action Christine, 6 (43-29-

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

BLOW UP (Brit., v.a.) ; Studio 43, 9- (47-

BUNNY LAKE A DISPARU (A. v.o.):
Utopia Champollion, 5- (43-26-84-65).
CAEMEN (Fr., v.o.): Vendême Opéra, 2- (47-42-97-52).

CRUISING (**) (A., v.a.) : Accatona (ex Stadio Cujas), 5* (46-33-86-86). LES DAMNÉS (*) (It.-A., v.a.) : Acca-tone (ex Stadio Cujas), 5* (46-33-86-86).

LE LIVRE DE LA JUNCLE (A., v.f.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). MÉDÉE (it.-All., v.o.): Accetone (ex. Sundio Cajas), 5 (46-33-86-86). MISETTS (A., v.o.): Reflet Logos II, 5-(43-54-42-34).

(43-54-42-34).
LES PASSAGERS DE LA NUIT (A. v.a.): Racine Odéon, & (43-26-19-68);
Les Trois Balzac, & (45-61-10-60).
POLICE PRONTIÈRE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, & (47-70-10-41).
LE PROVISEUR (A., v.f.): Hollywood Boulevard, & (47-70-10-41).
PSYCHOSE (8).

Mise en scène de Nicolas Bataille, Musique d'Offenbach, Avec Sabine Jean-Georges, Martine Le Page, Gérard Thirion, J.-L. Bertin, Didier Bally, Philippe Royer, Douglas Brock (au piano) (1 h 25),

Jozz ALPHA DU LION (42-39-22-38), Jean-Marc Jafet Quinter, 18 h, dim. R. Goo-bert (p.), P. Adjuj (gnit.), D. Benna-rosch (perc.), K. Rast (batt.).

ARIACO (45-35-43-10). Virginia Mon-teiro, 22 h. mar., jen., ven., sam., dim., mar. Et le Samba Rio. mar. Et le Samba Rio.

BAISER SALE (42-33-37-71). Jazz
d'échappement, 23 h. met., jen., ven.,
sam., dan. P. Bebey (che.), T. Bebey
(cuivres), E. Mbappe (basse),
L. Anguno (batt.).
Sunion Groove, 23 h. hu.
Ultramerine, jusqu'an 15 janvier, 23 h.
mar., S. Moktur (batt.), E. Mbappé
(basse), Nguyea IL (guit.).
VE. But Brookley (45-48-21-24). Phyde

LE BILBOQUET (45-48-81-84). Rhoda Scott. 22 h 45, mer., jem., vem., sam. (densière). Orgue, F. Simtaine (batt.). Gregg Hunter, 22 h 45, dim. Pisso, chem.

chant.
Turk Mauro, Jusqu'au 28 janvier, 22 k.
Jan., mar. Ser. O. Hutman (piano),
L. Trussardi (ctb), P. Combello (bath.). LE CAMBRIDGE (43-80-34-12). Gilbert Leron, 22 h 30, mer. Philippe de Preistac, 20 h 30, jen. Jean-Paul Anourous, 22 h 30, yen., sum.

Jean-Paul Amourous, 22 h 30, ven., sam. Boogio-woogie.
Dominique Bertrand, 20 h 30, lmn. D'Ellington à Parker.
Sorge Rahouron, 22 h 30, mar.
CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05). Royal Tencopators, 21 h 30, mor., jeu., ven., sam. Jazz du cotton-clab. François Guis Swing Quintet. Jusqu'us 12 janvier. 21 h 30, dim., leu., mar.
CHAPETLE DIES LOMBARIOS (43-57-CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24). Puentes Salsa Orchestra, 22 h 30, ven., sezn.

trice Cramoix, 21 h. ven. stm., 17 h, dim. Soprano. Œuvret de Leclair, Couperin, Prey. SALIE GAVEAU (45-63-20-30). Nich Erik Spart, Elemor Lavoths, Roland Pontinco, 15 h, sam. Violon, cello, pisno. Œavres de Fauré, Nichen, Ravel, Grieg. CITY ROCK (43-59-52-09). Rock's'roll Dance Center, 22 h 30, jcs. La seprième compagne est de retour, 22 h 30, dim. Avec son grand orchestre. Donn'tel touton, 22 h 30, hus. Avec Fran-

cois Constantin. Bub's in Toyland: 22 h 30, mas. 18 h 30, mar, Pinno, Programme and DUNOES (45-84-72-00). Zhivaro, 20 h 30, mar. C. Bartheleny (gair.), S. Kassap (asr.), J. Mahieux (batt.), H. Texier

(cb).
JAZZ-CLUB LIONEL-HAMPTON (47-JAZZ-CLUB LIONEL-HAMPTON (47-58-12-30). The Count Basic Orchestra, 22 h, met., jeu., veu., sam. (demôtre). C. Carper, S. Cohn, D. Turner, C. Eston, B. Stripling, D. House... Daniel Huck. Jusqu'au 21 janvier. 22 h, hns., mar. Sax., F. Biensan (trp), F. Lan-det (batt.), P. Boussaguet (ctb), S. Laferrière (guit.).

LE KISS (48-87-89-64). Tropicale Ambiance, 23 h. mer. Soirée Hy, 23 h. dim.

LATTIUDES SAINT-GERMAIN (42-61-53-53). Jimmy Gouriet, Dominique Lemerie Duo, 22 h, jen. Guit., voix,

basse. Claude Guilbaut Trio, 22 h, ven., tam. Vib., Albi Cuilaz (basse), Georges Arvanitas (pieso).

hitas (pano).

LA LOUISIANE (42-36-58-98). Philippe de Preissac Jazz Group, 21 h, mer., mar. Gilbert Leroux, 21 h, jen. Ciarinet Connection, 21 h, ven. Bob Vatel, Michael Silva, 21 h, sam. Boozoos Jazz Combo, 21 h, hm.

BODZOOS JAZZ COMDO, ZI I, RIB.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44).
Charles Tollimer, Alain Jean-Marie,
22 h, jea., ven., sant. 0 h, jea., ven., sam.
SEE., piano, R. van Dentan (basse),
Ugommanchegwo (batt.).
Bersard 'Maury, Jusqu'an 12 janvier.
22 h, mar. 0 h, mar. Piano, Hommage à
Bill Evans.
MARSONI DE PARIO FRANCE (42-30-

MAISON DE RADIO FRANCE (42-30-ASSON DE RADRO PARTET de Jean-Claude Fohrenbech, 20 à 30, jez. Sax., P. Girot (guil.), P. Maingourd (ctb), E. Dervica (but.), Laurent de Wilde Quartet. Piano, R. Moore (sax.), A. Santi Debriano (ctb), S. Everett LE MONTANA (45-48-93-08). Trio Off-

vier Franc, 22 h 30, mor., jeu., ven., sum. An bar.
Trio Read Urtreger. Jusqu'an 11 janvier.
22 h 30, hm., mar. An bar.
Trio Read Urtreger. 22 h 30, jea., ven., MONTGOLFIER (40-60-30-30). Philippe

de Preissac, 22 h, mer., jeu., ven., sum. (dernière). Clar. Avec P. Galligaris et ion arch son orchestre. Stéphane Guérault. Jusqu'au 14 janvier. 22 h, hm., mar. Clar., sax., chant. Avec P. Galligaris et son orchestre. NEW MORNING (45-23-51-41). Nino et Serge Rahoerson Quarter, 21 h 30, mar. M. Henry, M. Zeitoun, F. Résu.

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59). François Rilbac Harlem Jazz, 21 h 30, mar. Hommage à Fats Walter.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), Gordon Beck, Sylvain Beuf, Tony Rabeson, 23 h, mer., jeu., ven., sam., dim., lun., mar. Fiano, suc., batt., Hein van de Geyn (ctb).

LA SOURIS QUI RUGISSAIT (Brit., v.a.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

LES TRICHEURS (Fr.): Reflet Logos, II, 9 (43-54-42-34).

II. 7 (43-54-42-34).

LE TROISIÈME HOMME (Rrit., v.o.):
Le Champo, 5 (43-54-51-60).

WOODSTOCK (A., v.o.): Action Rive
Gauche, 5 (43-29-44-40).

ZELIG (A., v.o.): Accatone (cr. Studio
Cujas), 5 (46-33-86-86).

LA PINTE (43-26-26-15). Laura, 22 h 30, mer., jeu.
SLOW CLUB (42-33-84-30), Stophene
Guérault, 21 h 30, mer., jeu., veu., sam.
(dernière), Disieland jubilée,
Zanini Jam Session, Jusqu'an 11 janvier.

21 h 30, mer. SUNSET (40-26-46-60), Raiph Moore, Santi Debriano, John Betsch, 22 h, mer., jeta., sam. (dernière). Sax., etb, batt. Criss Cross Quintet, 22 h, lun. Jazz

moderne, 1.-P. Celea, P. Conturier, W. Reisinger. Trio. Jusqu'an 13 janvier, 22 b, mar. Ctb, clav., batt. LES TROIS MAILLETZ (43-54-00-79). Anne Ducros, 23 h, mer., jea., dim. Voix. Blues. Saivi de Scotty et Henri. Trio Bernard Maury, 22 h 30, mer., jea., ven., sam., dim. Piano, J. Rakoto, G. Rakoto. En alternance avec Eric Bes-

son (piano). Manda Jean Bosnard, 23 b, ven., sam. TROTTURS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37). Ernesto Roudo. Jusqu'au 28 janvier. 20 h 30, mer., jeu., ven., sam.,

28 janwer, 20 a 30, mer, jeu, van, mar. Tangos.
UTOPIA IAZZ CLUB (43-22-79-66).
Eric Kristy, J.-J. Miltena, 22 h, mer.
Transathanic, 22 h, jeu.
John Rankan, 22 h, ven.

Alain Geroux, 22 h. sam. Patrick Verbelm, 22 h. mar. J.-J. Miltean, Mauro Serzi, Lao Bertin,

Rock

TES BATA jen, avec Chackeil. BOBINO (43-27-24-24). A cause des garcons, 23 h, met. Soirée australienne, 23 h, jeu.

CITY ROCK (43-59-52-09). The Box Fea-turing, 21 h 30, mer. Avec Freddy Meyer. Look de Paris, 22 h 30, ven., sam.

EXCALIBUR (48-04-74-92). Véronique Lortal, 23 h, jet. West Cost Promotion, 23 h, ven. GIBUS (47-00-78-88). The Brains, 23 h. tner. Gore, 19 h, jes. Hollande.

Diritez, 23 h, wan, sem.
Metal Rights, 21 h, mar. Avec Excess.
NEW MORNING (45-23-51-41). Yout
Man Unity, 21 h 30, sam. Reggae.

11 (42-46-10-87). French Kist,
23 h, mer. Mini concert de Hithouse.

Dirit Pacales: "3 h 30 dire. Dirty Dencing, 23 h 30, dim.

REX CLUB (42-36-83-98). Les Aprèm's à Tote, 16 h, dim. Beach Sire (peinture), M. Blondeau, Fabienne, Asphalt, Vater-land (dame). LES TROIS MAILLETZ (43-54-00-79). UTOPIA JAZZ CLUB (43-22-79-66). ZENTTH (42-08-60-00). Iggy Pop, 20 h,

Ballets

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17).
Compagnie Réverbere. 15 h, dim.;
20 h 30, lm. Chor. Marie-Laure Barband. « Feux de paille », « les Canchomars de Pimprenelle », « les Canchomars de Pimprenelle », « les que je vagabondanterais... ».

CASINO DE PARIS (42-85-30-31). Amoplean Indian Dance Theatre. Jusqu'an 15 janvier 1989, 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., mar; 15 h 30, mer., jeu., ven., sam., tim. Chants et danses des nations indiennes d'Amérique du Nord. Téléphone loca-tion: 40-16-12-46.

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Evelyne Tamby, 20 h 30, ven. Danse de l'Inde, bharata matyam. MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-41-42), Ensemble Tad-ik, Jusqu'an 29 janvier, 20 h 30, mar, Musique et danse du Tadjikistan.

SALLE PLEYEL (45-63-88-73). Compagnie bellet d'enfants. 15 h 30, sam., din Chor. Jennine Stanlows. « Cendrillon musique d'Offenbach. missipe d Offender.

HÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉE:

(47-20-36-37), Les Géants de la dante
20 h 30, mer., jen. (densière). Avec le
concount des plus grandes étules internationeles. Dans le cadre du XXVII-Festival international de dante de Paris.

Compagnie Preliccai, 20 h 45, jen., ven sam.; 14 h 30, dim. «Liqueurs d chair». Chor. Angelin Preliccai. Ave C. Beziex, S. Bidegain, D. Coher GROUPE ÉMILE DUBOIS. Jasqu'a 14 janvier. 20 h 45, mar. - Mammam Montréel - Chor. Jean-Claude Gallon

Avec E. Alfieri, M. Altaraz, M. Bonlav.

THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77

The St. March A 1000 Section 15 Carlot Barrier and the second of the MANAGE AND THE REAL PROPERTY. 1 A STATE OF THE STA 4000

The second of

11

ER ALTERN THE PROPERTY Service Service MARKET LE A COUNTY . . Electrical Property of the Control o SOMETHING A THE ST. IL TOO. \$441 s.Cr . 187 C. (<u>18</u>) September 1999 SAND OF A THUS AND e property and the second · 精神大學的第一年 職選 知む 当げ 多しゃ **(本語学 A ちょいつ**す 100 AU 1211 A Section 1997

Company of the Control of the 電気をでとり等 THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

A STATE OF THE STA LA THE T TO gy bearing Translation of the second Mary Section 16 may 1 to the 聖皇文 かかりゅう 12 1 W

PATTS

E

3 4 M

Sports

RAID-MARATHON: le onzième Paris-Dakar

Peugeot déboussolé

L'Italien Klaus Seppi (Mercédès 600) pour les autos et le Français Gilles Lalay (Honda Rothmans) pour les motos se sont imposés, mardi 3 janvier, dans la neuvième étape du onzième raid-marathon Paris-Dakar, disputée dans le désert du Ténéré entre Termit et Agadez au Niger, une spéciale longue de 535 kilomètres. Au classement général de la catégo-

AGADEZ

de notre envoyé spécial

a foule. Maintenus par des banderole

télévision française ou d'un hebdoma-daire parisien, enfants et adultes atten-

dent, le dos tourné au vent. Les fou-

lards et les chèches sont de rigueur

eunes et beaucoup de femmes aux

boubous colorés accourus d'Agadez

pour assister à l'arrivée de cette neu-

vième étape du raid-marathon Paris-

le sable qui vole rendent cette partie de

campagne passablement éprouvante. Mais les fanatiques d'Agadez, les

habitués des rendez-vous avec les

monstres mécaniques, savent résister à

ces inconvénients. Les gamins courent

en tous sens, irrespectueux envers les

militaires qui tentent de ménager un

passage pour les camions. Vendeurs de

ciearettes ou de piles électriques, mar-

chands de souvenirs et quémandeurs

de « cadeaux » s'en donnent à cœur

joie dans une ambiance de fête foraine.

Tout le monde s'ixe l'horizon, mais

aucun nuage imposant ne s'élève des

méandres de la piste. Si proche du

Nouvel An, la présence de caravanes

de chameaux ne surprend même pas.

Les Rois mages passent lentement au rythme baiancé de leurs quadrupèdes,

mais ils n'annoncent pas de miracles. Insensibles à toute cette agitation, les

fiers Touaregs ne détournent même pas la tête. Que leur importent les ren-

versements de situation de cette course

qui traverse leurs dunes à toute allure.

Les directeurs sportifs, eux, com

mencent à s'inquiêter. La lièvre monte

jusqu'à ce qu'apparaisse la première

silhouette de motard debout sur sa

machine. Les supputations sur la cou-

leur de son engin durent peu. Des yeux

exercés out déjà reconnu les taches

bleues de la marque Honda. Le Fran-çais Gilles Lalay, le champion des

enduros, franchit la ligne en vainqueur

et provoque le premier attroupement. Un autre Français, Stéphane Pete-

rhansel, sur sa Yamaha, le suit de peu.

Les deux hommes, grâce à une bonne

navigation, grignotent de précieuses minutes dans la lutte qui les oppose au

Comme eux, Cyril Neveu réussit à

récupérer un pen du retard qu'il avait

accumulé dans l'étape précédente. La course des motos connaît un nouveau

rebondissement. La hiérarchie

demeure fragile, à la merci d'un cap

plus sûr qu'un autre. L'arrivée après

de longues heures d'attente de Patrick

Tambay confirme qu'il peut en être de

« Ce fut une belle étane », se

contente de dire l'ancien pilote de for-

mule 1. Mais, questionné sur son

avance importante, le conducteur de la

Mitsubishi finit par conceder que le

Lemoyne, « a porté ses fridis ». La boussole, selon lui, permet souvent de

réussir de bons temps lors des étapes

où tout repère est absent : « Pas

d'hésitation possible, le cap seul

décide de la route à suivre. Il faut

soncer sans chercher à savoir si telle

Naviguer

à l'estime

La navigation à l'estime a réussi à Tambay. Même s'il ne remporte pas

l'étape en temps réel (ce privilège revenant à l'Italien Klaus Seppi sur Mercedes), il renforce sa position au

à l'équipage d'une 205 Peugeot. Le malchanceux Guy Fréquelin, victime,

samedi 31 décembre, d'une pénalité contestée de trois heures, a réussi à

rattraper un peu de son retard. Ce

trois ans, spécialiste des rallyes, est

champion de France 1988 de rally-

ment l'éprenve africaine. Lui, l'habitué

des coups de volant énergiques, décla-rait s'ennuyer légèrement dans ces

étapes de pilotage « pied au plan-

cher ». Mardi 3 janvier, il a découver

Les 535 kilomètres qui séparent

Termit d'Agadez, au Niger, ont été pour lui sertiles en événements

imprévus. Tout a commencé par des

ennuis mécaniques au niveau du pont arrière : « Pendant 50 bornes, j'ai du

rouler au ralenti avec la crainte de

une autre version du Paris-Dakar.

cross, mais n'apprécie que moyens

assement général. Elle a aussi profité

livre de bord déjà périmé. »

travail de son navigateur. Domin

même pour les quatre-roues.

leader actuel, l'Italien Franco Picco.

Paiero). L'Italien Franco Picco (Yamaha) occupe toujours la première place au classement motos. devoir m'arrêter définitivement », explique le pilote de la petite lionne. C'est finalement un ensablage dans une dune qui l'a convaincu que « la machine tenait ». Il a alors confié ses intérêts à son navigateur pour - foncer au plus vite hors des pistes tracées por

Au bout de la piste de l'aéroport, là où la ville laisse la place aux dunes, il y les roues des motos . Avec un navigateur nommé Fenouil, publicitaires à la gloire d'une chaîne de le parl comportait peu de risques. Ecrivain, athlète spécialiste du triple saut, ce créateur de rallye est un fin connaisseur des pistes africaines et de leurs secrets. Né à Yaoundé, au pour ces passionnés de spectacle qui scrutent la piste venant de l'est : des Cameroun, licencié en philosophie, il a aidé Thierry Sabine à tracer le premier Dakar en 1978. Il a ensuite volé de ses propres ailes en créant et organisant depuis 1982 le Rallye des pharaons, en Egypte. Mais il n'a pas abandonné le Dakar. Le vent, encore et toujours, et Dakar, dont il a court dix épreuves, sept en moto et trois en voiture. Une expérience qui lui sert toujours lorsqu'il faut se lancer dans - la mer de sable .. Lui sait trouver la bonne route quand l'environnement est

> « Je n'ai abandonné la boussole que pour pelleter le sable », assure ce grand frisé d'une quarantaine d'années

constitué de suite, de dunes à franchir.

qui sourit de sa journée de lutte avec le désert. Un sourire qui ne suffit pas à calmer l'inquiétude de Jean Todt. Le responsable de l'équipe Peugeot dissimule mal l'angoisse que provoque che lui l'absence des 405 Turbo 16 d'Ari Vatanen et de Jacky Ickx. De longs moments d'inquiérude pour le petit homme nerveux avant que les couleurs bleues n'apparaissent dans le solei couchant. Cinquante minutes de retard pour le pilote belge, une heure pour le Finlandais : le bilan de la journée n'est pas brillant. Aux erreurs de navigation se sont ajoutés pour le grand blond des emmis mécaniques. Conclusion de Jean Todt: « Rien n'est jamais acquis dans ce genre d'épreuve » La « mi-temps » avec le journée de repos du mercredi 4 janvier. à Agadez, arrive à point nommé pour les hommes comme pour les machines Pour tous, il faut récupérer des dégâts causés par les deux dernières étapes La course n'est toujours pas jouée. Les

sages Touaregs ont finalement raison

de ne pas détourner la tête. La route

est encore longue.

rie autos, le Belge Jacky Ickx (Pengeot 405 Turbo 16) compte désormais vingt-trois minutes

d'avance sur le Finlandais Ari Vatanen (également

Peugeot 405 Turbo 16) et une heure et dix-neuf

minutes sur le Français Patrick Tambay (Mitsubishi

SERGE BOLLDCH

Communication

Pechiney soigne sa pub... dans les «Izvestia»

C'est une première : deux quart du journal ! - ont été publiées, mardi 3 janvier, par le quotidien soviétique Izvestia. Plus surprenant encore, ce sont inauguré cette pratique dans l'organe officiel du gouvernement : la française Pechiney et l'américaine Occidental Petro-

« Vous connaissiez denuis longtemps les parfums français, les vins français, l'aspiration des Français au confort. Maintenant, vous avez la possibilité de faire connaissance de plus près avec la France industrielle. » Ecrites en caractères gras, ces deux phrases servent d'introduction, en page 5, à une publication du groupe Pechiney, qui vient de signer un très important contrat avec l'URSS pour la construction d'une usine d'aluminium en Arménie. La firme présente ensuite ses activités dans le monde, son chiffre d'affaires et

tient des liens privilégiés avec les dirigeants soviétiques depuis le lendemain de la révolution La publication de ces publicités, expliquant en page une, les

sobante usines. La page sui-

vante s'ouvre sur une lettre

ouverte de M. Armand Hammer,

accompagnée de la photo du célèbre président de la société

izvestia, est le fruit d'un accord avec le groupe ouest-ellemand Burda, qui édite un magazine de mode diffusé en langue russe en Union soviétique. Un accord qui na concerne pour le moment oue l'édition moscovite des Izvestie. Des publicités occidentales étaient déjà apparues dans certains titres soviétiques, comme les hebdomadaires la Gazetta économique ou les Nouvelles de Moscou, ou, de temps à autre à la télévision, mais jamais dans un grand quotidien.

Canal Plus dément avoir acheté des actions de TF1

Soupçonnée par le Canard enchainé du 4 janvier d'avoir massi-vement acheté des actions de TF1 en Bourse, Canal Plus oppose «le démenti le plus formel e dans un communique publié par sa direction. « Ni directement ni par personne ou groupe interposés, Canal Plus n'a depuis plusieurs mois acheté le moindre sitre de TF1, poursuit le texte. Elle n'en détient à ce jour aucun dans son porteseuille. • Le titre, coté 355 F dans la semaine du 19 au 23 décembre, a brusquement grimpé à 411,30 F le 29, pour redes-cendre légèrement à 410 F le dernier jour de l'année boursière, le ven-dredi 30. Mardi 3 janvier, l'action s'échangeait à 395 F, Depuis cette flambée, sur laquelle TF1 affirme n'avoir toujours aucune information, les milieux boursiers bruissent de rumeurs sur l'identité de l'acheteur - ou des acheteurs (le Monde du 31 décembre). Chez Havas, groupe dont le nom a lui aussi été cité, on doutait, mardi 3 janvier, d'une éventuelle prise de participation massive du groupe publicitaire dans TF1, en faisant remarquer que le président de Havas, M. Pierre Dauzier, « a toujours écarté ce genre de schéma ». Au siège du groupe Max-well à Londres – lui aussi soupconné, - on se borne à un - no comment » en précisant quand même qu'e il s'agit seulement de rumeurs et de spéculations ».

● Le groupe Fiat renonce à Télé-Monte-Carlo-Italie. - Le groupe italien Fiat, détenteur depuis le 1= octobre 1987 d'une option sur 50 % du capital de la chaîne de telévision TMC-Italie a annonce mardi 3 janvier qu'il y renonçait « en raison de l'incertitude persistante sur la date et le contenu de la loi sur les

Une lettre de M. Péricard

A la suite de l'article intitulé • L'ingratitude de M. Péricard • (le Monde du 31 décembre 1988), nous avons reçu de M. Michel Péricard, député des Yvelines, maire de Saint-Germain-en-Laye et ancien président de la mission Cable, la lettre

Selon France-Télécom, la ville de Saint-Germain-en-Laye aurait reçu 713 000 F (a beau cadeau à la veille des élections municipales b) pour l'expérimentation de la diffusion d'extraits de conseils munici paux sur les réseaux câblés.

» La vérité est bien différente : les crédits nécessaires à cette expéri-mentation ont été affectés en totalité à l'INA, chargée de la réaliser. Pai simplement fait savoir que si l'INA manquait d'argent et souhaitait utiliser les installations multimedia de Saint-Germain-en-Laye, j'étais prêt à les prêter gratuitement et à financer en partie cette expérience. Drôle de cadeau !

- l'ajoute que pendant toute ma présidence à la mission Câble, le réseau qui je préside aura été l'un des rares à n'avoir obtenu un financement quelconque malgré plusieurs propositions alléchantes. Je l'atteste sous le contrôle des représentants des ministères qui siégealent en majorité au conseil d'orientation chargé de prendre les décisions. Ministères qui finançaient en grande partie la mission et non France-Télécom comme vous semblez l'indi-

[Nous s'avons jamais soupçouné M. Péricard d'avoir détourné les finna-cements de la mission Cèble. Le « beau cadeau », à l'évidence, est ceiui qui est fait aux citayeus « câblés » de Salut-Germain-en-Laye, qui pourront suivre les délibérations de leur couseil munici-pal avant les élections municipales.]

Le Carnet du Monde

Jeen-Michel et Cormes-Amilia CAROIT-CEDENO,

ia joie d'au petit frère,

le 25 décembre 1988. Apartado Postal 22033.

- Maria Laize et Philippe .

Mario-Isabelle,

le 5 décembre 1988.

17, bonlevard Victor-Hugo, 92200 Neuilly.

- M. cl Ma Pierre POTTER et leur famille ont la jose d'annoncer la naissance de leur petit-fils.

Paul MAGNAN, le 26 décembre 1988.

M. et Mª Pierre Potier, 14, avenue de Breteuil, 75007 Paris.
M. et M= Bernard Magnan, L'Aurée A 16, Chemin des Pignes, Le Griffon,

13127 Vitrolle

Mariages

- Paris. Saint-Ouen-l'Aumône. Elizabeth COUFFIGNAL

Alain RICHARD

sont houreux de faire part de leur

M=Germaine Dubillard,
 M. et M=Olivier Renty,

David Renty, M. et M= Roland Dubillard, M. Paul Renty, ont la douleur de faire part du décès de M Christiane DUBILLARD,

à l'âge de soixante-huit ans.

L'inhumation aura lieu au cimetière da Montparnasse, le jeudi 5 janvier 1989, à 11 heures.

Cet avis tient lien de faire-part.

37. svenne Reille.

75014 Paris. 37, Grande-Avenne, 77500 Chelles.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 4 janvier 1989 : DES LOIS

■ Nº 88-1250 du 30 décembre 1988 autorisant l'approbation du protocole nº 8 à la convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamen-

• Nº 88-1251 du 30 décembre 1988 autorisant l'approbation d'une convention européenne relative au dédommagement des victimes

● Nº 88-1252 du 30 décembre 1988 autorisant l'approbation d'une convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique.

 Nº 88-1261 du 30 décembre 1988 complétant la loi nº 75-633 du 15 juillet 1975 relative à l'élimination des déchets et à la récupération des matériaux.

 № 88-1262 du 30 décembre 1988 modifiant diverses dispositions du code électoral et du code des communes relatives any procédures de vote et au fonctionnement des conseils municipaux.

■ Nº 89-3 du 3 janvier 1989 relatif aux eaux destinées à la consommation humaine à l'exclusion des caux minérales naturelles.

UN DÉCRET

Journées de Soldes dans les Boutiques

NINA RICCI

Jeudi 5 Janvier et jours suivants de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h

39. avenue Montaigne 17, rue François-I 22, rue Cambon

et pour l'Homme:

Ricci-Club 19, rue François-I'm

- Les Oimes, Tarare, Paymeras, Le mardi 3 janvier 1989.

Marcel Jean DUFFE

dans sa soinante-dix-neuvième année es couré dans la paix du Christ ressuscité.

Me Marcel Jean Duffe. son épouse, aée Marguerite Reynard, Mª Marthe Dulle,

mée Françoise Duffe, M. Pierre Duffe et M=,

née Françoise Beneditti, Le Père Bruno-Marie Duffe, ses enfants. Alexandre, Anne, Julien, Magali,

Oivier, Raphaelle, ses petits-enfants, Les familles Duffe, Reynard, De Saint-Jean, Quillon, Marjolet et Denis,

ous invitent à célébrer son entrée dans la pléaitude de la Vie éternelle, le ven-dreill 6 janvier 1989, à 10 heures, en l'église des Olmes.

L'inhumation aura lieu dans l'inti-

Selou se volomé, pas de fleurs. Dons au Secours catholique (CCP 131 G Paris) ou à Médocins du monde (CCP 1144 Z Paris).

Cet avis tient lieu de faire-ourt. Lien de Bine, Les Olmes, 69490 Pontcharra-sur-Turdine

M= Claude Houbre,
 M. et M= Clardulli

M. et M= Larrondo

Mª Arrachart. Mª Thuret

et ses enfants. Et topte la famille, -ont la douleur de faire part du décès de

Claude HOUBRE

« Heureux ceux qui oni faim et soif de la justice, car ils seroni res-sasits !»

Matthieu, V. verset 6.

Les obsèques religieuses auront lien en l'église Saint-Sulpice, place Saint-Sulpice, Paris-6, le vendredi 6 janvier 1989, à 8 h 30. L'inhumation gura fien à 10 h 30, au

de-Marne).

Ni fleure ni contronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

40, rue Guynemez, . 75006 Paris.

Le président
Et les membres du conseil d'administration interprofessionnel du logement de la région parissenne (CILRP), out la douleur de faire part du técès de

M. Claude HOUBRE, directeur général de l'Association.

6 janvier 1989, à 8 h 30, en l'églis Saint-Sulpice, place Saint-Sulpice

Ni fleurs ni couronnes.

CARNET DU MONDE Tarif: la ligne H.T.

Communicat diverses ... 82 F Reaseignements: 42-47-95-03

— M. et M™ Joachim Bonnemaison et leurs enfants. Les familles Le Noan, Audemat, Lemarié, Depryse, Petitjean, leurs enfants et perits-enfants, ont la douleur de faire part du décès, munie des sacrements de l'Eglise, de

M= Ame LE NOAN.

narvenu à Nantes, le 2 janvier 1989, à

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église de Binic (Côtes-du-Nord), le jeudi 5 janvier, à 15 beures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

comes qui voudront bien y assister.

28, rue du Mont-Thabor, 75001 Paris.

- Le docteur et M= Yves Hecht et leurs enfants. M. et M= Gérard Worms et leurs enfants, out la douleur de faire part du décès de

M= Lega ROUSSEAU.

leur mère, belle-mère et grand-mère, survenu le 27 décembre 1988, à Paris,

Les obsèques out eu lieu dans l'inti-Rectificatif

M. François de BRETIZEL Beu ce jour merered 4 janvier &

(Le Monde du 4 janvier.)

Anniversaires

- Souvenons-nous en ce jour de

M= Louis CHANROUX, née Marie Béchade, que nous avons comme et aimée.

Services religieux . — Les prières de l'an seront dites le jeudi 5 jauvier 1989, à 15 h 30, au cime-tière d'Ashkelou; à la mémoire de

M. Meyer BERREBL

Elles seront suivies d'un drach au omicile de la famille.

303 Rehov Abenim,

Messes anniversaires Pour le premier anniversaire du

M. René ROYER, directour de recherche au CNRS.

une messe sera célébrés à sa mémoire. le vendredi 6 janvier 1985, à 18 henres, en l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou, Paris-P.

Que tous ceux qui l'ont commu et estimé soient assurés que leur présence ou leur union de pensées sera un récon-fort pour sa famille.

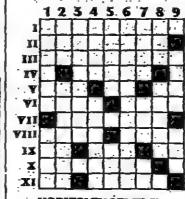
Communications diverses

Société des Étades renanie Jeudi 12 janvier 1989, à 17 h 15, dans la salle. V du Collège de France, conférence de Mª Josèphe Jacquiot, conservateur honoraire à la Bibliothèque nationale, sur « La sensibilité de Renan face à la nature ».

Nos abonnés. bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Mande », som pries de joindre à leur evoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 4911



HORIZONTALEMENT I. Peut agir seulement pour l'hon-

neur. – II. Peut être reprochée an pêchear. – III. Cruellement tour-mentés. – IV. Qui n'a donc pas été ignorée. – V. Est devenue atomique ans cesser d'être vulgaire. Lie: Cri d'horreur. - VI. Ne sort pas de l'ordinaire. Petit, c'est un court. circuit: - VII. Marquait de raies: - VIII. Période dont on se souvient bien. Un impair pour celui qui veut faire ses preuves. — IX. Coulé à l'Est. D'un auxiliaire. Etait considéré comme le premier des pha-raons. - X. Qui ont donc été bien frottés: - XI. Contribuent à faire une belle main. Est bon pour la

VERTICALEMENT 1. Frapper par derrière. Mis quand on va trop loin. - 2. Rendue quant on va trop tom. — 2. Kendue-quand on arrive à la fin. De très près, et familièrement. — 3. Peut être assimilée à une petite goutte. — 4. Fonçai. Sont parfois de rignéur. — 5. Pas désuet. Elément d'une confé-dération. — 6. Travaillent comé le dération. — 6. Travaillent pour le plaisir. — 7. Ne manquait évidem-ment pas de souffle. Reste blanche tant qu'elle n'a pas été dessalée. Abréviation - 8. Est réservée aux grands événements. Peut être antérieur. - 9. Grand, est attendu par le révolutionnaire, Devient sinistre quand il s'étend.

Solution du problème nº 4910

Horizontalement I. Campeur. — II. Orion. Eta. — III. Ri. Mastic. — IV. Daim. Eole. — V. Ondée. Ut. — VI. Nécs. Oc. — VII. Echec. - VIII. lules. Ere. -IX. Enema Ur. - X. Ri Musset. -XI. Sema Aère.

Verticalement

1. Cordonniers. - 2. Ariane. Unie. - 3. Mi. Idéale. - 4. Pommes. Emma. - 5. ENA. Esail - 6. Sc. Oc. Sa. - 7. Retoucheuse. - 8. Tilt. Errer .- 9. Lace. Ace. Té. GUY BROUTY.

(Images

De la si

sion de l'art et de

 $\{\cdot\}_{i=0,0}^{n_{i+1}}$

Strange .

A STATE OF THE STATE OF

Street, Park

Mary Mary

A State of the State of the

Sec. 1

-9°

No. 2014

Sec. 4

1

Part Colonia

The state of the s The state of the s The state of the s The state of the s Francisco

May Profession 1

for factory to a Marie Williams

Lasting or Park

The Area of the State of the

March Art and the fact of the

の | 本書の 1018 | 10mm Mark Street Control Market

BE RECORD OF THE BUT OF THE PLANT OF Alm land to a soil. ALC RESE SECTION

was more to be more more to

... M. Francisco de BRETTER

to the second come

ME LOWEL FRANKING

Secretary Secretary

on The France of Tenantaly

S Anther in a withouseness

"我们就是这个现在就怎

M. Free Billion

· - 한국 중심

2 " L. "

me mit

. P. Marie Britton

and Services of the service result

Million &

th bearing the first training

the see on the see That

the beautiful and an are

IMAGINA

« Images en liberté »

Publicités, génériques, effets spéciaux... Derant nos yeux défilent tous les jours des images « inimaginables », nées des calculs d'ordinateurs et non de la reproduction optique du monde réel. En autorisant toutes les perspectives, tous les mouvements, tous les mélanges, ces images dites « de synthèse » sont autant de nouveaux outils à la disposition des créateurs, à côté de la caméra et du crayon, pour matérialiser leurs visions. Chaque année depuis buit ans, créateurs et techniciens ont pris l'habitude de se retrouver à Monte-Carlo, pour le forum Imagina, consacré à ces « nouvelles images ». Cette année, il a pris pour thème « Images en liberté »,

A cette occasion, ce dossier préparé en collaboration avec El Pais et diffusé par plusieurs quotidiens européens sait le point sur l'évolution des techniques de l'image par ordinateur dans quelques pays du Vieux Continent, et sur les applications de ces techniques : publicité en Grande-Bretagne, décors de télévision en Espagne, films et dessins animés en France, l'Europe des images se construit pen à pen.

Enfin, pour ceux qui veulent voir, comprendre et s'initier anx images de synthèse, l'exposition « Image calculée », à la Cité des sciences et de l'industrie de La Villette, est prolongée jusqu'en août 1989.

De la simulation militaire au design

RDINATEURS et logi-ciels graphiques, dont les prix baissent, sont de plus en plus accessibles aux créateurs d'images. Mais à quoi servent ces images générées par ordinateur, ou mélangées ou encore truquées grâce à lui ? Il faut d'abord distinguer deux champs bien différents, celui des images en temps réel » et celui des images « en temps différé ». Le premier - et qui reste de loin le plus important en terme de chiffre d'affaires, dans un rapport de dix à un selon un spécialiste – a dessin animé. En remplaçant des été développé pour les besoins des armées de dessinateurs par de la militaires : entraînement des pilotes d'avion, simulations, systèmes de visualisation et d'aide au commandement... Toutes ces applications ont des débouchés civils, mais qui se heurtent aux problèmes de coût : on peut certes simuler la conduite de voiture, mais alors qu'une heure d'avion économisée peut justifier des matériels coûteux, l'ordinateur n'est pas encore compétitif avec l'agto-école...

En revanche, sur le marché des images « grand public » et différées, l'ordinateur fera des percées de plus en plus notables, pas seu-

cages impossibles en prise de vues réelles, mais tout simplement parce qu'il autorise des gains de productivité. Déjà, pour les films publicitaires, les budgets des spots « de synthèse » sont compétitifs avec ceux des films normaux, et les blocages qui subsistent ne sont plus seniement économiques.

Progressivement, ces nouvelles techniques vont se répandre dans le cinéma traditionnel et dans le dessin animé. En remplaçant des matière grise et beaucoup de puissance de calcul, l'image de synthese trace lentement son chemin. De même, en architecture et en design, les techniques de CAO (conception assistée par ordinateur) trouvent progressivement un prolongement dans la production d'images sophistiquées.

Enfin, l'imbrication croissants entre les techniques de prise de vues réclies et de création d'images par ordinateur va aussi aider la caméra, de cinéma ou de télévision, à mieux filmer. Par exemple, la simulation et le contrôle par ordinateur des mou-



blicité britannique pour des brosses à dents illustre le dynamisme des producteurs d'images de syn en Grande-Bretague, servis par une myriade de petites sociétés et une formation efficace.

vements de caméra lors d'un tournage peuvent permettre de ne construire que les décors strictement utiles : sur certains tournages, l'économie peut atteindre 30 %. Et bien sûr, les industriels de la télévision révent de remplacer les décors de leurs émissions de plateau par des décors « imaginaires », en images synthétiques.

Des blocages psychologiques restent pourtant à surmonter pour amener les artistes ou le commun des mortels à s'exprimer sans avoir peur des techniciens. Le réalisateur de films aime bien « voir » dans le viscur de la caméra, le dessinateur « tenir » son crayon en main. Mais de nouveaux outils sont développés pour surmonter ces obstacles, comme le «gant multicapteur» ou le « costume de données ». Portés par une main ou un corps en mouvement, ils transmettent ce mouvement à une image, renouvelant ainsi le dialogue homme-machine. La souris, qui fait encore figure de « moderne » auprès de beaucoup d'informaticiens, est déjà

La fusion de l'art et de la technique

ES effets visuels font partie intégrante de l'histoire du teurs étaient mystifiés par les films de Georges Méliès. Aujourd'hui, les téléspectateurs ont l'habitude d'une grande exigence visuelle avec l'utilisation des rechniques numériques pour la mise en image (génériques, clips musicaux, spots publicitaires...). Simultanément, le public des salles de cinéma est attiré par un spectacle d'une grande qualité de représentation visuelle et sonore, et nous assistons également à un intérêt croissant pour des lieux de projection particulièrement sophistiqués (omnimax, showscan).

Cette recherche permanente d'une amélioration de la qualité de la représentation du spectacle audiovisuel a été largement confortée par l'introduction des techniques numériques et informatiques. Dès 1976, la Guerre des étoiles a été le premier long métrage à recourir à l'informatique pour contrôler le mouvement des caméras à effets spéciaux. Depuis, de puissants calculateurs ont été utilisés pour la réalisation de séquences d'images de synthèse au sein de longs métrages tels Star Strek II, Tron, The young Sherlock Holmes, l'Uni-

cinéma et de la télévision. intérêt que si elle est parfaitement tre une extension spectaculaire Dès le début du siècle, les spectales créateurs. Aux trout ques à la Méliès, il faut savoir allier une rigoureuse gestion de la chaîne de production et des combinaisons des techniques qu'elle autorise : trucages optiques, motion control, effets numériques, traitement et synthèse d'image...

Anjourd'hui, l'heure est venue des « compositeurs d'images »
maîtrisant l'intégration des divers instruments de la création audiovisuelle. Les équipes de Lucas Films (Etats-Unis) sont tout & fait représentatives de cette évolution, et actuellement sur nos écrans, Qui veut la peau de Roger Rabbit? est un exemple particulièrement élaboré de combinaison du dessin d'animation et de l'image réelle.

Dans ce secteur d'activités, l'Europe occupe encore une place insuffisante. En 1988, le marché mondial de l'infographie appliquée à l'audiovisuel (équipements et logiciels de synthèse d'image en deux dimensions (2 D) et trois dimensions (3 D), hors presta-tions de service) est déjà estimé à environ 400 millions de dollars, l'Europe représentant 21 % de ce marché, avant le Japon (15 %) et après les Etats-Unis (52 %). D'ici

Cette évolution technologique deux ans, ce marché devrait prospectaculaire n'offre bien sûr un gresser d'environ 23 % et connailes uni- ment d'image et la TV HD. Avec sa richesso créative, la qualité de ses laboratoires de recherche et la puissance de son industrie électronique audiovisuelle, l'Europe dispose des atouts nécessaires pour accroître sa présence au niveau international. Mais, pour y parvenir, il faut nécessairement encourager les collaborations entre les différents acteurs européens du secteur pour mettre en place des pôles suffisamment forts et compétitifs. Seules des stratégies communautaires peuvent permettre de faire face à la concurrence internationale.

L'Europe des nouvelles technologies de l'image est en train de naître, faite de spécificités nationales et d'une volonté commune de coopération affirmée avec force dans les grands programmes Eurêka (TV HD), Média 92 (mesures pour encourager le développement de l'industrie audiovisuelle) et, en préparation, Enrêka de l'andiovisuel.

Le chib des cinq

Dans les domaines de la création audiovisuelle et des arts graphiques, la Grande-Bretagne a témoigné des l'origine de son intérêt pour les nouvelles technologies. Leaders européens incontestés dans la production des films publicitaires et des programmes musicaux, les sociétés de production britanniques ont su, à partir de ce marché, imposer une « Ecole anglaise » dans la création infographique. Fortes de ce potentiel national, des entreprises, telles Quantel et Crosfield, ont su s'élever au niveau du marché mondial des palettes graphiques 2 D et des systèmes d'édition vidéographiques. Avec la diver-sité de ses sociétés de production dans le domaine de l'infographie (Amazing Array, CAI, Video Graphics, Digital Pictures, Electric Image, Rushes, The Moving Picture Company...) et une offre de formation de qualité (Royal College of Arts, Middlesex Polytechnic...), la Grande-Bretagne dispose de concepteurs de grande

(Suite page 24.)

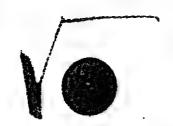
IMAGES en LIBERTÉ



MONTE-CARLO 8.9.10.11 FÉVRIER 1989

8° FORUM INTERNATIONAL DES NOUVELLES IMAGES DE MONTE-CARLO

1er MARCHÉ EUROPÉEN DE L'IMAGE DE SYNTHÈSE ET DES EFFETS SPÉCIAUX



Je souhaite recevoir une documentation complète sur:

☐ MARCHÉ ☐ FORUM SOCIÉTÉ NOM.

ADRESSE.

IMAGINA - MONTE-CARLO BP 239 - 75564 PARIS - CEDEX 12 FRANCE Tel. : (1) 45 23 08 16 - Télécopie : (1) 48 24 61 81.

Une manifestation européenne

MAGINA est organisé du 8 au 11 février 1989 par le Festival international de télévision de Monte-Carlo et l'INA, avec la collaboration de la Commission des Communautés européennes (MÉDIA 92) et du Centre national de la cinématographie. Cette manifestation est soutenue par le groupe Bull, la société Ricard, Dickinson Industries, Videac Locatei, Computer World Le monde informatique.

Un colloque de quatre jours réunit à Monte-Carlo les meilleurs spécialistes mondiaux des images de synthèse et des effets spéciaux pour le cinéma, la télévision et les arts graphiques. Parallèlement se tient un

Salon avec les constructeurs de matériels et les concepteurs de logiciels, ainsi que le premier marché européen de la prestation d'image de synthèse et d'effets spéciaux. Imagina n'oublie pourtant

pas l'art au détriment de la technique : les machines n'ont d'intérêt que maîtrisées par les créateurs. La finalité resta le spectacle et le public. La Bourse de la création Ricard, offerte à la mellieure œuvre réalisée par des étudiants européens d'école d'art, de cinéma ou de télévision, ainsi que la compétition couronnée par les Prix Pixel-INA consecrent cette priorité accordée par imagina à la création.

La fusion de l'art et de la technique

(Suite de la page 23.)

En France, le développement des nouvelles technologies de l'image a été le fait, à l'origine, des industries électroniques et du savoir-faire logiciel. La mise en place du plan Recherche image par les pouvoirs publics en 1983 a favorisé l'émergence d'un milieu industriel et de lieux de création et de formation particulièrement dynamiques et de qualité. Les résultats des synergies qui se sont développées entre les centres de recherche, les industriels et les sociétés de production sont particulièrement significatifs (TDI et



La publicité d'Eram a trouvé image à son pied...

le logiciel Explore, Animatique-Comparetti, XCOM, Getris, Fantôme, Grâce Eurocitel...).

Avec la TV numérique et dans le sillage de la télévision Haute définition, l'offre technologique française se développe, notamment sous l'impulsion du groupe Thomson. Forte de son expérience, la France s'est vu confler par la Commission des Communautés européennes la mise en place du club d'investissement Média, dans le cadre de Média 92, pour encourager la production d'œuvres audiovisuelles faisant appel aux nouvelles technologies.

L'Allemagne fédérale, fidèle à une tradition héritée de Gutenberg, appuie à travers des firmes comme Hell ou Dalim le développement des nouvelles techniques de traitement des images dans leurs applications à la filière de l'imprimerie et de l'édition. Dans l'audiovisuel, le groupe Bosch, partenaire de consortium européen pour la TV HD, consolide sa maîtrise des techniques de l'enregistrement numérique des images.

L'Italie, longtemps en proie aux soubresauts d'une dérèglementation de l'audiovisuel menée « au pas de charge », a su tirer parti de la redistribution des cartes dans le secteur. La télévision de service public, la RAI, apparaît comme l'un des fers de lance de la haute définition en Europe, avec son ralliement au projet européen HD Mac. Les studios de Cinecitta renaissent de la dépression du cinéma italien de la fin des années 70 pour s'imposer comme un pôle enropéen de la création cinématographique, et les télévisions privées du groupe Finiavest (Berlusconi) engagent d'importants investissements dans la production utilisant les nouclies technologies.

La place de l'Espagne

Dernière venue, l'Espagne frappe à son tour à la porte de l'Europe des technologies de l'image. Hier encore en marge des grands bouleversements économiques et techniques de la télévi-sion, la production audiovisuelle hispanique entend revendiquer sa iuste place dans le concert européen. Le domaine des nouvelles technologies de l'image est parfaitement représenté par des sociétés, telles Animatica, implantée à Barcelone et spécialisée dans la synthèse d'image tridimensionnelle ou Telson (une des principales sociétés de postproduction), dont le siège est à Madrid, et qui participe, aux côtés de Videotime (groupe Fininvest), de TDI et de l'INA, à un projet Eurêka (Synthetic TV).

HENRI FALSE.

Directeur de la recherche Institut national de l'audiovisuel.



Pour cette publicité, impossible à réaliser en prises de vues réelles, il fallait mélanger camions, trains et avion.

La révolution des images en France

L'ordinateur prend la Bastille

aura la maîtrise technique des

· Le dessin animé traditionnel, image par image à la main, ne résistera pas aux nouvelles tech-

terme, il n'y aura plus niques: les artistes viendront desque deux sources siner directement sur ordinad'images: la caméra teur -. A l'appui de son et l'ordinateur. Notre groupe affirmation, le PDG de Thomson Digital Images (TDI), Jean essais d'images de synthèse en trois dimensions (3 D), réalisés per les studios. Disney. « Vous verres, une fois qu'ils auront bas-

> TDI, filiale de Thomson créée en 1984, devrait connaître son premier exercice équilibré en 1988 après 3,5 millions de pertes cumulées.

> Son activité (45 millions de francs en 1988) provient aux deux tiers de la vente de systèmes (des stations de travail complètes, ordinateur américain et logiciel français «3D», c'est-à-dire permettant d'animer des objets) par TDI elle-même, et pour le reste de la prestation de services avec la filiale Ex Machina (dont l'INA détient 34 % et TDI 66 %).

Côté systèmes, TDI travaille majoritairement à l'export, a placé plus de 70 exemplaires de ses stations et table sur 40 millions de francs de chiffre d'affaires en 1989.

Côté prestations, l'année qui vient devrait marquer une importante progression, car Ex Machina vient d'intégrer les activités de production de la Sogitec, jusqu'alors filiale de Dassault et principal concurrent sur le marché français.

Recréer le Paris de 1789

L'association, qui laisse Dassault opérer dans le « militaire » et Thomson dans le «civil», a plusieurs objectifs : regrouper les compétences françaises en 3D civil en créant un des premiers pôles européens, mieux équilibrer l'activité entre systèmes et services, et enfin permettre d'abor-der des projets plus ambitieux que les spots de publicité ou « l'habillage » des chaînes de télévision.

De par leurs marchés et leur expérience, TDI et Sogitec sont complémentaires.

La première a signé les génériques de La Cinq, la « pyramide » publicitaire de TFL, des films institutionnels et d'architecture (sur Le Corbusier par exemple).

De son côté, Sogitec est bien implantée sur le marché de la publicité ou des films de prestige : Ajax, l'assureur Groupama et la plupart des constructeurs automobiles européens sont ses clients. « technique », l'autre plus « ciné-

Maintenant sons le même chapeau d'Ex Machina, les grosses têtes de la jeune société (moyenne d'âge moins de trente ans) ont notamment mis en chantier un film auf sera prés la Caisse des dépôts, dans le jardin des Tuileries aménagé, pour célébrer le Bicentenaire de la Révolution. Pour faire revivre le Paris de 1789 en dix minutes et en

Grève, Hôtel de Ville... Devant des décors en images de synthèse, recréés à partir des gravares de l'époque, des personnages dessinés évoqueront

relief, 60 personnes et un budget

de 12 millions de francs seront

mobilisés. Bastille,. Place de

2,5 millions de visiteurs

l'ambiance de l'époque.

La Révolution en images... révolutionnaires, pour 2,5 millions de visiteurs attendus.

Ce mélange de techniques sera le morceau de bravoure de l'année, par son ampleur.

Mais plusieurs projets de films utilisant les images de synthèse sont en cours », précise Jean Daniel Pigasse.

« Car, si le présent c'est l'institutionnel, la publicité, les généri-

Les images de synthèse en deux dimensions sont déjà présentes, sinon conrantes, à la télévision. La société française Pixibox, par exemple, fabrique « industriellement » sur ordinateur la série animée pour enfants « Touni et Litelle », en cours de diffusion. Et commence à s'équiper en matériel

de 3 D pour augmenter et améliorer sa production.

Mais la fabrication de dessins animés de « qualité cinéma » Notamment parce que les poste de travail d'animation en 3D coûtent encore cher.

 Début 1990, j'aurai des ordinateurs graphiques avec logiciel à moins de 120 000 francs, alors que nos prix actuels s'étagent entre 0,4 et 0,8 million de francs par station de travail », avance Jean Daniel Pigasse.

A 20

H 4 19

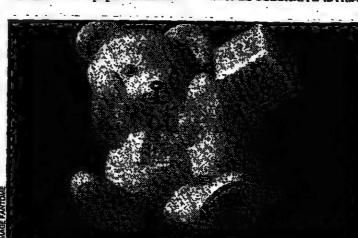
THE REAL PROPERTY.

A ce moment-là, estime-t-il. s'ouvriront vraiment les marchés du long métrage d'animation, mais aussi de l'architecture, et du design. Car. si la CAO (concention assistée par ordinateur) a déjà largement envahi les bureaux d'étude, son extension vers la production d'images à partir des mêmes bases de données bute. encore sur le prix.

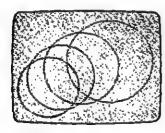
Le bureau de style de Renault est certes déjà équipé, mais l'image de synthèse ne se banalisera dans l'industrie que quand elle sera intégrée à chaque poste de travail.

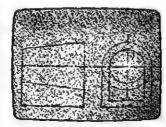
A moyen terme, Jean Daniel Pigasse rêve déjà de création domestique : « Comme on a aujourd'hui une caméra ches soi, ques, notre avenir, c'est aussi le on créera ses propres images de cinéma, et notamment le dessin synthèse. » Dans l'immédiat, TDI veut surtout se spécialiser dans les images . haut de gamme », necessitant de fortes puissances de calcal. Quitte à laisser les marchés plus classiques de génériques de TV ou de films institutionnels à des sociétés plus petites. Car, si les marchés augmentent, ils vont aussi se segmenter.

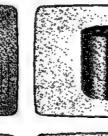
MICHEL COLONNA D'ISTRIA.

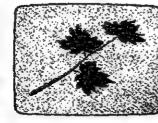


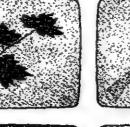
L'une avait une culture plutôt Ce petit cerson est un familier de la sélévision. Avec ses co thétiques, il éguie le Télémago, il précède les génériques des jour

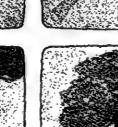


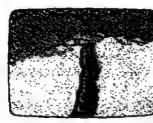






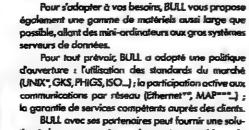








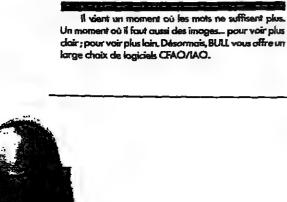




tion à chaque entreprise, quel que soit son problème de CFAO/IAO (mécanique ou électronique). Entreprises : dessinez-vous un avenir avec BULL. BULL L'arbre de communication.









Ricard... La passion de créer.

Ricard, pionnier en matière de mécénat poursuit son action dans le domaine des images de synthèse, au carrefour de la recherche, de la création et des nouvelles technologies.

Partenaire de l'I.N.A., Ricard organise pour la deuxième année consécutive **la Bourse de la Création Ricard** dans le cadre du 8^{ème} Forum International des Nouvelles Images organisé par le Festival International de Télévision de Monte-Carlo et l'Institut National de l'Audio-Visuel.

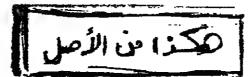
En 1989, cette initiative, résolument européenne, permettra à des étudiants de participer à **la Bourse de la Création Ricard.** Le lauréat bénéficiera d'une formation de longue durée et de haut niveau placée sous l'égide de l'I.N.A.

D'autre part, fidèle à sa vocation de mécène, Ricard fera découvrir le monde des nouvelles images aux gagnants du concours "Image Rock" qui seront invités à Imagina 89.

Règlement des concours: Imagina 89 - BP 239 75564 Paris Cedex 12.

Renseignements: 40 04 56 82.





Brosse à dents en Grande-Bretagne

La Mecque de la publicité

LONDRES

de notre correspondant

Ly a pas mal d'origi-Maux dans notre pays.
Cela tient à l'indépendance d'esprit des Britanniques. Voilà peut-être pourquoi de nombreux procédés nouveaux sont nés chez nous, en particulier dans les arts graphiques. » Pete Flo-rence, directeur de Digital Piotures, une entreprise spécialisée dans la création d'images de synthèse dessinées par ordinateur. explique ainsi que Londres soit devenue la Mecque de cette nou-velle technologie, apparue au début de cette décennie. Digital Pictures emploie une vingtaine de personnes, près d'Oxford Circus, dans le centre de la capitale. Dans

un rayon de 500 mètres, on trouve une dizaine de sociétés comparables, qui évoluent très vite, changent de nom et de propriétaire tout aussi rapidement, et font preuve d'une extraordinaire inventivité : Cal Video, Electric Image, The Moving Picture Company, Rushes, Amazing Array Production... Il y en a davantage que dans tous les autres pays curopéens réupis.

Ces images sont partout. Elles sont devenues familières au grand public avec les génériques des journaux télévisés et tendent à envahir les spots publicitaires. Elles commencent à faire leur entrée dans les films de fiction. Le principe de base est comparable à celui que connaît tout utilisateur

qui peut dessiner ce qu'il veut sur son écran, mais les ordinateurs sont infiniment plus paissants. Ils permettent de donner l'illusion du relief. Et puis, il y a le mouve-ment, les effets spéciaux et... le

L'expérience des dessins animés

Deux sortes de gens travaillent chez nous, poursuit Pete Florence, des informaticiens, qui ont parfols obtenu un doctorat à Cambridge, et des créateurs qui ont un grand sens visuel et ont souvent l'expérience des dessins animés. » Les informaticiens l'emportaient au début, mais on assiste actuellement à un retour en force des artistes en raison de l'apparition de nouveaux ordinateurs dont l'emploi est paradoxalement plus facile, alors que leur puissance a augmenté. « Tout va très vite. Je suis sur que je verrai un jour un film de fiction, avec des personnages entièrement des-sinés par ordinateur, imitant à s'y tromper des êtres humains réels », affirme-t-il.

Digital Pictures a été la première société britannique, au école d'Etat dont un département printemps 1983, à produire un dispense, depuis le début des

spot publicitaire utilisant des images de synthèse. Il s'agissait d'une commande de Michelin. Elle a fait de nombreux généri-ques pour la BBC et la chaîne privée IIV, ainsi que pour la RAI italienne. La seconde de spot publicitaire utilisant la technique 3D (trois dimensions), qui donne l'impression du relief, coûte envi-ron 1 000 livres (10 700 F). Il faut donc compter entre 30 000 et 40 000 livres pour une séquence de publicité de durée habituelle, de trente à quarante secondes.

La production de Digital Pic-tures se répartit ainsi : 40 % pour la publicité télévisée, 40 % pour les génériques et autres créations comparables, et 20 % pour la documentation interne de certaines entreprises qui forment de cette façon leur personnel on présentent leurs projets à des clients potentiels. La société Eurotume! a ainsi fait réaliser une bande vidéo pour attirer des investissements américains.

Deux institutions sont à l'origine de cette position dominante occupée par Londres dans le domaine des images de synthèse : la Middlesex Polytechnic, une

années 70, un enseignement du sieurs. Ce matériel coûteux «graphisme par ordinateur», et devient en outre rapidement obsola BBC qui s'est intéressée dès le lète et exige d'être remplacé. Bien début à ce nouveau mode d'expression. « Nous étions des pionniers, et nous avons formé toute une génération d'étudiants qu'on retrouve maintenant à travers le monde », explique John Vince, un ancien enseignant de la Middlesex Polytechnic, devenu conseiller de la société Rediffusion, qui produit des programmes de simulation de vols pour l'emplimement des pilotes.

Mouvement perpétuel

Les images de synthèse ont en effet des applications inattendues, y compris militaires. On pent, par exemple, faire entrer dans l'ordinateur toutes les cotes de la carte d'une région montagneuse et reconstituer ainsi un paysage en trois dimensions dans lequel l'apprenti pilote doit s'orienter. La simulation est particulière-ment réaliste. Les ordinateurs res-tent américains, tels que Pixel, fabriqué par ATT, qui a été spécialement conçu pour la création graphique et coûte 130 000 livres (près de 1.4 million de francs). Une société de création d'images de synthèse doit en avoir plu-

lête et exige d'être remplacé. Bien souvent, la petite entreprise arti-sanale de départ, formée d'anciens élèves de la Middlesex Polyfechnic, d'étudiants des Beaux-Arts on de techniciens de télévision; est obligée de se vendre à un groupe financier déjà ins-tallé. Quitte pour les fondateurs à reprendre peu après leurs billes et à lancer une nouvelle affaire. Le milieu londonien de l'image de synthèse semble être anime d'un

mouvement perpétuel. Les agences de publicité n'achètent pas ces petites sociétés mouvantes. Elles préfèrent traiter avec des producteurs qui euxmêmes passent leurs commandes à ces dernières. Ce système très décentralisé est probablement à l'origine du succès britannique dans ce domaine. La même nocital spécialisée dans la création d'images de synthèse peut avoir en même temps en chantier un générique, une publicité télévisée et des effets spéciaux pour le dernier film de Spielberg. La qualité, souvent vantée, des spots publicitaires britanniques s'expli-

DOMERIQUE DHOMBRES.



Les décors du futur

DERSONNE ne doute de la rapide croissance de la télévision en Espagne. Ces derniers temps, de nouvelles sta-tions publiques régionales sont nées, la transmission par satellite a commencé. D'autre part, la création de trois chaînes privées est décidée, et au moins trois autres chaînes régionales dites utonomiques » verront le jour

Parallèlement, les techniques de traitement de l'image ont progressé, et l'Espagne n'est pas restée à la traîne dans ce domaine : preuve en est la multiplication des studios spécialisés dans les techniques de post-production et la création de spots publicitaires, de vidéoclips on de génériques auda-cieux pour la télévision.

Jusque récemment, ces travaux se réalisaient à Londres. Anjourd'hui, ils peuvent se faire en Espagne, sur une base strictement commerciale, ce qui n'exclut pas que du temps et des moyens humains soient consacrés à la recherche sur de nouvelles formes de télévision. L'entrée de l'Espagne dans le Marché commun et le défi que représentent les événements de 1992 – Jeux olympiques de Barcelone et Expo-sition universelle de Séville — ont sans nul doute contribué à ce que le pays sontienne le rythme de l'évolution technologique euro-

Un des projets les plus avancés actuellement concerne la génération de décors et de « fonds d'images » de synthèse fabriqués sur ordinateur pour les émissions de télévision. Il s'agit d'un projet mené dans le cadre du programme européen Eurêka, et auquel collaborent l'entreprise espagnole Telson, la française Thomson Digital Images. Fitalienne Videotime du groupe Ber-lusconi (chacun pour 30 %), ainsi que l'Institut national de l'audio-

visuel français. Ce projet de quatre ans est doté d'un budget de 1100 millions de pesetas (55 millions de francs). II: est divisé en deux phases : la promière doit définir et réaliser les prototypes, la seconde industriali-

« Les avantages d'incorporer des décors synthétiques dans des programmes de télévision sont évidents », explique Carlos Garcia Suarez, adjoint à la direction générale de Telson et responsable de département des images de synthèse en trois dimensions (« 3 D ») de cette société. « Outre que construire les décors est une tâche très lourde et qu'avec une équipe de spécialistes on peut s'en dispenser en faisant des décors synthétiques réalistes. par ordinateur, le premier avan-tage de cette technique nouvelle est qu'elle permet de changer de décors rapidement. De plus, ces décors peuvent être animés »,

Ce travail est techniquement possible grâce à un équipement numérique de post-production qui combine des caméras avec des enregistreurs numériques et des ordinateurs qui permettent de créer des effets et images en trois dimensions, de surimprimer, de dupliquer, de sonoriser... Mais, surtout, le système nécessite l'uti-lisation d'ordinateurs équipés pour les effets en «3D» et de robots qui déplacent la caméra. L'opération inverse, qui consiste à placer des objets de synthèse sur un fond de décor réel, est aussi possible. Et les techniciens de Telson travaillent aussi à développer

Telson s'est aussi lancée dans une autre aventure, un projet de logiciel pour l'Agence spatiale européenne, auquel collaborent aussi les entreprises espagnoles CASA et Centre d'études et d'investissements techniques du Guipuzcoa (CEIT). Il s'agit d'obtenir un logiciel de traitement d'images pour la visualisation et la simulation d'opérations spatiales et aurtout le maniement derobots dans l'espace. Ce projet devrait atteindre son plein développement d'ici un an.

Vers la haute définition

Informatique et technologie numérique sont parmi les techni-ques qui façonnent ces nouvelles formes de la télévision. Selon Carlos Garcia Suarez, la technologie numérique donne d'abord une meilleure qualité d'image et ensuite plus de possibilités créatives. De nouveaux mondes imaginaires s'ouvrent ainsi, avec des caractéristiques réalistes telles que reslets, ombres, agrandisso-ments... Quant à la post-production informatisée, elle per-met pour sa part de faire considérablement baisser les

Qui peut toutesois s'offrir de tels moyens, quand les spécialistes estiment qu'une seconde d'animation par ordinateur coûte entre 100 000 et 150 000 pesetas (5 000 à 7 500 F)? En Espagne, c'est d'abord le monde de la publicité. Mais le paysage pourrait rapidement évoluer, estiment les spécialistes. Avec la multiplication des chaînes, il y aura plus d'annonceurs (surtout régionaux

utile dans les projets liés à l'archi-tecture (on peut ainsi visualiser en situation un bâtiment futur). et locaux), les coûts de produc-tion et de diffusion baisseront, mais la qualité des spots elle aussi

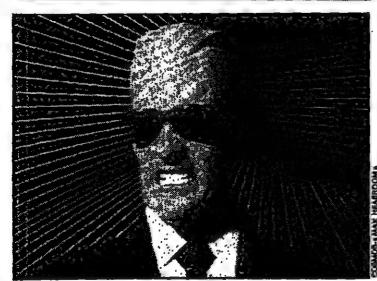
Telson travaille aussi bien pour la TV espagnole que pour la RAI italienne, pour la télévision américaine que pour la chaîne mexi-caine ABC, pour la télévision basque ou pour Canale 5 en Italie. Pour ce faire, elle dispose d'équipements sophistiques de postproduction numérique, salie de momage, salle de graphisme avec palettes, générateurs de caractères, logiciels « 2D » et « 3D »,

Cette technologie est en constante évolution. Graphistes, dessinateurs, monteurs, techniciens et ingénieurs du secteur sont done ouverts, au moins psychologiquement, à l'acquisition de nouvelles machines et au développe-ment de nouveaux logiciels.

Ainsi, Telson se prépare à l'avè-nement de la haute définition en télévision, « qui est déjà une réo-lité pulsque magnétoscopes et caméras existent», commente Carios Garcia Suarez. Et il poursuit : « Telson se convertira à la hante définition quand elle sera rentable, et il faudra alors adop-ter de nouveaux équipements car ceux d'aujourd'hui seront dépassés. »

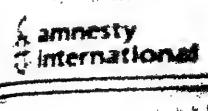
Si la télévision et la vidéo sont devenues le langage de notre époque, l'harmonie entre images et informatique, entre télévision. vidéo et ordinateur, apporte de pouvelles dimensions à la création d'images, qui achèvent de provo-quer une véritable révolution non sculement dans le domaine de l'industrie, mais aussi dans celui de la culture qui entoure le cinéma et la télévision.

JOSÉ F. BEAUMONT (El Pais.)



De la réalité à la fiction... le « modèle » humain Mutt Frem est devenu, après passage par l'ordinateur, Max Headroom, le béros de synthèse aux dents blanches et aux lunettes noires qui colonise





AND CONTROL OF THE PARTY OF THE

Special Control of the State of

describes agerate de las

Machines of the party of the pa

See des la constant de la constant d

formanc to seem to

tion of the party of the party

The state of the s

when the day of the contract of Secured that the print paid of took madeen subtre to a September and and the second

se knauer in bigb uich

(ACC 8) 65 4 2 5 500g

programme and the second section of the section of the

「「動物を持ち、ことによる」とは10個で to IN more recursions

makeners mad the one

CANCE THE PROPERTY OF STREET

ARREST A SECTION OF STREET

pendage of the appendix

登場領域権力 しょうしゅうしゃ はいは APPROX. TOPS IN A TOP BUT

Company of the Control of walled of the control of white design record to the first \$10

#1745 .- : - · ·

COMMISSION DEDUCATION

the bas of constitution



La Faculté des Lettres de l'Université de Fribourg (Suisse) met au concours un poste à plein temps de

PROFESSEUR ASSOCIÉ

EN PHILOLOGIE ROMANE

Enseignement: 6 heures, en français, essentiellement sur la linguistique historique française. Commissances de l'allement requises.

Entrée en function: 1° octobre 1989.

Titres: habilitation en philologie romane, doctorat d'Etat on titre équivalent.

Délai de présentation: 15 février 1989.

Informations : Décaust de la Faculté des Lettres, Minéricarde, CH-1700 FRIBOURG.

HUMAN RIGHTS IN THE MIDDLE EAST

Amnesty International (AI) needs an Executive Assistant to work in the Middle East region of the Research Department. Executive Assistants primary responsability is to advise and savvice AI's worldwide membership on human rights cancerns in the Middle East. That includes recommending actions on behalf of prisoners. A background knowledge of the region, fluent Arabic and English, and the ability to type and to do own filing is essential. Knowledge of other languages of the region including Hebrew or French an asset, Candidates must be able to work in a team, often under pressure and use initiative,

SALARY; Starts at £12 603 per amman.

CLOSING DATE; 24 FEBRUARY 1989.

Interviews scheduled for week commencing 27 march 1989.

Interviews scheduled for week commencing 27 march 1989. For further information and an application form, please contact :

Personnel Office, AMNESTY INTERNATIONAL,
International Secretariat, I Russen St,
LONDON WC1X 8DJ, United Kingdom,
IN, 1(81) 887-3885.



Le Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Bundesallee 22, D-1000 BERLIN 31. Tél.: 49-30-884-12-146. Téléfax 49-30-884 12 222), créé en 1975 par les Communantés européennes, cherche pour son siège à Berlin:

Emploi 4312/47: un Expert en formation professionnelle (H./F.) pour les projets « correspondance des qualifications de formation professionnelle » et « répertoire des qualifications » ainsi que «développement régional et formation professionnelle ».

La préférence sera accordée aux candidats ayant participé avec sucès à un concours organisé par une des institutions des Communautés européennes.

Le texte des appels de candidature et le formulaire « Acte de candidature » penvent être demandés au responsable de l'administration du centre. Date limite pour le dépôt des candidatures: 30 janvier 1989.



LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

ESPRIT: Programme stratégique européen de recherche et de développement dans le domaine des technologies de l'information

CHEF DE DIVISION

(m/f)(Actions de recherche fondamentale et relations scientifiques dans le domaine des technologies de l'information) La commission recherche pour ce poste temporaire de prémier plan des candidats hautement qualifiés, appelés à assumer des responsabilités dans toutes les actions de recherche fondamentale financées dans le cadre du programme ESPRIT.

Les candidats doivent:

| Othe respondissants d'un des Etats membres de la Communauté européenne; | D justifier d'un diplôme universitaire (de préférence un doctorat) dans un des domaines concernés; | D avoir une expérience professionnelle post-universitaire d'au moins 15 ans et notamment « avoir fait de la R & D fondamentale et précompétitive dans le domaine des technologies de l'information; « le l'entre état d'une contribution importante à la recherche universitaire ou industrielle; « être familiarisé avec les programmes nationaux et internationaux de R & D en Europe, aux États-Unis et au Japon; « avoir une connaissance approfondie des activités de recherche fondamentale dans les instituts universitaires et de recherche; | D possèger une expérience de haut niveau dans les négociations avec les administrations nationales et l'industrie; | D avoir l'expérience de la gestion du personnel; | D avoir une connaissance parfaite de l'une des langues officielles de la Communauté et une connaissance de travail d'une seconde, Une excellente connaissance de l'anglais est indispensable; | D être âgé d'environ 40 à 50 ans lêtre né après le 111939 et avant le 111949.

La contrac initiul sera d'una durée de trois aus neuvetable. Pour introduire sa candidature, il suffit d'envoyer un curriculum vitae détaillé (de préférence en anglais) faisant ressortir l'explirience professionnelle et le niveau de responsabilité. Seules les candidatures satisfaisant à toutes les exigences spécifiées d'desus serant prises en considération, les curriculum vitae (accompagnés d'une copie du diplôme universitaire) sont à envoyer pour le 30 janvier 1989 au plus tard (cachet de la poste faisant foi à l'adresse seulement avec mention de la référence COM / R / A / 35. La Commission met en œuvre, en faveur de son personnel, une politique d'égalité des chances entre les femmes et les hommes.

mission des Communautés européennes, rue de la Loi 200, 170 5/14, B-1049 BRUXELLES.

L'AMERIQUE VOUS ATTEND!

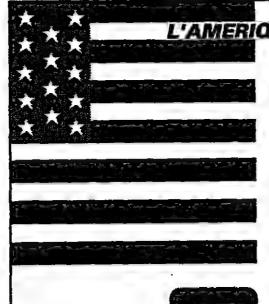
IMPORTANTE SOCIÉTÉ EXPLOITATION FORESTIÈRE recherche pour le Gabon DIRECTEUR

- *dexploitation*

- Assurer la production de baie (150 000 mS/an);

 Construction routes at pistes;
 Gestiont et misse en couvre d'un pars de matériel important (TP, camitons loude);
 Subi des stocks, des print de revient;
 lagénism 4/8 ans sepérience ou technicien supérieur contismé.
 Compsisente de l'Arique, Résidence parmesente un produce, Avantages expatriation.

Envoyer CV + photo or pritur-tions your rif. 42149 M & BLEU 17, rug Lahat 94307 VINCENNES Codes QT.



INGENIEUR D'AFFAIRES

ARCHITECTE- INGENIEUR BTP

BATISOFT conçoit at commercialise un logiciel de CAO en 3 dimensions, PC-BAT, destiné sux professionnels de l'architecture et du bâtiment.

Après l'Europe, les pays d'outre-mer et l'Asie, nous poursuivons notre ambition internationale en pénétrant le marché arréficain.

Dana ce cadre, nous recherchons un INGENIEUR D'AFFAIRES pour promouvoir et commercialiser PC-BAT

para ca carre, nous recretions en avacacers practicalles pour promouvoir et commercialiser PC-BAT aux Extra-Unia.

De la prospection à la conclusion des ventes, vous prendrez en charge les démonstrations et la formation aux utilisateurs.

Architecte ou tegénieur BTP diplômé, syant une bonne pratique du dessin et de la production de plans, vous êtne attiré par la CAO et maîtrisez parfaitement l'anglais, votre aens sigu de la négociation vous a déjà permis d'orienter votre carrière vers une fonction commerciale, Homme de communication, vous faitre preuve de souplesse, d'ouverture d'esprit, d'organisation et d'une grande surpnomie.

Après une sérieuse formation de 3 mois minimum, nous vous offrirons l'opportunité de travailler aux Etats-Unia dans de bonnes conditions et d'envisager de réelles perspectives d'évolution dans un environnement d'avenir.

Vous bénéficierez d'un système de rémunération particulièrement motivant et de l'appui d'une structure solide, Morci d'adresser votre dessier de candidature à BATISOFT - 50, rue Arago - 92800 PUTEAUX Cedex.



BLAD LE SOIR



A PARTIR DU 11 JANVIER 1989

To Manda

		<u> Ie</u>	Monde		
The services with the service of	Same of the same of the same	CTION	IMMO	BILIÈRE	EPRODUCTION INTERD
appartem	ents ventes	apparte	mental car agrada	achats	individuelle
PLACE VENDOME ST-HON Duplex + granier amén	bon état. 1.050.000 François FAURE 45-87-86	tres, piein de charme 52 m², i		Recharche 1 à 3 p., préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 16°, 4°, 9°, 12°, ave sans tray, Pale controlle (4) 23°, 40°, 20°, 40°, 20°, 40°, 40°, 40°, 40°, 40°, 40°, 40°, 4	CH8Z 4000
Séjour, 4 chbres, 2 b cheminée, clair, calma 3 200 000 F, 43-27-81	ens. pierre de t. séj. 2 thires + serv. con PRIX 3.200.000 F.	ALÉSIA	Stand. beau 3 p. loggins, it cft, sur		TRANC OPEDA
FERRONNERIE, bel in XVIII ^a , pied-e-terre très finé, 38 m³, haureur pief., charme, 1, 100,00 42-50-04-28 ou 48-44-98	BOSQUET RAPP 220 m² belles riceptions 4 chambres à moriente	TRANS OPERA	20° arrdt	ches notaire apparter DU STUDIO au 3 PE M. ALBERT 48-04-81	CONFLANS (78
3º arrdt	François FALIRE 45-67-95	43-45-23-15. EXCEPTIONNEL	MAISON DE CHAR LA CAMPAGNE A PA 5 P., balcons, terra	RIS ASLATION ASLATION	
MARAIS Dame Imm., de carect. très b	M. VILLIERS (70 m	VUE S/PARIS Imm. 19		11, rue Rousselet Paris 7º	Maison de ville rénove
TRANS OPERA	Fr. équipée à l'américaine. Prix 1.800.000 F.	ETUDE DUVERNE	MOLEVIE BOL	rech. sppts the surfi prifference rive gauch svec ou sans travaum pour nombreux clie PAIEMENT COMPTAN	CONFLANS (78)
43-45-23-15. MARAIS	MGN 43-87-71-55		1013 "LE" KU Beau 4 pces, 90 m², 1 000 000 F Cab, Vermelle, 39-76-31	M.G.N. (33- ANNES	5 poes, 320 m². 830 000 Cab. Vermelle, 39-19-21-
GRAND DUPLEX Se m', cuta, écuipée, se de bris, 2 ch., belle réce	10° arrdt	15° arrdt M* CAMBRONNE BD GARIBA CHARMANT PIED A TERB		Gara le cadre du ré- ORPI recherche pour s clientèle locale et égrang mapte, hôtele particul	bees (URILAN) (/8) hotre PR. GARE, 25' ST-LAZAS père, B. meulière, 5 poes + s/s
1.700,000 F. 48-41-11-0	PRÉS CANAL ST-MART LOFT 110 m²	2 p. cuis. sal. eau. w cave. BON ÉTAT 549 000 Tél. : 43-27-8 1-10.	Cab. Vermelle, 39-76-31	59. SOCIÉTÉ PAIE COI	Cab. Vermeille, 39-19-21-2
MARAIS IMM, XVI	sur jard., gde chbre volt en s/sol. parf. fort A un	St. Beets studio 45 of mile	SUPERBE 3 PIÈCES, BO Prix : 800 000 F.	~)	PR. GARE, BELLE MA 5 poss, s/sol tot. 940 000 Cub. Vermelle, 39-19-21-
50 m², caractère, 1.950.00 FLEURUS 45-44-22-36	ο	32 m², 4° ét., acc., bon ét 956.000 F TRANS OPÉRA	SAINT-HOM-LA-BRETE SUP. DUPLEX, 140 m	locations:	CONFLANS (78)
5° arrdt CONTRESCARPE MAISON XV	BO RICHARO-LENOI 3/4 p., 80 m², refeit 4 / standing, 1 996 000	t. 16º arrete	1 470 000 F Cab. Vermelle, 39-18-21	offres	Cats. Vermeille, 39-18-21-2
7 p., parking, calme, 220 m ² + terrasso Tel. 1 47-03-32-44 in me	TRÂNS OPÉRA	FOCH 150/200 m	910 000 F	Paris NEL Imm. p. de t., 120 m², en rement rénové, selon 30	ANDRESY (78) Pr. gare, BELLE MAIS., 6 p. 1 bon écas., 1 020 000 F. C. Vermettle, 39-18-21-2
PRÈS PANTHÉON	ST-AMBROISE	SERVICES, PARKINGS. 45-02-13-43.	NOISY-LE-ROI	ref. neuf, 2 cab, de n	PRÈS RER CONFLAN
3 600 000, 43-36-82-00	and has an inches	F. IDÉAL PLACEMENT GRAND STUDIO 920 000, 47-04-88-11	BEAU 5 PIÈCES; 110 er Prix: 1 070 000 F. Ceb. Vermaille, 39-76-96-	16.000 F/mois + 600 F Tel. : 47-63-74-55.	total. Pt : 990 000 F. Co Vermelle 39-19-21-2
PANTHEON Bel Imm. p. de t., 2 P., tt ch perfeit étet, caime, soleil 900.000 F. 43-25-97-16	43-45-23-15. Mr NATION	VICTOR HUGO	(107), 4 pose standing.	27 30KIE, 0 000 F +	th. Maison 6 pear, s/sol tob
ST-MARCEL	Appt de 65 m², 5 ét, aso bon érat, 1 418 000 f TRANS OPÉRA	3 chbres, guia., being 3 150 000 F WARBEL, 45-79-32-30	20000 2000	23.	VERNEUIL (78)
Bellmm, p. de t., 3 P. tt cft parfeit étet, soleil 1.306.000 F. 43-25-67-16 PANTHÉON	- ratelast 1274 AFP UAIF		3 pose dans pare, Parking pauvert, 600 000 Cab. Vermeille, 39-19-21-0		BELLE MAISUN, & PCE
PANTHEON R. St-Jacques, Iron, pierre de t., 4 p., bon état. 2.600.000 P. François FAURE 46-67-68-17.	anima mada a financia di anima	Proche OLIAI LOUIS-BLERIO	Hauts-de-Seine	1 470 000 F Cab. Vermelle, 39-13-21-2	MEULAN (78) SUP. MAIS. ANC. 10 pcs 8/1 350 mt. 1 480 000
VAL-DE-GRACE Florre de t., 3º 61. sans sao, fiv. cible, 7 chbre, cuis., bains, entièrement rénové.	42-47-03-15.	bains, wc, s/ospaces verts, asc 7 100 000 F, 48-04-84-45	BOULOGNE Boulogne	BAILLY (78) BELLE MAISON, 6 PIÈCE SHEOI total, Pk : 13 000 Ceb. Vermelle, 39-19-21-5	S. DOLLES AND DELET
1.360,000 F, CLAUDE BERNARD Stand. studio, tr cfr, 30 m²,	2002000000	PRES MAIRIE GO 2 P G2 m², RÉCENT	TRANS OPERA	SAINT-HOM CENTRE (7	BELLE MAIS. REN. 1939 7 pose, b. terr. 1 330 000 P
a/jard. 760.000 F. 43-36-18-36. M* CENSIER, maison grand	3/4 p., 68 m², refelt à ré 1 470 000 F, 43-45-23-18		NEUILLY	MAISON NELVE 6 PIÈCE Prix 19 000 P. Cub. Vermelle, 39-19-21-2	PRÈS RER CONFLANS
calme, liv. + 2 chbres. 2.450.000, LEGI 45-48-28-25. JUSSELU, Jand. des Plantes.	52 apt TERRASSE. PTE	MÉTRO COURCELLES		locations	(76) BELLE MAIS., 7 PCES 5/sout total. 1 430 000 F Dat. Vermelle, 39-19-21-27
très jolie mais, loft et son jard, pour amsteur d'insolite exclusivem. 45-77-98-85,	MAS IMMOBILER 43-45-88-83.	48.04.84,48.	- BUULUENE	non meublées demandes	CONFLANS (78) MAISON 8 PIÈCES, 546 m² tribe bon état. 1 600 000 F. Cab. Vermeille, 33-19-21-27.
6º arrdt	FEUILY 4 pces, ét, šlevé, stand. Box. Prix: 1 685 900 F.	TE OF CLUCKNESS] # OF WELF	Best 5 p. + belo., stand box. cave. 2 200 000 F. TRANS OPERA		r= maisons
VARNEAU, knm pierre de telle, 3 p. 1.370.000 F. François FAURE 48-67-95-17.	TRANS OPÉRA 43-45-23-16.	TRÂNS OPERA 43-48-23-15.	CHAVILLE	INTERNATIONAL SERVICE Tech. pr BANGUES, STE MULTINAT. by DIPLO	de campagne
FLEURUS SPÉCIALISTE RIVE GAUCHE 12, R. NDDES-CHAMPS SORTIE M'ST-PLACIDE	PORTE DORÉE Gd 8 p., stand, vue s/bole de Vincennee. 2 150 000 F.	VILLIERS 2 p., 47 m², chipre, adj., cul-	Appt 50 m² 1 chbre cible in verdure, calme 730 000 f	16.:42-80-20-42	maison. Rde-c.: 5 p., s. d'asu. c. de tol.; 1= fr.; 5 ch., s. d'esu. grenier. Caves, cour, jurdin clos. 450.000 F. Tél.; (16) 80-43-48-96. Proche lib.
Implifies, studio 896,000 ChMid, studio 986,000 ChLdes-Ch., 2 p., 36 m² 1,350,000 Odion, 2 mas 2 200,000	TRANS OPERA 43-45-23-15.	TRANS OPERA	PRÈS ROLAND GARROS 2/3 pièces, 84m², récen 1 250 000 F, 48-41-11-00	RÉSIDENCE CITY Tech. pour multinationales : ambassades APPTS HAU de SAMME VIDES ou MEU	
RECHERCHONS APPTS	DAUMESHIL Dans imm. P. de T., rénov. de	43-45-23-15. WAGRAM	SARCHES CENTRE	LIERS ET BELLES VELA OUEST. ACHAT POSSIBLE	F. CRUZ - 42-66-19-00
TTES SURFACES. Tél. : 45-44-22-36.	TRANS OPERA	Très beau 6 p., 170 m² + chibres de sery. TRANS OPERA	(300 m²), superbe 4 pose. Prx: 1 900 000 F. Cab. Vermeille. 39-76-95-58	TEL: (1) 45-27-12-19 EMBASSY SERVICE	5.000.000, 49 ans expér.
CHERCHE-MIDI ATELIER COMMERCIAL	DAUMESNIL EXCEPT.	HOUS RECHERCHONS	Val-de-Marne	8. avenue de Mossine, 75008 PARIS Pecherche APPARTS DE GDE CLASSE. Belles récep	
7º arrdt	LA CAMPAGNE A PARIS Appt de 135 m² + 166 m² terrasse aménagée au 11º ét., sec., box double,	POUR NOTRE CLIENTÈLE TOUT APPARTEMENT	A RÉNOVER	Tél - /1) 45.69.79.98	Locations
CHAMPS-DE-MARS (PRÈS)	TRANS OPERA	NAUT BE GAMME	divisibles, avec been jard. 6 900 F/m², 40-25-42-47 ou 40-26-42-74. 8/BOIS VINCENNES	AUTOIL & AUGIFIEF	Peris 1", 8", 9", 15" et 17", Constitution SARIL 1 000 F.HT. MTER DOM 12", 43-40-31-45, CREADOM, 17", 42-67-05-98.
oble liv., 2 chbres, cuis., bains, cab. toil 2 w.c. 48-34-13-18.	M- BASTILLE	PARC MONCEAU Gd 7 p., 225 m² env. dens imm. P. de 7., + 2 ch, de serv.	R.E.R. FONTENAY-SOUS- BOIS, 4 p., cuis., tr. cft, 92 m², perk. 1.985.000, MAS MAKOBLER 43-45-88-53.	5, RUE BERRYER	DOMICILIATIONS
OFFRES	Loft 4-5 p., 100 m², 2º éc. s/cour, clair, colme, box, bon état. 2.442.000 F. TRANS OPERA	TRANS OPÉRA 43-45-23-15.	Province TROIS WALL FOR	LOCATION, VENTE, GESTION RECHERCHE	SARL = RC = RM Constitutions de acciétés, Démarches et tous serv. Perman, téléphoniques.
D'EMPLOIS :	43-48-23-15.	BD PEREIRE Studio 28 m², kitch. équip. s/gde cour. 605,000 F.	TROIS VALLÉES ST-MARTIN DE BELEVELE DANS LE VILLAGE	APPARTMENTS VIDES OU MEURES POUR SA CLENTELE LOYERS GARANTIS	43-55-17-50.
INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES OU UNIVERSITATION	MAISON 1AD m ²	TRANS OPERA 49-45-23-15.	Face égilse au pied des pistes aur le plus grand domaine skiable du monde, QUELQUES APPTS dans	Par compagnie d'assurance UFE 42-89-12-52	AGECO 42-94-95-28.
(BAC + 4) Spécialités thermique, aéro- dynamique, combuszion, pour sectair aéronautique, Ecr. C.V. à ESSAIR, 129, r,	+ combles + gar. + jard. total. Prix: 2 200 000 F. JEAN-CHRIS 48-04-36-55.	A SAISIR Mª Brochant, 2 p., 35 m², bel imm., 8° ét., dbie supo,	CHALETS NEUFS. Beau secur + 1 on 2 chores. Prestations de qualité. PRIX 15.000 F LE M2.	UFE 42-03-12-3Z	Vds 30 km Agen prop. 8 hs ev. melson pierre 182 m², dép. 200 m², paro arb., tt aft. 1.000.000.
Pog-Poissonnière, PARIS-9*. Société de services recherche	CORVISART 2-3 P.	vue très dégagée, cherme, petits travx. 420,000 F. 40-28-42-47/40-26-42-74.	Livraison 1989, EMBASSY SERVICE S. ev. de Mandre, 75005 Paris. Tél. : (1) 45-62-52-14 et	locations meublées	Ectre Basile I., Requestr, 82,150 Montaign-de-Oueroy.
pour Paris ou région paris.	partiet feat. 1.000.000.	plene de L + 2 chbres de serv. evec salle d'eau, park. MCN 49 07 71 EE	78.:79-00-65-31.	(Paris	(16) 37-83-73-73 (16) 37-83-73-73 rech, pour sa clientitie PARIS ET BANK JEUE
DISCHOOL STILL SUIVERCODE IS 1	(13+) 200 m² INDIVIDUELS LIVING + 5 CHAMBRES. 4.200.000 F. 45-48-26-25.	38. BD BATIGNOLLES, 75017 PARIS.	meublé, 5 couchages, par- king souternain 50, station olympique 2.000 m. Prix intér. Tél.: 42-22-83-37.	GANNERON coquet 2 p. en deplex cuis. office + dressing, 5. de bales, 2 w.c. pourse	PPTÉS. TERRAMS, ÉTANGS, FORETS, ETC. PAIEMENT COMPTANT ches votre notaire.
NOTRE ORGANISME: - 18 000 clients - CA 1987: 969 000 000 a progressé de 25 % par an		ABBESSES, pette mela. + appt duplex rénovés +	7 immeubles 🗈	MGN 43-87-71-56.	fonds de commerce
QQQuid 5 ans. Pour coursul I	IMMEUBLE LUXUEUX.	2.200.000. 48-77-96-88. RUE DAMREMONT (75 m²)	INVESTISSEURS ACH. CPT appts. Immeubles, terrains, hôtels, murs de betriques. intermédiaires sollicités. 46-53-91-45, posta 10.	propriétés.	Ventes RÉGION RAMBOUILLET
Tel.: 45-83-20-00, P. 153. (Organisme de formation	PRES ALÉSIA. Charment	MABBESSES (36 M²)	boxes - parking	au cour d'une très belle région, à 1 houre de Paris, 4 km Chitaeu-Thierry, com- munications faciles et directes. Particulier uend dfille DM nr. CTUS r	Cefé tabac alimentation pose, restaur. 8 p. principales + terrain, grosses possibil, tanu 20 ans. Murs et fonds.
Téléph. : 42-28-52-30	028 000 F, 43-27-61-10. 2	PRODUCTION BAS DE BUTTE	PARKINGS PLACE DENFERT	MAISON DE STYLE séjour, cheminée, 3 chires + grande cussine, 1 selle de barre, cabinet de	MGN 43-87-71-55. 38. bd Batignolius 75017 Parls.
gestion, comptabilité per-	48-04-84-48.	TUE GANNERON, Entrée, 3 p., cuis., s. de bris, w.c., 2º étage s/rue. 875.000 F.	100 000 F Plantes-Alésia	tollette, 2 w.c., celler, cher- pente neuve, très bonne leo- lation, grand garage 2 voi- tures + dépandances, isrtin	70 KM NATIONALE 12 GARAGE STATION SERVICE
CAC 18. rue de Gassicourt (alle 82, superbe 4 p., tt ct; 2 ou 3 chembres), 92 m²,	MGN 43-87-71-55.	115 000 F	800 m² clos. Prix intéressant cause mutation. Tél. à partir de 20 h au	Pioin contre pays vendu cause ratraite, fonds 550 000 F. MCM A2.97.71.55

Météorologie

Buceptionnel.

au cour d'une très belle région, à 1 heure de Paris, 4 km château-Thiery, communications faciles et discosa. Particulier vend MASON DE STYLE séjour, cheminée, 3 chères + grande casins.

1 selle de bauss, cabinet de toilette, 2 w.c., ceiller, chemente neuve, très bonne leolette, grand garage 2 voluties + dépandences, jardin 800 m² cios. Prix intressemt cause mutation.

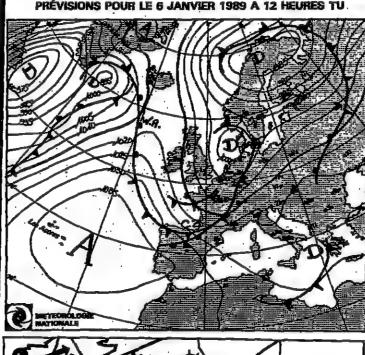
761. à partir de 20 h au (18) 23-70-83-55.

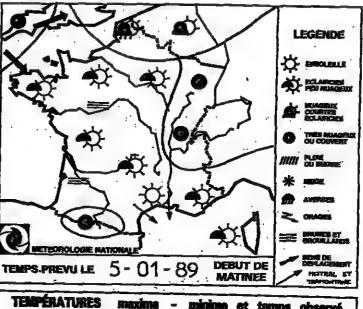
Veible durant W.-E.

PLANTES-ALÉSIA 115 000 F 45-41-11-00

Les températures minimales varie-ront entre 4 et 6 degrés sur le pourtour méditerranéen et de - 2 à 2 degrés ail-

SITUATION LE 4"JANVIER" 1989 A 0 HEURE TU





la 3-1-	1989	/ale	heurs	strên S TU	et le 4-1	-1989 á	6	houre	TT a	3	le 4-1-1	989	
AIACCIO MARRITZ MONDRALI MONDRAS MONDR	FRAI C	_	E 3	NOBBE-POBOCODOCO	TOURS TOULOUS PORTEA	TRAN	0 12 29	-2 -1 21	C	LOS ANO LUREIGO MARRAI MERICO MELAN MOSCOU NARIORE NEW-YOU OSLO PELINA-D RESOUR ROORE ROORE ROORE ROORE ROORE	ELES 2 CURG 2 AL 2 EMAL 2 E	24 7 9 -6 8 4 21 6 1 1 -3 5 -8 7 2 -1 2 25	NOBOBBDANCBDDCDAN
PARIS-MON PAU PERPAGNAN KENNES ST-ETHENNE STRASBOOM		1 2 12 0 12 1	-1 -4 1 0 1 -3	CDDPD	GENÉVE BONGROM STANBUL ÆRUSALEI LEBONNE LONDRES	 	018 5 8 11 6	-3 16 -4 2 5	CCDDSP	STONEY TORYO TURGS VARSOVE VENUSE VENUSE	Z	2 20	NODNOON
A	B	- 1	Cic	1	D cicl dégagé	N ciel mages	×	Oraș	`. }	P	T tempéte	*	

Emploi

Deux études de l'INSEE

contrôle (audit, conseil d'entre-

prise) vont en se multipliant, ainsi

que les formateurs (+ 15,8 %).

Les commerciaux stricts, eux,

connaissent des fortunes diverses,

équipements, les seuls ouvriers à

progresser en nombre sont ceux

qui travaillent sur des machines à

commande numérique (+ 23 %).

à côté des techniciens de mainte

nance ou de dépannage. La très

forte décroissance des postes de

production, qui a pénalisé les ouvriers les moins qualifiés, n'a

pas épargné non plus les ingé-

nieurs et les cadres, liés à la fabri-

Partout, les tâches les plus

répétitives régressent. Les secré-

taires de direction sont de plus en

plus nombreuses, les secrétaires

restent stables (220 000) mais les

effectifs de sténodactylos chutent

de 20.5 % en trois ans. Les moins

polyvaients pâtissent de l'évolu-

tion et les employés administratifs non qualifiés sont touchés. De

même, les dessinateurs d'exécu-

tion (- 9 %) subissent la concur-

rence de la conception ou du des-

Le mouvement engagé n'est pas

ALAIN LEBAUBE.

E VOULAU FAIRE

DES ÉTUDES DOUVRIER NON QUALIFIE MAIS Y A PLUS DE DÉBOURES

seulement dû aux cîrconstances.

La modernisation des entreprises

impose ces changements, irréver-

sin per ordinateur.

Avec la modernisation des

La modernisation a favorisé l'emploi des ingénieurs et des cadres

tifs et la recomposition de la main-d'œuvre employée dans les entreprises industrielles ont commencé bien avant la crisc. Déjà bien engagé, le processus de modernisation n'a fait que s'accé-lérer sans qu'il y ait vraiment rupture, avant comme après les deux chocs pétroliers de 1974 et de

En publiant un numéro spécial de sa revue Economie et statistiques (nº 213, septembre 1988) consacré à l'adaptation des structures d'emploi et à la modernisation des entreprises, depuis 1969, l'INSEE aboutit à cette double conclusion, nouvelle, et confirme la présence de tendances longues, plus connues. Sur presque vingt années, le nombre des ouvriers non qualifiés n'a cessé de diminuer, par exemple.

Mals l'ampieur des phénomènes continue de surprendre. Entre 1969 et 1974 la proportion d'ouvriers non qualifiés avait commencé à reculer dans dix-sept des vingt-deux secteurs industriels, puis le mouvement s'est généralisé jusqu'en 1980, sauf dans les industries de la viande et du lait. En six ans, le nombre de ces ouvriers a alors baissé de 48 % dans la chimie de base, de 41 % dans le bătiment et les travaux publics, de 40 % dans la sidérurgie des métaux ferreux. Depuis, le mouvement s'est poursuivi, à un rythme ralenti, sauf dans certains cas, comme le BTP qui perd encore 30 % de ses ouvriers non qualifiés entre 1980 et 1983.

Deax types d'attitude

confondus, la chute annuelle de ces emplois aura été de 4,1 % entre 1974 et 1980, de 6 % entre 1980 et 1983 pour ne plus repré-senter qu'un quart des effectifs, et s'est maintenuo jusqu'en 1987.

Autre enseignement : en rapprochant cette évolution de la taille des entreprises, l'INSEE constate qu'il existe un rapport entre le poids des établissements et leur capacité à s'adapter rapidement, puis dans leur faculté à recourir à la formation profession-nelle. A partir de 1974, deux types d'attitude apparaissent qui correspondent à des situations dif-

Dans les entreprises de biens intermédiaires (sidérurgle, chimie, papier carton, matériaux de construction), les fortes réductions d'effectifs s'accompagnent

dans un premier temps d'une profonde recomposition de la main-d'œuvre ». Les qualifications s'élèvent et on recrute des techniciens, des ingénieurs (+14 % entre 1974 et 1980 dans la chimie). Dans ce secteur, on renforce le potentiel technique mais, à partir de 1979, alors que la récession s'accentue, l'effort d'investissement se ralentit. Au coup d'arrêt donné à la progression des techniciens correspond l'augmentation du nombre de cadres tertiaires et surtout de technico-commerciaux, signe d'une volonté de développer les

fonctions commerciales ». Dans les entreprises de biens de consommation (textile, habillement, cuir et chaussures), les sup-pressions d'emplois frappent presque indifféremment toutes les catégories de salariés. Les nonqualifiés ne sont pas les seuls à être licenciés et, surtout, la stratégie défensive déployée interdit quasiment l'embauche pour d'autres fonctions.

Fortunes directors

Quant aux secteurs qui étaient les moins touchés par la crise, leur comportement diverge à partir du second choc pétrolier. Ils n'avaient pas eu à subir une chute d'emplois mais l'automobile, les métaux non ferreux et une partie de l'électronique grand public ne connaissent plus la croissance à partir de cetta époque. « Tous ont en commun une stratégie de ren-forcement du potentiel technique par la création d'emplois d'ingé-nieurs et de techniciens », pote l'INSEE. La transformation des modes de production entraîne une modification des qualifications, mais ces industries développent inégalement leurs fonctions tertiaires. A partir de 1980, mais plus encore récemment, certains vont être touchés par les réductions d'effectifs (l'automobile) et, en raison de leurs choix technologiques, vont transformer la structure des emplois industriels au

détriment des ouvriers. Dans la dernière période, entre 1984 et 1987, les déplacements se sions qui progressent appartiennent au domaine de l'informati-que, Les effectifs des ingénieurs et des cadres spécialistes croissent de 29 %, ceux des technicocommerciaux de 24 % en trois ans, tandis que les opérateurs de saisie régressent de 12 %...

Dans les fonctions du tertiaire, les cadres chargés d'études écono

L'effet des stratégies des entreprises sur l'évolution des effectifs miques, financières ou commer-ciales, ceux de l'organisation et du

ANS le même numéro spécial d'Economie et Statistiques, l'INSEE recoupe les indications sur l'évolution des effectifs avec les stratégies des entreprises, pour le coup influencées par une crise à laquelle il fallait s'adap-ter. Avec le recul du temps, cette étude jette une lumière crue sur ce que nous venons de vivre.

Des dix cas de figure répertories, trois appartiennent aux trajectoires de croissance. Si celle-ci est • extensive », le chilfre d'affaires croit rapi-dement et, pour les grandes entre-prises, correspond à une attitude offensive à l'exportation. Les bauches sont alors fortes dans les PME. . significatives . dans les grandes entreprises, mais l'effort se traduit d'abord par une hausse de la qualification ouvrière.

Si elle est de « substitution », la croissance passe par le remplace-ment du travail par le capital et donc par les investissements. Les grandes entreprises licencient beaucoup, les PME transforment la structure des emplois et s'équipent. « Entre 1975 et 1980, 18 % des PME et 9 % des grandes entreprises ont suivi cette voie -, souligne

Si elle est de « déqualification ». la croissance est modérée. Les PME augmentent leurs effectifs et ont d'œuvre féminine peu qualifiée. Les grandes entreprises réduisent leurs effectifs mais prolongent le système taylorien d'avant la crise avec des ouvriers de faible niveau, comme dans l'automobile jusqu'en 1980. Environ 10 % des entreprises utilisent cette solution mais leur situa-

tion financière se dégrade nette-

Dans un deuxième groupe, les entreprises tentent de récrienter leurs activités ou de se spécialiser, Certaines s'engagent à l'exportation, dont une PME sur cinq, et plus rarement les grandes entreprises qui en tirent d'ailleurs un meilleur profit. La croissance du chissre d'assaires moyenne et, sous l'effet de la concurrence, le taux de marge

D'autres optent pour le rétablissement financier, et d'abord les grandes entreprises, pour 10 % d'entre elles, On réduit les investissements, les effectifs évoluent et se modifient peu, mais les résultats s'améliorent au bilan. Ensuite, et principalement de grandes entre-prises (8 %), choisissent de se - tertiariser - en rationalisant la gestion et en développant la fonction com-merciale. Bien que peu de PME recourent à cette solution, il appa-rait que les résultats en sont très satisfaisants. Enfin, et encore une fois, de grandes entreprises (9 %) préférent organiser le repli sur le marché national et rapatrient en leur sein les travaux confiés à la sous-traitance.

Stagnation

Le dernier ensemble des entreprises comprend celles, grandes ou petites, qui accumulent les diffi-cultés. Les moins mal loties pratiquent la stagnation en attendant des jours meilleurs.

Constitué uniquement de PME, un autre sous-groupe s'adonne à la substitution défensive », c'est-àdire que, pour un chiffre d'affaires stable, il licencie à tout va et diminue le poids des ouvriers non quali-fiés. « Les résultats économiques et sinanciers continuent à se dégrader malgré ces mesures », indique l'INSEE. Mais il y a encore plus grave avec les entreprises en état de crise profonde (10%), qui subissent un cycle infernal. Celles-là voient leur chilfre d'affaires s'écrouler en volume et leurs effectifs chuter massivement (plus de 8 % par an). Tous les indicateurs révèlent alors une forte dégradation.

Bien entendu, chacune de ces trajectoires est marquée par la structure d'origine de l'entreprise, que celle-ci soit « capitalistique », de « maind'œuvre » ou à « fanction tertiaire ».

- Capitalistiques -, les PME réussissent mieux que les grandes entreprises et, à 60 % sont en crois-sance entre 1975 et 1980. Elles ont alors choisi la voie de la substitution ou celle de l'exportation et obtiennent encore de bons résultats de 1980 à 1983. En revanche, la croissance ne concerne que 40 % des grandes entreprises « capitalisti-

ques », adeptes de la croissance extensive, qui prolonge ses effets jusqu'en 1983. Quelques parient sur le rétablissement financier, mais 20 % sont en crise. Toutes freinent leurs investissements, qui repartent fortement en 1980. Les effectifs, divisés jusque par deux, s'effondrent, et elles recherchent des débouchés internationaux.

De « haute technologie », les grandes entreprises réussissent à 70 % très bien. Mais les PME n'ont pas la même chance. Un tiers d'entre elles adoptent des stratégies de croissance : un quart s'engagent à l'exportation ; un cinquième traversent une crise. Celles qui se risquent à l'exportation connaissent de mauvais résultats après 1980, en raison de leur taille et de la faiblesse de leur capital.

De . main-d'œuvre », les PME substituent peu le capital au travail puis, en cas de difficultés, s'orientent vers la substitution négative. Celles qui emploient de la maind'œuvre féminine s'en sortent très bien, y compris après 1980, et poursuivent dans la voie de la déqualification. Les grandes entreprises maintiennent leur position en 1983 ct une sur trois connaît une stagna-tion entre 1975 et 1980.

De main-d'œuvre peu qualifiée, un tiers des PME se lancent dans l'exportation mais subissent des revers après 1980; celles qui s'étaient repliées s'effondrent. Les grandes entreprises sont amenées à remettre en cause leur système de production taylorien et, à partir de 1980, subissent un retournement complet qui conduit à de mauvais résultats. Il leur faut licencier, améliorer les qualifications, investir fortement, à l'instar de l'automobile, et donc changer de logique pour retrouver la voie de la bonne santé.

Pendant toutes ces phases, les entreprises à . fonction tertiaire » et principalement les grandes améliorent leurs positions. A partir de 1980, les effectifs et la valeur ajoutée sont stables, voire en hausse.

Par touches successives, le document de l'INSEE tivre certaines des clés de deux décennies marquées par le crise. On s'aperçoit que le pay-sage a été bouleversé, mais selon des tendances qui étaient inscrites dans les faits bien avant les chocs pétroliers. Pourtant, tous ces événements montrent à la fois les retards provoqués par l'inadaptation ou les consé précarisation de l'emploi. Avec la modernisation, des archaismes ont pu, paradoxalement, réapparaître avec ce que Robert Salais, dans le dernier article d'Economie et Statistiques, nomme la « flexibilité pro-ductive », une notion qui recouvre des réalités parfois peu réjouis-

Les transformations dans les entreprises d'installation électrique

Coup de projecteur sur les qualifications

TOTRE secteur évolue à la vitesse de la lumière », plaisante le patron d'une entreprise d'installation électrique - une des branches du bâtiment. En tout cas suffisamment vite pour que les besoins en personnels qualifiés ne soient pas anjourd'hui satisfaits... et suffisamment vite pour que la Fédération nationale de l'équipement électrique (FNEE) tente de se faire connaître du grand

2 P. C.

• TE

. ES

* 😅

« En 1992, si le nombre de salariés de la profession se stabi-lise autour de 130 000, il nous en faudrait 15 600 supplémentaires du niveau du brevei professionnel à celui de l'ingénieur, mais 15 600 titulaires de CAP (ou sans diplome) en moins », prévoit Jean Serpette, secrétaire général adjoint de la FNEE. C'est l'un des résultats d'une étude que son syndicat a confiée à la société Res sur les . besoins en formation . Plus précisément, Res estime que d'ici cinq ans l'installation électrique aura besoin de 3 900 ingénieurs supplémentaires (pour 6 500 aujourd'hui), 3 900 titulaires d'un BIS ou d'un DUT (pour 7 800), 7 800 titulaires d'un bac technique ou professionnel ou d'un brevet professionnel (pour 7 800). En revanche, le secteur devrait se « débarrasser » de 5 200 ouvriers sur 78 000 ne possédant qu'un CAP ou un BEP, et de 10 400 - sans diplôme - sur 29 900.

Pourquoi un tel glissement vers les niveaux supérieurs? De nouveaux métiers se développent, l'activité s'enrichit, devient de plus en plus sophistiquée : les automates programmables (où les

gnétiques remplacent les systèmes pneumatiques et hydrauliques), le contrôle industriel, le câble, la vidéo-communication, la gestion technique centralisée (sécurité + chauffage + ascenseurs), la conception assistée par ordinateur. « Au début des années 70, plus de la moitié de notre activité était consacrée aux logements neufs, observe Jean Serpette. Cette proportion est tombée à 12%. Nous réalisons maintenant des immeubles inselligents avec des réseaux câblés. »

En écoutant ce discours, on pourrait se demander pourquoi la proportion des salariés du niveau du brevet professionnel à celui d'ingénieur ne progresserait «que» de 17% à 29% d'ici à 1992. On pourrait... si l'on oubliait que ce secteur est bipolaire : à côté des grosses entreprises, de nombreux artisans poursuivent une activité d'installation électrique traditionnelle : 14400 entreprises n'ont aucun salarié et 26 600 en ont moins de 10. Sur 136 558 salaries recensés en 1986 (contre 141869 en 1978 et 131501 en 1983), 26% sont employés par des artisans, 23% par des entreprises de 11 à 49 salariés, seulement 17% dans celles de 50 à 999; restent 35% dans les onze sociétés de plus de 1 000 salariés.

Les cibles prioritaires d'embauche sont différentes selon la taille de l'entreprise : des techniciens d'études, et des ingénieurs pour celles de plus de 100 salariés, des techniciens d'études puis du personnel d'exécution pour celles de

systèmes électriques et électroma- 10 à 100, et exactement l'inverse pour les moins de 10. « La FNEE offre une image ultramoderne de la profession,

qui ne représente qu'une partie de la réalité », remarquent Aloyse Canselle et Jean Sauzet, représen-tants respectivement la CGT et la CFDT au Comité central de coordination de l'apprentissage (le 3CA). « Les pairons ne se préoc-cupent plus assez de la formation de bons niveaux CAP ou BEP. qui resteront toujours très utiles. » « On a été trop vite avec le bac professionnel « équipements et installations électriques, ajoute Jean Sauzet, on a mis la *charrue devant les bœufs.* » Jean Serpette reconnaît qu'avoir créé 100 sections (2 000 élèves) depuis la rentrée 1986 est excessif: « Les recteurs d'académie ouvrent des classes sans concertation avec nos chambres syndi-cales », se plaint-il.

Ce bac professionnel « EIE » se prépare également par la voie de l'apprentissage. Une formule, encore expérimentale, très appré-ciée par les chess d'entreprise et les jeunes (voir encadré cicontre). Autre nouveauté : la possibilité de préparer un BTS en for-mation continue (dans les lycées de Sète et d'Alès).

Plus généralement, la FNEE veut promouvoir l'amélioration des liens enseignement-entreprises par « des jumelages avec des lycées, des IUT ou des écoles d'ingénieurs », souligne Jean Ser-

L'impatience des responsables de grosses entreprises est réelle. Alain Chomont dirige la plus petite d'entre elles, Amica (en

région parisienne), avec 791 salariés. Il a le plus grand mal à trouver des monteurs qualifiés (P2, P3 ou OHQ) ou des spécialistes en automatismes. . Il y a un . no man's land . dit-il, entre la formation des ingénieurs (Supelec) et celle des exécutants de chantiers. Nous avons en plus besoin de chargés d'affaires : une nouvelle fonction qui allie du commercial, de la gestion et de la technique. • Il s'inquiète également du vieillissement de la prol'ession : • Les profils de carrière ne sont pas assez attrayants pour les jeunes. La concurrence des services de maintenance des grandes unités est féroce.

Les syndicats de salariés don-

nent une autre explication qui laisserait supposer que la médaille a son revers. . L'installation électrique, comme tout le bûtiment, a besoin de bacheliers. D'accord, reconnaît Jean-Jacques Peyre, de la CFDT construction-bois, mais les employeurs devraient d'abord reconsidérer les grilles de salaires. Beaucoup d'ouvriers qualifiés ne touchent pas le SMIC. » Les syndicalistes observent dans leurs entreprises une recrudescence de l'intérim, des contrats à durée déterminée, des contrats de chantier. Et les ouvriers seraient toujours incités à se mettre à leur compte : de · faux artisans » qui continuent à travailler pour leur « ancien » patron. Jean Sauzet et Aloyse Canselle s'insurgent : « Comment les jeunes seraient-ils attirés - et fidélisés - par une profession où se développe la précarité? »

FRANÇOIS KOCH.

Le courant alternatif école-entreprise

D OURSUIVRE mes études. Seulement des études. Ca ne me branche pas, explique Laurent Algrain, apprenti auvergnat de dix-neuf ans. Plusieurs patrons m'ont dit : « Les bache-» liers ont un bon niveau théori-» que, mais pour la pratique... » C'est là que j'ai découvert la formation en alternance entreprise-école. » Il fait partie d'une équipe de quatorze pionniers qui expérimentent depuis la rentrée 1987 la préparation en apprentissage (deux années) du bac pro ∢équipements et installations électriques : au CFA (Centre de formation d'apprentis) de Vichy (Allier). Une aventure identique est vécue au CFA de Paris-Delépine.

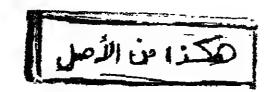
Les employeurs semblent séduits par une formation censée déboucher directement sur la vie active. « Nous souhaitons que cela se développe, se réjouit Jean Serpette, de la FNEE (Fédération nationale de l'équipement électrique).

« Lorsque j'ai passé mon BEP d'électromécanicien, tout était abstrait, se souvient Bernard Jarleton, vingt ans. Avec le bac pro en apprentissage, on voit en entreprise ce dont on parle en cours. » ils découvrent, beaucoup pour la première fois, la réalité du monde du travail.

Tous les élèves sont très heureux de passer chaque mois environ quinze iours en entreprise, puis quinze jours en CFA. certains maîtres d'apprentissage jouent plus ou moins le jeu. Las « meilleurs » leur font découvrir tous les aspects du métier : en leur consecrant du temps. D'autres ont trop tendance à les considérer comme des « larbins », réalisant le travail d'un ouvrier à un moindre cout (les apprentis touchent rarement plus de 15 % à 25 % du SMIC les premiers mois, puis progressivement, de six mois en six mois, 55 %).

La plupart des jeunes sont attirés par les automates programmables, et sont souvent décus qu'on leur demande plutôt de câbler des armoires électriques, d'intervenir sur des chantiers, bref, € des travaux dont on a vite fait le tour ». √ J'aimerais que l'on étudie davantage l'électronique et l'informatique », souligne Olivier Fahrat, vingt ans.

Après l'obtention du bac, ils seront embauches dans l'entreprise qui les a accueillis pendant leur formation. Sauf lorsque les postes disponibles ne leur plaront pas, ou si les bacheliers frais émoulus préfèrent poursusvre leurs études vers le BTS.



Économie

SOMMAIRE

■ Dans la guerre des hormones que se livrent les Etats-Unis et la CEE, les fabricants de médicaments vétérinaires forment à travers le monde un groupe de pression organisé (lire ci-dessous).

■ En même temps qu'il annonçait la vente de ses

mines, British Petroleum a fait connaître son intention de racheter une partie des actions détenues par le KIO dans son capital (lire ci-

Les Japonais continuent de dominer largement le marché

des semi-conducteurs, mais les Coréens viennent d'entrer dans le « club des grands » (lire page 31).

En vendant 400 000 tonnes de cacao à Sucre et Denrées, la Côte-d'Ivoire met fin à dixhuit mois d'épreuve de force (lire ci-dessous).

Grâce à la vente de ses intérêts miniers

BP rachète aux Koweïtiens une part de son capital

LONDRES

de notre correspondant

British Petroleum, première entre-prise privée du Royaume-Uni et qua-trième société pétrolière du monde occidental, vient de résoudre un problème épineux. Comment se débar-rasser d'un actionnaire gênant, en l'occurrence l'Etat kowestien, qui avait acquis près de 22% de son capital et menaçait, tout en prétendant le contraire, son indépendance? La solution est élémentaire : BP va racheter un énorme paquet de ses propres titres afin de faire passer la participation du Kowelt (présent par le KIO, l'office d'investissement du Kowell) au dessous de la barre des 10%. Il en coûtera à la compagnie britannique la bagatelle de 26 milliards de francs.

Le libéralisme sauvage, cher au cœur de Mme Thatcher, sort apparemment sauf de l'épreuve. Afin de dégager les fonds nécessaires, BP vend ses intérêts miniers à travers le monde su groupe Rio Tinto pour une somme approximativement équivalente. La compagnie en finit donc avec le cauchemar d'avoir pour principal actionnaire un Etat membre de l'OPEP. Les négociations ont été serrées. Le Koweit empoche au passage un bénéfice de près de 3 milliards de francs, représentant la différence lui étaient proposées à un prix plus avec le prix auquel il avait acquis ses élevé que celui auquel étaient alors

titres, et accepte de ramener sa participation à 9,9% sans manifester trop ouvertement son dépit d'avoir été traité comme un actionnaire

Ce chassé-croisé financier, sans précédent par l'ampleur des sommes en jeu, est en réalité éminemment politique. L'accord entre BP et ce partenaire un peu voyant a en effet été annoncé mardi 3 janvier alors que le secrétaire au Foreign Office, sir Geoffrey Howe, se trouvait au Koweit. L'intervention des diplomates a été nécessaire pour résondre

Des actions boudées par le public

Le groupe BP, malgré les protestations de ses dirigeants, n'est toujours pas une entreprise comme les autres. Il n'a cessé d'entrer et de sortir du domaine public depuis que Winston Churchill, en sa qualité de secrétaire d'Etat de l'Amiranté, l'avait nationalisé aux deux tiers pour assurer l'approvisionnement en pétrole de la Royal Navy. C'était...en 1914. La privatisation totale, en octobre 1987, a été une catastrophe car elle a coincidé avec le krach. Le public britannique a boudé, à juste raison, des actions qui

cotés en Bourse les titres déjà mis en circulation lors des dénationalisa-tions partielles précédentes. L'Office koweltien d'investissement, filiale à 100% de l'Etat koweltien (le KIO) avait alors joué le rôle de sauveur en achetant à tour de bras les actions privatisées invendues.

Le Koweit avait ainsi annoncé en décembre 1987 qu'il avait acquis 15 % de BP. En février, l'Etat pétro-15 % de BP. En revier, l'Etat petro-lier affirmait qu'il n'entendait se mêler en aucune façon de la gestion ou de la stratégie de la compagnie. Celle-ci emploie 128.000 personnes dans soixante-dix pays, et son réseau comprend 23.000 stations-service. La commission des monopoles et des fusions était cependant saisie à la demande du gouvernement. Celle-ci recommandant au Koweit de réduire à moins de 10%, d'ici à un an, sa part dans BP. Le gouverpement avait récemment porté le délai à trois aus.

Une operation totalement distincte

Les Britanniques ont pu craindre un moment que les Koweniens ne décident, en guise de représailles, de réduire les investissements considérables qu'ils ont effectués dans d'autres secteurs de l'économie britannique, pour le plus grand bénéfice de cette dernière. Il n'en a rien été. Les Koweltiens se sont contentés de faire pression discrète sur le gouvernement pour que leur retrait se fasse dans la dignité... et leur procure un bénéfice raisonnable.

BP rachète ses propres actions aux Koweffiens à 247 pence (environ 27 francs) l'unité, proche du prix du marché. Sir Peter Walters, président de BP, a affirmé mardi que la vente, pour 2,369 milliards de livres (25,9 milliards de francs), de la quasi-totalité du portefeuille minier non pétrolier de la compagnie au groupe Rio Tinto Zinc (RTZ) n'avait « rien à voir » avec cette opération, et qu'elle était totalement dis tincte. On remarquera seulement, comme pour la visite de sir Geoffrey au Kowell, que ces trois événements ont en lien le même jour.

La cession des intérêts miniers de BP à RTZ, qui devrait être effec-tuée avant l'été, est subordonnée à l'aval des actionnaires de ce groupe. Ce sont des centaines de mines, au Canada, aux Etats-Unis, au Mexi-que, an Brésil, en Norvège, au Zim-babwe, en Afrique du Sud, en Australie, en Papouasie-Nouvelle-Guinée et en indonésie qui sont concernées. BP, par l'intermédiaire de filiales locales, se consacrait ainsi à des activités d'extraction, de traitement et de commercialisation de métaux de base (fer, cuivre, zinc, étain) ainsi que d'uranium, d'or et

DOMINIQUE DHOMBRES.

Le gouvernement se préoccupe de la progression des crédits à la consommation

S'il est vrai que le crédit à la consommation nourrit de fortes importations et d'une certaine façon entretient le déficit du commerce entérieur, il reste que la crossance économique en France aura nette-ment dépassé l'augmentation de la consommation des ménages (+3,5 % contre 2,5 %), ce qui prouve que de ce côté il n'y a pas cu de dérapage par rapport aux capacités du pays.

D'autre part, le crédit aux parti-culiers est encore peu développé en France par rapport à des pays comme les Etats-Unis. Il jone un

Le crédit progresse vite en France, et cela risque d'être dangereux pour la désinflation et le commence extérieur. Tel est le sens d'ane communication que devait faire M. Bérégovoy, mercredi 4 janvier, au conseil des ministres.

Lès dernières statistiques commes remontent à juin 1988. Elles montrem pour le crédit aux ménages un léger ralentissement (+ 26,8 % en rythme annuel) par rapport à l'explosion enregistrée depuis 1986 (+ 38 % entre juin 1986 et juin 1987).

Sil est vral que le crédit à la l'ampestant effort de stockage et

see de 1987.

En ce qui concerne les sociétés, l'impostant effort de stockage et d'investissement accompli l'année dernière justifie en grande partie l'appel au crédit de trésorerie (+ 14.7% entre juin 1987 et juin 1988) qui semble d'ailleurs s'être stabilisé à partir de l'été dernière.

D'une façon générale, l'étonnante prospérité de 1988, qui a en pour avantage de permettre à l'économie française de créer des emplois, a un prix : l'accélération du recours au crédit. Dans l'immédiat, toutefois, celui-ci ne semble pas menacer les

Un élément de détente entre Paris et Abidjan

La Côte-d'Ivoire vend 400 000 tonnes de cacao à Sucre et Denrées

La Côte-d'Ivoire a décidé de mettre un terme à une épreuve de force de dix-huit mois en annonçant, mardi 3 janvier, la vente de 400 000 tomes de cacao au négociant français Socre et Denrées. Cette opération est, seion le communiqué d'Abidjan, la plus importante jamais réalisée per le promier producteur mondial de sève. Elle devrait permettre aux Ivoiriens de trouver un début d'issue à la plus grave crise économique de leur histoire grace au complément d'aide attendu désormais de la France et des organismes multilatéraux.

Il fant remonter à juin 1987 pour prendre la mesure de la détermination du président Félix Houphouët-Boigny. Le chef de l'État annonce à l'époque la suspension du remboursement de la dette, d'environ 10 milliards de dollars (60 milliards de francs). Les arriérés s'accumulent. Une nouvelle étape est franchic quelques mois plus tard avec la décision de cesser toute de

Le président Houphonet-Boigny s'attaque ouvertement à la « spéculation » internationale, et reste sourd aux appels des experts qui soulignent les coûts excessifs des circuits de commercialisation du cacao comme les prix aux producteurs dans le pays. Il souligne la détérioration des termes de l'échange subie par son pays - près de 25 % pour les prix à l'exportation entre 1985 et 1988, - et refuse de jouer l'austérité si les receptes tirées de la vente du cacao et du café (60 % des revenus ivoiriens) restent déprimées, rendant la rigneur insontenable à ses yeux.

Commencent alors de longues et épineuses tractations avec la France, principal pourvoyour d'aide à Abidan, le négociant Sucre et denrées, les smes multilatéraux comme le Fonds monetaire international et la Banque mondiale. L'impesse semble totale (le Monde daté 9-10 octobre 1988), lorsqu'on apprend coup sur coup l'octroi d'un prêt de 400 millions de francs de la Caisse centrale de coopération éconômique et un double accord avec Sucre et Denrées.

L'opération mise en place avec le négociant français prévoit, en effet, la vente de 200 000 tonnes à des utilisateurs, 200 000 autres tonnes devant être stockées. Sucre et Denrées prend ainsi en charge une part de la politi-que du cacao de la Côte-d'Ivoire. Un

pari coûteux pour le négociant. Le financement du stockage en Europe, pris en charge par la Caisse de stabilisation et de soutien prix des produits agricoles (CAISTAB) de Côte-d'Ivoire représente quelque 300 à 400 millions de francs sur deux ans. Supérieure au surplus, évalué à 150000 tonnes cette amée, cette opération stockage devrait soutenir les cours du cacao d'ici à quelques semaines.

Reste désormais à mettre en place un filet de sauvetage financier pour la Côte-d'Ivoire. Le mission du FMI est revenue moins pessimiste d'Abidjan que lors de ses précédents voyages. Il fandra bien, d'une façon ou d'une autre, que le président Houphouët-Boigny accepte de mieux moduler les prix payés aux producteurs de cacao.

Le gouvernement français, en accordant 400 millions de francs. espère éviter qu'une part de l'aide ne revienne dans les caisses de Sucre et Denrées, tout en sachant qu'une telle dérive sera difficile à éviter. Mais il fallait bien soutenir les banques qui ont financé la campagne cacaoyère et qui n'out pu recouvrer leurs crédits.

A

Plus de 600 000 carens /

Ce premier renflouement réalisé, la Côte-d'Ivoire devrait connaître un processus devenu classique. Prêt d'ajustement sectoriel de la France pour accompagner une remise en ordre de la filière cacao, rééchelonnement de dette, privée et garantie, reprise des crédits du FMI et de la Banque mondiale un temps inter-rompus. Une bouffée d'oxygène sans lendemain si Absdjan ne s'attaque pas à certains de ses problèmes : rigidues budgétaires, fraude fiscale, excès des intermédiaires du cacao. Autant de bombes à retardement, quelle que soit

Le conflit sur la viande aux hormones

L'Europe met au point sa riposte aux Américains

représailles commerciales mises en œuvre depuis le 1ª janvier avis. par les Etats-Unis pour protester contre l'interdiction d'exporter vers la Communauté de la viande de bœuf traitée aux hormones. Des taxes seront appliquées aux noix, aux fruits secs et au mais en boîte achetés outre-Atlantique, mais pas au miel. De son côté, l'industrie vétérinaire accentne sa pression pour que les Donze assouplissent leur position.

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

La CEE ajuste son tir en fonction de ce qu'ont décidé les Américains : les exportations européennes, affectées par les relèvements des droits que ces décisions impliquent, représentent un volume de commerce de 100 millions de dollars, soit un montant inférieur à ce qui avait été un moment redouté.

On s'attend que plusieurs Etats membres, dont le Royaume-Uni, le Danemark et l'Italie, demandent que la mise en œuvre des contre-mesures européennes soit différée le temps de permettre au GATT, l'accord qui réglemente le commerce international, de se prononcer sur la plainte que la CEE a déposée contre les repré-

Un tel geste de bonne volonté, certains diront de faiblesse. n'aurait rien de symbolique, car il faudrait alors compter environ six mois - tout en supportant les Etats membres, notamment en

- pour que le GATT rende son

Mais suffirait-il pour autant à calmer le jeu, à inciter les Américains à renoncer à faire pression pour abroger ou corriger la directive communautaire?

« Certainement pas. L'enjeu est trop important pour eux et surtout pour l'industrie vétérinaire. Derrière le litige actuel, il y a l'affaire de la somatotropine. cette hormone de croissance qui permet d'augmenter le rendement des vaches laisières » (le Monde du 30 décembre 1988), commente M. Michel Jacquot, le directeur du Fonds européen agricole et spécialiste des négociations commerciales internatio-

150 millions de franca en jeu

Depuis 1987, la FEDESA, qui regroupe les associations nationales de fabricants de médicaments vétérinaires, ainsi que vingt-trois sociétés multinationales, dont neuf américaines, se bat avec ardeur contre le projet d'embargo communautaire. Et l'acharnement dont font preuve les Etats-Unis pour venir à bout d'une réglementation imposée par les organisations de consommateurs, relayées par le Parlement européen, est, à l'évidence, bien davantage inspiré par l'industrie vétérinaire que par les éleveurs américains. Les cinq sociétés qui produisent des hormones, également au nombre de cinq (1) qui furent autorisées dans plusieurs

de la directive européenne, appartiennent certes à la FEDESA. Il s'agit d'Elanco, de Pitman-Moore, de Roussel-Uclas et Distrivet, de Syntex et d'Upjohn. Mais le préudice qu'elles subissent du fait de 'interdiction communautaire ne semble pas suffisant pour expliquer la mobilisation des entreprises des deux rives de l'Atlanti-

Le chiffre d'affaires correspondant à la vente des cinq hormones en Europe tournait, en effet, autour de 25 millions de dollars (150 millions de francs) par an. Les industriels américains peuvent craindre que l'exemple européen soit contagieux et que les organisations de consommateurs japonaises, voire américaines réclament à leur tour l'interdiotion des anabolisants. Mais ils peuvent redouter davantage encore que la Communanté, poursuivant sa campagne contre les additifs controversés, s'en prenne bientôt aux hormones de croissance, le fameux somatrol BST mis au point par Monsanto et l'américain Cyanamid, dont le marché mondial est évalué par certains experts à plus de un milliard de dollars.

« Ce sont des affaires telle-ment dissérentes, la somatotropine appartient à un groupe de produits qui n'a rien à voir avec les anabolisants utilisés jusqu'ici en élevage. Il faudrait une nouvelle directive pour l'interdire ... explique M. Michael Leathes, le secrétaire général de la FEDESA. Peut-être. Mais on n'en lit pas moins, dans un mémorandum adressé en décembre par la FEDESA au Parlement européen, que l'interdiction résultant de la directive « a une portée beaucoup plus large que la simple commercialisation de ses produits pour l'engraissement du bétail »,...

L'industrie, pour justifier une recherche et des investissements coûteux, a besoin, y souligne-t-on, d'une réglementation - objective et prévisible ». Selon la FEDESA, dès lors que des organisations scientifiques, tel le comité mixte de la FAO et de l'Organisation mondiale de la santé sur les additifs alimentaires ont admis l'innocuité d'un produit, l'autorisation

La CEE va riposter aux mesures de rétorsion américaines France avant l'entrée en vigueur de mise sur le marché devrait être dites. Elle est le résultat d'une automatique. L'incertitude juridique, ajoute-t-on, résultant dans la ommunauté d'une interdiction fondée sur les critères politiques émotionnels est insupportable.

C'est exactement la position reprise par les Etats-Unis, qui s'efforcent depuis des mois d'imposer à la CEE au sein du GATT l'arbitrage d'un comité d'experts scientifiques. Dans l'hypothèse où les hommes de sciences ainsi rassemblés concluraient que les cinq hormones controversées sont sans danger, la CEE devrait s'incliner et autoriser leur commercialisation.

Des raisons de démocratie

La Communauté a jusqu'ici refusé cette démarche pour des raisons de citoyenneté et de démocratic. « C'est à nos opinions et à nos consommateurs, ainsi qu'au Parlement européen qui en émane, de décider finalement ce qui est nuisible ou ce qui ne l'est

La loi en Europe ne peut être imposée par des savants, aussi éminents soient-ils, explique le dirigeant bruxellois du BEUC (Bureau européen des unions de consommateurs), ajoutant qu'il est dangereux d'imposer un strict lien entre l'innocuité et l'autorisation. L'organisation européenne des consommateurs est ainsi convaincue que l'administration d'hormones au bétail nuit à la qualité de la viande. « Les hormones sont des médicaments, l'autorisation devrait être l'exception, tout additif doit avoir une justification. Et en l'occurrence, la seule fournie, à savoir l'amélioration de la rentabilité, n'est pas suffisante », souligne M. François Lamy, un de ses représentants. Selon hui, le vrai problème est là : l'industrie pharmaceutique vétérinaire a commis une grave erreur en axant sa recherche sur les produits concourant à l'engraissement, à la croissance, au gain de productivité.

- La querelle actuelle ne s'explique pas par le seul enjeu économique que représente le marché des cinq hormones interrecherche d'arrière-garde. Ce sont la BST et les groupes qui la fabriquent qui poussent. Il fau-drait que l'industrie réoriente sa recherche. L'obsession de la productivité nuit à la qualité », commente M. Lamy.

Les excès du marché noir

La FEDESA réplique que

l'embargo - la prohibition, comme ou aime à l'appeler affecte au contraire la qualité, en suscitant le marché noir et des excès. Le Parlement européen vient d'ouvrir une enquête sur ce thème qui doit s'achever fin janvier. - Lesdits cocktails frauduleux acquis par sondages par la FEDESA sur le marché noir et analysés par un laboratoire indépendant, contenaient tous des substances autres que les cinq hormones précédemment homologuées. Le marché noir est alimenté par de nombreuses substances inconnues, non étudiées, qui sont potentiellement ou réelement dangereuses », lit-on dans le mémorandum adressé au Parlêment européen. On n'hésite pas à y expliquer que ces substances sont souvent livrées par les pays de l'Est et commercialisées par la Malia ... « Il y a de très fortes présomptions que des organisations du crime soient impliquées dans la distribution des produits hor-monaux frauduleux, provenant

de source illégale. » Le BEUC présente une tout autre explication. Selon lui, l'autorisation des cinq hormones ouvrait la porte à tous les abus. C'était le temps des pires cocktails. » La découverte plus fréquente des fraudes aujourd'hui signifie que les contrôles commencent à fonctionner. Les éleveurs étaient jadis largement opposés à la directive. La tendance, selon le BEUC, se renverse. Un grand nombre d'entre eux qui redoutent une modification de la structure de la profession y sont devenus favorables, pour remettre les pendules à l'heure.

PHILIPPE LEMAITRE

(1) Il s'agit de l'æstradiol-17 Bêrs. térone, de la testostérone, de

LE MONDE DE LA BOURSE Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse BOURSE 36.15 LEMONDE

LA BOURSE EN DIRECT

Économie

ment se préoccupe progression a la consommation

PEG.COL :

M.

Miente entre Parse as Siere et Denrées

revent 400 000 tonnes de

. . . .

 $^{\prime}:\mathbb{Q}_{2}^{m}\otimes_{\mathbb{Q}_{2}}$

 $(1.12322)^{\circ}$

1. Turk 1. 16. 4

1000

1,000

1 47 5

1.8 (01.0

750 0±1

1 - ----

E Brent

Alors que les négociations entre M. Georges Pébereau, le président de Marceau Investissements, à la de Marceau Investissements, à la tête d'un groupe qui possède un peu plus de 10% de la Société générale, et M. Marc Viénot, le président de la banque, sont pratiquement interla banque, sont pratiquement interrompues depuis trois semaines,
M. Jean Farge, le président de la
Commission des opérations en
Bourse (la COB) donne, dans un
entretien publié par la Tribune de
l'Expansion du 3 janvier, des informations sur cette affaire, qui, si elles
restent très allusives, n'en sont pas
moins intéressantes.

AFFAIRES

Interrogé sur la rumeur d'« opérations constitutives de délit d'initié » dans l'attaque menée par M. Pébe-reau sur la banque, M. Farge répond ainsi : « Je n'ai pas détecté de délits d'initiés sur les titres de cette ban-

Le président de la COB n'exclut pas l'existence de « délits d'initiés » que », mais il ajoute : «Ce qui ne veut pas dire qu'ils n'existent pas. » Plus précis, le président de la COB confirme qu'à sa connaissance, et comme il l'a déjà déclaré devant la commission des finances du Sénat, il y a bien eu action menée de concert y a bian et action inente de concert par M. Pébercau et ses alliés regroupés au sein de la SIGP. « En ce qui concerne les déclarations de franchissement de seuil, il n'y a pas eu d'irrégularité, même s'il est clair que des opérations concertées ont été effectuées », explique-t-il. Amené une nouvelle fois à commenter les rumeurs selon lesquelles il aurait présenté sa démission au ministre de l'économie sur ce dossier de la Société générale, le président de la COB répond par un laconique:

En 1988

Le rachat de titres de la Société générale

1,7 milliard de francs de déficit pour les Charbonnages de France

Les Charbonnages de France (CdF) devraient enregistrer un défi-cit de 1,7 milliard de francs après subventions de l'Etat pour l'exercice 1988, d'après les premières estima-tions provisoires de l'entreprise. En 1987, CdF avait euregistré une perte de 200 millions. L'année 1987 avait été marquée par des éléments excep-tionnels positifs de 1,6 milliard de francs, ce qui amène les dirigeants de CdF à considérer le déficit de 1988 comme comparable à celui de l'année précédente.

Ces pertes se sont accompagnées d'une nouvelle baisse de la production : 13,5 millions de tonnes contre

15,39 millions en 1987. Pour 1989. le budget prévisionnel de l'entre-prise prévoit une poursuite du mou-vement, la quantité de charbon extraite devant être de 13,1 millions de tonnes. Ramenés à 30 000, les effectifs de CdF ont été réduits de 6 000 postes l'an dernier. Pour 1989, la direction prévoit une nouvelle réduction de 4210 postes.

Malgre des progrès de producti-vité importants, les Charbonnages ont souffert depuis deux ans des baisses de prix qu'ils ont du consentir pour rester compétitifs face aux autres énergies (gaz et pétrole

ETRANGER

Dans un marché occupé pour moitié par les Japonais

Le coréen Samsung parmi les vingt premiers producteurs de semi-conducteurs

Un semi-conducteur sur deux endus en 1988 dans le monde était japonais et, pour la première fois, un industriel coréen (Samsung) a fait son apparition, l'an dernier, parmi les vingt premiers producteurs, affichant des ventes en hansse de... 176% en un an. Tels sont les principaux enseignements que l'on peut tirer des dernières statistiques publiées par Data-quest, l'un des organismes les plus crédibles du secteur.

1988 aura été une bonne année pour l'industrie mondiale des semiconducteurs : le marché a progressé de 33 %, soit dix points de mieux qu'en 1987. Néanmoins, des signes de ralentissement sont apparus au cours du

Le marché européen s'est particu-lièrement bien tenu, avec une crois-sance de 33,6% le portant à 8,49 milliards de dollars (quelque 50 milliards de francs). Le Vieux Continent peut d'ailleurs s'enorgueillir désormais d'avoir deux compagnies dépassant la barre symbolique du milliard de dollars de chiffre d'affaires : c'était déjà le cas l'an passé pour Philips-Signetics
(1,76 milliard de dollars, soit quelque
10 milliards de francs), mais ce n'étair
pas vrai pour le tandem italo-français
SGS-Thomson dont les ventes, exprimées en dollars, sont passées de 859 millions en 1987 à 1,08 milliard en 1988 (soit une hausse de 26%).

Philips est la seule compagnie à ven-dre sur le marché européen des seui-conducteurs pour plus de 1 milliard de

dollars, ce qui place le néerlandais en première position dans cette région.

Mais, une fois encore, c'est l'étude du rapport de forces entre les Etats-Unis et les Japonais qui est la plus instructive : la leme érosion de la position des industriels américains s'est confirmée l'an passé puisqu'ils n'occupaient plus que 37 % du marché mondial en 1988 (contre 39 % en 1987). L'infésistible poussée des Japonais se poursui-vait : ils ont atteint pour la première fois la barre des 50 % sur le marché mondial. Les Européens, pour leur part, ont résisté, avec 10 % du marché mondial (11 % un an plus tôt).

Cinq places de gagnées

Le palmarès des dix premiers groupes mondiaux n'est pas bouleversé par rapport à l'année précédente. Six japonais se placent parmi les dix meilleurs industriels, qui ne comptent, comme en 1987, qu'un seul européen: Philips. Encore sa place devient-elle de plus en plus précaire puisqu'il rétrograde de la septième à la dixième position à quelques milliers de dollars du onzième... Le tiercé de tête est inchangé: NEC, Toshiba et Hitachi conservent leurs premières places avec La part du reste du monde, certes encore minime, a doublé : on est passé de 1,6 % du marché mondial en 1987 à 3 %. C'est ce chiffre, en apparence insignifiant, qui recèle peut-être le phénomène le plus marquant de l'année : l'arrivée en force du coréen Samsung sur l'échiquier international. Avec un chiffre d'affaires frôlant - à 905 millions - la barre du milliard de dollars lions – la barre du milliard de dollars atteint avec tant de peine par les euro-péens, l'industriel coréen gagne brus-quement cinq places dans le palmarès mondial des vingt premières compa-gnies pour se placer en dix-mittième position, damant le pion à des groupes afautés groupes l'allemand Siemane et réputés comme l'allemand Siemens et l'américain ATT. Un bond impressionnant dû à une croissance de son chiffre d'affaires de 176 % dans le monde et de ... 283 % en Europe.

FAITS ET CHIFFRES

 De 20 % à 25 % de grévistes à la Caisse d'épargne. — A l'initiative du Syndicat unifié (autonomes) et de la CFDT, l'appel à la grève de 24 heures à la Caisse d'épargne du réseau Ecureuil, lancé pour le 3 jan-vier, a eu peu de conséquences pour les clients. Le Syndicat unifié indique que le mouvement a été suivi par une moyenne de 20 % à 25 % du personnel sur toute la France. Les deux syn-Samsung fait une percée fou-droyante sur le marché européen des dicats, qui demandent le rétablis ment d'une prime de bilan et un eroyante sur le mateire curopeen des semi-conducteurs où il est passé de la vingt-neuvième place en 1987 à la sei-zième l'an passé (avec des ventes s'éle-vant à 134 millions de dollars, soit 804 millions de francs)... A l'autre bout de l'échelle, c'est l'américain ITT rattrapage de pouvoir d'achat de

• Espace social européen : la CGT refuse d'être exclue des discussions. - Non-membre de la CES Confédération européenne des syndicats), la CGT a déclaré, le 3 janvier qu'elle « ne saurait admettre d'être exclue des rencontres » sur « l'espace européen ». Dénonçant la campagne médiatique orchestrée autour de la décision du CNPF et du gouvernement d'organiser une consultation des centrales syndicales > sur le sujet, la CGT estime qu'un « consensus » est recherché qu'un « consensus sa « pour mettre en œuvre d'une façon accélérée la déréglementation, la flexibilité, la précarité, en cassant nos propres garanties (...) ». La CGT e exige la prise en compte (...) du pluralisme syndical existant, le respect de sa représentativité da première organisation syndicale dans

· Sécurité sociale : l'accord salarial obtient l'agrément du gouvernement. - Par un communiqué, le 3 janvier, l'Union nationale des caisses de sécurité sociale (UCANSS) annonce que M. Claude Evin, ministre de la protection sociale, «a décide d'agréer les accords ayant trait aux salaires et au régime de retraite du personnel ».

Cet accord, signé par la CGC et la CFDT (le Monde du 14 décembre). prévoit notamment, pour 1989, deux augmentations de 1 % en mars et de 1,25 % en septembre.

REPÈRES

Commerce extérieur

qui affiche en 1988 le taux de crois-

sance le plus médiocre (1,2 %) en Europe, ce qui le fait sortir du peloton de tête des dix premiers fournisseurs

Le palmarès des dix premiers

conservent leurs premières places avec des taux de croissance insolents, allant

de 34 % à 42 %. Néanmoins, il convient

de souligner les bonnes performances de l'américain Intel, qui passe de la dixième à la septième place avec une

progression de 57.6 % en un an (à 2.35 milliards de dollars, soit environ 14 milliards de francs), due notam-

ment au succès remporté par un de ses

produits (le 80386) utilisé dans les

micro-ordinateurs. Finalement, les

firmes japonaises contrôlent 20% du

marché américain alors que les entre-

prises américaines ne détiennent que

FRANÇOISE VAYSSE.

10 % du marché nippon.

Excédent massif de la RFA

L'excédent de la balance commerciale de la RFA s'est élevé en novem-bre 1988 à 13,1 milliards de deutschemarks, en hausse de 19 % par rapport à novembre 1987. Il s'agit du deuxième excédent record mensuel de l'année après celui du mois de juin, qui avait atteint 14,2 milliards de deutschemarks.

en RFA en novembre se sont élevées à 38,1 milliards de deutschemarks (+ 9,8 % par rapport à novembre 1987) et les exportations à 51,2 milliards de deutschemarks (+ 12 %). Par rapport à octobre 1988, les importations ont diminué en valeur de 11 % et les exportations de 3,8 %.

Sur les onze premiers mois de 1988, l'excédent commercial de la RFA s'établit à 114,5 milliards de deutschemarks, contre 104,7 milliards de deutschemarks durant la même période de 1987 (+ 9,4 %).

Croissance **Toujours forte** aux Etats-Unis

L'indicateur de tendance de l'Association américaine des direc-teurs d'achat (National Association of Purchasing Management) est monté en décembre à 58,1 % contre 56,6 % en novembra, atteignant ainsi son plus haut niveau depuis juillet demier (59 %).

Cet indicateur prend notamment en compte la production, les noues commandes, les stocks, l'emploi et les délais de livraison. L'indicateur au-dessus de 50 % signifie généralement que l'économie est en expansion. Décembre marque le vingt-neuvième mois consécutif où cet indicateur dépasse la barre des

Cette enquête, qui constitue le dernier indicateur de l'évolution de l'économie américaine, a relancé dans les milieux d'affaires les craintes d'un durcissement de la poli-tique monétaire de la Réserva fédé-rale (Fed) et d'une poursuite de la hausse des taux d'intérêt.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



vous présente ses meilleurs vœux pour 1989

1988 ACCOR a continué à se développer tant en France qu'à l'étranger.
ACCOR a ouvert 98 bôtels soit 9500 chambres, (dont 39 Formule 1, 2620 chambres) et environ 250 restaurants. Le nombre d'utilisateurs/jour de titres de service ACCOR a augmenté de 620 000 en un an (+24%). 620 000 en un an (+24%).

Les résultats consolidés de 1988 marqueront une progression vauelle d'au moins 30 %.

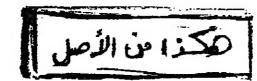
1989 Avec vous, nous poursuivons notre croissance. Bonne année économique et financière à nos actionnaires, clients, banquiers, analysies, investisseurs et partenaires qui nous font confiance et nous accompagnent dans notre

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, peste 4330

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS + 32,26% Livret BOURSE Bénéficier d'un INVESTISSEMENTS avantage fiscal lié au Monory-CEA Bénéficier d'un + 10,01% PLÉNITUDE avantage fiscal dans le cadre d'un PER + 6,79% Gérer vos liquidités LATITUDE (progression annualisée) à très court terme Investir dans le secteur + 29,65% **AMPLITUDE** dynamique de la communication REVENUS + 11,17% Recevoir des revenus TRIMESTRIELS chaque trimestre Plus de 600 000 clients font confiance à la Poste LA POSTE BOUGEZ AVEC LA POSTE



La sérénité de M. Pierre Suard

40 % du capital de la CGE détenus par des « amis »

commentant devant la presse l'accord que sa filiale Alsthorn vient de signer avec le britannique GEC (General Electric Company) dans le domaine des transports et de la production d'énergie (le Monde du 24 décembre 1988).

Environ 40 % du capital de son groupe, privatisé il y a dix-huit mois, sont entre des mains amies, a-t-il expliqué : à la suite de différentes opérations (conversion d'obligations, augmentation de capital réser-vée aux salariés), les principaux actionnaires connus possederont 35,2 % du capital. Les quelque 5 % restants sont détenus par d'autres groupes • que nous considérons comme des amis, dont certains ne souhaitent pas être connus». Qui sont-ils? Dans l'entourage de M. Suard, on parle de SICAV.

La solidité des relations avec les actionnaires stables etient à la réalité commerciale de nos liens , a expliqué M. Suard avant de préciser que, si certains des actionnaires liés par le pacte secret conclu en septem-bre 1987 «considèrent cet accord pesant, on trouvera une solution afin de les délier - Autant dire que le patron de la CGE ne paraît pas s'inquiéter des textes préparés par le ministre de l'économie. M. Pierre Bérégovoy, afin de rendre leur liberté aux participants des noyaux durs. D'ailleurs, les action-naires actuels pourront, s'ils le désirent, profiter de la priorité qui leur est donnée de souscrire à un emprunt obligataire convertible de

de notre correspondant

Les espions ont le cœur serré :

rien ne va plus chez Minox, le célèbre fabricant ouest-allemand

Fondée par la famille du baron balte von Rinn, établie à Giessen

près de Francfort, la firme se

débat dans des difficultés quesi

insurmontables. L'administrateur

d'annoncer deux cents licencie-

ments, sur les cinq cent trente-

cinq salariés que compte l'entreprise. Les autres ne sont

maintenus en activité que pour

un an, et les salariés attendent encore leur salaire de novembre et de décembre. La majorité du

diciaire de l'entreprise vient

Le patron de la CGE (Compagnie générale d'électricité).
M. Pierre Suard, paraissait particulièrement serein, mardi 3 janvier, en 3,168 milliards de francs (au taux de 6 %) annoncé le même jour. Ces titres, émis pour neuf ans et onze mois, convertibles à partir du mois, convertibles à partir du le juillet 1990, permettront de financer les investissements - de la CGE. Parmi eux, M. Suard a cité le montant (1,7 milliard) déboursé par la CGE pour racheter les actions détenues par la Société générale de Belgique dans Alcatel NV. « Un bon investissement, qui nous donnera plus de souplesse pour éventuelle-ment faire face à des évolutions »,

> Après l'accord conclu dans le téléphone avec ITT il y a deux ans, le patron de la CGE a renforcé la position mondiale de la deuxième grande composante de son groupe, Alsthom, grâce à la fusion de ses activités dans le transport et l'énergie avec GEC. Plaçant résolument cette entente dans la perspective de la construction européenne, il a pré-cisé que la date limite (closing) de l'accord signé le 30 décembre interviendrait avant la sin du premier semestre. L'exercice fiscal de la nouvelle entité née de la fusion des activités de GEC et d'Alsthom débutera le 1= avril 1989. La CGE-Alsthom (füliale à 55 % de la CGE et à 45 % d'Alsthom, spécialisée dans l'entreprise électrique et le contrôle industriel) restera hors du regroupement mais pourra être renforcée, par exemple en créant des filiales communes avec la nouvelle entité. Restent les chantiers navals, qui deviendront filiales du nouvel ensemble : là aussi, des alliances européennes seront recherchées.

capital de Minox avait été acquise en 1988 par le crepre-

neur » d'entreprises Robert G. Corduwener, qui avait réussi

le rétablissement des filiales hol-

landaises et allemandes de la

firme électrotechnique suédoise

L'endettement de Minox

s'élève à 45 millions de deuts-

chemarks (155,5 millions de

francs) pour un chiffre d'affaires

annuel de 70 millions de marks

(315 millions de francs). L'admi-

nistrateur judiciaire espère pou-voir rétablir la situation d'ici neuf

à douze mois, rendant ainsi la

société plus attractive pour un

Wall Street n'a pas résisté à la iblesse du dollar et du marché

NEW-YORK, 3 jaméer ♣

Faiblesse

landesse du dollar et du marche obligataire. Pour le première séance de l'année 1989, la Bourse new-yorkaise a baissé. Amorcé peu après l'ouverure, le mouvement de repli s'est poursuivi durant presque toute la journée. A la ciònure, l'indice des industrielles s'établissait à 2 144,64 (223 22 points) arché avair form. (- 23,93 points), après avoir tou-ché un plus bas à 2 127,14.

ché un plus bas à 2 127,14.

Les Blue Chips ont été en première. Le bilan général est, en effet, moins manvais que le résultst à l'indice. Sur 1 978 valeurs traitées, 944 ont baissé, 603 ont momé et 431 n'ont pas varié. Pour certains spécialistes, le marché entame l'année sur une véritable analyse critique de la situation. « Il est en quelque sorte victime du syndrome des bonnes et mauvaises nouvelles », assurait l'un d'entre eux, en faisant allusion à la croissance économique, toujours en flèche, et à ses effets pervers (inflation, taux d'intérêt élevés). Autour du Big Board, beaucoup attendent, avec une certaine impatience, les chiffres de l'emploi pour décembre disponibles vendredi prochain. L'activité a été modeste, avec 128,50 millions de titres échangés, contre 127,73 millions vendredi dernier.

VALEURS	Cours du 30 déc.	Cours du 3 june.
More	55 7/8	557/8
LT.T	283/4	28 5/B
Boeing Stane Machatten Sank	60 5/8	59 1/2
Jone Marketten Bank	285/8	28 1/4
lu Pont de Nemoura	88 1/4	863/8
ESCHIEF KOCHK	45 1/8	44 3/4
	433/4	43 1/4
ard	50 1/2	503/8
General Electric		44 1/8
eneral Motors	835/8	82 1/4
A.M.	51 1/8	503/4
8.M	1213/4	121
I.I	50 1/8	50 1/8
MODEUS	45 1/2	45 3/8
feer	677/8	57 9/4
chlumbada	32.5/8	32 1/4
COCO	51 1/8	51
IAL Corp. es: Allegie	100	106 5/8
laios Carbide	25 1/2	25 5/8
SX	201/4	29 1/4
Vestingbount	I 525/8 I	52

LONDRES, 3 junier 4

marché deux fois plus étoffé qu'à la fin 1988. L'indice Footsie des cent valeurs a terminé la séance sur un repti de 10,3 points, à 1 782.8. Les pro-blèmes inhérents à l'écomomie britan-nique en état de surchauffe depuis de nombreux mois ont encore pesé sur le marché. En effet, le chanceier de l'Echimier n'e res esché que le roffici. marché. En effet, le chancefier de l'Echiquier n's pas eaché que la politique des tanx élevés scrait maintenue et que le déficit des comptes courants resterait important en 1989. Les opérateurs étalent donc plutôt pessimistes. Un sentiment qui s'est encore accentué dans le courant de l'après-midi avec l'ouverure en nette baisse de Well Street à sa récouverure après trois jours chèmés pour les fêtes de Nouvel An. Quasiment tous les secteurs ont été touchés par les ventes : bancaire, grands magasins, bêthment teurs ont été touchés par les ventes : bancaire, grands magasins, bâtiment et alimentaire. Aux assurances et aux électriques-électroniques, on relevait, toutefois, quelques petites hausses. Aux pétroles, BP a gagné 6 points, à 255, après l'annonce d'un accord de priscipe sur la cession de ses intérêts miniers à RTZ et du rachat de 790 millions de ses propres titres à l'office lowennen d'investissement. Dans le secteur de l'édition, William Collins a nettement progressé, après avoir rejeté l'OPA améliorée du groupe News International de Rupert Murdoch. Net repli des fonds d'Etat.

PARIS, 4 janvier 1 Raffermissement

Et pour la deucième séance de l'armée, le tableau électronique du rez-de-chaussée et la système d'informations boursières Chronoval n'ont pas fonctionné mercredi rue n'ont pas fonctionné mercredi rue Vivienne. « Encore merci è la SBF (Société des Boursas françaises », ronnait un babitué. » « Cela la fiche vrament mal. C'est bien vrai. Mais cats n'a pas empêcié le merché de se ressaisir. La veille, la première séance de l'année, pourzest promatteuse en début d'après-midi (+ 0,5 %), s'était schevée en cau de boudin (+ 0,04 %).

La baisse du dollar avec l'alour-dissement de Wall Street à l'ouver-ture avait, il est vrai, incité les opéateurs à redoubler de prudence. La remontée en flèche du billet

vert semble ce mercredi avoir. Malgré l'indécision matinale

- 0.02 % vers 10 houres), la terdance se raffernissait progressive-ment et, sur le coup de 14 heures, l'indicateur instantané enregistrait une avance de 0,72 %.

A vrai dire, la meilleure tenue du dollar n'a rassuré personne. Mais des rumeurs circulaient selon lesces rumaurs circutaient seuon ias-quelles les chiffres de l'emploi aux Etats-Unis publiables vendredi pro-chain pourraient traduire sinon un recul, du moins un corp d'arrêt à la croissance sux Etats-Unis portause en elle d'inflation et d'argent cher,

Pour l'instant, une sorte de statu quo s'instaure sur les marchés financiers dans l'attente des demières informations sur la marche de l'éco-

A Paris, la situation technique de la Bourse se révèle excellente. A la fin décembre, la position de place schetsurs (montant du découvert) était stable, à 4.739 millions de francs (+ 1,03 %), représentant moins de trois séences de Bourse. Surtout la position vendeurs a fortement diminué (- 19,2 %), témoignant d'une containe confiance dans la liausse.

TOKYO, 4 jamier 1. Nouveau record

La Bourse japonaise a commencé d'altitude. Tous les indices mesurant le température du marché cot, es effet, attent derochef des niveaux récords. Le Nikles, pour sa part, s'est insorté à 30 243,66. Mais cels n'a quand même 30 243,66. Mais ochs n'a quand mempas été l'enthousesme. Le marché n'a
fooctonné qu'une demi-séance. Le marché n'a
fooctonné qu'une demi-séance. Le marché n'a
fooctonné qu'une demi-séance du 20 millions
de titres échangés (contre 452 millions
pour la demi-séance du 28 décembre).
Enfin, la bausse des cours n'a pes revêtu
une grande ampleur, comme en ténuigne
les 84,66 points gagnés par le Nikhet
(+ 0,28 %). Selon les professionnels, les
investisseurs institutionnels et la clientèle
particulière ont placé des ordres d'achet,
manifestant ainsi leur confissure deus la
croissurce économique japonaise pour
1989 avec, en perspective, une détente sur
le front monétaire. Progrès des électriques
lourdes et des amonobiles. NTT à été
souteure par une rumeur selon laquelle se
valeur nominale pourrait être réduite de
50 000 yers à 500 yers.

VALEURS	Cours du 28 déc.	Cours du 4 jame,
Abil	638	650
Candi	1 480	1 460
Honda Motors	2 030	2050
Matsushira Electric	2 540 1 900	2 540 1 000
Sony Corp.	7 170	7 100

Le laboratoire américain Vitek racheté par Bio-Mérieux

Minox au bord de la faillite

LYON de notre bureau régional

Le fabricant lyonnais de réactifs de laboratoire, bioMérieux, dont M. Alain Mérieux est l'actionnaire majoritaire et le principal dirigeant, vient d'acquérir le laboratoire américain d'analyse bactériologique automatisée Vitek. Cette entreprise était, uson ici. une filiale du groupe jusqu'ici, une filiale du groupe McDonnell Douglas, qui souhaitait se désengager du secteur de la santé. A l'échelle de Bio-Mérieux, il s'agit d'une « acquisition

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



En date du 2 décembre 1988, la BLAO a fait savoir que, en raison d'un important effort de provisionnement de ses risques pays, l'exercice se traduira par des pertes au moins égales au moq-

Lant des capitaux propres.

A l'issue de l'assemblée, qui devrait se tenir au printemps prochain pour statuer sur les comptes et imputer les pertes sur le capital et les réserves, les litres engiennes du capital de les réserves, les litres engiennes du capital de titres représentatifs du capital de la BIAO, actions et certificats d'investissement privilégiés (CIP) devraient perdre

Afin de permettre aux porteurs de certificats d'investissement privilégiés de se dégager avant cette échéance, la BNP s'est engagée à racheter au prix de 100 F par titre tous les CIP BIAO qui scraient présentés à la vente entre la date de reprise des cotations intervenue le 28 décembre 1988 et le 28 mars 1989 inclus.

majeure »: Vitek emploie 540 personnes à Saint-Louis (Missouri). pour un chiffre d'affaires voisin de 56.7 millions de dollars (341 milsions de francs) en 1988. L'entre-prise française compte 1 500 sala-riés, pour un chiffre d'affaires de 900 millions de francs.

En prenant le contrôle de Vitek, entreprise bénéficiaire, Bio-Mérieux acquiert la part la plus significative du marché américain de la détection bactériologique automatisée, le plus grand du monde. La société francaise étend son activité dans un sec-teur où elle s'était lancée depuis 1986, avec le rachat d'une entreprise moyenne de l'Isère, la société API (230 personnes). Les produits de Vitek font plus appel à l'automatisation et s'adressent à des laboratoires

de plus grandes dimension Le montant de la transaction atteint 110 millions de dollars (660 millions de francs), dont 40 % seront financés par des emprunts contractés aux Etats-Unis. Le groupe Marine Wendel a prêté mainforte à M. Mérieux : ce dernier transmet ses titres à un holding. Bioparticipations de la contraction de la Company de Co Participations, dans lequel la Compagnie générale d'industrie et de participations (CGIP) détient 33 % du capital. Ce holding apporte l'essentiel (80 %) des fonds nécessaires au rachat de Vitek; le solde est fourni par la cociété Bio-Mérieny est fourni par la société Bio-Mérieux elle-même, dans laquelle la CGIP a déjà des interéts (7% du capital), acquis par l'entremise de la Banque Lazard.

Le nouvel ensemble économique réalisera, au total, la moitié de son chiffre d'affaires à l'étranger. Le groupe à capitaux américains Becton-Dickinson reste actionnaire de Bio-Mérieux, avec 49% du capi-

GÉRARD BUÉTAS.

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT — Obligations TAM 1987
Les intérêts courus du 12 janvier 1988 an 11 janvier 1989 seront payables à partir du 12 janvier 1989 à raison de 395,52 F par titre de 5000 F nominal (conun' 2). En eas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le prélève ent libératoire sera de 106,78 F, soit un net de 288,74 F.

FAITS ET RÉSULTATS

merson. — Le gouvernement bri-tannique a implicitement donné son feu vert à l'OPA inamicale de 1.3 milliard de livres (14,4 mil-liards de francs environ) du groupe d'investissement immobilier néerlandais Rodamco sur le néerlandais Rodamco sur le groupe immobilier britannique Hammerson and Property Development Corporation. Le ministre du commerce et de l'industrie, lord Young. 2, en effet, décidé de ne pas la déférer à la Commission des monopoles et fusions. Rodamco avait indiqué le 29 décembre, première date de clôture de son offre, qu'il la pro-longeait jusqu'au 20 janvier, après longezit jusqu'au 20 janvier, après avoir recueilli seulement 3 % envi-

• Terraillon rachète Hanson. - Terraillon, du groupe Bernard Tapie, a pris le contrôle de la société irlandaise Hanson, fabrisociete trianoaise rigistori, atoricant de matériel de pesage. Tenraillou va ainsi devenir l'an des plus importants groupes mondial dans le domaine du pesage, avec un chiffre d'affaires de 750 milun chiffre d'affaires de 750 mil-lions de francs et une production de balances et de pèse-personnes supérieure à cinq millions d'unités par au. Hanson dispose de deux unités de production en Iriande et en Angleterre. Le groupe réalise un chiffre d'affaires de 140 mil-lions de francs environ et emploie deux cent cinquante personnes. • M. Gilles Nobecourt entre

M. Gilles Nobecourt entre chez Rhône-Poulenc. – M. Gilles Nobecourt entre chez Rhône-Poulenc pour occuper la fosction de chargé des affaires publiques du groupe. M. Nobecourt était administrateur du baut commissanteur du baut du

réfugiés. Il avait été auparavant assistant parlementaire chargé des affaires sociales du groupe socialiste du Sénat. Il fut ensuite directeur de cabinet du président du conseil régional du Languedoc-Roussillon avant d'être appression appet d'être appression avant d'être appression. Roussillon, avant d'être, successivement, chargé de mission au cabipet du ministre de l'industrie, M. Laurent Fabius, puis an cabinet du premier ministre, M. Laurent Fabius.

e Robeco: résultats en hausse.

— L'ensemble des actifs gérés par le groupe néerlandais d'investissement Robeco s'est établi, fiu décembre 1988, à 40,4 milliards de florius (environ 120 milliards de francs), soit une hausse de 27,8 % par rapport au chilfre de fiu décembre 1987. Robeco précise que de bons résultats d'investissements out été observés dans tous les secteurs du groupe, mais plus particulièrement dans le fonds immobilier Rodameo et dans le fonds immobilier Rodameo et dans le fonds d'épargne Roparco.

le fonds d'épargne Royarco. • Ilker (matériel dentaire) en cassation de paiement. — La société Ifker, revendeur de matériel dentaire, a été déclarée es état de cessation de paiement auprès du tribunal de commerce de Paris. Employant quelque cent quarante personnes, cette société parisienne réalisait. l'an dernier, un chiffre d'affaires de l'ordre de 100 millions de francs, chiffre qui a « nettement baissé cette année », dit-on chez Ifker, où l'on précise que la société recherche activement un « partenaire ». La famille Ifker avait cédé le courrôle de l'entreprise l'an dernier à APA, un groupe d'investisseurs américains. • liker (matériel dentaire) e

PARIS:

Second marché (sélection)								
VALEURS	Cours prés.	Denier cours	VALEURS	Cours	Depaier cours			
Amerit & Associas	·	461	lot. Metal Service		526			
Asystal	256	261	fa Commande Becton.	.290	- 282			
BAC	375	370	Legd Best de mois		271			
B. Demarky & Assoc	548	-558	Loca byestispanens	276	275			
RICH		510	Locatic	****	. 165			
RIP		694	Metallary Mining	****	148			
Brings	490	478	Métrologie interest.	****	550			
Boliczé Technologies	830.	879	Misosenice	169	171			
Brieni	1050 .	1050	ENDE	650	660			
Chinadalyon	1595	1635	Motor	228	221			
Cabette	730 .	750	Harate Dekats		743			
Card	252 -	850	(Sweet-Logsbax,	****	****			
CAL-OF CCU		325	Con. Gent Fit	****	305			
CATC	140 40	135	Pinak	366 10	366 50			
COME	1251	1257	PFASA	445	450			
C. Equip. Beat	386	360	Presbourg (Cin & Fin)	****	-0100			
CEGID	722	726	Prisence Februarios	534	508			
CEGEP		235	Pablest Fapachi		45			
CEP-Coursession .	1607	1508	Red	840	865. 4			
CGI Information	1158	1111	Si-Gobain Emballege	****	1650			
Circuits of Octory	572	579	Se Honoré Matignos	****	234.90			
CHIM		435	SCGPM	****	276			
Concept	282	289	Sept	399	394 50			
Conjecture		823	Special prestages.	105	108			
Created	415	454 d	SEP.	****	-342			
Dates		199	SEPR	****	1235			
Daughin		1300	S.M.T.Gospi	****	290			
Deventry	948	946	Sodiniong	670	870			
Dodle	562	585 d	Squ	****	4***			
Editions Reliand	****	106	TF1	395	385			
Braces investigance	20.55	20.25	Uniog		180			
Francy	216	220	Union Financ. de Fr	445	446			
Gr. Fenciar Fr. (G.F.F.)	240	246						
Gristoi	240	490 50	LA BOURSE	SUR N	MINITEL			
LCC		227	A					
DA	245	244 80	76.15	TAP				

Marché des options négociables le 3 janvier 1989 Nombre de contrats: 16 037.

JU" [3 LEMONDE

	PRIX		D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
VALEURS	exercice	Mars	Join	Mars .	Juin
	CALL LACE	dernier	demier	dernier	densier
Accor	520		97	-	-
CGE	466	28 36		15	23
Elf-Aquitaine	368	36	45	3	-
Lafarge-Coppée	1 300	160	195	5	-
Michelia	. 182	26	30 .	3,50	8
Midi	1 200	-	430	_	5
Parities	- 440	83,50		2,50	-
Peugeot	1 200	83,59 225	268	2,78	. 5
Saint-Gobain	489	·145	140	_	-
Société générale	520	36	-	38	-
Thomson-CSF	200	37,20	44 "	2,50	-

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 3 janv. 1989 Nombre de contrats : 33.532

ÉCHÉANCES

	Mars 89	. Join	n 89	Sept. 89				
Dernier Précédent	107,30 107,60		5,85 7,05	106,75 106,70				
	Options	sur notions	iel					
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENT					
Trus Distinctes	Mars 89	Juin 89	Mars 89	Juin 89				
106	1,64	1,84	0,35	1,02				

INDICES

CHANGES Dollar: 6,0850 F 1

Après avoir mal commence l'aunée, le dollar s'est rafferni mercredi 4 janvier, malgré-l'aunonce d'un très fort excédent commercial allemand. La livre sterling s'est montrée ferme, le chancelier de l'Echiquier, M. Lawson, ayant laissé entendre que les usux d'intérêt bricannique pouvaient encore monter.

FRANCFORT 3 jam. 4 jam. Dollar (en DM) .. 1,76 1,7720 TOKYO 3 janv. 4 jagv. Dollar (en yeas) ... (See 124

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets prives) Paris (4 janv.). 23/241/2% New-York (3 jazy.)..... 91/15

BOURSES PARIS (INSEE, base 100: 31-12-88)

30 déc. Valeurs françaises ... 144 Valours étrangères . 119 (Stof., base 100: 31-12-81) Indice général CAC . 415,6 (Sbf., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1573,94 . 1576,77 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 .. 436,77 436,25

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles 2 168,57 2 144,64 LONDRES (Indice (Financial Times))

TOKYO 3 janv. Nikket Dow Joses Cles Indice général ... Cles

LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

	_	DU JOUR	UN MOES	DEUX MOIS	SEX MOIS			
	+ hea	+ heut	Rep. 4 ou dép	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép.			
S E-U S cm. Yes (190)	6,8520 5,8751 4,8747	6,8548 5,0789 4,8803		- 85 - 60 - 198 - 161 + 363 + 348	- 310 - 22 - 701 - 59 + 914 + 102			
DM Floria FB (100)	3,4144 3,8245 16,2863 4,8226	3,4174 3,0278 16,3985 4,0266	+ 79 + 97 + 67 + 78 + 189 + 227 + 115 + 133	+ 159 + 183 + 128 + 143 + 210 + 410	+ 456 + 52 + 373 + 42 + 618 + 108			

TAILY DEC ELIDOMONIA ITO

DM	5 3/8	5 5/8 5 5/8	9 1/8 5 5/16 5 11/16	9 1/4 5 7/16 5 13/16	9 3/16 5 3/8	5 1/2	5 9/16	9 1/2 511/16 515/16
F.R. (199)	4 5/8	7 1/2 4 7/8	7 1/4 4 13/16	7 5/8 4 15/16	7 1/4	7 5/8	5 13/16 7-3/8 4 15/16	7 3/4 5 1/16
L(1 800) E F. franc	12 5/8 8 3/8	19 7/8	11 12 15/16	11 1/2	11 3/8	11 3/4. 13 3/16	11 7/8	12 1/4 13 1/4

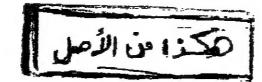
F. Hamp. | 8 3/8 8 5/8 8 1/2 8 5/8 8 9/16 8 11/16 8 3/8 8 3/4 Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des deviges nous sont indiqués en fin de marinée par une grande banque de la place. Campian

- Mary

Marchés financiers

1	BOURSE DU 4 JANVIER Cours relevés à 141 53														relevés I h 53									
` .	Sation VALEL	PRS Coas		Derrier	*-						Rè	gleme	ent n	nens	uel				-	Spine VAL	Count prices	Premier cours	Demier coses	% +-
Mai	1168 CCF.TP.	1160	1040	1040	Campa Setion	VALE	URS P	Course Proposite Course	Dernier	*	Company	VALEURS	Cours Premie	Cernier 120/5	% (Compo		Cours P	nomer Demier	%	64 De Bee	y Lines 85 : 66 : 8 Bank . 1958	64 95 1965	86 40 65 16 1965	+ 058 - 136 + 035
	1443 Remark T.J. 1683 Phone-Post 1300 St-Gobeln T	TP. 1860	1650 1 1630 1	1680 + 1680 +	009 449 976 120 565 021 435	Crédit Ne CSEE feet Crouset s	ignis	117 1013 101 598 139 70 433	1020 800 434 3253	+ 529 - 017 - 130	1390 1200 2330	teto +	1432 1420 1227 1227 1560 3620	1470 1230 3615	+ 2 55 535 + 0 24 740 + 154 840	Salvepar Sanzā 🛨 S.A.T. 🛊	750	649 648 752 755 826 875	- 167 + 066	530 Du Por	Ness	529 274	274	+ 187 + 286 - 094
	1300 Thomson T 560 Accor 556 Air Liquide 2410 Alcotel ± .	1318 580 590 2790	1315 1 577	1315 ~ 585 +	0 08 3250 186 1570 102 225	Depart S De Dietric Dés, P.d.I Dés, R. S	A . 32	241 3240 120 1820 123 30 225 180 360	3253 1632 225 370	+ 074	2390 2390 1060 2000	Latert	1432 1420 1227 1227 1560 3626 1470 2470 1222 1225 1240 2220 720 726	2488 1238 2251 725	+ 0 73 270 + 131 850 + 496 595	Saul-Child (filt) Saupeper (Na) Schnecker &	827 544	826 825 268 80 268 50 843 838	- 121 - 093	24 East Re 295 Bectro 350 Ericsso 290 Exami	283	26 95 286 50 355 266 309	27 286 50 358 266 309	+ 3 05 + 1 24 + 1 13 + 1 14
	1570 Als. Superi 315 ALS.P.L.s. 355 Abstron #	1586 326 434	1598 326 440	1598 + 335 + 440 +	082 415 08 320 138 2500	DALC Drount As Dacks Fra	mark . 3	74 473 134 332	478 478 334 10 2716 778	+ 278 + 084 + 003 - 018	430 850 290	Localiance &	918 925 306 310	915 315	+ 0 23 570 - 0 33 773 + 2 94 440	SCREG #	800 456	49 105 50 681 590 811 810 455 460	+ 183 + 044 + 125 + 088	310 Ford M 44 Freegol 30 Genetir 275 Gén. B	90 9 273 273 2	0 45 90 0 92 20	309 45 90 87 20 271	+ 0.32 + 1.08 + 1.43 - 0.81
17 4.4	2240 Arjant, Prio 560 Aussedar-R 1030 Aust. Entrep 840 Ar. Dimens	layk 579 z. ★ 1050 k.★ 640	1050 1	656 +	0 13 706 0 17 1550 0 95 1550 1730	Durante de Durante de la Essate (Grin Ecoto de	ab¥[11 ⊔bt[16	41 1143 40 1635 14 1705	1132 1644 1703	- 084 - 078 + 024 - 064	3150 1520 55 177	Lyten Face & . 1 Mais. Polonis . Sinionetto (Lyl	580 1585 64 64 200 1983		+ 299 1470 + 063 153 + 703 715 - 085 525	SELM# SGE# SMC#	711 531	515 1535 182 10 185 734 708 527 540	+ 132 + 104 - 042 + 168	775 Gén. Be 525 Gen. M 133 Goldfiel 46 GdMeb	gione	760 500 50 136 50 5 47 70	760 500 137 47 70	- 392 - 020 - 036 - 114
	300 Bel-Equipe 830 Buil Investi 280 BULP. CL	mt . 850 k . 293	312 880	418 305 851	965 846 406 370 340	ELS. Due El-Aquita - test	ine 3 fc.) ± 3	89 897 197 395 187 386 131 50 335	896 393 393 331 20	- 034 101 + 155 009	356 240 3270 86	Mara #	408 407 256 90 256 5 873 3656 88 90 88 9	407 70 0 255 3668 0 88 25	- 032 1150 - 074 825 - 014 540 - 028 139	St. Rossignatur Signs tr Societi Génér Societto	830 521	130 1132 830 834 521 525 141 10 141 16	+ 018 + 048 + 077	34 Harenor 78 Hizachi 1050 Hoechis 107 Jesp. Ci	Akt. 1076	0 35 0 78 1077	78 10 1077 111 50	+ 204 - 013 + 018 + 1
2	485 Ca Bancain 500 Bazar HV. 530 Bighin-Say 860 Berger Med	* 554 * 553 * 553	554	555 +	118 3350 1720 1720 305	Epeda (L.) Essilorio Essilorio Esso S.A.	267★ . 18	19 310 50	1115 3445 1799 312	~ 0.45 ~ 0.72 ~ 0.08 ~ 2.18	178 1590 185 370	His (Ca) 1	195 \$0 195 1806 1500 190 195 410 416	197 50 1597 195 416	+ 102 175 - 050 2940 + 253 110 + 146 305	Societo (Ne) Societie st Sogenal (Ny) Sogenapit	372	984 2980 114 114 373 367 40	- 133 - 124	745 (BM 305 (TT 210 (220) Mac Do	741 304 1 222 and 5	0 289 30	738 305 217 10 289 30	- 027 + 030 - 221 - 143
	805 Bis 2070 BLS 2910 Bosgnin S. 566 Bosygues	380 A ± 3020	380	378 90 - 1050 +	1430 137 1350 29 2420 810 32	Euroteno Eurocuto Euromeno Europe nº	★ 14 M★ 25 1 ★ 8	30 1/23 80 2555 25 623	1540 1431 2665 638	+ 0 55 + 0 07 + 4 10 + 2 06	101 1140 133 370	Nord-Est # Nord-Est #	104 80 104 5 135 1134 138 50 137 6 395 400	1144 0 139 40 400	+ 1 15 2190 + 0 79 1360 + 0 65 660 + 1 27 415	Source Persent Source Persent Source & Spe-Bangnol &	1482 1 695 447 70	315 2306 488 1537 689 694 446 448 20	+ 1 14 + 371 - 0 14 + 0 11	123 Metsus 350 Merck 380 Merck 275 Mebil Q 220 Merger	348 1 370 370 271	370 50 278	125 10 353 10 370 50 276 214	- 071 + 144 + 014 + 166 + 715
	70 B.P. France	* 76 5 6410 595	5500 6 596	77 50 + 520 + 599 +	131 1170 172 1060 167 996	Enrotation Entry : February Fichat Ba	13		1379 1131 1000	+ 154 + 392 + 167 + 101	755 1400 405	Occid. (Gio.) # Occid. (Gio.) # Occid. Coby #	583 800 817 820 465 1458 406 405	597 821 1420 410	+ 0 67 770 + 0 49 305 - 2 41 390 + 0 99 1220	Strator & Suez Symbolaho & Talos Lucates &	315 422 10	775 790 313 318 421 435 234 1229	+ 194 + 095 + 306 + 199	27680 Nessié 885 Kazion 107 Norsk I 110 Obst	993	29750 1055 10 115		- 1 42 + 6 24 + 5 24 + 1 16
7	540 Carned & 3110 Carrelous	602 3220 185 9	3200 3 0 186 50	597 1255 188 +		Finestalije Finestilike Framagus Gel, Lafay	8 2 Bold 17	08 205 50 22 229 25 1588 15 1715	218 1700 1290	~ 048 ~ 603 ~ 029 ~ 190	4050 455 400 1050	Ordel 8.14	488 20 466 5 411 411	4335 6 472 50 420 1122 390	- 080 3620 + 092 220 + 219 335 + 515 75	Tél. Bac. & Thomson-C.S.F. Total (CFP) # [certric.) #	. 358	231 235 359 360 80 80 79 90	+ 2 18 + 056 + 076	160 Petrofia 506 Philip h 97 Philips 79 Phone:	onis 2190 625	2141 817 10 107	2141 625 107 79	- 224 + 181 + 084
5	865 Cestor, Out 1050 C.C.M.C 595 Cestion of	1035 1035 815	875 1040 1 820	875 1040 + 1	486	Gescogne Gaz et Gas Géophysis Garland	政大 . 15	25 429 90 80 1885 06 802 80 590	429 50 1867 506 600	+ 115 + 042 + 346	385 1170 1250 580	Pernod-Ricard & 1 Paugent S.A 1 Poliet &	067 1055 380 380 1205 1210 1390 1390 625 621 145 1124	1225 1394 626	+ 263 1380 + 166 360 + 029 840 + 048 540	TRT. #	370 821	300 1295 365 385 825 839 551 559	- 263 - 135 + 219 - 018	345 Quiknè 376 Randio 695 Royal C 44 Rio Tire	278 : 286	385 385 683	380 385 693 46 50	+ 040 - 026 + 029 + 220
,	1250 CGUP.#.	402.5	1941 1 0 400 80 1370 1	962 + 1 411 + 1 377 + 1	781 535 3280 765 11 715 15 250	Groupe Ci GTM-Entr Guyanne- Hachette	Sant 7	00 3331 08 809 50 750 74 269 60	3353 826 750 221	- 121 + 223	1120 835 585 2800	Précabel Sic. #	145 1124 552 656 600 599 550 2531	1145 661 596	+ 138 190 - 067 725 - 039 565	U.S. # U.C.B. # Underly	862 187 70 731	860 862 185 50 185 730 735 595 603	- 744 + 055 + 084	44 St Hele 195 Schlum 109 Shell to	199 map 107	20 44 197 50 107 80		+ 0 14 + 0 45 - 0 50 + 0 28
- {	1140 Chargous \$ 1180 Characteris fra 515 Cata Middle 186 Codenald:	A★ 1215 年末 1200 年末 531 184	1185 1		25 590 123 565 75 1090	Haras (La) Haras (La) Harasinas Harasinas	* 5	04 703 75 576	763 575 1290	- 014 - 062 - 058	525 73 3190 316	Raciotache, * Raciotache, * Raciotache (La) * 3	655 656 74 73 2 350 3330 310 310	2540 660 6 73 90 3320 314	+ 0 76 225 - 0 14 360 - 0 90 700 + 1 28 133	Valtourec 1: Vie Banquesi: Eli-Gabon 1: Atrex inc	280 50	595 503 258 50 283 60 360 360 10 362 717 720 135 70 135 70	+ 1 19 + 0 28 + 0 42 + 0 15	46 Talator 230 T.D.K.	348 47 9 226 1	221	1902 348 50 47 90 222 60	+ 117 + 014 - 185
	350 Colonegy 575 Colon & 215 Cpt. Entrep 790 Conspt. Mo	756 756	348 751 216 10	346 50 - 1 756 218 10 + 1	14 325	tra. Pisice Ingénice y Isst. Méri	M. + . 3	34 90 327 20 12 315 80 8300 45 548	330 315 50 6350 534	- 148 + 112	1250 236 3050	Russel-Usiefe 1 Russel-CM & Russels (Lyl)3	396 1400 880 820 253 3280	1401 888 3280 0 176 90	+ 036 162 + 091 176 + 077 92 + 109 405	Amer, Express Amer, Teleph, Anglo Amer, C. Amoold		151 80 152 174 172 98 60 99 410 410	+ 112 - 029 + 123	51 Toshiba 355 Lindere 245 Unit. To 390 Vad Re 380 Valve	357 sta 248		380 90 244 10 420 50	+ 158 + 095 - 157 + 133
	865 Crid Fond 470 C. F. letters 180 C.C.F	# ★ 883 4. ★ 485 188	878 472 186 50	882 - (480 + 1	11 1430 03 975 53 835	Actorischer J. Lafeber Latinal &	(中) 14 (本 10 8	05 1410 96 1080 79 879	1432 1093 875	+ 192 - 046 - 046	1890 565 1020	Seint-Gobeit	661 1821 596 995	1680 610 1232 2221	~ 006 965 + 235 1040 + 657 73 ~ 124 188	BASF (Akt) Buyer Buffelsione Chase Mank.	974 1089 1 69 10	979 978 1076 1076 70 70 06 174 174	+ 051 + 055	160 West 0 360 Xantx 0 210 Yerran 2 15 Zambia	tep 161 orp 349 (tuchi 197	160 10 348 10 197 20	161 348 10 197	+ 123 - 043
	470															AV (side								/1
	VALEURS	% du nom.	% du . coupon	VALE	RS (Demier cours	VALEUR	P		dereier cours	VALEURS	prec.	Densier cours	VALEUR	crass insc.	Rachat	VALEUR	PTREE	-	VALE		Emission Frais Incl.	Rachet
	Obli Emp. 8,80 % 77	gations	f 5449	CLC, Franc. CL Markins Citter (5) Chate	22	22		Lacio			2 10	Ugine A. Chet. Ger ILA.P. ILT.A. West	315	242 10 325 2050 1927	A.A.A	21671 501 82		Francic Piessa Francic Répons Francic Répons	10	2 35 410 05 6 03 102 94 4 51 1033 50 8 28 28 22	Parming-Vali Patristoire Re Pervalier Phenix Places	traile	1112 37 176 56 553 47 259 68	1111 26 173 10 634 44 258 37 •
	9,80 % 78/93 10,80 % 79/94 13,25 % 80/90	102 10 106 10 104 20	4 725 3 610 7 805	Costadel (Ly) Costiliano Costiliano	12	20 11: 32 32	52 51 52	Maritimas Part. Missal Dúployé . Moss		. 42	20 	Vinipris Vises Waterman S.A Brass. de Marco	132	1432 132 662 136 10	Actions statement Actions in A.G.F. Actions in A.G.F. 5000	523 18 OP) 1090 75	588 43 800 96 1064 15 0 583 09 0	Fructions Fructions Fructions	2	253 27 83 306 32 57	Placement of		705 62 1040 52	673 62 1040 52 + 73864 86 +
- 1	13,80 % 81/89 16,20 % 82/90 16 % juin 82 14,80 % ffs, 23	100 14 107 59 110 111 52	13 385 - 1 16 802 9 162 12 585	Control Lyon A Control Lyon A Control (La)		7	10 16	Atheig (Max. de) Rozal Optorg Ordel B.7 C.L.	24	32 53 245	1	AEG		1	AGF, BOU AGF, Foncier AGF, Interfords	110275	1091 E3 e 108 E5 e 428 42 e	Fuestion Fuestiones	24 83	6 68 242 06 6 28 815 86 8 43 27 74	Placement 3 Placement Pa Plánitude		116 52	56688 72 + 55547 92 + 112 43 +
- {	13,40 % of . 83	119.33 111.80	0614 .2941 .9567	Créd. Géo. ind Dr. Universel I Oxédiné Durbiny S.A.	3	5	23 ··· 55 57	Origoy-Detection Palait Houseauti Palait Maranosi Partherice		63	# 8	Aicon Aicon Aicon Aicon Aigenteen Beek American Brands	190 121 90	445 188 172 20 400	AGF, Ince: AGF, OBLIG AGF, Storing .	175 05 1108 84 10796 33	112.244 1103.324 10788.334	Fraction	1136		Premijos Obij Prévoyance E Priv Associati Courtz		10377 94 113 55 23043 72 119 01	10966 97 • 110 51 • 23043 72 116 08 •
	10,28 % mem 96 ORT 12,75 % 63 OAT 10 % 2000 OAT 9,60 % 1997	108 51 2005 109 03 109 10	8 377 . 8 082 0 597	Depresent - Deleterde S.A. Deleter-Well, 1 Dielet-Rossis -	Ra)	13 21	50 51	Peritan-CE Paris France Paris-Orlános Partenia	3	56 37 23 25	10,50 16 16	Ara, Patrolina Arbed Astecimene Mines Bento de Sactendo	180 180 7 363 40	363	Agiero Alasi ALT.O Ameri Gan	219 87	514 79 6 211 52 184 80 5311 23	Faturablig	5020 15	4 86 151 45	Custre-quarte Rentrois Rentrous Trint	Retain .	1 FQ 167 55 5560 39	1 07 + 165 11 5505 34 +
1	OAT 9,80 % 1996 Ch. France 3 % CNB Bapes javes. B2	10645	9 104	Exect Victor	27	3 34 25 70 14	81 15 86	Patents, Ring, Dis- Packing fort, it Plas Wooder	N) 3	128 51 50 25 00	10 51 50	Box Pop Espend Banque Ottomane B. Rigi, letterat. Br. Lambert	2000 33520	464 2000 38500 d 602	Ampisude	866 94 573 87	\$50 67 4 \$57 15 4 \$630 63 4	Homen	114 1235	5 28 1111 90 2 16 11877 08 3 80 469 71	Revenu Vert St-Honoré An St-Honoré Bio St-Honoré Gio	eliperi,	1194.29 13711.11 810.41 266.35	1176 84 + 13642 90 773 66 254 27
,	CNG Period CNG Sout CNJ jane 82 PTT 11,20% 85		0 074 0 074 0 074 1 105	Bacto-Busque SH-Antarque ELSA, Lathing Engli-Brotopa	7	6 7.	60 24 88	Piper-Haldwick P.L.R Porcier Promodie		45	8	Carneles Pacific Caryeles corporatio CR Compacioné,	155 25 50 780	102 154 788	Associa Asoci Feita Associa	1195 13 324 85 1365 77	1198 13 314 17 4 1325 96 4	ines, net ines: Obligateire . Jupico:	1885		St-Honoré PA St-Honoré PA St-Honoré Re	E	569 06 477 13 11935 87	543 26 455 49 11888 32
.	CHF 10,30% 86 CHE 11,50% 85		8 866 6 097 6 038	Entrepôts Peri Europ. Acceste Europe Southe Exercit	L		00 16 25	Providence S.A. Publicis	m.) 5	386 23 52	20	Dert, and Kneit De Beers (part.) Dow Chemical Gés, Belgique	548 791	548 750	Avery Alicia Avery C.L.C Aver Europe Aver Europe	105 83	1371 47 102 75 115 69 113 60	Jeure épargre Latine Amérique Latine Exope Latine Expersion	23	8 37 225 85 8 94 248 15 9 24 266 58	St-Honoré Ser St-Honoré Tre St-Honoré Val	anol		495 36 745 19 12491 42
	CRH 10,90% dác. 85 . C.N.C.A. T.P	110 80	0 134 108 8 360	Finalization	4	20	30	Nochette-Corpe Rosselo (Fis.) Rosseles Rougies et Fils	B	80 8 95 69 89 19	6 d	Great Great Great and Co	115 10 300 149 20	1248 115 10 300 50 184 50	Au Valeus Per . Bred Associations Capital Plus	113 05	107 92 2663 06 1750 98	Latina-franca Latina-hamobilista Latina-Japon	33 24	3 38 318 27 9 84 238 51 4 59 386 24	Sécusion Sécusion Croix Selection (Croix Secusion (Croix	53001	5601 82 10945 95 541 55 729 39	5596 22 10945 95 525 78 4 1 718 61
ŀ	VALEURS	Cours	Dernier	Foncière (Ca) Foncie Foncies	4	55 4 4 10	58 02 02	SAFAA SafeAlan	5	58 36	10 10	GTE corporation	850 850	331	Canden-Pieros CIP (voir AGF Acti Comptavelor	36 15 mg 5166 64	28 85 5157 90 e	Inffere Bank	21	7 52 140 93 2 45 202 82 6 92 350 28 4 89 5207 08	Sich-Associa S.F.L. is. et ég. Sichy 5000		1453 55 656 24 383 11	1451 37 837 13 4 372 86 4
		préc. tions	COURS	France (Let) . France (Let) . France (Let) .		. 4 2 50		SAFT	4	75 10 47		Lateria	43 55 88 10	43 50 65 10 113	Complements	372 02 504 28	110 82 e 357 71 489 60 e	Lion-Associations . Lion-Institutionnels Lionplus	2423	1 82 11921 82	SLG Sivatiance Sivam		907 20 596 99 426 22 216 49	770 24 581 01 + 414 81 + 214 35 +
- 14	Lgarche (Std. Fin.) LG.F. (St Cent.)	****	1900 643 750	GAN GFU	3	3	10	Servisienne (M) SCAC Servisie Memberg S.E.P. (M)	Z	08 30 53	10 10 20	Oliveri	24 10 210 239 502	24 50 310 345 519	Drouge-France Drouge-Enverage Drouge-Sécurisé Drouge-Sélection	1034 99	711 20 988 05 248 80 140 43	Lion Tristor Lionat Bourse Image Lionat portefeciale .	213 2 48	2108 96 6 75 472 57 8 24 859 46	Shirter SNL		417 20 1186 42 355 30	406 03 + 1151 86 + 342 46
	lebel Lebong Leonic Publician		563 230 945	Gradot Gr. Pin. Conto Gds Most. Pari Groupe Victoir			77 96 50	Scale Scale	*****	41	10 14	Rollenso Rollenso Rollenso Rodenso	277 290 10 476 50	480 50	Bouck: Bounuil Monétaire Bounuil Privations	1211 04 31249 93	1193 14 e 31249 93 e 367 40 e	Médiamanne	m 43		Sogerar Sogerar	7000	1359 24 508 72 1108 44	897 10 1297 60 485 65 1085 81
	Rain C. Monteo Bengua (hypoth. Ess Kighin-Say (C.1.) Kanzy-Quest	410 401	307 411 387	G. Transp. Inc. Harito-Ricolin Immorbei	Z=	9 4	10 15	Singian Siph (Phot. Hilled Solid Simmoline Solidal		31 182 83	15 14	Snipem Seem Group Single fr. (port.) S.K.F. Aktioholog	352	1050 2820	Elicysh Energia Eparcic Eparcount Scow .	238 83 2836 44	2033853 e 228 2836 44 4300 11 e	Moral 2	56974 1468	102 58974 02 1 35 14661 35 5 31 148 27	Strategie Rend Technocic Techno-Gan	iement	1111 80 1141 49	1079 80 1108 24 5967 41
	3,4P, letercestic Sérégictine	6050	249 5810 610 114 10	innobrate innob. Here innobra innet. Sti Co	4	18 4	18 10 76	Soliconsi S.O.F.L.P. (M) Soliconsi	15	32.50 19	20	Steel Cyrof Can	106 407 283	104 404 90 300 67 50	Epargra Associa Epargra Capital Epargra Coun-Ter	25497 71 8421 81	25459 52 3338 43 510 53	Natio-Epargne Natio-Epargne Trits Natio-Court terms	548 22047	93 6468 59 220478	Transcontinent	£	85 20 5304 99 424 73	83 53 5252 47 4 409 38
	Cambodge	****	710 560 182 740	Jacque	4	25 21 28 44 3. 32	13 20 18 10	Sopogi Soutiere Autog. Soutieté Sout (Fic. (bi)-CE	17	74: 17 57 62	5	Totaly index, int Visite Montagos Wagone-Lits West Rand	1760	41 70 1770 1255 675 o	Epergra Oroissano Epergra-Industr. Epergra Istar	1492 36	1452.42 76.33 584.38	Mario, Inter, Mario, Obligacione Mario, Patrimore . Mario, Platements	56	949 554 25 1338 05	U.A.P. moyen Un-Associatio Unitance Unitance	OE	109 97 522 30 1267 49	104 12 109 87 + 503 42 +
	Case-Pocials LEG-Frig Canteen Plancy Contract Ohyl	****	37 540 1605 221	Lin-Receilem Localismoirs Localismoirs Localismoirs		3		Steel Takinger Takinger	305	78 50 300 51 26	15 11 10	Whitenes Corporati	m. 201 ors-cote	1	Epargre J Epargre Long-Ten Epargre Mande .	182 69	55363 25 177 70 1133 23	Nato-Revenu Nato-Sécurió Nato-Valent	106 1122	158 1054 04 130 11220 30 8 49 738 19	Uni-Régions .		1400 33 2842 08 2392 36	1372 85 + 2739 36 + 2313 69 +
- 1	Zarapas Diyi		171 90 159	Louis Voitton Louis (SA)	7	4 22		Tour Etfel URber S.M.D				Senque Hydro-Errer Calciphos Chamboscoy (M.) Cochery	178 978	178	Epargue Première Epargue-Quiere Epargue-Quiere Epargue-Quiere Epargue-Quiere	203 41	11999 96 197 97 1063 63 1204 37 o	Nippon-Gan Norti-Sud Développ Normen Obli Association	122	1218 58	Univers-Assion Univers-Obliga Valorem	ioe;	191 26 1151 41 1623 82 533 59	191 26+ 1113 55+ 1570 43+ 520 58
			-	hang	es ours des e			rché l		RS C	OURS	Cogenium C. Ducid. Forestiles Copenso. Gazhet	112 180 359	104 353 62	Eperating	441 06 12/41 03 11/41 86	429 26 1238 55+ 1130 36	Obligations Consent Obligations Consent Obligations casting	108	144 1071 37 289 403 71 171 155 65	Valory Valent		1630.51	1629 88 41823 75
	MARCHÉ OFFI	CHEL ,		8085	5 850	6 250	Orte (d Orte (d	DEVISES to an imperi	8030 8045	śc. 10 80	4/1 300 100	Guy Degrante Hooguwas Marin Ingobilier Maccoureico (bose	690 170 240	650 25	Eurodya Eurodya	1098 49 5458 83	9317 90 1062 37 + 5211 29	Oblien Oblisécania Opernevelor	1013 211	96 1055.41 34 10137.34 174 213.40				
	Menagna (100 DM) Religique (100 F) Phys Sas (100 fl.)	34	11 530 3 16 293	341 570 3 16 290 302 610	31 15 700	951 16 700 312 500 91 500	Pièce tra Pièce ira Pièce sui	repaire (20 fr) repaire (10 fr) sen (20 fr) pe (20 fr)	47 38 49	8 4	457 493 462	Piccies	1230 410 452 298	401 10	Faced Phoenest Faced Valorestion	51728 E7	26 27 61728 87 0 13759 02 0	Craction	574	99 5538 21 75 582 02	PU		CIÈ	
	Dinamark (100 kist) Vervige (100 k) Grande Bretagne (E. 1) Stèce (100 diachmes)		12 700 10 990 4 109		97 500 10 650 3 400 4 300	94 500 11 350 4 200 4 800	Souverei Pièce de Pièce de	20 dollars	58 270 137	5 2 0 1	585 730 400	Romano N.V. Sema Metra Sarv. Espaja. Velt. S.P.R.	184 380 55 30	182 80 361	Foreign (die ptr Foreign Franze Garanna Franze Garanna	251 43 7281 32	11236150 243 52 6951 14 282 10	Parkes Epergra Parkes Prance Parkes Oblimende Parkes Opportunité	101	49 98 53 70 1001 87	1		CIÈI ments :	
	talie († 000 lines) Shinse († 00 fr.) Shide († 00 lus) Antiche († 00 ach)	44	9 050 8 582	402 300 3 99 250 48 580	90 }	112 102 500 50 100 5 500	Price de Price de Or Londo	5 dollars 50 peace 10 feates	303	5 3	825 479	Suf Lactauer de Min Ulinex Union Brassesian	506 380		France Chigators	413 81	355	Parites Petainone Parites Revene	53	515 19 93 85	45-55	91-82,	posta 4	1330
	Portugue (100 pas.) Portugue (100 asc.) Portugue (5 cara.1) Japon (100 years)			4 150 5 097 4 878	3 700 4 880 4 710	4 400 5 280 4 930	Or Hongi			.		c : coupo	n détaché	- a:off	ert - •: dro	it détaché -	- d;den	nandé – •:	prix préc	édent – 7	: marché	cominu		
Ł	Coupon détaché - e : offert - * : droit détache - d : demande - • : prix précédent - * : marché continu																							

WOICES



ÉTRANGER

- 3 URSS : l'évacuation des villages azéris d'Arménie. - 1993 vu de Copenhague. 4 Le retour d'Andrei Siniavski.
- 5 Australie : campagne de l'opposition pour un retour aux valeurs traditionnelles. 6 Chine : les incidents avec les étudiants africains.

POLITIQUE

- 7 La préparation des municontinuent entre le PC et
- Immigration : le gouverne ment veut accélérer les Point de vue : « Compagnons, encore un effort ! »,

par Barnard Bosson.

SOCIÉTÉ

- 10 Religion: 33 000 jeunes réunis à Paris par la communauté de Taizé. 22 Sports : Paris-Dakar
- Peugeot déboussolé. Communication.

ARTS ET SPECTACLES

- 15-16 Cinéme : Rencontre avec Francis Coppola et. George Lucas à propos de Tucker, l'homme et son
- 16-17 Urbanisme : La mission de Roland Castro; un entretien avec Yves Dauge, délé qué à la ville et au dévaloppernent social urbain.

ÉCONOMIE

- 30 BP rechète aux Koweitiens une part de son capi-
 - 31 Le Coréen Samsung parm les vingt premiers produc-teurs de semi-conducteurs. 32-33 Marchés financiers.

SERVICES:

Annonces classées . . 27-28 Carnet22 Météorologie28 Radio-télévision21 Expositions 18

Spectacles 19 à 21

TÉLÉMATIQUE

- e Le biten politique 88 . .POL L'année 1988 à travers le
- 9 Un cail sur la cota, l'autre sur votre portefeuille 3615 tapez LEMONDE

L'affaire de la succession Canson

Les défenseurs de Joëlle Pesnel contestent une déclaration de Me Kiejman

Au soir de la confrontation générale qui avait réuni, le 30 décembre, dans le bureau de M. Jean-Pierre Bernard, juge d'instruction au tribul'affaire Canson, Me Georges Kiej-man, avocat de son confrère Me Paul Lombard, avait déclaré que ce qui pouvait être reproché à ce dernier constituait un aspect « marginal » du dossier et devait être dissocié du principal : la mort de Suzanne Canson et les conditions dans lesquelles celle-ci avait succombé (le Monde daté 1=2 janvier).

Ces propos viennent de provoque une réplique de Mª Jacques Vergès et Louis Bernardi, défenseurs de Joëlle Pesnel visée par Me Kiejman dans la mesure où M= Pesnel, actuellement détenue, se trouve inculpée de séquestration, vol. escro-querie et faux. Mª Vergès et Bernardi déclarent dans un communiqué qu' · il n'est pas vrai qu'il y ait dans cette affaire un volet criminel. D'ailleurs, Me Lombard, conseil de Mer Pesnel depuis des années, le sait mieux que personne ». Pour les défenseurs de Joëlle Pesnel, «il n'est pas vrai que Me Lombard ait pris le train en marche. Si M Pes-nel devait être la bénéficiaire potentielle de l'opération qui l'amène ainsi que trois avocats et un inspecteur des musées de France, sur le banc des inculpés, elle n'en a été ni l'instigatrice, ni le maître

Mª Vergès et Bernardi assurent dans leur « mise au point » en assurant qu'ils n'ont - jamais souhaité Mais ils concluent : « Si elle devoit tout de même éclater, nous saurions

. AUTOMOBILISME : Deux morts au Raliye de Suède. ilotes beiges ont été tués, lundi 2 janvier, dans un accident de la route à Karistad lors d'une séance d'entraînement en vue du Rallye de Suède. La voiture de Bernard de Lathuy, vingt-neuf ans, et de Georges Mignot, quarante ans, à été heurtée par un train à un passage à niveau. Les deux hommes sont morts sur le coup.

SKI ALPIN : Nouvelle victoire de Vrani Schneider en sla-Iom. - La Suissesse Vreni Scho a remporté, mardi 3 janvier, à Maribor (Yougoslavie), son sixième succès consécutif en anievant le sialom de la huitième épreuve de la Coupe du monde féminine. Vreni Schneider a ainsi accentué son avance sur l'Autrichienne Ulrike Maier au classement général. La Française, Patricia Chauvet, meilleur temps de la première manche devant la Suissesse, est tombée après avoir commis une arreur dans le haut du

Le numéro du « Monde » daté 4 janvier 1989 a été tiré à 467 365 exemplaires

Au conseil des ministres

M. Brice Lalonde propose une série de mesures pour contrôler le transport et l'élimination des déchets

La France doit faire face, comme les autres pays industrialisés, à une accumulation toujours plus grande de rebuts de toutes sortes, qu'ils soieut ménagers, agricoles ou industriels. Cette situation a amené le secrétaire d'Etat à l'environnement, M. Brice Lalonde, à proposer an conseil des ministres du 4 janvier une série de mesures pour les cinq amées à venir.

La France a été épargnée par le scandale de l'exportation des léchets vers le tiers-monde et en particulier le problème de l'« Afrique-poubelle». Mais elle exporte des déchets qu'elle ne peut traiter, par exemple dans les mines de sel de Herfa-Neurode (RFA), et continue à en importer d'autres qu'elle peut recycler à meilleur compte que ses voisins. Ces mouvements, difficiles à contrôler, peuvent engendrer des abus. Même la simple incinération des ordures ménagères, anjourd'hui, fait problème, car la population supporte de moins en

> Les expérimentations aux Etats-Unis

Une mise en garde du professeur Jean Dausset sur la thérapie génique

Dans quelques joars, le gouverne-ment américain devrait pour la pre-mière fois autoriser des chercheurs — W. French Anderson, Steven A. Rosenberg et R. Michael Blaese, du National Institute of Health — à se livrer sur l'homme à une expérience de transfert de gêne. Il s'agit de la première étape d'une longue série d'expérimentations devant déboucher sur les premières thérapies géniques.

Dans un éditorial publié par la revue Pour la science (numéro de janvier), le professeur Jean Dausset, prix Nobel de médecine, écrit à ce propos que « si la correction d'une cellule somatique (ne participant donc pas à la reproduction) est par-faitement éthique et s'assimile à une greffe thérapeutique », il est « très dangereux d'autoriser les modifications du patrimoine hérédi-taire de l'humanité par l'introduc-tion de gènes humains ou animaux dans des cellules reproductrices (...). Nous aurions bien plus de chances de détriorer que d'amélio-rer notre espèce.

rer notre espèce ». Le professeur Dausset en appelle à la communauté scientifique et aux organismes internationaux comme les Nations unies pour qu'ils prennent en ce sons une « position très ferme », afin, dit-il, de ne pas laisser ouverte la porte à une forme de faux eugénisme dont nous avons toute raison de craindre les abus ».

moins des initiatives qui relèvent presque exclusivement des élus. Constatant que - le transport des

déchets apparait comme le multion faible de la filière, celui par lequel se produisent la plupart des évasions. le ministre annonce donc une nouvelle réglementation de la collecte et du transport des déchets, qui « permettra notamment d'inter-dire l'exercice de cette activité aux collecteurs et aux transporteurs ne respectant pas certaines conditions de prise en charge, de transport et de livraison ». En liaison avec le ministère des transports et de la mer, un décret sera préparé au cours des prochains mois.

Si la France exporte peu - entre

10 000 tonnes et 20 000 tonnes par an, dont une partie pour l'immersion en mer, qui doit disparaître en 1994, – elle importe en revanche beaucoup, et même de plus en plus, notamment des Pays-Bas, de RFA et d'Italie, où la réglementation se durcit. Ces importations dépassent aujourd'hui 200 000 tonnes pour les déchets toxiques (la « production » française est de 2 millions de tonnes) et absorbent un tiers des capacités de mise en décharge. Le tonnage des ordures ménagères importées, plus difficile à contrôler, se situe entre 500 000 et 1 million de tonnes. Maintenant que le Parle-ment français a adopté la nouvelle loi sur l'importation et l'exportation des déchets (le Monde du 22 décembre), il ne reste plus qu'à rédiger le décret d'application qui traduira en droit français la direcane de 1984 sur le

port des déchets dangereux. Pour les ordures ménagères, un décret définira notamment . les garantles relatives à la provenance et à la nature des déchets qui devront être fournies avant toute importation ou exportation, et les conditions à remplir pour leur éli-mination ». Des dispositions seront prises pour faciliter le contrôle des

M. Brice Lalonde, qui souhaite e que chaque Etat se mette en mesure de traiter ses propres déchets », propose une harmonisation européenne des règles techni-ques imposées aux installations d'éli-mination et l'adoption rapide d'une directive sur les usines d'incinéra-

Mille « déchetteries »

Outre la préparation de ces textes réglementaires, le ministre propose plusieurs mesures pour favoriser la valorisation des déchets. L'ANRED (1), dont l'hémorragie financière a été stoppée dans le budget 1989, va mettre en place un « observatoire de la récupération » qui sera chargé d'afficher les coûts comparés de l'élimination et de la valorisation. Elle encouragera la récupération des vieux papiers et des emballages de liquides alimentaires (bouteilles en verre ou en plastique, boîtes d'aluminium). Pour les huiles de vidange, la taxe parafiscale sera maintenue et la vente d'huile minérale ne sera plus autorisée que dans les points de vente mettant à la disposition des clients un conteneur pour recevoir les huiles usagées.

Concernant les ordures ménsgères, dont environ 8 % (sur un total de 16 millions de tonnes par an) ne sont pas éliminés conformément à la réglementation, un programme de réglementation, un programme de résorption des quelque six mille décharges sauvages du pays doit les faire disparaître en cirq ans. Les déchetteries » (centres de collecte sélective, où l'on peut se débarrasser

des encombrants), qui sont au nombre de cent quatre-vingts anjourd'hui en France, devront atteindre le millier « dans quelques tion d'une centaine de centres par an. Des incitations fiscales seront étudiées pour favoriser l'implanta tion de nouvelles unités de traitement des ordures ménagères ou des résidus industriels, qui versent actuellement une taxe professionnelle très faible.

Pour pallier le manque - ou la saturation - de décharges indus-trielles dites de « classe I », le ministre de l'environnement propose que chaque région se dote d'au moins un site de ce type. S'agissant de déchets toxiques, il propose la création d'un « fonds professionnel volontaire » pour prendre en charge d'éventuels dommages à l'environnement, ainsi que l'institution d'un dispositif d'assurance obligatoire, en applica-tion de la loi du 22 juillet 1987 sur

ROGER CANS. (Lire notre enquête pages 8 et 9).

(1) Agence nationale pour la récupé arion et l'élimination des déchets.

M. Yves Sillard devient délégué général pour l'armement

Sur la proposition du ministre de la désense, M. Jean-Pierre Chevènemercredi 4 janvier a nommé délégué général pour l'armement M. Yves Sillard, en remplacement de M. Jacques Chevallier, qui devient conseil-ler auprès du ministre de la défense.

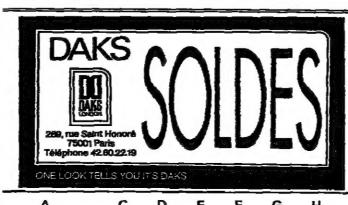
An côté de M. Chevallier, une autre personnalité, le général d'armée aérienne (cadre de réserve) Jean Saulnier, ancien chef d'étatmajor des armées et ancien chef de l'état-major particulier de M. Francois Mitterrand, à l'Elysée, conseillera également le ministre de la

[Né le 5 janvier 1936 à Contancea (Manche) et ancien élève de Polytsch-nique, Yves Sillard a notamment été chargé, en 1965, par le Centre national chargé, en 1965, par le Centre national d'études spatiales (CNES), de construire le centre spatial guyanais de Kourou. En 1976, il rejoint la direction générale du CNES. En mars 1982, Yves Sillard est nommé président du Centre national pour l'exploitation des océans (CNEXO), devenu depuis l'Institut français de recherche pour l'exploitation de le company (ENEXE). En 1984 il centre de la centr de la mer (FREMER). En 1986, il est de la mer (PARMERA). Est 1900, il can secrétaire général permanent du comité interministériel Eurêlau, qui est, à l'ori-gine, un projet français proposé aux Européeus en matière de coopération technologique.

Yves Sillard remplace à la délégation générale pour l'armement (DGA) un autre polytechnicien, ingénieur de l'armement, M. Chevallier, qui, nommé à ce poste par M. André Girand, en 1986, avait dépassé la limite d'âge de contant l'arment.

• Le général Roué directeur du personnel militaire de l'armée de terre. - Sur la proposition du ministre de la défense, le général de divi-sion Jean Roué a été nomme directeur du personnel militaire de l'armée de terre, en remplacement du général Jean-Claude Coulton, récemment promu inspecteur général de l'armée de terre (le Monde du 23 décembre

 Entretien Mitterrand-Shultz. Le secrétaire d'Etat américain,
 M. George Shultz, aura un entretien avec M. François Mitterrand le vendredi 6 janvier, a-t-on annoncé à l'Elysée, le mercredi 4 janvier.



Sur le vif

Continuité républicaine

quelle classe vous l'avez eue, is Révolution, moi, c'était en seconde, mais on vous a inter-rogés hier dans le Monde et vous séchez complètement. Sorti de la prisa de la Bestille, ca vous dit rien, ou pas grand-chose. La République vous avez écé que 4. % à y penser, la guillotine pareil. Et vous n'avez même pas-été foutus de réciter par cosur le premier article de la Déclaration des droits de l'homme, Vous avez bafouillé : c'est la liberté, l'égalité, tout ça...

La honte, quoi l Remarquez, je suis nulle, moi aussi, La Révolu-tion, c'était la barba à étudier. Trop dur, trop compliqué. Avant, suffisait d'apprendre sa liste de rois plus daux ou trois ministres, Richelieu, Colbert et l'autre là... Après, les noms, les dates, ca se pouvoir, ce durait quatre mois et puis à la chamette I En plus, les profs arrêtaient pas de nous raconter des histoires. D'abord, ils ont dit : le gentil, c'est Dan-ton, et Robespierre le méchant. Ensuite ça a été le contraire. Et maintenant on est ravand à l'ancienne distribution. Allez

Louis XVI et Marie-Antoinette. là, pas de problème. On l'avait pas dans Malet et Isaac, on l'avait dans Dumas, le Chevalier

cura c'était chouette ! Pourcani on n'en a pas tiré des bons gros feuilletons façon d'Artagnan pour l'année du Bicentenaire au lieu de nous asséner cas procès ou gratesques ou casse-pieds? Hier, ils nous ont refait le coup : à vous de luger. Innocente ou coupable, Marie-Antoinette ? Tapotez 36-15 TF 1 sur votre minitel. On a été 75 % à l'acquirter, évidemment. C'est complètement débile, ces transpositions rapport entre la notion de peine de mort en 1794 et en 1989 ?

On a été 75 %... Façon de parier. Moi, j'en étais pas. Ça s'est terminé passé minuit, les réquisitoires, les plaidoiries en complet-vestori, pour ou contre une pauvre actrice qui ressen-blait à la veuve Capet à peu près comme moi à la Calles. Elle roupillait, la France, à cette heurs-là. Déjà qu'on est pas très forts en histoire, si les cours de rattrapage sont programmés aussi terd, on risque pas de faire des progrès d'ici su 31 décembre. Remarquez, on a notre petite idée. Vous savez qui c'est, à nos yaux, le saul, le vrai héritier de la Révolution ? Celui qui a rétabli la rchie. De Gaulle, oui l

2 2 2.4 1.4

No. 14 - 141 A A-

S Married Late.

· 理學(300

ger [gas, scr 1 3

A 18 4 50

黄点 篇 计 400 -

AND INDICATE

. 💓 roge in restrict

parties and the

1, Mary page 1

T MARKET TE AND

· 李二二年 四

Company lead the

"HE !! !!!! . IN

TO ME MANIES A. A.

· Wallman yes

Branch Health

Me a day freier

Tam in sten

M. Marianana

The state in Martine Jak.

R Part 194 be

AN' ME HAVE &

go I per Millerpate 5

At m leave!

See Lade

The state of the s

I: 14 4

19 14th Ac

\$ \$ 1.65 H 1000 SETTING ALLERO

CLAUDE SARRAUTE

(Publicité) **ESPACE SOCIAL**

Premier hebdomadaire de la protection sociale, paraît le 6 janvier

PREMIER DOSSIER

La réforme de l'assurance-maladie en RFA Espace social

est édité par l'Observatoire auropéen de la protection sociale. 62. boulevard Garibaldi, 75015 PARIS Abomements: 45.66.98.11



LES FRANÇAIS "CAMÉS" AUX TRANQUILLISANTS. NOS MÉDECINS SONT-ILS DEVENUS DES "DEALERS"?

L'AVION INVISELE: UNE ENCROYABLE ARE VOLANTE!

N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE



Où trouver Macintosh sans vous compliquer la vie?